

La sentenza di appello del processo della Federcalcio riforma la sentenza della Caf: i bianconeri partono da -17 e non da -30

Calcio, pene dimezzate: solo la Juve in B

Lazio e Fiorentina penalizzate, ma restano in A. Milan a -8: potrà fare la Champions
Fantinel: «Adesso voglio vedere se restituiranno il punto tolto alla Triestina»

MIRACOLO A META'

di Mino Fuccillo

Senza morbidia, anzi molliccia, se si misura con il codice sportivo e con le dimensioni della truffa. Ma anche sentenza rigorosa e affittiva se calata in un Paese che percepisce sempre la severità come crudele ferocia quando questa cade nel cortile di casa propria. La sentenza ha detto che la Juve salta un giro e Milan, Lazio e Fiorentina pagano una specie di super multa. Dato il clima, è già un mezzo miracolo che la sentenza non si sia sgagliata. Dato l'ambiente, fa già sensazione che siano state erogate punizioni reali. Il clima che poteva, e voleva, definitivamente sciogliere il processo al calcio aggiustato e imbrogliato non è quello meteo, è quello etico in cui vive il Paese tutto l'anno e non solo d'estate. È l'ambiente di distanti compari e controllori comprensivi dei paragoni non è quello pallonaro ma quello sociale in cui respira la vita pubblica.

Il clima e l'ambiente: gli avvocati. Hanno sostenuto con foga e richiami ai più alti principi morali che quelli che al telefono contrattavano arbitri e risultati lo facevano sì, ma per scherzo o per vanteria. Va bene che l'avvocato difende, ma un avvocato che giura che i suoi assistiti, accusati di spaccio, parlavano al telefono di dosi e prezzi per farci sopra quattro risate? E che cultura: quella che suggeriva all'imputato Giraudo di chiedere non clemenza ma assoluzione perché, parole sue, quello del calcio è un giro di gente «border line». La stessa che suggeriva di grazia per sopravvenuta vittoria ai Mondiali. Insomma il principio di equità per cui lo scappatore se fuggendo fa i cento metri in nove secondi netti evita la pena o almeno ha diritto a forte sconto. E, dopo gli avvocati, la legge. È in cotta, pronta allo sforno una legge chiamata indulto cucinata in modo che lo scappatore merita sei anni di galera ma se ne fa solo tre.

● Segue a pagina 2

ISRAELE UCCIDE 4 UOMINI ONU ROMA, OGGI VERTICE SUL LIBANO



PER L'ITALIA E' GIA' UN SUCCESSO

di Lucio Caracciolo

La conferenza sul Libano che si apre stamani a Roma vede la partecipazione di alcune fra le principali potenze mondiali, a cominciare dagli Stati Uniti, ma l'assenza di tutti i protagonisti del conflitto.

Manca Israele, mancano ovviamente i guerriglieri di Hezbollah e, soprattutto,

gli sponsor del «Partito di Dio» libanese, Damasco e Teheran. In queste condizioni di partenza, chiedere ai leader riuniti stamani alla Farnesina di sciogliere il rebus libanese è veramente arduo.

● Segue con altri servizi a pagina 5

ROMA Solo la Juventus retrocessa in serie B, con 17 punti di penalizzazione (e non più 30 come nella sentenza di primo grado). Lazio e Fiorentina invece «ripescate» in A, anche se penalizzate (19 punti ai viola, 11 ai biancocelesti). Il Milan partirà a sua volta da -8 ma potrà partecipare ai preliminari della Champions League. Questi i contenuti principali della sentenza di appello della Federcalcio. Tira un mezzo sospiro di sollievo il presidente alabardato Fantinel: «Se in B scende solo la Juve ci sarà spazio anche per gli altri». E aggiunge: «Vedremo se ci toglieranno il punto di penalizzazione datoci l'anno scorso».

● Alle pagine 2 e 3

MANOVRA, IL SENATO APPROVA LA FIDUCIA

di Alfredo Recanatesi

C'è da far presto, e questa è stata certamente una ragione sufficiente per porre la fiducia al fine di accelerare il passaggio al Senato della manovra di aggiustamento dei conti pubblici di quest'anno. Ma non è certo l'unica. La pioggia di emendamenti presentati da tutte le parti politiche sulle misure di questo genere è normale; si può dire fisiologica.

● Segue a pagina 4

Di Pietro in piazza contro l'indulto

● A pagina 4

Consiglio regionale, legge per la sicurezza: sanzioni fino a 10 mila euro

Palestre, direttore obbligatorio anche con funzioni anti-doping

TRIESTE Ai tantissimi cittadini che frequentano il mondo delle palestre viene garantito il controllo di professionisti qualificati. Una piccola legge, formata da due soli articoli, prevede infatti la presenza obbligatoria, con funzioni di direttore tecnico, di un laureato in scienze motorie o di un diplomato Isief in tutte le palestre, impianti fitness e centri benessere. Approvata all'unanimità dal Consiglio, la legge si propone infatti di tutelare chiunque pratichi attività sportiva. E di fare chiarezza, una volta per tutte, su chi grava la responsabilità dei programmi d'attività svolta all'interno delle palestre.

Da Bruxelles il via libera al taglio dell'Irap

● A pagina 7

Commenta Paolo Menis (Margherita), primo firmatario: «Tutti sanno che quanto accade all'interno delle palestre private è fuori controllo, con grande rischio per la salute e l'incolumità degli utenti: tutto è lecito e consentito semplicemente perché enorme è il vuoto legislativo in materia. Si può usufruire contemporaneamente di sale-macchine, il tutto sostenuto da "integratori" e pasticche varie». Sanzioni fino a 10 mila euro per chi viola le regole.

● Giorgio Pison a pagina 9

Lega cerca il dialogo Pertoldi: parliamone



TRIESTE La Lega del Fvg non esclude l'uscita dalla Cdl? Il centrosinistra si offre subito al dialogo. «Disceutiamone», commenta Pertoldi, Margherita. Più prudenti i Ds: «Vediamo i fatti», dice Pegorer.

● Marco Ballico a pagina 10

INCLUSIONE

DISABILI E LAVORO: FVG PIU' AVANTI

di Vladimir Kosic

Nel dibattito che si è aperto sulle pagine de «Il Piccolo», a seguito delle dichiarazioni del presidente della giunta regionale Riccardo Ily, a commento del Rapporto 2006 sul mercato del lavoro nel Friuli Venezia Giulia, desidero portare il mio contributo. In concomitanza alla presentazione del Rapporto 2006 è stata presentata in Parlamento la terza relazione sullo stato di attuazione della legge 68/99 sull'inserimento lavorativo delle persone disabili in Italia. Rispetto alla precedente normativa (legge 482/68), sono aumentati gli avviamenti annuali, con una media che supera i 20 mila individui coinvolti e con 25.337 avviamenti di persone disabili nel corso del 2004 e 30.865 nel 2005, mentre sono 525.217 le persone con disabilità iscritte alle liste al 31 dicembre 2004 e 589.543 nel 2005.

Nel Fvg, su 6851 iscritti al 31 dicembre 2005 sono stati registrati 858 avviamenti effettivi. 589.543:30.865=6851:858. Poco!

● Segue a pagina 7

Interessate le strutture di via dei Roveri, vicolo Scaglioni e Borgo San Sergio. L'assessore Rossi: «Investiremo anche nella formazione»

Asili nido, il Comune crea 150 nuovi posti

ATTENZIONE !!



CENTRO PELLETERIE Via Lamarmora, 14 zona Fiera
rivenditori RONCATO
e AMERICAN TOURISTER BY SAMSONITE

Le strutture saranno realizzate col sistema del project financing

TRIESTE In arrivo 150 nuovi posti per gli asili nido del Comune di Trieste. Lo annuncia l'assessore all'Educazione e Infanzia, Giorgio Rossi: «L'amministrazione, nonostante la non facile situazione in cui versa il bilancio dell'ente, ha intenzione di investire su tre strutture, di cui due sono già individuate e verranno realizzate attraverso project financing». Le aree in questione sono vicolo Scaglioni, dove troveranno sistemazione circa 50 baby-utenti, e via dei Roveri, per un totale di 92 posti. La terza location, ancora in via di definizione, è su Borgo San Sergio, nella scuola De Visentini.

● A pagina 21
Tiziana Carpinelli



Andrea Doria: parla un sopravvissuto

● Burgarella e Ernè a pagina 22

Finalmente posso prendere una vacanza



Campagna estiva contro i ladri

• Allacciamento temporaneo dell'impianto d'allarme con Centrale Operativa, anche con impianto in comodato e con intervento 24 ore su 24.
• Servizi di vigilanza diurna e notturna.
• Custodia Chiavi.
• Controllo Energia Elettrica.
• Controllo Posta.

Corto Maltese, oggi il 3° volume

Degrado notturno, comitati in municipio: «Fate più controlli»

TRIESTE È guerra aperta fra cittadini e Comune sugli schiamazzi notturni in centro città fuori dei locali. La riunione aperta al pubblico della Commissione trasparenza e dedicata a tale argomento, svoltasi nella sala del consiglio comunale, con la presenza di una cinquantina di cittadini, inviperiti «perché l'amministrazione non ci tutela», è stata caratterizzata da momenti particolarmente tesi. In particolare, durante l'intervento del sindaco, Roberto Di Piazza, ci sono state numerose interruzioni. Le persone sedute sugli scranni occupati durante le sedute dai consiglieri comunali, hanno voluto protestare e lamentarsi «per l'inefficienza del lavoro svolto da chi dovrebbe controllare cosa accade di notte a Trieste - hanno spiegato i cittadini intervenuti - soprattutto negli spazi all'aperto, antistanti quei pubblici esercizi che sono noti a tutti, da anni, perché continuano a operare fino a ore tardissime».

● Ugo Salvini a pagina 24

I verdetti della Corte Federale

JUVENTUS	1° grado	IERI	MILAN	1° grado	IERI	LAZIO	1° grado	IERI	FIORENTINA	1° grado	IERI
	Retrocessione in B con -30 punti Revoca scudetto '04/'05 Non assegnazione scudetto '05/'06	Retrocessione in B con -17; revoca scudetto '04/'05 e non assegnazione scudetto '05/'06		Serie A '06/'07 con -15 punti -44 punti campionato '05/'06	Serie A con -8 punti (preliminari Champions); -30 punti stagione '05/'06		Retrocessione in B con 7 punti di penalizzazione	Serie A con -11 punti -30 punti stagione '05/'06		Retrocessione in B con 12 punti di penalizzazione	Serie A con -19 punti stagione '05/'06

GLI ANNI E I MESI COMMINATI A DIRIGENTI E ARBITRI SI INTENDONO DI INIBIZIONE

DIRIGENTI DI SOCIETÀ	1° grado	IERI	DIRIGENTI ARBITRALI	1° grado	IERI	ARBITRI E GUARDALINEE	1° grado	IERI
■ L. Moggi (Juventus)	5 anni	5 anni	■ P. Bergamo (designatore)	diffetto di giurisdizione	-	■ M. De Santis	4 anni e 6 mesi	4 anni
■ A. Giraudo (Juventus)	e proposta di radiazione	5 anni	■ P. Pairetto (designatore)	2 anni e 6 mesi	3 anni e 6 mesi	■ P. Dondarini	3 anni e 6 mesi	proscioltto
■ A. Galliani (Milan)	1 anno	9 mesi	■ T. Lanese (presidente)	2 anni e 6 mesi	2 anni e 6 mesi	■ G. Paparesta	3 mesi	3 mesi
■ L. Meani (Milan)	3 anni e 6 mesi	2 anni e 5 mesi	■ G. Mazzei (vicecomm. Can)	1 anno	6 mesi	■ F. Babini	1 anno	3 mesi
■ C. Lotito (Lazio)	3 anni e 6 mesi	2 anni e 6 mesi	■ P. Ingargiola (osservatore)	ammonizione	-	■ F. Puglisi	1 anno	3 mesi
■ D. Della Valle (Fiorentina)	4 anni e 30.000 euro di multa	3 anni e 9 mesi				■ P. Bertini	Assolto	-
■ A. Della Valle (Fiorentina)	3 anni e 6 mesi	3 anni	DIRIGENTI FIGC	1° grado	IERI	■ D. Messina	Assolto	-
■ S. Mancucci (Fiorentina)	3 anni e 6 mesi e 10.000 euro di multa	2 anni e 6 mesi	■ F. Carraro (ex pres.)	4 anni e 6 mesi	multa di 80.000 euro	■ P. Tagliavento	Assolto	-
			■ I. Mazzini (ex vicepres.)	5 anni	5 anni	■ P. Rodomonti	Assolto	-
						■ G. Rocchi	Assolto	-

ANSA-CENTIMETRI

Sconti per tutti nella sentenza d'appello della Corte federale. Una multa per Carraro, Galliani fuori per 9 mesi

Calciopoli, solo la Juve in serie B

Lazio (-11) e Fiorentina (-19) restano in A. Milan penalizzazione ridotta a -8

ROMA La Corte federale fa gli sconti. Alle 21 di ieri sera il presidente Sandulli legge la sentenza: la Juventus va in serie B e riparte con 17 punti di penalizzazione (anziché i 30 previsti dalla sentenza di primo grado). Il Milan viene penalizzato di 30 punti nel campionato scorso ma dovrà ripartire da meno 8 nel prossimo torneo di A.

Il risultato più grande l'hanno invece ottenuto Fiorentina e Lazio che restano in serie A sia pur con penalizzazioni. I viola vengono penalizzati di 30 punti nel campionato scorso e di 19 nel prossimo. I romani raggiungono l'obiettivo di restare in A e ripartiranno da meno 11 nel prossimo torneo. Rispetto la sentenza di primo grado, le squadre di Della Valle e Lotito hanno ottenuto un risultato storico evitando la retrocessione nel torneo cadetto.

La sentenza riscrive la classifica dell'anno scorso e cambia anche le squadre ammesse alle Coppe europee. Tolti la Juventus (portata all'ultimo posto) e il Milan (penalizzato di 30 punti), in Champions vanno Inter, Roma, Milan e Chievo (le ultime due squadre dovranno giocare i turni preliminari). Infatti, il Milan aveva ottenuto 88 punti e, con una penalizzazione di 30, scende a 58 arrivando dunque al terzo posto. Questo penalizza il Palermo che «scende» in Coppa Uefa insieme a Parma e Livorno. Le penalizzazioni per Fiorentina e Lazio sono tali da escludere le due squadre dalle Coppe e le collocano a metà classifica.

In coda alla graduatoria troviamo invece la Juventus che, mandata all'ultimo posto, salva il Messina che sale di un gradino e resta in A. In B con i bianconeri andranno invece Lecce e Treviso.

La Corte federale ha messo la firma a una mezza rivoluzione. Rispetto le richieste del procuratore Palazzi (che voleva la Juve addirittura in serie C) ma anche rispetto alle decisioni della Caf, la sentenza di ieri sera appare molto meno pesante. In pratica, solo la Juve retrocede mentre Milan, Fiorentina e Lazio resteranno in A sia pure con penalizzazioni. La Corte ha stabilito anche squalifiche del campo: 3 giornate per la Juve, 3 per la Fiorentina, 2 per la Lazio e una per il Milan.

Inoltre, alla Juventus vengono revocati gli ultimi due scudetti. Quello 2004-2005 è ritenuto «non assegnato» mentre quello 2005-2006 dovrebbe andare all'Inter (la commissione nominata dalla Federcalcio ha dato parere positivo).

Bisognerà aspettare il prossimo 10 agosto per conoscere le motivazioni della sentenza e sapere se la Corte ha ritenuto valido l'impianto accusatorio che aveva portato alle condanne della Caf.

Soddisfazione viene espressa dall'avvocato Marco De Luca che aveva difeso il Milan in modo molto appassionato. «Il Milan resta in Champions - dice -

anche se noi ci aspettavamo di più». Da sottolineare che Galliani è stato squalificato per 9 mesi e Meani (l'addetto agli arbitri che, intercettato, aveva coinvolto il Milan nel processo) viene squalificato per due anni e 6 mesi.

Non è soddisfatto Claudio Lotito: è stato inibito per 2 anni e 6 mesi ma i suoi tanti avvocati sono riusciti a «riportare» la sua Lazio in serie A. Eppure il presidente dice: «Confidiamo di far venire alla luce la verità. Il fatto di non poter disputare la Uefa conquistata sul campo non è in linea con la verità».

Come saranno i campionati

SERIE A Ascoli Atalanta Cagliari Catania Chievo Empoli Fiorentina (da -19) Inter Lazio (da -11) Livorno Messina Milan (da -8) Palermo Parma Reggina Roma Sampdoria Siena Torino Udinese.

SERIE B AlbinoLeffe Arezzo Bari Bologna Brescia Cesena Crotone Frosinone Genoa Juventus (da -17) Lecce Mantova Modena Napoli Pescara Piacenza Rimini Spezia Treviso Triestina Verona Vicenza.

COPEE EUROPEE In Champions League vanno Inter e Roma mentre Milan e Chievo dovranno passare i preliminari.

I tifosi hanno atteso i verdetti nella sede di via Turati

Maroni: «Moderatamente soddisfatto per la mezza vittoria». La Russa: «Un regalo eccessivo». Cento: «Mano leggera»

Milan, Galliani: «Recupereremo». Berlusconi: «Ingiustizia»

Il patron rossonero auspicava un proscioglimento totale. Critiche alla procedura superaccelerata

MILANO La sentenza ha riportato serenità fra gli ultrà rossoneri in attesa davanti alla sede del Milan Club a sperare, come il loro presidente, in un'assoluzione che però non c'è stata. «Parlo solo con i tifosi», dice Adriano Galliani, vicepresidente vicario del Milan ai giornalisti in attesa, dopo la sentenza. E ha fatto entrare i sostenitori nell'atrio della sede rossonera di via Turati.

Sotto sotto esulta, Galliani, che intravede all'orizzonte la possibilità di partecipare alla Champions League, sia pure dalla porta di servizio del preliminare di agosto (l'ultima volta accadde nel 2002/03, data che coincide con l'ultimo successo rossonero a Manchester sulla Juventus). «Non c'è da preoccuparsi, recupereremo all'Inter gli otto punti di penalizzazione prima di dicembre - promette Galliani ai tifosi - Stiamo già richiamando i giocatori dalle ferie per iniziare la preparazione per i preliminari di Champions e stiamo già contattando Ancelotti a Milanello, per decidere il nuovo programma. Da tifoso dico di sta-

re tranquilli».

Ma Berlusconi è di pessimo umore. A riferire del malumore del Cavaliere-presidente che ha pensato ieri sera il capogruppo della Lega a Montecitorio, Roberto Maroni, tifoso milanista. «Ho telefonato a Berlusconi per avere conferma che eravamo in Champions League e lui mi ha detto che a suo giudizio resta un'ingiustizia perché il Milan non ha fatto nulla», ha raccontato Maroni pur definendosi «moderatamente soddisfatto per la mezza vittoria».

Berlusconi Era al lavoro con alcuni componenti del suo staff a Palazzo Grazioli quando è arrivata la sentenza su Calciopoli. E Silvio Berlusconi, parlando ad alcuni suoi collaboratori, non si è sottratto ad un commento. Meritavamo una sentenza di assoluzione, un proscioglimento totale - ha detto a cal-

REAZIONI

Della Valle: «È un primo passo Vogliamo giustizia per la Fiorentina»

FIRENZE «E' il primo passo, noi non abbiamo fatto nulla e percorreremo tutte le strade per avere le nostre ragioni. Adesso andremo nelle sedi opportune, per togliere qualunque ombra e per farci rendere quello che ci è stato tolto. Abbiamo risposto con i fatti. Adesso è ora di smetterla, noi campiamo di dignità e di tifosi che vogliono una società seria».

Diego Della Valle, «patron» della Fiorentina, gioisce per la perenne della Fiorentina in serie A, pur con 19 punti di penalizzazione ma non molla, non si accontenta e rilancia. «Se ricorreremo al Tar? Ma che vogliamo scherzare? Noi abbiamo conquistato la Champion League sul campo e vogliamo che ci venga restituita». A Firenze ieri i tifosi esultavano per lo scampato pericolo. Mister Todi's ha attaccato un po' tutti. Dal commissario Rossi al presidente dell'Inter Moratti.

Una stoccata anche a Toni: «Ha firmato con noi un contratto per quattro anni e i contratti si rispettano. Rimarrà con noi a Firenze». Durissimo Della Valle lo è con il procuratore federale Palazzi e la Caf: «Devo ringraziare la Corte che ha deciso oggi con grande difficoltà, ha ereditato sentenze di piumbo. Il primo processo è stato allucinante: non sono state sentite le difese. E' stata una cosa scandalosa». Sul commissario Rossi: «Ci siamo trovati in una caccia al

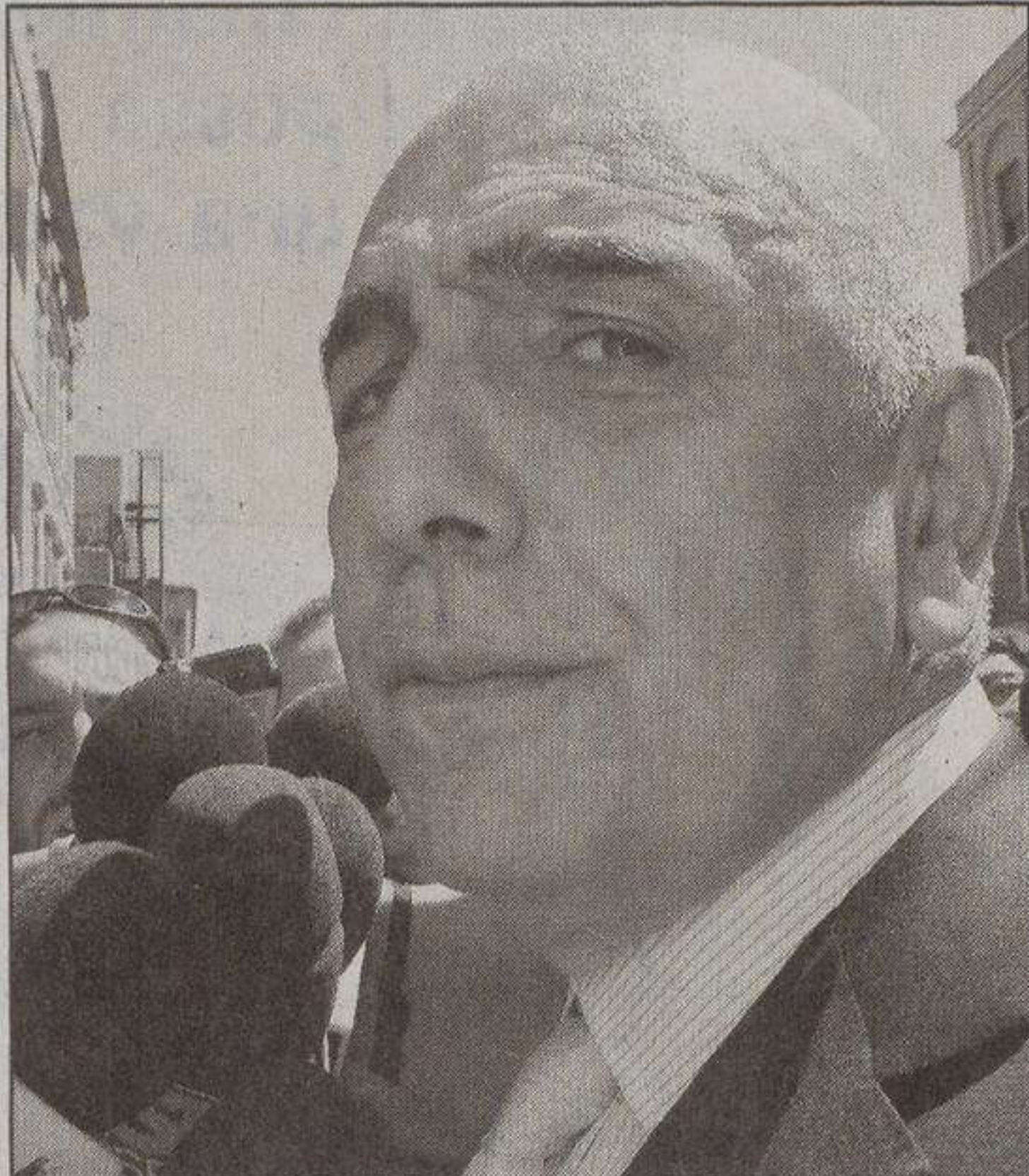
ladro e al mostro dove qualcuno voleva dimostrare che in un mese e mezzo salvava il mondo, quando invece stava massacrando le persone. Il marcio nel calcio esiste, ed è tanto, noi siamo vittime. Ci vuole tempo per cambiare le cose».

La lunga giornata di passione dei tifosi viola è iniziata all'alba. Chi pronosticava la squadra salva in serie A con una forte penalizzazione e chi in B con uno sconto di punti. Proprio questa situazione che poneva la Fiorentina in bilico tra il paradiso e l'inferno ha reso angosciata l'attesa dei tifosi. Poi alle 21 l'urlo di liberazione di centinaia di tifosi, anche allo Stadio Artemio Franchi, non solo per il riposizionamento nella massima serie della loro squadra ma anche per la retrocessione della Juve.

Soddisfatto anche il sindaco Leonardo Domenici: «La Fiorentina rimane in A: è il dato indiscutibilmente più importante. Adesso si può guardare al futuro senza pesanti incertezze, trasformando le tensioni in sostegno ai viola».

Grande festa ieri anche per i tifosi della Lazio dopo le pronunce della Corte federale che hanno riportato in A le due società. I sostenitori biancocelesti, in attesa davanti l'Hotel Parco dei Principi, sono esplosi in un boato di gioia, cominciando poi a contestare il loro presidente Claudio Lotito.

Grande festa anche per i tifosi biancocelesti. Presidente criticato



Adriano Galliani, vicepresidente vicario rossonero

Berlusconi, sempre secondo quanto viene riportato, ha spiegato che anche le altre squadre sono state colpite da sentenze pesanti dopo un processo troppo confuso, dove non sono stati neanche ascoltati testi.

Quindi l'ex presidente del Consiglio ha puntato il dito soprattutto sulla «procedura superaccelerata»: il Milan - ha detto Berlusconi secondo quanto riferito dai suoi collaboratori - non c'entrava nulla. Il fatto poi che sia stato colpito Galliani è assurdo.

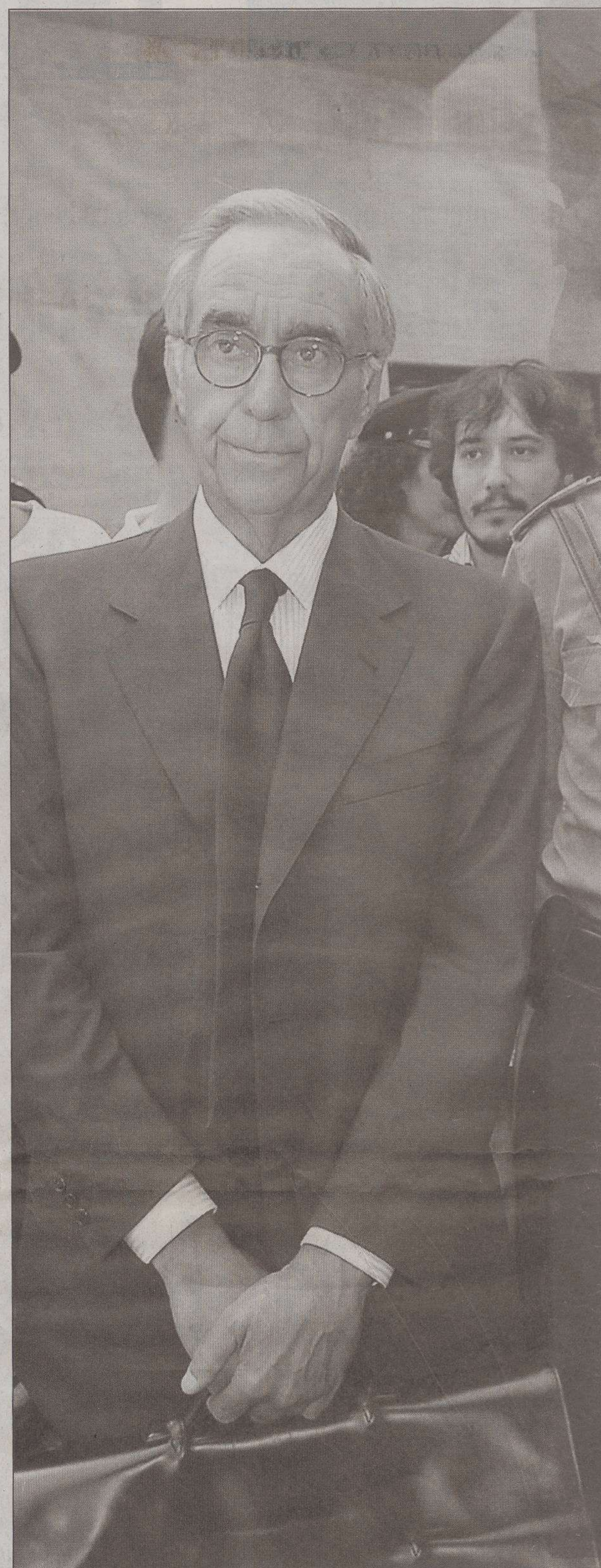
Un altro supertifoso milanista è l'ex ministro Maroni: «Io da tifoso sono moderatamente soddisfatto perché potremo fare i preliminari di Champions, insomma una mezza vittoria».

«Sono contento per i miei amici Berlusconi e Galliani, ma trovo questa sentenza un regalo eccessivo al Milan: sa-

rebbe stato meglio squalificarlo dalla Champions League per un paio d'anni», ha mormorato caustico il deputato di An e tifoso interista Ignazio La Russa. «Le sentenze puniscono giustamente le società e non i tifosi, garantendo una serie A competitiva e appassionante. Però - conclude - avrei trovato più giusto impedire ad alcuni club di non rappresentare il calcio italiano in Europa per almeno 2 anni».

«Sentenza da rispettare, anche se rimane forte ingiustizia sulla pena inflitta al Milan», così il Verde Paolo Cento, tifoso romanista doc. «Trovo razionale riportare Lazio e Fiorentina in serie A, mentre mi sorprende - aggiunge Cento - la mano leggera dei giudici sulle responsabilità individuali di alcuni imputati».

Insomma, dopo la sentenza qualcuno impreca e si dispera, dopo avere toccato con mano gli effetti delle sentenze del processo di secondo grado, lette dal presidente della Corte federale, Piero Sandulli, nella sala conferenze del Parco dei Principi di Roma. Altri si congratulano per lo scampato pericolo.



DALLA PRIMA PAGINA

Miracolo a metà

Il bancarottiere invece passa da tre a zero. Se il Codice penale rivisitato dalla maggioranza dei due terzi in Parlamento considera reati veniali quelli finanziari e di corruzione, perché mai la giustizia sportiva dovrebbe fare altrimenti? E, dopo gli avvocati e la legge e la cultura, la politica.

Legioni di sindaci, ministri, eletti dal popolo hanno frappesto il petto alla severità. E infine il ricatto, esplicito e duro. Se la sentenza non piace, si va alla giustizia ordinaria, si bloccano i campionati, si sfida a punire chi si ribella alla giustizia sportiva. L'antico radiare le squadre eventualmente ribelli, anche se scritto nelle regole, di fatto non si può. E il modello tassisti, già studiato da farmacisti, avvocati e fornai. Curioso Paese quello in cui i condannati minacciano di usare i tribunali come blocchi stradali.

Dato il clima e

l'ambiente, è andata dunque di lusso. La Juventus in B sancisce almeno che non si può fare. Lazio, Fiorentina e Milan con qualche punto di handicap stabiliscono almeno che a farla qualcosa si rischia. E la sentenza migliore possibile nel mondo che c'è. Anche se il suo vero significato è quello di stabilire che l'importante è non farsi cogliere in flagrante, anche se il vero divieto imposto d'ora in poi è di parlarne al cellulare di questo business.

Il clima e l'ambiente sono il convento del proverbio. E la sentenza è la minestra che passa il convento. Vista la cucina e gli ingredienti, la zuppa è anche ottima e abbondante. Se la Rice ieri ha domandato cosa accadeva nel suo stesso albergo, le avranno sintetizzato in inglese: tutti colpevoli e condannati, nessuno si è fatto male davvero, è l'Italia ragazzi e non puoi farci niente.

Mino Fucillo



Nella foto sopra, gli ex dirigenti juventini Luciano Moggi e Antonio Giraudo: per entrambi cinque anni di inibizione. A destra, il presidente della Corte federale, Piero Sandulli, impegnato nella lettura dei verdeti di secondo grado all'Hotel Parco dei Principi di Roma



Enzo Ferrari non fa sconti: «Sciolto un gruppo di potere politico. Bisognava fare pulizia da tempo ma tutto finirà solo dopo il terzo filone di indagini»

Fantinel: «Ora la A non è un miraggio»

Il patron alabardato aveva previsto la sentenza. «Mi auguro che ci tolgano la penalizzazione»

di Bruno Lubis

TRIESTE La sentenza arriva direttamente negli uffici della Lega calcio, a Milano. Stefano Fantinel finalmente risponde al telefono: «Me lo sentivo e l'avevo previsto già nei giorni scorsi che la sentenza d'appello avrebbe decretato la retrocessione della sola Juventus».

L'unico dettaglio che non era stato previsto da Fantinel è la penalizzazione di 17 punti che la Juventus dovrebbe tranquillamente superare e ottenere una pronta promozione nella massima serie. «Per noi cambia un po', ci troveremo di fronte la Juventus e cercheremo di giocarci le nostre possibilità. Certo, prima oltre alla Juventus, c'erano anche Lazio e Fiorentina e il campionato di serie B sarebbe stato comandato da questi club. Solo con la Juventus ci sono possibilità anche per le altre». Stefano Fantinel non nasconde che ai bianconeri è andata davvero bene, con tutto quello che era stato scritto e sentito sul loro conto, quel Moggi e quel Giraudo che comandavano sul mondo arbitrale e interferivano anche sui vertici della Federazione. «Vedremo la prossima settimana cosa capiterà alla Triestina, sono curioso di vedere se ci toglieranno il punto di penalizzazione per il ritardo con cui la precedente gestione aveva fatto i mandati di pagamento. A questo punto dovrebbero darci qualche punto in più in classifica».

Col direttore generale e responsabile dell'area tecnica Enzo Ferrari, il presiden-

te Fantinel è a Milano per seguire la riunione preparatoria dell'assemblea dei presidenti che si svolgerà oggi. Ferrari è certo che qualcosa nel calcio è già cambiato: «I presidenti vogliono tornare a essere i veri protagonisti e padroni della Lega. Prima c'era un gruppo di potere politico che si è sciolto. Si parla di reggenza o di elezioni, di Cellino e di Moratti. Non è ancora

chiaro cosa verrà fuori oggi. Intanto la sentenza di appello lascia il campionato di serie B sempre interessante per la presenza della Juventus. Ma non ci sono anche altre formazioni toste che la Caf aveva punito con la retrocessione».

Ferrari aveva visto all'opera la nuova Juventus impegnata ad Alessandria e non ne era rimasto impressionato: «Siamo appena all'inizio del lavoro di preparazione, è calcio d'estate ancora. Visti i nomi però i 17 punti di penalizzazione mi sembrano abbastanza pochi. Se si voleva tenere la Juventus ferma tra i cadetti per un al-

tro campionato forse 30 punti erano sufficienti. Comunque, la Juventus si muoverà di conseguenza, cercherà altri giocatori che potrebbero venir buoni per la promozione. Certo, se penso che Zalayeta giocherà nel campionato cadetto, e lo vedremo a Trieste, mi sembra che lo stiamo ancora sottovalutando. È un gran giocatore, uno che ha fatto gol in serie A e nelle coppe europee. Magari non gioca a essere personaggio, non è dirompente come personalità, ma in campo lo si sente».

Insomma, la Juventus deve recuperare solo 17 punti e per Ferrari non dovrebbe essere un'impresa. «Proba-

bilmente verranno promossi subito, se dovesse andar loro male, sarebbero costretti a giocare i play-off - valuta Ferrari - in ogni caso la Juventus vera verrà fatta in queste settimane. Resta Del Piero, Zalayeta, Nedved, Balzaretti magari anche Buffon, ma hanno Mirante pronto per essere protagonista tra i pali, più una serie di giocatori sparsi tra serie A e B che avevano dato in prestito. Torneranno i più affidabili e vedremo una Juventus davvero forte. Forse non spettacolare ma i punti utili li faranno».

Ferrari pensa a un calcio diverso: «Un po' di pulizia la si doveva fare, le voci giravano da tempo. D'altro canto ogni periodo che si ricorda era segnato da forti personalità che ercavano di manovrare a loro favore o a favore del loro club. Non si arrivava magari a interferire così pesantemente». Ma personaggi che facevano pesare il loro carisma ci sono sempre stati dai tempi di Viani, Allodi, Boniperti.

Fino a Moggi e Giraudo. Ora le persone più implicate sono state allontanate, le squadre che hanno mosso le loro pedine in maniera poco sportiva sono state punite. «Ma aspettiamo il secondo filone di indagini che Borrelli sta portando avanti. Poi ce ne sarà un terzo e forse solo allora sarà finita la vicenda - dice Ferrari - Bisognerà cominciare a giocare a un certo punto. Finiti i processi torna il campionato».



Stefano Fantinel insieme a Enzo Ferrari in un'immagine d'archivio

ANDREOTTI

«Rivoluzione francese»

ROMA «La sentenza? Beh, certo, la Juventus era meglio in C, con il Frosinone... Ma anche in B, per un vecchio tifoso come me, è un po' come la rivoluzione francese...». Giulio Andreotti sorride nel commentare la sentenza d'appello su «Calciopoli». Non nasconde la sua sorpresa per questa vicenda «tutta un po' fantastica». Ma definisce comunque «molto pesante» l'esito per le squadre coinvolte.

«Quello che non mi convince - spiega il senatore a vita - sono le penalizzazioni di punti sul prossimo campionato, perché mettono nella condizione di vincere a vuoto molte partite e, dal punto di vista sportivo, non mi sembra una soluzione valida. Ma le regole sono queste e ora l'importante è che si sia voltata davvero pagina e ora ci si possa occupare di cose più serie».

Il suo pensiero, comunque, è il trattamento riservato al Milan, può nascondere ingenerenze della politica? Andreotti non ci crede. «In questa vicenda - dice - la politica è sempre entrata di striscio. La scelta truccata di un arbitro non mi pare dipenda da ingenerenze di questo tipo... Certo, la decisione sul Milan non mi pare giusta, ma la politica c'entra poco». Piuttosto, dice l'ex presidente del Consiglio, «per il futuro, è meglio che Berlusconi non pretenda di suggerire lui le formazioni o rischia di suscitare in qualcuno la tentazione di confondere davvero i campi tra calcio e politica».



I BIANCONERI

A Torino il presidente serra le file e preannuncia un contrattacco giudiziario: «Ricorreremo in ogni sede»

Cobolli Gigli: «Stiamo pagando per tutti»

Scoramento e rabbia nel ritiro di Pinzolo, ma niente prese di posizione

PINZOLO Scoramento e rabbia al ritiro bianconero di Pinzolo. Subito dopo aver avuto la notizia della sentenza di secondo grado, la squadra si è chiusa in un assoluto silenzio. Niente commento nemmeno da parte del tecnico, Didier Deschamps e di giocatori rappresentativi come Nedved. La squadra ha discusso a lungo della situazione e il tecnico ha cercato di tenere alto il morale invitando tutti a concentrarsi sul lavoro e a credere nell'impresa del ritorno in serie A.

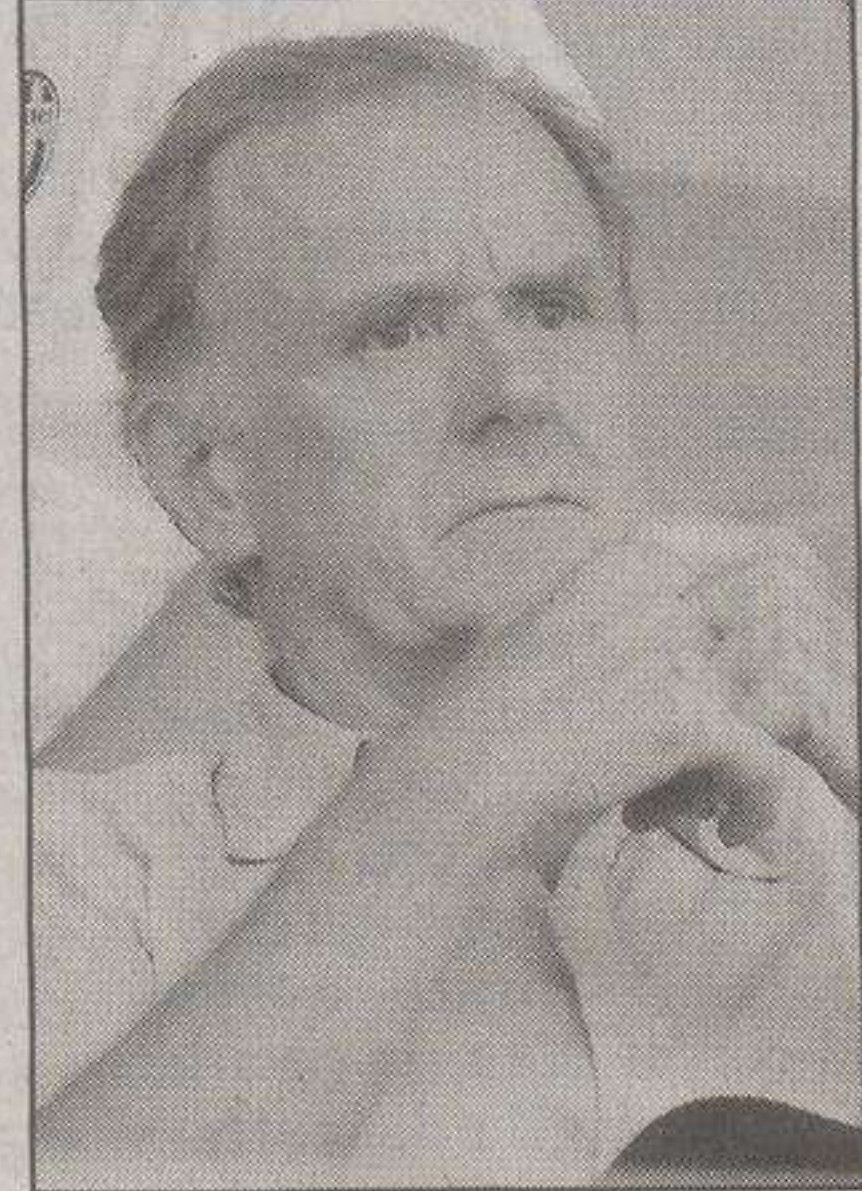
Il suo pensiero, comunque, Deschamps l'aveva espresso qualche giorno fa: «A -30 è impossibile, ma alla metà dei punti di penalizzazione potremmo farcela a conquistare i play-off, anche se sarà comunque difficile».

La tifoseria più affezionata e di lunga data è inviperita. «È una vergogna - dice un capo storico, Pier Carlo Perquet, presidente del Fans Club Juventus - volevano distruggerci già dal

principio. Hanno vinto i violenti di Roma e Firenze mentre noi siamo sempre stati corretti. Adesso abbiamo perso la pazienza, vorrà dire che anche noi andremo a bloccare le stazioni».

«Trovo grave e totalmente ingiustificata questa diversità di metro di giudizio che separa la Juventus dalle altre squadre. Il conto per la Juventus è pesantissimo. È stato revocato lo scudetto 2004-2005 e, nonostante non sia stato oggetto delle inchieste, anche quello 2005-2006» ha dichiarato il presidente della Juventus, Giovanni Cobolli Gigli, leggendo il comunicato della società nel cortile della sede bianconera.

La Juventus farà ricorso. «Non possiamo assolutamente accettare questa sentenza - ha dichiarato il presidente nel cortile della sede della Juve a Torino - Alla luce dei fatti che sono stati realmente acquisiti fino a questo momento la sentenza non può essere ritenuta equilibrata. Per que-



Giovanni Cobolli Gigli

ste ragioni abbiamo deciso di proseguire i nostri ricorsi in tutte le sedi possibili. Innanzitutto la camera conciliatoria e poi eventualmente al Tar».

«Posso assicurare - ha proseguito - che non ci fermeremo fino a quando giustizia non sarà fatta nell'interesse dei nostri straordinari tifosi, dei nostri azionisti, della società e natural-

mente del campionato di calcio». «Stiamo pagando troppo per tutti» ha concluso Giovanni Cobolli Gigli.

«Ci viene impedito - ha aggiunto - di partecipare alle competizioni internazionali, soprattutto ci viene inflitta una penalizzazione che pregiudica seriamente la prossima stagione. Da quando sono uscite le prime intercettazioni la società ha perseguito un solo obiettivo: fare chiarezza e lo ha fatto senza esitazioni».

«Mi aspettavo una sentenza assolutamente diversa», ha poi aggiunto Cobolli Gigli. «Non capisco questa grande differenza tra la Juventus e le altre società - ha osservato - perché guardando i capi d'imputazione, a nostro avviso, non esiste questa possibilità di differenza».

Scandalizzato dalle decisioni dei giudici per il Milan? «Non mi interessa degli altri - ha risposto Cobolli Gigli - quello che conta è la differenza di trattamen-

to, mi sarebbe andato bene se anche la Juve avesse potuto giocare la Champions League».

A chi gli chiedeva se si possa parlare d'ingerenze politiche, il presidente della squadra bianconera ha risposto: «No, non voglio dire niente di tutto questo, parliamo di giustizia sportiva».

Circa una cinquantina di tifosi della Juventus si sono riuniti davanti alla sede della società in corso Galileo Ferraris n.32 e, contrariamente alla scorsa volta, quando dopo le sentenze di primo grado si erano accaniti contro la Caf, contro la Federazione, questa volta hanno preso di mira duramente il club, il suo presidente Giovanni Cobolli Gigli e il legale della Juve Cesare Zaccone. «Cobolli siamo arrabbiati con la società per non aver tutelato i tifosi», «Vergognatevi ad avere un avvocato come Zaccone», e «E adesso non sei incalzato nero?» i cori più «soft» riservati dai sostenitori.

SCENARI

Le mosse future delle società

Storia senza fine Lotito: chiederemo un risarcimento

MILANO La sentenza della Corte federale non scrive la parola fine alla vicenda di Calciopoli. Restano diverse strade ancora percorribili dalle società e dai tesserati per provare a modificare le sentenze: vediamo quali. «Credo sia giusto per una società quotata in borsa difendersi in tutte le sedi opportune. E aggiungo che qualora i tempi non consentissero verdeti in tempi adeguati, c'è sempre la possibilità di richiedere risarcimenti». Lo ha detto il presidente della Lazio Claudio Lotito ai microfoni di Rai Uno.

Camera di Conciliazione e Arbitrato del Coni. E' obbligatorio e funziona come una sorta di patteggiamento finale. Invece, dalla possibilità di arbitrato sono esclusi i tesserati squalificati o inibiti per un periodo inferiore ai 120 giorni e le società sanzionate con la semplice penalizzazione in classifica.

Tar. Il ricorso è disciplinato dalla legge 280 del 17 ottobre 2003. Stabilisce che l'unico tar competente è quello del Lazio e vi si può ricorrere solo dopo che siano stati esauriti tutti i gradi della giustizia sportiva. Ma c'è chi pensa che, nella vicenda di Calciopoli, tale procedura sia inammissibile: la tesi si basa sull'articolo 2 della legge, che conserva nell'ambito sportivo tutte le decisioni di carattere disciplinare. C'è però la tesi contraria. In virtù dell'articolo 1 il Tar ha competenza nei casi in cui lo status di una società si modifichi per effetto di una decisione della giustizia sportiva (e una retrocessione o un'estromissione dalle coppe europee incidono esponendola a un forte danno economico). In più, l'articolo 3 lascia ferma la competenza del giudice ordinario sui rapporti di tipo patrimoniale tra società, federazioni e atleti.

Consiglio di Stato. Rappresenta il secondo grado della giustizia amministrativa, mentre il primo è rappresentato dal Tar del Lazio.

Tas. Il Tribunale arbitrale dello sport ha sede a Losanna e ha lo scopo di risolvere tutte le dispute nate nel mondo dello sport, siano esse di carattere disciplinare che economico. Ha dunque sostanzialmente la stessa funzione della Camera di Arbitrato del Coni, con la sola differenza di essere esercitata in ambito sovranazionale.

Corte di giustizia europea. È l'ultima speranza, una volta esauriti tutti i tentativi di giustizia sportiva, amministrativa od ordinaria. Recentemente, il 18 luglio scorso, la Corte (che ha sede in Lussemburgo) ha preso deliberato sul caso di due nuotatori, lo spagnolo Meca-Medina e lo sloveno Majcen, condannati per doping. La Corte ha sancito che i regolamenti e le sanzioni del mondo dello sport ricadono nel diritto comunitario relativo alla concorrenza. In parole povere, una sanzione sportiva che la Corte considerasse eccessivamente pesante o non pienamente giustificata potrebbe costringere chi l'ha emanata a risarcire il danno economico inferito alle società.

I tempi dei ricorsi. Sono lunghi se rapportati alla necessità che i campioni partano entro metà settembre. Infatti arrivare alla Corte di giustizia europea vuol dire seguire un iter giudiziario non inferiore ai quattro anni.

Salvatore Napolitano

Nella notte a Palazzo Madama la chiama dei componenti l'assemblea. I favorevoli sono stati 160, i contrari 53. Nessun astenuto. La Cdl protesta per il metodo

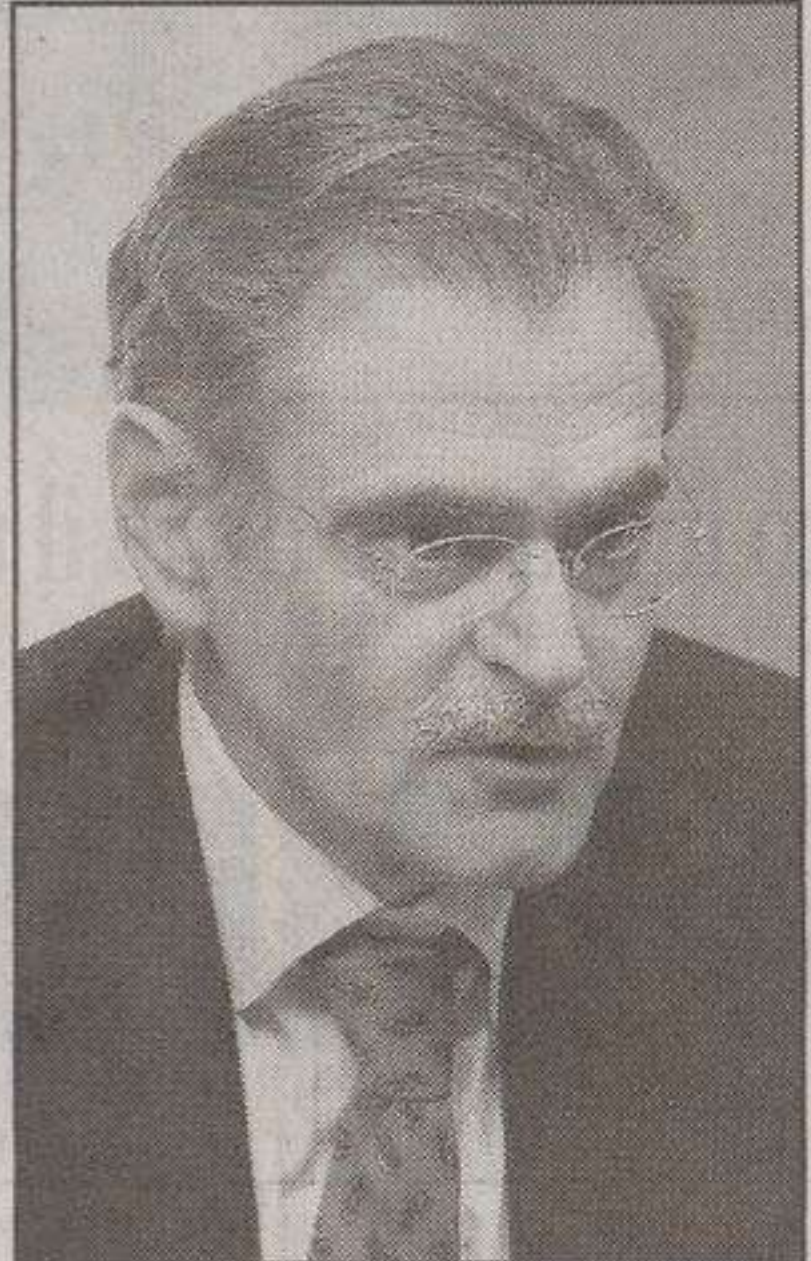
Senato: fiducia al governo sulla manovra bis

Padoa-Schioppa: allungamento dell'età pensionabile su base volontaria. Sindacati soddissfatti

VERTICE

Bordon in cabina di regia del Partito democratico

ROMA Il senatore Willer Bordon farà parte della cabina di regia nazionale che porterà alla nascita del Partito democratico. La gestazione infatti non si è interrotta. Va avanti con tutte le cautele. E per evitare problemi è stato necessario l'intervento di Prodi che ha riunito lunedì, fino a notte tarda, gli stati maggiori di Quercia e Margherita. Il Professore di fronte alle resistenze dei due partiti alla fusione, non ha potuto far altro che spostare più in avanti possibile il traguardo della nascita ora fissata per il 2009 in occasione delle elezioni europee. Per la fine di settembre e la prima metà di ottobre si terrà, ha spiegato Prodi «un seminario aperto» saranno invitati «esponenti politici ma anche la società civile che comprenderà tutte le radici che hanno costituito l'Ulivo e che saranno la struttura del futuro Partito democratico». Un appuntamento, assieme a forum tematici sull'azione del governo, che nelle idee di Fassino servirà a costruire il profilo valoriale ed identitario del nuovo soggetto. Poi saranno i partiti a scegliere la velocità con cui andare ai rispettivi congressi di autoscioglimento e confluenza che i D hanno in programma per la primavera



Il senatore Willer Bordon

del 2007 mentre i Ds sono rimasti nel vago. Nessun passo avanti c'è stato sulla collocazione internazionale del Pd. Il braccio di ferro tra Fassino e Rutelli ha segnato un pareggio. «Si procede con i contatti con gli altri partiti europei - è stata la spiegazione del premier - spingendo e mettendo in rilievo qual è la situazione e la peculiarità italiana». Il segretario diessino ha ribadito che pur nell'ottica di un allargamento dal Pse non si può prescindere. Posizione che ha trovato la comprensione di Rutelli ma non quella del «mariniano» Fioroni. Bordon tenta di mediare fra le posizioni.

ROMA L'aula del Senato a tarda notte ha votato sì alla fiducia posta dal governo sul decreto che contiene la manovra bis e le misure Bersani-Visco sulle liberalizzazioni e la lotta all'evasione. Ora il decreto passa all'esame della Camera. I voti favorevoli sono stati 160, su 213 votanti. Contrari 53 e nessun astenuto. La Cdl all'annuncio che il governo intendeva passare al voto di fiducia, ha lasciato per protesta l'aula e ha rinunciato a presentare i propri emendamenti. Il presidente Franco Marini poco dopo ha sospeso la seduta e l'ha ripresa alle 21,30. Bersani ha difeso l'impianto e la finalità della manovra bis: «Il decreto è solo l'inizio della politica economica del governo».

Sul fronte dei conti pubblici, la manovra bis consentirà una riduzione del rapporto deficit Pil dello 0,1 per cento nel 2006 e dello 0,5 per cento nel 2007. I tagli alla spesa ammontano a 900 milioni nel 2006 e a 1,3 miliardi nel 2007. Si otterranno maggiori entrate, soprattutto grazie alle modifiche introdotte sull'Iva per gli immobili (la compravendita di immobili ad uso non abitativo sarà sottoposta ad una imposta del 4 per cento, e del 2 per cento per i fondi immobiliari), che hanno consentito di varare nuove misure di agevolazioni come l'Iva sull'edilizia, ripristinata come deduzione. **Taxi.** Scompare il cumulo delle licenze. Previsti i concorsi straordinari per il rilascio di nuove licenze. Possibili autorizzazioni provvisorie e previsto il doppio turno per ogni auto. **Farmaci al supermercato.**

Le misure	
IL PACCHETTO VISCO	lotta all'evasione fiscale
Immobili	La compravendita di immobili ad uso non abitativo è sottoposta ad imposta ipotecaria e catastale del 4% (2% per i fondi immobiliari)
Compravendite immobiliari	L'imposta si calcola sul valore catastale, ma è introdotto l'obbligo di dichiarare anche il valore reale
Parcelle professionisti	Divieto per i professionisti (medici, avvocati, ecc.) di ricevere parcelle in contanti (oltre 1.000 euro per il primo anno, oltre 100 euro dal terzo)
Anagrafe tributaria	Le banche e gli altri intermediari finanziari dovranno trasmettere all'anagrafe tributaria l'elenco, i codici fiscali e i dati sui rapporti intrattenuti con i clienti (norma retroattiva al primo gennaio 2005)
Drink	Incremento dal 10% al 20% dell'aliquota Iva per le consumazioni obbligatorie in discoteca
IL PACCHETTO BERSANI	liberalizzazioni e competitività
Professionisti	Addio alla tariffa minima, via libera alla parcella negoziata (patti scritti con il cliente). Si a società multidisciplinari e pubblicità
Notai	Niente notaio per i passaggi di proprietà di auto, moto e barche
Farmaci	Farmaci da banco vendibili anche nei supermercati con presenza di farmacisti
Taxi	Concorsi straordinari per il rilascio di nuove licenze e turnazioni giornaliere integrative con assunzione di sostituti alla guida
Conti correnti	Zero spese di chiusura
Rc auto	Indennizzo diretto dalla propria compagnia. L'agente può offrire polizze di più compagnie
Commercio	Saldo liberi e libertà di assortimento merceologico (distinguendo l'alimentare)
Pane	Abrogati il limite alla produzione e al numero dei panifici

ANSA-CENTIMETRI

to. La vendita delle aspirine sarà permessa nei supermercati con l'assistenza di un farmacista. Gli eredi di un farmacista avranno due anni di tempo per decidere se prendersi una laurea in far-

macia o rimettere la licenza in circolo. **Pane anche di notte.** Viene introdotta la dicitura «pane conservato», ma sarà possibile aprire un esercizio con una dichiarazione al Comu-

ne. **Promozione di vendite.** Promozioni anche senza autorizzazioni preventive. **Negozi più facili.** Né requisiti professionali né distanze da altri esercizi. I nego-

zianti dovranno distinguere tra settore alimentare e non alimentare. **Nessuna spesa per c/c.** Nessuna spesa per chiudere un c/c bancario. **Avvocati.** Gli accordi tra av-

L'EMENDAMENTO SALVA-SPECIALI

Decreto Bersani applicato solo in parte nel Friuli Venezia Giulia

TRIESTE Il rebus più scottante, quello che vale il futuro di Insiel, non viene ancora risolto. Ma la Regione Friuli Venezia Giulia, al pari delle altre «speciali», raggiunge il primo obiettivo. Non irrilevante: vede cioè salvaguardare la sua autonomia con l'insediamento nel decreto Bersani della «norma di salvaguardia».

Alessandro Tesini, il presidente del Consiglio, dà l'annuncio. E non nasconde la soddisfazione: la «norma di

salvaguardia», inserita all'articolo 1 bis, fa sì che il decreto Bersani entri automaticamente in vigore in Friuli Venezia Giulia solo nella misura in cui non lede le prerogative statutarie. «Il decreto viene applicato, fatte salve però le condizioni di maggior favore previste dallo statuto, come chiedevano tutte le Regioni e le Province autonome», conferma Tesini. E aggiunge: «Il governo Prodi riconosce, dunque, il nostro ruolo e le nostre funzioni».

Ma quali sono gli effetti concreti della «norma di salvaguardia»? «Stiamo facendo gli approfondimenti tecnici», risponde Tesini. Ma c'è già chi osserva che, senza dubbio, l'articolo 1 bis rende non obbligatoria la riduzione del 10% delle spese di funzionamento di aziende sanitarie e agenzie, prevista dall'articolo 22 del decreto; così come rende non obbligatorio il taglio del 20% sulle diarie per le missioni all'estero, imposta dall'articolo 28.

Salta l'accordo. L'Italia dei valori manifesta davanti a Montecitorio per dire no a colpi di spugna e fa ostruzionismo in aula con Lega e An

Di Pietro in piazza contro l'indulto: fuori i reati finanziari

Il voto slitta a oggi. Si allarga a Diliberto e Violante il fronte dei critici. Bertinotti: onorare l'impegno

Oggi serrata delle farmacie Il Garante: valuteremo

ROMA Tutta Italia oggi farà i conti con la serrata delle farmacie che protestano contro le misure introdotte dal decreto Bersani. I 16.500 esercizi privati chiuderanno i battenti e se l'adesione sarà la stessa della protesta messa in atto lo scorso 19 luglio (93% adesione), oggi resterà aperta una farmacia su 6. Saranno in tutto 2.900 (di cui 1.500 private di turno e 1.400 comunali) contro le 17.900 (16.500 private) che operano quotidianamente in tutta Italia. Al blackout hanno dato la loro adesione anche le farmacie rurali. Associazioni e cittadini vista la riduzione dei servizi temono disagi per gli utenti, ma i farmacisti decisi a sostenere le loro ragioni indosseranno il camice bianco e scenderanno in piazza nel centro di Roma per chiedere tra l'altro di restringere la lista dei farmaci da banco da vendere fuori farmacia, eliminare l'obbligo della presenza del farmacista nei servizi commerciali e di eliminare la categoria dei farmaci Sop (senza obbligo di prescrizione) dalla liberalizzazione. La possibilità di aprire una procedura di valutazione del comportamento delle farmacie se gli esercizi di turno non garantiranno l'apertura è stata annunciata ieri anche dal presidente della Commissione di garanzia sui scioperi nei servizi pubblici essenziali, Antonio Martone. L'avvertimento arriva dopo l'altolà di lunedì quando il Garante ha contestato il mancato preavviso dello sciopero. «Ci auguriamo - ha detto Martone - che i farmacisti si adeguino alle nostre indicazioni».

DALLA PRIMA PAGINA

Ma questa volta è stata alimentata da alcune ragioni in più che hanno indotto il governo a tagliare il conto per evitare di mettere a rischio la riscossa maggioranza sulla quale può contare al Senato.

Con la nuova legge elettorale, i parlamentari sono svincolati dalla relazione diretta con gli elettori del proprio collegio essendo stati piuttosto nominati dalle segreterie dei rispettivi partiti ed eletti sulla base dei consensi raccolti dalla lista di appartenenza.

E tuttavia, ciascuno ha un pubblico di riferimento al quale dar conto, e per molti di loro dar conto di come le cose stanno andando sta diventando difficile, se non imbarazzante.

Tra i temi di questi giorni, i

deputati del centrosinistra, e quelli della sinistra in particolare, si trovano a dover accettare col loro voto di pagare il varo di un provvedimento sacrosanto come l'indulto con la concessione a Forza Italia di comprendere reati contro la collettività al solo scopo di evitare il carcere a Cesare Previti.

E si trovano a dover dare l'assenso a una manovra di aggiustamento che ha nelle liberalizzazioni di Bersani il suo connotato più significati-vo e apprezzabile, ma che emerge soprattutto per le agi-tazioni di alcune categorie con le quali molti degli stessi parlamentari hanno relazioni quando non ne sono una diretta espressione.

Certo: il disavanzo, gli oc-chiuti controlli della Commis-

ROMA Sull'indulto Antonio Di Pietro tiene duro ma assicura che non farà cadere il governo. A poche ore dall'esame degli emendamenti a Montecitorio sul provvedimento di clemenza che prevede uno sconto di pena di tre anni per tutti coloro che hanno commesso reati fino al 2 maggio 2006 con l'esclusione di reati di mafia, pedo-pornografia, prostituzione minorile, terrorismo e altri efferati delitti, il leader dell'Italia dei Valori manifesta in piazza contro «il colpo di spugna» concesso a corruttori e responsabili di imbrogli finanziari. E per meglio seguire il corso del provvedimento l'ex pm decide di autosopprimersi dall'incarico di ministro e chiede un vertice a Romano Prodi.

La posizione di Idv irrita i socialisti della Rosa nel pugno e i settori della Cdl pronti a votare con l'Ulivo, ma fa proseliti nella maggioranza. E se Fausto Bertinotti richiama la maggioranza alle proprie responsabilità ricordando che «l'atto di clemenza è una priorità assoluta e va fatto entro l'estate» e il Capo dello Stato torna a invocare «rimedi di fondo» rinviando la questione al Csm, Oliviero Diliberto si schiera a sorpresa con Di Pie-



Il ministro Di Pietro ha manifestato contro i colpi di spugna

tro. «Oggi le carceri sono piene di extracomunitari e poveracci, il testo interesserebbe 12mila persone, detenuti comuni perché per colpa delle leggi varate dalla Cdl chi ha uno straccio di avvocato decente in galera non ci va: quelli come Previti in galera non ci vanno neppure e infatti Previti è già agli arresti domiciliari», denuncia il segretario del Pdc. E qualche malpancia c'è anche nei Ds. «Bisogna riflettere più approfonditamente sul-

l'estensione dell'indulto ai delitti finanziari, bancari di corruzione, concussione e peculato» chiede il presidente della commissione Affari Costituzionali Lucia Violante, mentre il viceministro dell'Interno Marco Minniti vuole escludere anche l'estorsione e l'usura.

Per mettere fine al clima di sospetto, spiegando che l'indulto non attenua minimamente il rigore etico del centrosinistra, Piero Fassino invita il governo

a far sapere subito «quali delle leggi ad personam approvate dalle destre intende abrogare».

Ieri la Camera ha avviato la discussione sulla proposta di legge approvata in commissione Giustizia. Il testo dovrebbe essere votato oggi pomeriggio o domani mattina quando l'aula esaminerà gli emendamenti che dovrebbero essere una cinquantina perché si è deciso in base al regolamento di fissare un tetto massimo per ogni gruppo.

Forza Italia è schierata a favore anche se Gaetano Pecorella in aula ha polemizzato con chi dice no all'indulto per paura che ne possa beneficiare Previti. A favore voterà anche l'Udc, attaccata dalla Lega. «Ribadiamo la nostra totale contrarietà all'indulto» dichiara Roberto Maroni aggiungendo che, se la Cdl non sarà unita sul no, si aprirà una questione politica. «Il nostro sì non è barattabile», replica Erminia Mazzoni. Per il no è anche An, con l'eccezione di Alemanno. «Abbiamo chiesto che per dar vita a provvedimenti di clemenza come l'indulto ci fosse rispetto per le vittime, introducendo un richiamo alla soglia di almeno un terzo della pena da scontare comunque», ricorda Gianfranco Fini.

IL CASO

Dopo l'intesa di Bruxelles

Staminali, attacca l'Osservatore romano Mussi: ipocrisia

ROMA Toccherà al presidente del Consiglio Romano Prodi cercare di stemperare le critiche che piovono sul governo, non solo da centrodestra ma anche dalla Chiesa cattolica, dopo l'accordo di Bruxelles sulla ricerca che ha confermato la possibilità di utilizzare linee cellulari derivate da embrioni. Il presidente del Consiglio risponderà oggi alla Camera alle interrogazioni urgenti sull'argomento, e non ignorerà le critiche degli ambienti ecclesiastici, a partire da quelle di ieri dell'Osservatore romano e del quotidiano dei vescovi Avvenire. Intanto, continuano le critiche sui cattolici dell'Unione, specie quelle della Margherita, a loro volta irritate con il ministro Mussi non per il suo operato a Bruxelles, ma per le interviste rilasciate. E Mussi ha replicato all'Osservatore in modo secco.

Ai due quotidiani non è piaciuto che non sia stata inserita una data limite per la produzione di linee di cellule ricavate da embrioni utilizzabili dai ricercatori, come pure aveva proposto il governo italiano per bocca di Mussi. In pratica viene confermata la possibilità della ricerca su queste linee di cellule, oggi praticata in tutta Europa, Italia compresa. «Come ai tempi dell'aborto - scrive l'Osservatore - quando si tratta della vita (di sopprimerla) alcuni si presentano puntuali con il loro macabro appuntamento». Per altro si tratta di un articolo firmato da un cronista del quotidiano. Ma una voce più autorevole, quella di monsignor Elio Sgreccia, presidente del Pontificio Consiglio per la vita, ha detto chiaramente che per la Chiesa si tratta di «un compromesso inaccettabile».

A parole così forti Mussi ha replicato, ricordando che l'utilizzo di linee cellulari provenienti da embrioni è «pratica corrente». «Mi sembra che la filosofia che ispira l'articolista dell'Osservatore Romano - ha detto a Montecitorio - sia oculo non vede, cuore non duole. In Italia viene fatta ricerca su linee cellulari embrionali provenienti dall'Australia, perché questo non è proibito dalla legge 40; però nessuno batte ciglio. Questa è un'ipocrisia».



Fabio Mussi

Manovra, il Senato approva la fiducia

espresso con il voto, la tecnica politica consiglia di mettere in primo piano gli obiettivi strategici, quelli ai quali l'elettorato tiene perché riguardano il suo futuro, e sottolineare la strumentalità degli obiettivi tattici che possono anche essere sgradevoli, ma che costituiscono un necessario passaggio preliminare.

Il governo non sembra seguire questo pur elementare consiglio. Bersani, con le liberalizzazioni, qualche beneficio per il grosso pubblico lo sta prospettando, ma la titola-

nelle quali il segno delle misure immediate contrasta con le attese che il elettorato aveva misurare, ma sono anche temi che la gente non sente direttamente sulla sua condizione di vita e di lavoro, ossia sulla condizione per il miglioramento della quale aveva confidato su questa maggioranza e su questo governo.

Gli stessi parlamentari, appunto, si attendevano di poter fare di più, di essere portatori di quel «segno di discontinuità» rispetto al recente passato che invece, nella percezione comune, è ancora tanto pallido che è difficile vederlo.

In situazioni come queste, del principale dicastero economico, lasciato forse un po' solo da chi potrebbe offrirgli una più concreta copertura politica, oscilla tra l'allarme sui conti e la necessità di sacrifici da una parte e, dall'altra, promesse di equità o addirittura riduzione di tasse alle quali la gente, e anche larga parte degli stessi parlamentari della maggioranza, stenta a credere.

Per quanto importante, la vicenda della manovra di luglio può essere considerata come una prova, in formato assai ridotto, di quella che da settembre dovrà essere affrontata con la legge finanziaria.

Condurre in porto dopo aver attraversato il Parlamento una finanziaria da grandi numeri - e grandi numeri significa toccare argo-

menti di forte ed immediato impatto per la gran parte degli italiani come previdenza e sanità - è un problema che non si può risolvere solo inseguendo qualche misura per contenere il precariato o qualche agevolazione per i redditi più bassi.

Sarà opportuno che emerga l'assetto non solo economico, ma anche sociale, verso il quale si vuole andare dopo le urgenze finanziarie, economiche, distributive, poste dalla situazione lasciata dalla precedente legislatura. Nel caso contrario - lo si comincia a vedere quasi tutti i giorni - creeranno i parlamentari che si chiederanno se stanno lì solo per ratificare le manovre necessarie a tappare buchi di bilancio o anche per concorrere alla costruzione di una Italia migliore.

Alfredo Recanatelli



Devastazione in un quartiere meridionale di Beirut, tradizionalmente roccaforte del movimento sciita Hezbollah. Tali zone sono state bombardate più volte dai jet e dalla marina con la Stella di David

Raid aereo israeliano colpisce in pieno una postazione dei caschi blu nell'area di Khiam. Fra le vittime non ci sono italiani

Libano, uccisi quattro osservatori Onu

Oggi summit a Roma con la Rice. L'obiettivo di Prodi è arrivare a una tregua

GERUSALEMME Quattro osservatori dell'Unifil (Forza di interposizione dell'Onu in Libano) sono stati uccisi ieri sera da una bomba sganciata da un aereo militare israeliano che ha centrato in pieno la postazione in cui si trovavano, a Khiam, nel Libano meridionale. Lo hanno prima riferito fonti della sicurezza palestinese e lo hanno poi confermato il portavoce della missione, Milos Strugar, e l'ambasciatore americano all'Onu, John Bolton. Secondo i libanesi nella postazione vi sono di solito quattro osservatori di nazionalità diverse: un austriaco, un canadese, un finlandese e un cinese. La postazione distrutta era un edificio a due piani con un rifugio. Il comandante del contingente italiano che partecipa alla missione Unifil, colonnello Salvatore Scalisi, ha detto che «non ci sono italiani coinvolti», spiegando che gli osservatori italiani non sono nell'area di Khiam, dove l'edificio e il rifugio sono stati rasi al suolo.



Condoleezza Rice

Dall'inizio dell'offensiva israeliana contro gli Hezbollah libanesi, le postazioni dell'Unifil sono state colpite diverse volte dalle due forze belligeranti. E domenica era stato ferito gravemente dagli Hezbollah un osservatore italiano, il capitano Roberto Punzo, attualmente ricoverato nell'ospedale di Haifa in condizioni stabili. La missione Unifil è stata istituita con la Risoluzione 425 adottata il 19 marzo 1978 dal Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, dopo l'invasione del Libano da parte di Israele (marzo 1978). Successive Risoluzioni hanno prorogato, con cadenza semestrale, la durata della missione.

L'Italia partecipa alla missione Unifil dal giugno 1979, con un reparto della Cavalleria dell'Aria costituito da 53 militari (delle 4 Forze Armate) e 4 elicotteri

AB 205 di stanza a Naqura (sede anche del Comando Unifil). I compiti del contingente di Italaire consistono in sgomberi sanitari; ricognizione, ricerca e soccorso; collegamento tra il Comando Unifil e le dipendenti unità operative della Forza; collegamento tra il Comando Unifil e il Comando Onu in Israele; attività antincendio.

Il viaggio in Medio Oriente del segretario di Stato Usa Condoleezza Rice si è intanto concluso ieri a Gerusalemme con un incontro col premier israeliano Ehud Olmert, col presidente palestinese Abu Mazen e con una nuova proposta per l'intera area. Una formula aggiornata, sulla base di questo ultimo conflitto in Libano, della vecchia idea dell'amministrazione americana arenatasi nella palude irachena ma che la Rice sembra voler rilanciare, rivisitata, alla Conferenza di Roma di oggi. Prodi ha annunciato che punta alla tregua.

Ieri oltre all'assordante rumore di una guerra che continua senza sosta (in due settimane oltre 400 vittime) la Rice ha «udito» sempre maggiori pressioni perché si arrivi in fretta all'apertura di un corridoio umanitario per il Libano. Prodi ieri l'ha indicato come secondo obiettivo della Conferenza di Roma, con lo stop immediato delle armi (primo obiettivo) e la creazione di presupposti per schiarire la forza di pace. Fonti della Farnesina ritengono più verosimile una forza di sicurezza e non d'interposizione, su truppe Ue e «ombrello» Onu.

Per «Condi» Rice bisogna che ci sia un quadro di riferimento che, nella strategia della Casa Bianca, si chiama «Nuovo Medio Oriente», senza il quale persino una semplice tregua fra Israele e Hezbollah non appare sufficiente.

I COMBATTIMENTI

Anche ieri Hezbollah ha continuato a lanciare bombe. Una famiglia libanese sterminata a Nabatiyeh

Razzi su Haifa, Tel Aviv riprende i bombardamenti

BEIRUT Israele ha ripreso i bombardamenti su Beirut, nuovi razzi colpiscono Haifa, ancora civili e bambini che perdono la vita in Libano come in Galilea mentre a ridosso della frontiera si continua a combattere con vittime su entrambi i fronti. Il conflitto tra Israele e miliziani di Hezbollah, giunto al 14.º giorno, continua a infuriare e i morti sono ormai oltre 400, la gran parte civili.

Circa 20 km oltre il confine israeliano, in territorio libanese, la cittadina di Bint Jbel ieri è stata stretta d'assedio mentre al suo interno oltre 100 miliziani sciiti continuavano a opporre resistenza. Nella notte carri e fanteria erano riusciti a prendere posizioni ravvicinate attorno ma è stata smentita la notizia diffusa in mattinata che le forze israeliane avevano assunto il controllo della roccaforte. Secondo fonti militari nei combattimenti proseguiti fino a sera sono stati uccisi circa 20-30 guerriglieri e per la tv israeliana sarebbero in tutto 150 quelli morti dall'inizio degli scontri nel Sud. Un miliziano sarebbe poi stato ucciso mentre cercava d'infiltrarsi in Galilea: sembra indossasse un corpetto esplosivo per compiere



Soldati israeliani in azione nel Sud del Libano

un attentato suicida. Ma Hezbollah ha annunciato il «martirio» ieri solo di due suoi miliziani per un totale di otto dall'inizio dell'offensiva di terra. Intanto sono proseguiti i raid aerei israeliani.

All'alba un missile ha sterminato una famiglia di 7 persone a Nabatiyeh, regione di Tiro. Sono morti padre, madre e cin-

que figli, fra cui due bambini oltre a una coppia che abitava nello stesso edificio. Poco dopo sono ripresi anche i bombardamenti su Beirut Sud e in particolare sul quartiere di Haret Hreik, ponendo fine alle 48 ore di pausa coincise con la visita del segretario di Stato Usa Condoleezza Rice. Al Sud l'aviazione è stata impegnata a bersa-

gliare l'ex carcere di Khiam e i villaggi libanesi di Shba e Shuba. I miliziani, da parte loro, hanno continuato a tenere sotto tiro Haifa e il resto della Galilea lanciando oltre 70 razzi: hanno provocato due vittime e una settantina di feriti. Nella terza città d'Israele un uomo è morto e almeno 12 persone sono state ferite. Una ragazzina di 15 anni invece è stata uccisa da un Katyusha caduto sulla sua abitazione a Mghar, non lontano da Tiberiade. Sale così a 43 (19 civili e 24 soldati) il bilancio delle vittime in Israele.

Intanto anche se il governo ebraico ha fatto sapere che l'aeroporto di Beirut potrà essere riaperto ai voli umanitari, in Libano resta drammatica la situazione di centinaia di migliaia di sfollati, a cui non si riesce a far giungere gli aiuti che cominciano ad affluire dall'estero.

Ieri, a esempio, unità della marina militare israeliana hanno bloccato per alcune ore all'ingresso del porto di Naqura una nave francese con rifornimenti per il contingente Onu. E la Fao ha lanciato un nuovo allarme: «In Libano siamo di fronte a una gravissima crisi alimentare».

m.v.

IN BREVE

Intesa con i dissidenti Afghanistan, il governo vota l'ok alla missione

ROMA Intesa raggiunta nell'Unione sull'Afghanistan: il governo farà conto sui suoi voti e non avrà la larga maggioranza della Camera. Ottenuta la certezza che i nove senatori dissidenti non faranno cadere Prodi, il governo si prepara a mettere la fiducia sul tormentato provvedimento che rifinanzia le missioni italiane all'estero e fa calare il sipario sulle ipotesi di maggioranze variabili che hanno messo in subbuglio la sinistra radicale. «Nessuno di noi ha mai avuto intenzione di fare cadere il governo. Ci prendiamo in carico la nostra responsabilità e siamo pronti a votare la fiducia», spiega Mauro Bulgarelli (senatore dei Verdi) al termine di un incontro a Palazzo Madama col ministro per i Rapporti con il Parlamento Vannino Chiti, incaricato da Prodi di trovare una mediazione.

Il supplemento della trattativa, conclusasi ieri mattina, è servito a chiarire definitivamente l'accordo: ci saranno due voti di fiducia, uno sull'articolo 2 del disegno di legge (riguarda la missione in Afghanistan) e uno sul provvedimento nel suo complesso. I parlamentari ribelli presenteranno invece alcuni ordini del giorno. Le richieste ancora non si conoscono ma il verde Giampaolo Silvestri assicura che gli ordini del giorno «parleranno di pace e saranno molto accoglibili». Dopo due settimane di fibrillazione continua, Prodi può finalmente riprendere fiato.

g.r.

Lignano, giovane in motorino investe due donne e una bimba

LIGNANO Un minorenni di Udine, a bordo di un ciclomotore 50, ha investito ieri sera lungo il viale centrale di Lignano Sabbiadoro due donne e una bambina di 10 anni. Si tratta di P. M., 61 anni, di Latisana e la sorella G. M. di 68, residente a Selico (Belluno) e la loro nipotina. L'incidente è avvenuto verso le 21.40. Il giovane udinese proveniva da Lignano Pineta verso Sabbiadoro quando, sulle strisce pedonali, le due donne stavano attraversando assieme alla piccola. Le donne e la bambina sono state ricoverate a Latisana ma non sarebbero in gravi condizioni.

Mantova, gravissimo bimbo precipitato dal quarto piano

MANTOVA Un bambino di due anni è precipitato ieri dalla finestra di un'abitazione al quarto piano di un condominio a Motella di San Giorgio nel Mantovano. E' stato ricoverato in gravissime condizioni nel reparto di Rianimazione dell'ospedale Carlo Poma di Mantova prima del trasferimento in elicottero a quello di Brescia. Il piccolo, di nazionalità brasiliana, era in casa con la mamma e il fratellino: raggiunto il davanzale della finestra aperta, ha perso l'equilibrio ed è precipitato nel vuoto.

La giovane accoltellata, una 29enne di Bassano del Grappa laureata in lingue orientali, era in Cina per un dottorato di ricerca

Pechino, assassinata insegnante italiana

La polizia non ha ancora formulato ipotesi sulla dinamica dei fatti o su possibili responsabilità. Paola Sandri non era residente a Pechino ma visitava spesso la Cina sia per turismo che per esercitare il suo lavoro di insegnante di cinese.

La giovane aveva lavorato come stagista all'Istituto Italiano di Cultura di Pechino nell'inverno 2004. Lo zio della giovane donna, Franco Ferraro, ha riferito a Vicenza che Paola Sandri si trovava a Pechino da circa un mese: la nipote era nella capitale cinese per seguire un dottorato di ricerca. La giovane, dopo la laurea in Lingue orientali con-

seguita all'Università di Venezia, si recava spesso a Pechino per motivi di lavoro.

Era una ragazza solare, molto stimata nell'ambiente accademico, ha sottolineato lo zio materno. Intanto i genitori di Paola, Luigi e Ma-

ria Cristina, stanno preparando per partire alla volta di Pechino, cosa che potrebbe avvenire oggi.

Conoscenti della ragazza affermano che, terminato il suo stage, Paola aveva ottenuto una borsa di studio all'Università di Franchia.

A Pechino, secondo testimoni, si accompagnava spesso con un giovane dall'aspetto mediorientale, forse di nazionalità francese. Nel

tario generale dell'Onu. Sono iniziate a Palazzo di Vetro, a New York, le operazioni per l'elezione del nuovo segretario generale delle Nazioni Unite: dovrà sostituire l'anno prossimo il ghanese Kofi Annan, ma si entrerà nel vivo delle votazioni soltanto dopo l'estate. Secondo osservatori nessuno dei quattro ha grandi possibilità.

LEADER PER L'ONU

Il ministro degli esteri sudcoreano Ban Ki-Moon, l'indiano Shashi Tharoor, attualmente sottosegretario generale per la pubblica informazione, il diplomatico dello Sri Lanka Jayantha Dhanapala e il premier aggiunto thailandese Surakiart Sathirathai. Sono questi al momento i quattro candidati ufficiali alla carica di segretario generale dell'Onu. Sono iniziate a Palazzo di Vetro, a New York, le operazioni per l'elezione del nuovo segretario generale delle Nazioni Unite: dovrà sostituire l'anno prossimo il ghanese Kofi Annan, ma si entrerà nel vivo delle votazioni soltanto dopo l'estate. Secondo osservatori nessuno dei quattro ha grandi possibilità.

DALLA PRIMA PAGINA

Il massimo che ci possiamo augurare è una svolta sul fronte umanitario, per permettere i soccorsi alle popolazioni di Beirut e delle altre località libanesi bombardate da Israele; in secondo luogo, un coordinamento fra le posizioni di Russia, America, Paesi arabi e Paesi europei per evitare almeno di intralciare il dialogo che comunque dovrà essere prima o poi avviato tra le parti in conflitto, per concordare un cessate il fuoco che appare ancora lontano.

La stessa ipotesi di una forza internazionale di interposizione a base Nato (ma senza soldati americani) appare oggi molto remota. Gli israeliani infatti ne vorrebbero fare un contingente agguerrito quanto ausiliario di Tshah: i soldati internazionali dovrebbero tenere le

posizioni che Israele conta di conquistare tra qualche settimana nel Libano meridionale fino al fiume Litani. In questo contesto, si capisce che l'idea di un contingente classico di «caschi blu» avanzata da Kofi Annan non ha spazio. Ma anche un più robusto schieramento multinazionale a forte prevalenza euro-araba e sotto comando turco o francese - ipotesi in discussione in queste ore - appare difficilmente conciliabile con i propositi di Israele.

Quanto a Hezbollah e ai suoi sponsor - in particolare Teheran - sta dimostrando sul terreno di poter rendere assai difficile la vita all'esercito israeliano. La bonifica del territorio libanese per una profondità di 40 km dal confine Nord di Israele può avvenire infatti solo con una sorta di pulizia etnica, peraltro già in corso, perché non è

Per l'Italia è già un successo

possibile distinguere i guerriglieri di Hezbollah dalla popolazione che abita il territorio in cui nuotano.

L'atteggiamento di Hezbollah sarà, ovviamente, largamente determinato dagli impulsi che arriveranno nelle prossime settimane dal regime di Ahmadinejad, interessato a mostrare agli israeliani quello che potrebbe aspettarli nel caso in cui decidessero di bombardare i siti nucleari iraniani insieme agli americani.

In ogni caso, per noi italiani la conferenza di Roma sarà comunque un successo. Perché l'Italia torna a essere, dopo molti anni di assenza, un attore non trascurabile nella grande diplomazia internazionale e in particolare in quel Medio Oriente nel quale storicamente abbiamo esercitato una qualche influenza e dove abbiamo forti interessi, non solo economici. Il metro

di giudizio circa il successo o il fallimento della conferenza di Roma, per quanto riguarda noi, sarà quindi soprattutto nella capacità di affermare un'iniziativa che sia riconosciuta dagli altri attori al tavolo negoziale. Certo, se e quando mai l'idea di una forza internazionale di interposizione dovesse prendere corpo, un'eventuale partecipazione italiana non sarebbe né facile, né indolore. Possiamo immaginare quale tipo di opposizione verrebbe sul fronte interno ad un contingente italiano, sia pure battezzato dalla Nato o finanziato dalle Nazioni Unite, se aleggiassero solo il sospetto che esso potesse essere impiegato in azioni di vera e propria controguerriglia, appoggiando di fatto Israele.

Lucio Caracciolo

Ronchi, per un infarto a un turista britannico ritarda volo Ryanair

RONCHI DEI LEGIONARI E' scattato l'allarme, ieri pomeriggio all'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari, poco prima del decollo del volo diretto allo scalo londinese di Stansted. Ed è stata mobilitazione generale per prestare soccorso a un uomo, un britannico sulla cinquantina colpito da un infarto subito dopo avere varcato la porta del Boeing 737 della Ryanair. Un episodio che ha fatto subire al volo un ritardo di due ore, due ore di concitazione nel corso delle quali i sanitari hanno profuso energie per salvare la vita al malcapitato.

IL PICCOLO

fondata nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: **SERGIO BARALDI**
Vice direttore: **CLAUDIO SALVANESCHI**
Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON (responsabile)**,
LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarini, Corrado Bisci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardone, Giovanni Fantoni, Fabio Taccaria, Adalberto Valducci, **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - Italia: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66, (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppi del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 0,90, Slovenia SIT 320, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia SIT 150, Croazia KN 6). Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 255,10); Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre alla pag. € 890,00 (fest. € 1.105,00) - Leggie € 470,00 - Necrologie € 340 - 5,80 per parola; croce € 20,00; Partecip. € 4,70 - 5,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva). Manichette: 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 25 luglio 2006 è stata di 50.800 copie.
Certificato n. 5514 del 16.12.2005



Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196)
SERGIO BARALDI

A Mandre e Simuni le situazioni più critiche. Rubinetti chiusi dalle 11 alle 17 a Novalja. Probabili restrizioni anche a Lissa e Curzola

Emergenza acqua sull'isola di Pago

Falde prosciugate e scarso afflusso dalle condotte di Segna: i turisti iniziano ad andarsene

CONTRABBANDO

La polizia slovena ha intercettato al largo di Ancarano una banda che smerciava anche sigarette

Sgominata la gang dei datterieri

CAPODISTRIA La polizia slovena ha intercettato (e probabilmente interrotto) un traffico illegale di datterieri di mare e sigarette messo in atto da tempo tra Croazia e Slovenia.

In manette sono finiti due scafisti sloveni, sorpresi dagli agenti al largo di Ancarano. I loro due complici croati, invece, sono riusciti a fuggire.

Le autorità slovene ritengono che la banda, formata da almeno una dozzina di persone, abbia contrabbandato in tutto circa 924 chilogrammi di merce per un valore di mercato

pari a 6,5 milioni di talleri (circa 26 mila euro).

Gli agenti croati sono riusciti invece a catturare un altro membro della banda. Nella sua abitazione, inoltre, la polizia ha scoperto oltre 200 chilogrammi di datterieri destinati all'organizzatore sloveno che coordinava il traffico verso l'Italia oppure che piazzava i pregiati molluschi nei ristoranti del Litorale e del Carso sloveno.

Gli ispettori veterinari hanno perquisito anche alcuni ristoranti sloveni e hanno scoperto che, talvol-

ta, i molluschi non erano conservati a norma. Nei confronti dei titolari sono scattate anche multe per ricettazione (fino a 4 mila euro) mentre, con l'accusa di favoreggiamento, è finito in manette anche un poliziotto di Capodistria. L'uomo, 34 anni, avrebbe fornito agli scafisti informazioni sui pattugliamenti delle coste da parte della polizia slovena.

Gli inquirenti ritengono anche che, accanto ai datterieri, nel corso degli ultimi mesi la banda abbia contrabbandato anche oltre 200 casse di sigarette.

PAGO Una situazione da incubo con 75 mila persone costrette a fare i conti con la mancanza d'acqua potabile. E, per giunta, con la temperatura dell'aria che sfiora i 40 gradi in piena stagione turistica.

Allarme a Pago, una tra le più grandi isole dell'Adriatico, per il periodo di siccità che sta avendo gravi conseguenze per i suoi 15 mila abitanti e per i circa 60 mila villeggianti che, già da un paio di giorni, a gruppi se ne stanno andando a causa dei rubinetti a secco. Una situazione originata dal prosciugamento delle locali falde imbriferie e dalla scarsa quantità che arriva sull'isola dall'acquedotto di Segna. La situazione peggiora si registra a Mandre (località turistica del comune di Kolan) dove soggiornano circa 6 mila turisti. E un quadro analogo riguarda l'abitato di Simuni che ospita un migliaio di persone: la pressione idrica è debole e l'acqua arriva a singhiozzo. Nel campeggio di Simuni (duemila ospiti) l'acqua è per tutti un mero desiderio.

«Una situazione davvero insostenibile che danneggia chi vive di turismo - sono parole di Josip Zubovic, sindaco di Kolan - La gente protesta e qualcuno se ne va. Le autobotti vanno avanti e indietro ma non bastano per soddisfare le esigenze di migliaia di consumatori. Orribile che ciò avvenga nel mezzo della stagione balneare».

Proprio l'altro ieri, a Novalja, si sono riuniti gli esponenti dei Comuni isolani e delle aziende municipalizzate per tentare di raddrizzare una situazione disperata. E' stato così deciso di introdurre restrizioni idriche quotidiane a Novalja (principale centro turistico di Pago) dalle 11 alle 17. Ma prossimamente le riduzioni saranno estese anche alle municipalità di Kolan e Pago, ogni giorno per un paio d'ore. Il 15 agosto, tuttavia, la situazione dovrebbe normalizzarsi in quanto finirà l'alta stagione e a Pago dovrebbe ridursi di molto il numero dei vacanzieri. In questo momento, in tutta l'isola sono vietati gli sprechi come lavare l'automobile o innaffiare i giardini. Una situazione, quella attuale, che ricorda l'estate del 2003 quando Pago restò per diversi giorni senza acqua potabile.

Intanto, il Demanio idrico croato annuncia nuove restrizioni dovute ad una siccità che dura da mesi. L'erogazione idrica potrebbe subire quotidiane limitazioni nell'isola di Lissa e nelle località di Smokvica e Brna nell'isola di Curzola. Almeno per il momento non si preannunciano limitazioni in Istria né a Fiume che ha risolto i propri problemi grazie ad un moderno acquedotto che consente addirittura la vendita del prezioso liquido ai comuni limitrofi.

Andrea Marsanich



Veduta aerea dell'isola di Pago in preda all'allarme siccità

Domati i roghi sul monte Hahlic e nel Parco del Velebit. Origine dolosa per due focolai nello Spalatinio

Incendi, Croazia sotto assedio

FIUME La costa croata e il suo entroterra continuano a bruciare. Nel primo pomeriggio di ieri, tuttavia, è stato posto sotto controllo il più vasto incendio scoppiato quest'anno nella regione del Quarnero: quello divampato sul monte Hahlic, nel Grobniciano, pochi chilometri a nord di Fiume.

Un rogo impressionante scoppiato domenica che, dopo aver divorato 10 ettari di bosco, sembrava fosse stato domato dai Vigili del fuoco fiumani (ritenuti i migliori della Croazia) e dai loro colleghi volontari di numerose società locali.

Invece, nel tardo pomeriggio di lunedì, il fuoco ha ripreso slancio con diversi focolai che hanno attaccato un'estesa superficie riducendo in cenere boschi, erba e vegetazione bassa. Da quel momento, tuttavia, sono nuovamente entrati in azione due Canadair, decollati dallo scalo zarino di Zemunik. E le «bombe d'acqua»



Un Canadair in azione nei cieli croati

hanno ripreso anche ieri mattina a tempestare la zona dell'incendio, insieme all'intervento di oltre 200 pompieri. Uno sforzo notevole non solo per le fiamme che non si davano per vinte ma anche per la temperatura elevata dell'aria (il Fiumano è da giorni nella morsa di temperature fino a 39 gradi) e per il terreno impervio dell'Hahlic.

Prima di circoscrivere le lingue di fuoco sono andati

distruiti circa 110 ettari. Più di 100 pompieri, inoltre, hanno continuato a stazionare nell'area del rogo per impedire che le fiamme giocassero ulteriori brutti scherzi. Secondo i soccorritori, l'incendio è stato causato da un fulmine.

Non è stata questa, invece, l'origine di due estesi roghi che hanno fatto andare a fuoco decine di ettari di superficie boschiva nell'entroterra di Spalato. Stando ai pompieri e agli investigatori della polizia, le fiamme avrebbero un'origine dolosa in quanto sono divampate contemporaneamente in più parti, come se si trattasse di un'azione coordinata.

E' stato invece spento il rogo che per due giorni aveva interessato il Parco nazionale del Velebit settentrionale, alle spalle di Segna. Sono andati distrutti dieci ettari di pineta. Come nel caso dell'Hahlic, il fuoco è stato provocato da un fulmine.

A.M.

Le operazioni sul relitto della Vassilios T. si profilano delicate. Il vice ministro Miletic: «Forse 100 tonnellate di mazut da recuperare»

Inquinamento a Lissa, pianificato l'intervento risolutore

SPETTACOLI

Abbazia, questa sera il Festival dell'Operetta

ABBZIA In programma questa sera, con inizio alle ore 21.30 nell'Arena di Abbazia, l'attesa esibizione del coro e dell'orchestra della Fondazione Teatro Lirico «Giuseppe Verdi» di Trieste con la direzione del maestro Severino Zannerini. L'evento si inserisce nell'ambito del Festival Internazionale dell'Operetta e prevede la presenza sul palco dei soprani Daniela Mazzucato e Kristina Nemeth e dei tenori Massimiliano Tonsini e Andrea Binetti.

La serata, presentata da Sara Alzetta e Ugo Maria Morosi, andrà in scena grazie al contributo della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia, di Provincia e Comune di Trieste, dell'Università Popolare di Trieste e dell'Unione degli Italiani di Fiume insieme a «Festival di Abbazia» e Teatro Lirico «Giuseppe Verdi».

Il concerto è stato intitolato «Una finestra sul luna park», riecheggiando un film degli anni Cinquanta di Comencini. Il programma propone musiche di vari autori italiani, inglesi, americani, austriaci e danubiani in un excursus che, dalle note delle operette classiche di Oscar Straus e di Kálmán (passando per gli autori italiani d'inizio '900 come Costa, Petri o Lombardo), arriva all'Inghilterra di Sullivan e anche Oltreoceano per chiudere nel vortice del più tradizionale valzer viennese di Robert Stolz.

LISSA Entro la fine della corrente settimana (o, al più tardi, nel corso della prossima) comincerà l'opera di recupero delle decine di tonnellate di carburante mazut contenute nel ventre della nave «Vassilios T.», affondata nel 1999 poco al largo della località turistica di Comisa (Komiza) nell'isola dalmata di Lissa.

Da ormai una trentina di giorni, infatti, un fiotto continuo e inarrestabile di colore nero sta fuoriuscendo dallo scafo del relitto, finendo in superficie e inquinando vasti tratti costieri dell'isola. Inoltre, la sostanza oleosa emana un odore quasi insopportabile che da settimana sta interessando lo scafo della cittadina isolana e preoccupando non poco la gente locale e i turisti.

Proprio l'altro giorno, tuttavia, il vice ministro dell'Ambiente, Tomislav Miletic, ha informato i giornalisti che prossimamente si darà il via all'operazione di pompaggio del carburante residuo. Attività che sarà eseguita rispettando le più rigorose misure di sicurezza: un errore, infatti, potrebbe compromettere il pompaggio, facendo riversare nelle acque marine il temuto mazut.

Un disastro ambientale che risulterebbe letale per la pesca e per il settore turistico dell'isola. «In questo momento non sappiamo con esattezza quanto carburante sia presente nella nave - ha detto Miletic - ma si parla di circa 100 tonnellate. Cominceremo le operazioni di recupero nel momento in cui, da Fiume, arriverà una maona sulla quale saranno installate le pompe. Per prima cosa, provvederemo a recuperare il carburante dalla sottocoperta in quanto è lì che abbiamo i pericoli maggiori. Insomma - ha concluso - è dalla sottocoperta che potremmo avere una fuoriuscita dalle conseguenze tremende».

A scoprire la crepa dalla quale usciva una colonna di mazut era stato, il 25 giugno scorso, un subacqueo isolano che aveva dato prontamente l'allarme. Poi si era cercato di tappare la falla (e le due aperture successivamente) con il cemento.

O anche lasciando che serbatoi di plastica «inghiottissero» il carburante che saliva verso la superficie. Ma era stato tutto inutile e perciò è stata necessaria un'azione comune da parte dei ministeri del Mare, dell'Ambiente e della Cultura per avviare la tanto attesa operazione di risanamento.

La Vassilios T. lunga 104 metri, affondò 67 anni fa con un carico destinato allo scalo di Venezia. Il cargo colò a picco per il maltempo a Punta Stupisce (a sud-ovest di Comisa) e il relitto si trova adagiato su un fondale abbastanza basso. E ciò dovrebbe facilitare l'operazione di rimozione del carburante.

Proprio un paio di giorni fa, inoltre, il popolare sciatore croato Ivica Kostelic (fratello della fuoriclasse Janica) ha lanciato un grido d'allarme dopo aver trascorso alcuni giorni di vacanza a Comisa. «Se le competenti autorità non agiranno in tempo - ha detto - Lissa potrebbe andare incontro ad una catastrofe ecologica. Bisogna agire in fretta».

A.M.

LE NOSTRE MONTAGNE: 6° VOLUME "RETICHE ORIENTALI E VENOSTE"



La vera guida per chi ama la montagna.

Le Nostre Montagne: 8 guide ricche di informazioni, itinerari e curiosità, da leggere e portare sempre con voi. Una collana indispensabile per tutti gli amanti della montagna, dai principianti ai più esperti, aggiornata al 2006 e realizzata in collaborazione con il Touring Club Italiano e il Club Alpino Italiano.

Nel 6° volume tutto il meglio delle Retiche Orientali, Venoste e Passirrie:

- dal gruppo montuoso dell'Ötztal-Cevedale, dominato dai 3.905 m dell'Ötztal, ai Monti Sarentini, dal Bernina-Scalino al complesso del Piz Sesvenna, dalle vette del Similaun all'Altissima; oltre 40 rifugi completi di schede d'informazione, più di 100 itinerari di trekking e alpinismo;
- il sentiero a cavallo in val Sarentina, in mountain bike alla malga di Naturno, il suggestivo percorso in treno dalla Valtellina verso l'Engadina e il "Sentiero della Castagna" tra Bolzano e Bressanone;
- i parchi e le località di maggiore interesse turistico, dal parco nazionale dello Stelvio al parco naturale del gruppo di Tessa, da Vipiteno a Merano, da Livigno a Ponte di Legno;
- i più interessanti prodotti enogastronomici del territorio, dallo Speck Alto Adige alle fragole della val Martello;
- le note storiche di alpinismo e geologia.

PRATICO
FORMATO
TASCABILE

Touring Club Italiano

In collaborazione con
Club Alpino Italiano

È IN EDICOLA IL 6° VOLUME
"RETICHE ORIENTALI E VENOSTE" A € 7,90 IN PIÙ CON
IL PICCOLO

CULTURA & SPETTACOLI

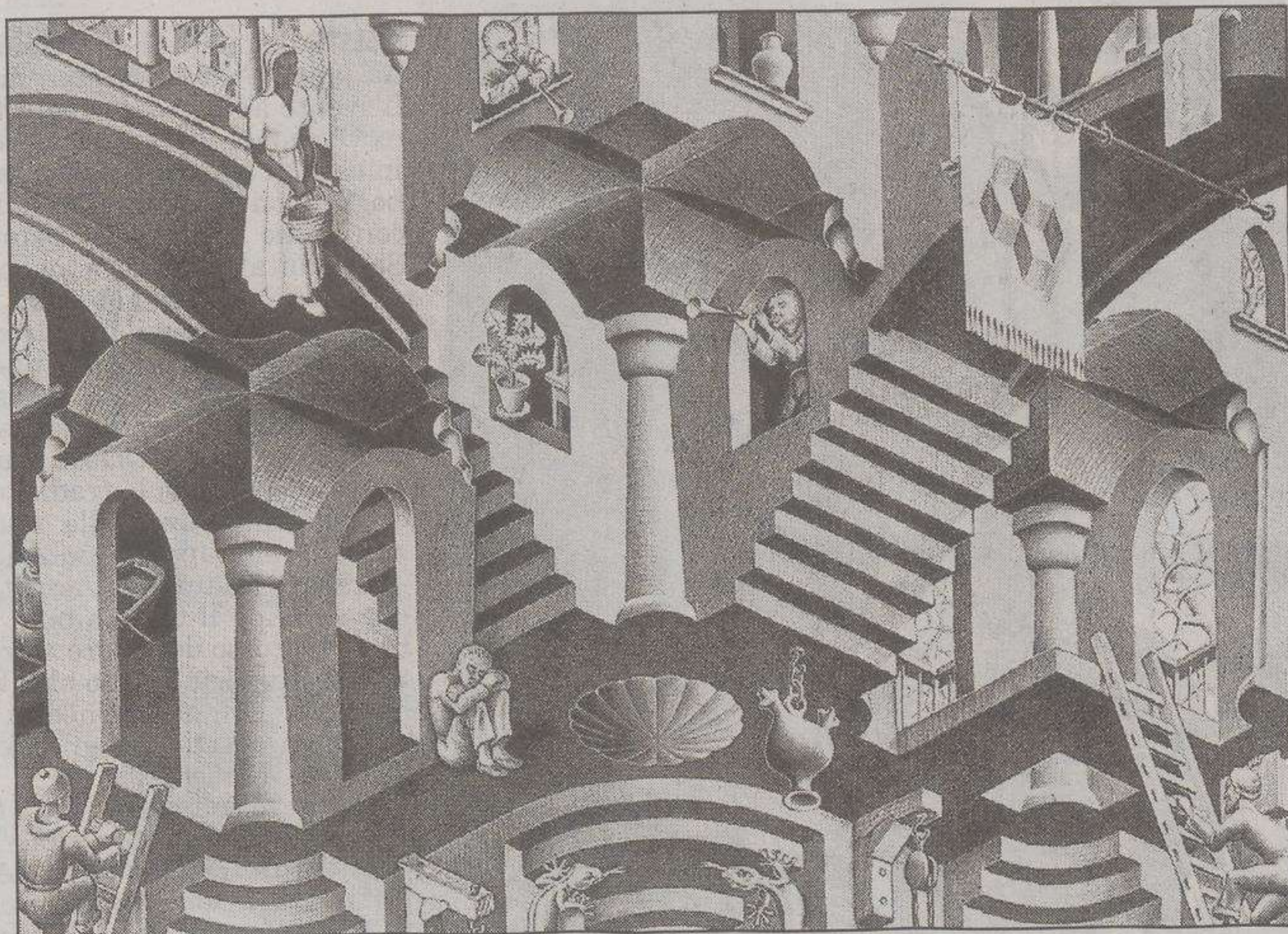
ESTATE

Uno dei più bei libri su Trieste è «Trieste o del nessun luogo» (Il Saggiatore 2003), della scrittrice inglese Jan Morris. Si presenta come una doppia biografia, della città e dell'autrice e non stupisce che quando Jan Morris ha deciso d'inventare un posto che fosse lo specchio della sua anima si sia ispirata proprio a Trieste.

Fin dai tempi di Leibniz esiste in filosofia il concetto di «mondo possibile», spesso usato per studiare i mondi immaginari creati dagli scrittori. In quest'ambito vengono analizzate le interrelazioni tra il mondo «attuale» e quello «possibile» della finzione letteraria. E nella categoria dei «mondi possibili» potrebbe rientrare anche il romanzo di Jan Morris «Hav» (Faber & Faber 2006). Il libro descrive Hav, una città-stato che nel passato è stata porto imperiale/regio, cosmopolita e multiculturale. Hav non esiste su nessuna mappa, carta geografica o atlante storico, ma rappresenta nondimeno l'allegoria del «genius loci» di Trieste.

In «Trieste o del nessun luogo» Jan Morris aveva raccontato il suo intimo rapporto con la città, iniziato nel 1945 quando vi arrivò come ufficiale dell'esercito britannico. All'epoca era un ragazzo di 19 anni e si chiamava James Humphrey Morris e gli sembrò che quel luogo rispecchiasse le sue ambiguità ed i suoi irrisolti contrasti. Dopo ventisette anni James diventò Jan, ma il suo legame con Trieste restò immutato.

Jan Morris ci assicura che, fra i quaranta fin'ora pubblicati, quello su Trieste è il suo libro migliore. La città è per lei una benigna ossessione e la si può ritrovare in tanti i suoi racconti, ma è in particolare nel romanzo «Hav» che Trieste, seppur descritta solo per metafore, riappare estremamente vivida. Il libro, scritto nel 1985 portava il titolo «Last letters from Hav» ed è ora riproposto con l'aggiunta d'un nuo-



LETTERATURA Un nuovo romanzo per la scrittrice inglese

Jan Morris con fantasia trasfigura Trieste nella città-stato di Hav

LA SIGNORA ERA UN SOLDATO

James Humphrey Morris-Jan Morris nasce il 2.10.1926 nel Somerset, Inghilterra. Dopo gli studi si arruola nell'esercito. Nel 1945 è a Trieste con le truppe alleate, dove svolge operazioni di intelligence. La città lascia una profonda impressione sul giovane ufficiale e sarà meta di continui ritorni. La carriera militare lo porta in Egitto e in Palestina. Nel 1949 sposa Elizabeth Tuckniss, figlia di un proprietario d'una piantagione di tè, anche lei è nell'

esercito, si somigliano molto e vengono scambiati per fratello e sorella. Intanto la famiglia si ingrandisce e nascono cinque figli.

James si dedica ora al giornalismo, è reporter per il «Times» e, nel 1953, dal campo base britannico riesce ad assicurarsi lo scoop della conquista dell'Everest, in tempo per dare la notizia nel giorno dell'incoronazione di Elisabetta II. Tornato nel Galles dove vive con la famiglia, si dedica ai viaggi e alla

scrittura. Firma la trilogia sulla «Pax Britannica» e i ritratti delle città di Oxford, Venezia, Hong Kong, Sydney e New York. Nel 1972 decide di intraprendere il viaggio più difficile e si sottopone a un intervento per cambiare sesso. Per evitare il divorzio, previsto in questi casi dalla legislazione britannica, a James non resta che andare a Casablanca. La moglie Elizabeth lo incoraggia nella scelta di diventare finalmente donna.

In «Conundrum» (Enigma), primo libro firmato col nuovo nome, Jan Morris racconta la storia della sua trasformazione, durata 12 anni. Ma la sua carriera non si ferma e Jan Morris scrive ancora oltre venti libri di viaggio. Nel 2001 esce il suo libro più intimo e personale, ed è dedicato a Trieste, luogo che più di ogni altro rispecchierebbe la sua anima: «Trieste o del nessun luogo».

d.e.



Jan Morris fotografata tre anni fa a Trieste da Andrea Lasorte. In alto, una litografia di Maurits Cornelis Escher

vo capitolo. Il romanzo è un pastiche storico/culturale/geopolitico e sarà pubblicato da Il Saggiatore.

È la storia di un lungo soggiorno nella misteriosa Hav, strategicamente posizionata su una pittoresca penisola nel cuore del Mediterraneo sud orientale, separata dall'entroterra da una catena rocciosa superabile solo attraverso un ripido tunnel a tornanti. Il suo porto è protetto da uno stretto fiordo, chiuso da un inutile ponte levatoio. Nel corso dei secoli Hav è stata governata da greci, celti, arabi, inglesi, russi, italiani, francesi, tedeschi, tur-

chi, cinesi... E ognuno ha lasciato la sua impronta, la sua lingua, la sua religione e la sua eredità culturale e architettonica. Hav è piena di rituali, come la gara sui tetti o il richiamo della tromba, che viene suonata all'alba dagli spalti del vecchio castello, in onore del cantante armeno Katourian morto nel 1189 quando il Saladino conquistò la città. La leggenda narra che, prima di togliersi la vita, Katourian intonò il «Chant de douleur pour les proz chevaliers qui sunt morz», che da allora viene suonato ogni mattina in suo ricordo. Una musica co-

si bella - nota Jan Morris - che il compositore russo Rimski-Korsakov ne trasse ispirazione per il leit motiv della sua «Sherazade». Durante sei mesi di permanenza a Hav, Jan Morris ha modo di scoprirne ogni angolo, ma ben pochi dei suoi tanti segreti. Ci descrive le sue piazze aperte sul mare, l'isola di San Spiridione, l'altissima Casa del Maestro Cinese, dove abitò Freud mentre cercava i genitali delle anguille, l'animata Medina, i palazzi governativi con le loro multicolori cupole a cipolla, di cui tempo e ruggine hanno ormai attenuato lo splendo-

re. Hav è meta per esuli come Joyce o Trotsky, forse perché - scrive Morris - «è essa stessa come un'esule». Lì, l'arrivo della primavera è annunciato dai rari «lamponi da neve», offerti ai notabili della città dai kretevesi, i trogloditi che abitano in grotte scavate nelle rocce lungo la scarpata che divide il «mondo possibile» di Hav dal nostro «mondo attuale».

Ma che c'entra Trieste con tutto ciò? C'entra perché Hav, pur non condividendolo con Trieste nessuna caratteristica toponomastica, ne rappresenta lo spirito con più esattezza d'un

Baedecker. Abbiamo chiesto all'autrice come è riuscita a creare questa magia: «Probabilmente stavo inconsapevolmente ricreando aspetti del vecchio impero austro-ungarico, del quale penso Trieste sia stata un microcosmo. E poi sia Hav che Trieste sono una sorta d'enclave». All'epoca dell'uscita del romanzo molti lettori, tratti in inganno dall'accuratezza dei dettagli, pensarono che Jan Morris avesse descritto un luogo reale, tanto affascinante da essere subito scelto come meta per un prossimo viaggio.

Il libro ebbe un tale successo che molte agenzie di viaggio britanniche si trova-

IN BREVE

Oggi a Trieste

Il mondo e l'arte di Tina Modotti in 70 fotografie



Si apre oggi alle 13.30, nella sede del Consiglio regionale in Piazza Oberdan 6 a Trieste, la mostra «Tina Modotti, una fragile vita», organizzata dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e Cinemazero, in occasione dei 110 anni dalla nascita dell'artista friulana, maestra indimenticata della fotografia contemporanea.

La mostra presenta 70 foto che costituiscono un panorama esaustivo della produzione artistica di Tina Modotti, morta nel 1942. In particolare sarà possibile ammirare i capolavori scattati durante gli anni messicani, periodo maggiormente fecondo e appassionato della sua attività.

Madonna: è suo il video più osé



Il video di Madonna «Like A Prayer», uscito nel 1989, è stato votato come il video più trasgressivo di sempre. Il sondaggio è stato effettuato da Mtv Gran Bretagna. Il secondo posto se l'è aggiudicato Britney Spears con «Baby One More Time» e al terzo posto figura Michael Jackson con «Thriller».

A suo tempo, il video di Madonna, in cui la popstar seduceva un Cristo nero con alle spalle uno sfondo di croci in fiamme, era stato ampiamente criticato dal pubblico e bollato come blasfemo dal Vaticano. Madonna compare per ben tre volte nei primi cinque posti di questa particolare classifica della provocazione.

Biennale d'arte fino a novembre

Prolungamento, rispetto alla tradizionale chiusura, per la 52.ª esposizione internazionale dell'arte della Biennale di Venezia: l'edizione 2007 sarà inaugurata il 10 giugno e proseguirà fino al 21 novembre. Lo hanno annunciato il presidente Davide Croff e il direttore Robert Storr: «Il prolungamento - ha detto Croff - con la chiusura il giorno della festività della Salute è un omaggio a Venezia».

Confermati i quattro premi: Leone d'oro alla carriera, premio alla migliore partecipazione nazionale, al migliore artista sotto i 35 anni e al migliore artista dell'Esposizione.

PERSONAGGI È morta la studiosa triestina della storia della psicoanalisi che è stata docente universitaria, autrice di saggi e curatrice di mostre

Anna Maria Accerboni: tutta una vita sulle tracce di Freud e Weiss

di Paolo Fonda

È venuta a mancare ai suoi cari, alla città e al mondo culturale, Anna Maria Accerboni Pavanello. Nel 1966 aveva iniziato a insegnare all'Università di Trieste Storia della filosofia, occupandosi del contesto storico originario di quella che sarebbe stata la sua passione: la storia della psicoanalisi.

Nel 1985 passò proprio con questo insegnamento al corso di laurea in Psicologia e poi alla neocostituita Facoltà di Psicologia con il corso di Psicologia dinamica avanzata.

Sensibilizzata dall'influsso esercitato dalla psicoanalisi sulla cultura triestina, aveva focalizzato le sue ricerche dapprima sulla figura del triestino Edoardo Weiss, il primo psicoanalista italiano e fondatore del movimento psicoanalitico in Italia. Durante le ricerche nell'archivio del Museo Freudiano di Berggasse a Vienna, già nel 1979 aveva preso contatti con la famiglia Weiss. Soggiornò poi a Washington per consultare nei Freud Archives della Library of Congress i documenti riguardanti Weiss e il suo analista e maestro Paul Federn.

Durante quel soggiorno consultò anche l'archivio dell'Istituto di Psicoanalisi di Chicago, dove Weiss operò nel suo periodo americano. Nel 1980 organizzò a Trieste, presso il Circolo della Cultura e delle Arti la commemorazione del decennale della morte di Weiss, con Ernst Federn, Emilio Servadio e Giorgio Voghera. Su Weiss lascia un'approfondita e ricca biografia ancora inedita.

Era in particolare dei risvolti storici della psicoanalisi a Trieste che si occupava con grande passione, assaporando le ricostruzioni dei frequenti soggiorni di Sigmund Freud a Trieste. Mossa dall'amore per la sua città e soprattutto per il «periodo d'oro» della cultura triestina dei primi decenni del novecento, nei quali «il ciclone psicoanalitico» di vogheria-



Anna Maria Accerboni Pavanello in una foto d'archivio

na memoria, tanta importanza aveva avuto, approfondiva la conoscenza e le connessioni della psicoanalisi con

la letteratura (Saba, Svevo). Un gustoso quanto storicamente rigoroso assaggio di ciò è il suo libro «Trieste nel-

la Psicoanalisi. Prigionieri in riva al mare» (edito dalla Lint nel 2002). Più recentemente si era occupata anche della relazione tra psicoanalisi e pittura, promuovendo in collaborazione col Museo Revoltella la mostra «Volti», dedicata ai pittori degli anni della psicoanalisi a Trieste (Nathan, Timmel, Sofianopulo). La mostra venne esportata anche a Budapest e scrisse gran parte del ricco catalogo: «Arte e Psicoanalisi» (edizioni Museo Revoltella 2004).

Ma il suo interesse spaziava in generale sulla storia della psicoanalisi. Nel 1982 allestì a Roma sulle origini della psicoanalisi italiana una prima mostra, che accompagnata da un Catalogo venne presentata a Trieste in occasione del Centenario della nascita di Umberto Saba, la cui poesia, in seguito all'analisi con Weiss subì, per esplicita ammissione del poeta, un rinnovamento.

Nel 1985 ideò e organizzò a Trieste l'imponente Convegno Internazionale «La cultura psicoanalitica - bilancio storico» che vide convenire,

oltre che storici della psicoanalisi provenienti dagli Stati Uniti, rappresentanti della psicoanalisi non solo dall'Italia, dall'Austria e dalla Germania, ma anche dall'Ungheria e dalla Jugoslavia. Fu questa una prima occasione di incontro tra l'Ovest e l'Est, dove, di lì a qualche anno, la psicoanalisi doveva iniziare un tumultuoso sviluppo, dopo decenni di osteggiamento ideologico.

Nel 1987, su incarico del nipote di Marie Bonaparte, il principe Carlo Alessandro della Torre e Tasso, organizzò nel castello di Duino il Convegno «La donna e la psicoanalisi», per ricordare il ruolo avuto nella storia della psicoanalisi da Marie Bonaparte, amica fidata di Freud.

Mentre in regione era nota a un pubblico più vasto per le sue numerose collaborazioni alla pagina culturale del «Piccolo», così come alla Rai Regionale, in campo internazionale faceva parte del Comitato scientifico dell'Associazione internazionale di storia della psicoanalisi, ai cui convegni tenne molto apprezzate relazioni.

MUSICA Attesa per il concerto della popstar romana allo stadio

Ramazzotti: nuovi effetti visivi nello show di venerdì a Grado

CINEMA

Premio Amidei: giornata dedicata a Wim Wenders

GORIZIA Dedicata a Wim Wenders la giornata odierna, la settimana, del Premio Sergio Amidei 2006, che si chiude sabato al Teatro Tenda con la proclamazione del vincitore del riconoscimento alla migliore sceneggiatura.

WIM WENDERS Come annunciato, il cineasta tedesco, atteso oggi a Gorizia per ritirare il premio all'opera d'autore, non sarà presente. Ha inviato un videomessaggio che sarà proiettato alle 18 al Palazzo del Cinema e alle 20.45 al Teatro Tenda. La motivazione, con la quale l'associazione Amidei gli conferisce il riconoscimento, recita così: «Una carriera interamente dedicata al cinema, alla cultura umanistica, all'espressione artistica come intervento sull'uomo e sulla società. Wenders ha saputo coniugare l'originalità della poetica d'autore alla riflessione civile e politica, dedicandosi in particolare modo alla costruzione di un'identità nazionale ed europea. Le riflessioni sulle tematiche dei confini, suggerite da film quali "Il cielo sopra Berlino" (1987) e "Nel corso del tempo" (1975), risultano tanto più significative e attuali in vista della definitiva ed attesa scomparsa del confine italo-sloveno nel 2007. Per questo motivo, Wim Wenders, oltre che come innovatore e sperimentatore delle forme cinematografiche, viene premiato come intellettuale e artista a stretto contatto con la società che rappresenta, nel solco della tradizione di Sergio Amidei». L'ambito riconoscimento rappresenta una sorta di premio alla carriera riservato ad alcune delle firme più prestigiose del firmamento cinematografico internazionale. Dall'istituzione del premio, sono stati ospiti a Gorizia i vincitori Fabio Carpi (2002), Bertrand Tavernier (2003), Ken Loach (2004) e Abbas Kiarostami (2005).

CONCORSO Non sono previste proiezioni in concorso oggi al Premio Amidei, ma i sette appuntamenti in programma toccano alcune delle sezioni in cui si articola quest'anno il ricco festival estivo. Dal premio all'opera d'autore alla categoria «evento speciale», da «Film and reality» ai cortometraggi sino alle segnalazioni (la proposta di alcuni film particolarmente significativi dell'ultima stagione), gli appassionati hanno soltanto l'imbarazzo della scelta.

ANITA KRAVOS L'anno scorso era al Premio Amidei perché impegnata in una partecina nel film vincitore del riconoscimento alla migliore sceneggiatura, «Saimir», opera prima di Francesco Munzi. Quest'anno sarà alle Giornate degli autori, nell'ambito della Mostra del cinema di Venezia, da attrice protagonista principale del film «Come l'ombra».

ANITA KRAVOS L'anno scorso era al Premio Amidei perché impegnata in una partecina nel film vincitore del riconoscimento alla migliore sceneggiatura, «Saimir», opera prima di Francesco Munzi. Quest'anno sarà alle Giornate degli autori, nell'ambito della Mostra del cinema di Venezia, da attrice protagonista principale del film «Come l'ombra».

Dalia Vodic

GRADO «Grazie di esistere». Quel che pensa della passione che i fan continuano a riservargli su e giù dal palco, Eros Ramazzotti lo dice sul maxischermo prendendo in prestito il refrain di «Più bella cosa». Accade nel finale dello show con cui il ragazzo «nato ai bordi di periferia» approda venerdì al campo sportivo di Grado per festeggiare il milione e passa di copie vendute solo in Italia del suo ultimo album «Calma apparente», nel mondo sono quasi tre milioni, ma anche per capitalizzare i consensi di un momento speciale. Quello alimentato da attese internazionali che inseriscono di diritto questa sua ultima appendice di concerti, con Robbie Williams, Rolling Stones, Madonna, Roger Waters, Eagles e pochi altri, tra le grandi tournée del 2006.

Un'attenzione che giustifica la cura maniacale dei dettagli e un repertorio a pronta presa messo insieme con la complicità di una band nuova di zecca, che ha il suo motore propulsivo nelle chitarre di Paul Warren e Giorgio Secco, oltre che nella ritmica di Reggie Hamilton al basso e del fioppino Curt Bisquera alla batteria. Il resto s'affida alle tastiere di Luca Scarpa e di Pippo Lambertini, ma pure ai cori dell'italiana Lida Schillaci e dell'americana Bridget Mohammed, sugli scudi rispettivamente in «I belong to you» e «Cose della vita» per non far rimpiangere troppo Anastacia e Tina Turner.

Aperto da Ramazzotti in solitudine al piano con «L'equilibrata», lo show traversa passato e presente con grande convinzione, e un repertorio in bilico tra «La nostra vita» e «Solarità», «Bambino nel tempo», «L'aurora», senza tralasciare pietre filosofali tipo «Dove c'è musica», «Una storia importante», «Adesso tu», «Quanto amore sei», «Musica è» e diverse altre ancora. Nel tripudio generale c'è spazio pure per una «Terra promessa» hard rock, formato Deep Purple, e per

l'inevitabile po-po-po su quella «Seven Nation Army» dei White Stripes divenuta a furor di popolo l'inno degli azzurri campioni del mondo. «Sono quindici giorni che la gente non canta altro, capisco l'entusiasmo ma mo' basta...» sbotta Eros. «Fra l'altro quando la faccio col pubblico gli devo pure pagare i diritti a sti White Stripes...».

Ma a eccitare il nervo ottico prima ancora che il cuore è il maxischermo giapponese trasparente che abbinato all'opera di un velario luminoso srotolato sul boccascena offre l'idea di oggetti animati in lievitazione sul capo dei musicisti. Durante «Se bastasse una canzone» alcune colombe della pace volano solitarie fino a trasformarsi in uno stormo, in «Quanto amore sei» il volto di Eros compare su dei prismi in volo nel vuoto. Creato dal direttore di palco Giorgio Ioan assieme a Barry Halpin e agli assistenti di Mark Fischer, il più ricercato set-designer del rock, il gioco visuale si esalta nel gran finale di «Sta passando novembre», «La nostra vita» e «L'ombra del gigante».

«Come sempre abbiamo investito moltissimo nello show» spiega Ramazzotti. «Questi effetti visivi li sperimentiamo per la prima volta in Europa, ma anche il suono è come piace a me, forse più aggressivo rispetto a "Calma apparente", perché il disco è una cosa e il "live" un'altra».

Il suo recente titolo di commendatore dell'autore di «Favola» se lo porta sul cuore, grazie alla bandiera italiana applicata da Dolce & Gabbana sulla t-shirt nera con cui traversa le due ore abbondanti di spettacolo (e sulle spalle porta il nome della città che lo ospita). «A Sanremo, durante la consegna dell'onorificenza, ho sbagliato» spiega. «Volevo sdrammatizzare la solennità del momento e ho finito con l'esagerare un po'. Dopo quella uscita non penso che mi faranno mai grand'ufficiale...».

Andrea Spinelli



Ramazzotti apre il concerto con il brano «L'equilibrata»

Jason Moran, stella del jazz al Teatro Romano Festival

TRIESTE Prosegue al Teatro Romano la quinta edizione del Teatro Romano Festival stasera alle 21 con il concerto jazz di Jason Moran & The Band Wagon. Il giovane pianista è stato consacrato come miglior talento emergente del jazz internazionale da un recente referendum svolto fra i critici italiani. Nato a Houston, Texas, nel 1975, Jason Moran ha lavorato con Greg Osby. Il suo esordio come leader è del 1999 con «Soundtrack to Human Motion» (Blue Note). A questo seguono altri quattro album, che lo impongono sulla scena mondiale come figura di riferimento del jazz moderno e artista emergente da tenere in considerazione.



Il pianista Jason Moran

Stasera il gruppo a «Stradasuona»

Franziska, reggae in salsa milanese

TRIESTE Ieri sera il sassofonista nigeriano Seyi Solagbade ha aperto la rassegna musicale «Stradasuona 2006». L'evento ad ingresso gratuito, che si svolge nel parco dell'ex Ospedale Psichiatrico di San Giovanni (al Teatro Miela in caso di maltempo), è organizzato dall'Associazione Globogas, con il contributo della Regione, in collaborazione con Radio Fraga, Il Posto delle Fragole, la Cooperativa San Pantaleone e Bonaventura/Teatro Miela. Tre giorni di concerti all'insegna della festa, del ballo e dell'allegria.

Si prosegue oggi, inizio ore 21, con l'esibizione dei milanesi Franziska, interpreti delle varie sfumature della musica giamaicana (ska, rocksteady, early reggae, new roots...). Domani invece (stesso orario) gran finale con i salentini Apres La Classe, autori di una «patchanka» che, pur incorporando le tradizioni della loro terra, non rinuncia alle influenze della musica contemporanea. I Franziska hanno appena pubblicato un nuovo singolo, «Good Morning (Midnight)», accolto con entusiasmo dalle radio, che anticipa il terzo album «Frnzsk», in uscita a settembre. Nel corso della loro storia i milanesi hanno collaborato con il padrino dello ska Laurel Aitken (come backing band per lunghe tournée in Italia e Spagna) e con alcuni musicisti nostrani di grande spessore come Roy Paci, Mr. T-Bone, Madaski...

«Il nuovo sound è il frutto delle esigenze artistiche e musicali dei nuovi Franziska - spiega Ciccio Bolognesi, percussionista tra i fondatori della band - Il gusto generale e i riferimenti sono cambiati negli anni, complici i significativi rivoluzionamenti di organico, così come i metodi di composizione ed arrangiamento delle canzoni, oltre all'apporto della produzione artistica di Riccardo Gibertini (ex Reggae National Tickets). Ascoltare tanta musica che arriva anche dall'estero, confrontarsi con altre realtà e suonare su tanti palchi, non solo in Italia, ci ha fatto giungere a questo nuovo suono che rappresenta esattamente quello che ci piace fare, in studio e on stage».

L'inserimento del nuovo cantante Roddy Labonté e l'uso della lingua inglese danno alla band un respiro internazionale. Verrete distribuiti all'estero? «Ci stiamo lavorando. Abbiamo buoni contatti con la Germania e la Francia. Inoltre si stanno aprendo spiragli in Giappone e Olanda. I feedback sul nuovo disco sono molto positivi ed ovviamente siamo contenti. In Italia uscirà distribuito dalla Venus».

All'indirizzo web www.myspace.com/franziskaband si possono ascoltare in anteprima quattro brani dal vostro disco in uscita. Avete quindi un buon rapporto con la rete? «Direi proprio di sì. Non sono un webmaster e il nostro sito è un po' "zoppicante"... però considero internet un mezzo fondamentale per la diffusione della nostra musica».

Il primo concerto a Trieste, cosa si aspetta? «Molta vitalità! Lavoro per Mtv e mi è capitato di venire in città un paio di volte con la produzione. Mi sembra che nonostante le poche possibilità, i giovani hanno molto entusiasmo».

Ricky Russo

Ristoranti & Ritrovi per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

RISTORANTE "LA ROSA DEI VENTI"
MARINA LEPANTO MONFALCONE-LISERT
Pesce e Carne - Banchetti
Cerimonie
Sala conferenze attrezzata
MENÙ SETTIMANALI A TEMA
Prenotazioni: 0481 791502
BAR "CLUB HOUSE":
VENERDÌ E SABATO LIVE MUSIC

Cameristi italiani al Ridotto innamorati del Settecento

TRIESTE La rassegna estiva Teatro Verdi Estate ospita stasera alle 21 al Ridotto del Verdi il concerto dei Cameristi Italiani, il rinomato complesso d'archi formato esclusivamente da strumentisti e parti soliste dell'Orchestra Sinfonica dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia di Roma.

La formazione cameristica è composta da dodici archi, tra cui spicca il violino solista Vincenzo Bolognese, ex primo violino di Spalla nell'Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia, ruolo che attualmente ricopre al Teatro dell'Opera di Roma. Vincenzo Bolognese, che suona un violino Mattia Albani della fine del Seicento, è noto a livello internazionale per le sue presenze ac-



I Cameristi italiani

miniani e «La musica notturna delle strade di Madrid», quintetto sulla musica di notte per le strade di Madrid di Luigi Boccherini.

canto alle più prestigiose orchestre del mondo, per le sue incisioni discografiche e per la sua revisione di Concerti e Sonate di Niccolò Paganini.

Il gruppo si esibirà in un impegnativo programma che spazia nella prima parte sul Settecento, di cui i Cameristi sono particolarmente esperti per aver riesumato innumerevoli inediti e rarità ad esempio di Tartini o di Vivaldi.

Di quest'ultimo in quest'occasione sarà eseguito «Il Piccolino» a cui farà seguito un Concerto grosso di Francesco Ge-

PERSONAGGI L'attrice alla Mostra del cinema con «Come l'ombra»

Kravos, una goriziana a Venezia

GORIZIA L'attrice goriziana Anita Kravos - nome d'arte di Antonella Cerminara - è la protagonista dell'unico film italiano tra i dodici selezionati alle Giornate degli autori 2006, promosse per il terzo anno nell'ambito della Mostra internazionale del cinema di Venezia. Anita Kravos, 32 anni, nata a Trieste ma cresciuta a Gorizia, ha il ruolo principale in «Come l'ombra», secondo lungometraggio della regista Marina Spada. Interpreta Claudia sullo sfondo di una Milano estiva e spopolata, in cui si mescolano storie di disagio sociale come l'improvvisa sparizione della giovane ucraina Olga (interpretata da Karolina Dafne Porcan) che Claudia ospita in casa per un breve periodo. Al film, prodotto da Daniele Maggioni, ha collaborato il grande fotografo italiano Gabriele Basilico.

Fabio Ferzetti, delegato generale delle Giornate degli autori, ha presentato ufficialmente ieri a Roma «Come l'ombra» parlan-

do di una bella realtà del cinema indipendente italiano, girato in digitale a bassissimo costo.

Dopo la proiezione a Venezia tra il 31 agosto e il 9 settembre, «Come l'ombra» parteciperà al Festival di Toronto dal 7 al 16 settembre. L'intensa estate di Anita Kravos - «Pseudonimo scelto in omaggio al cognome materno e dal suono esotico che sembra andar molto bene per un orecchio milanese o romano», sorride l'attrice - prevede anche la partecipazione al Festival di Locarno in agosto quale interprete del corto «Jo Lido» di Francesco Jost, prodotto da Ventura Film, in concorso nei Pardi di Domani. Il 7 agosto l'attrice girerà insieme a Monica Bellucci per «Manuale d'amore 2» di Giovanni Veronesi e, nella prossima stagione, apparirà nel film tv dedicato a Papa Luciani accanto al protagonista Neri Marcorè.

Dalia Vodic

CINEMA & TEATRI

TRIESTE

CINEMA

■ AMBASCIATORI

Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

SILENT HILL

16, 18, 20.10, 22.20

■ ARISTON

Vedi estivi.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23.

FAST & FURIOUS TOKYO DRIFT

16, 17.05, 18.10, 19.15, 20.20, 21.25, 22.30

In esclusiva a Cinecity.

THE EYE 3 INFINITY

16.15, 18.10, 20.05, 22

Il nuovo film dei fratelli Pang.

UNITED 93

16, 18.10, 20.20, 22.30

In esclusiva a Cinecity. «L'11 settembre quattro aerei furono dirottati. Tutti colpirono l'obiettivo tranne uno».

SILENT HILL

16.30, 19.45, 22.10

LA CASA SUL LAGO DEL TEMPO

16.05, 18.05, 20.05, 22.05

con Keanu Reeves, Sandra Bullock.

HOT MOVIE

16, 20.25

dagli sceneggiatori di Scary Movie.

IL CODICE DA VINCI

17.40, 22.05

di Ron Howard, con Tom Hanks, Audrey Tautou, Jean Reno.

Da venerdì «IL COLLEZIONISTA DI OCCHI».

Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo 5 €.

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Chiusura estiva.

■ FELLINI

Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

L'ERA GLACIALE 2, IL DISGELO

17

■ GIOTTO MULTISALA

Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

LA CASA SUL LAGO DEL TEMPO

17, 18.45, 20.30, 22.15

con Keanu Reeves e Sandra Bullock.

IL CODICE DA VINCI

17.15, 19.40, 22

■ NAZIONALE MULTISALA

Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

BACIATI

DALLA SFORTUNA 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

Una commedia divertentissima con Lindsay Lohan e Chris Pine.

HOT MOVIE

16.30, 20.30, 22.15

THE EYE 3 INFINITY

18.20, 20.15, 22.15

CAPPUCETTO ROSSO E GLI INSOLITI SOSPETTI

16.30

HOOLIGANS

18.15, 20.15, 22.15

con Elijah Wood. Gli anni di gloria della tifoseria inglese. Un film duro, esaltante, coinvolgente. Imperdibile!

IL RITORNO DELLA SCATENATA

DOZZINA

16.30

Un uragano di risate con Steve Martin.

VITA SMERALDA

18.30

di Jerry Calà.

■ SUPER

Rassegna estiva «Luce rossa di qualità». 16, ult. 22. Un film al giorno a solo 5/4 €. Oggi

«SEX, LIES & PORNOINTERNET». Domani: «DIETRO CON FURIORE, DAVANTI CON CAPORE».

■ **ALCIONE ESSAI.** Chiusura estiva.

ESTIVI

■ ARENA ARISTON

POSEIDON 21.30

di Wolfgang Petersen con Kurt Russel e Richard Dreyfuss.

■ GIARDINO PUBBLICO

21.15

VIZI DI FAMIGLIA

divertentissima commedia con Kevin Costner, Jennifer Aniston e Shirley MacLaine.

TEATRI

■ TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-054525.

XXXVII FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERA - ESTATE 2006. Vendita dei bi-

glietti per tutti gli spettacoli presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18.30-21.30 dalle ore 20 solo last minute per lo spettacolo odierno.

CONCERTO CAMERISTI ITALIANI oggi ore 21.

MUSICAL GALA 29 luglio ore 21. EINE ABEND MIT STRAUSS 30 luglio ore 21. DIE SCHÖNE GALATHEE 2 e 3 agosto ore 21. DAL MISSISSIPPI A BROADWAY 5 agosto ore 21. BALLETTO NAZIONALE DELLA GEORGIA 12, 13, 14 agosto ore 21.

STAGIONE SINFONICA 2006 - CAMPAGNA ABBONAMENTI. Presso la biglietteria del Teatro Verdi.

■ TEATRO ROMANO FESTIVAL

Ore 21.15 concerto jazz di JASON MORAN & THE BANDWAGON. In caso di maltempo: Teatro Cristallo. Info: La Contrada 040-948471. Biglietteria: TicketPoint 040-3498276.

■ ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE DELL'OPERA

Sala del Ridotto del Teatro Verdi, ore 18. Giovedì 27 luglio FRANZ VON SUPPÉ. Il papà italiano dell'opera viennese, incontro audio-video a cura di Danilo Soli a ingresso libero e venerdì 28 luglio UNA NOTTE AL SISTINA. Omaggio a Pietro Garinei e alla commedia musicale italiana con Antonello Angiolillo e Sabrina Marcano. Vendita dei biglietti (8 euro) presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19.

GRADO

■ CRISTALLO

AMERICAN DREAMZ 20.30, 22.30

CORMONS

■ GIARDINO DEL TEATRO COMUNALE

ANCHE LIBERO VA BENE 21.15

Di e con Kim Rossi Stuart. Ingresso unico € 4,50, ridotto € 4. Tel. 0481/630057.

MONFALCONE

■ MULTIPLEX KINEMAX

www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni: 0481-712020.

Oggi ingresso unico a 4,80 €.

THE EYE INFINITY

20.15, 22.15

SILENT HILL

20, 22.15

FAST AND FURIOUS 3

20, 22

UNITED 93

20.10, 22.10

VITA SMERALDA

20

VERSO SUD

22

GORIZIA

■ CINEMA CORSO

Chiusura estiva.

■ KINEMAX

Chiuso per riposo estivo.

STASERA

TRIESTE

> IL LIBRO DI MARRAZZO

Oggi alle 19, al Bagno Ausonia, presentazione del libro di Lino Marrazzo «La stanza chiusa. Un doloroso ritorno a Trieste». Al termine proiezione di «Fraulein Gertie», cortometraggio vincitore di Maremetraggio.

> DOLCE VITA IN PIAZZA HORTIS

Oggi, alle 21, in piazza Hortis, per La Dolce Vita, proiezione de «Il sorpasso» con Vittorio Gassman e Jean Louis Trintignant.

GRADO

> FIABE IN SPIAGGIA

Oggi, alle 17, al Giardino del Gazebo della spiaggia principale, la «signora delle fiabe» legge «I tre porcellini».

> GOSPEL AL PARCO DELLE ROSE

Alle 21 di stasera, al Parco delle Rose, concerto del Friuli Venezia Giulia Gospel Choir; alla stessa ora, nella Basilica di Sant'Eufemia, concerto dal titolo «Grado prega cantando - i canti dell'anno liturgico gradese».

UDINE

> DANZA AL CASTELLO

Questa sera, alle 21, al Castello di Udine, «Corpi sensibili», performance di danza.

> MUSICA E FUOCHI D'ARTIFICIO

Questa sera, alle 21.30, nel piazzale del Castello di Udine, concerto dell'orchestra «I virtuosi italiani». Musiche di Haendel (I fuochi d'artificio) con giochi pirotecnici a tempo con la musica.

PORDENONE

> BUGO IN CONCERTO

Questa sera, alle 21, alle Grave di Cordenons, concerto di Bugo, ospite speciale Hellkann Henudo. Domani sera sarà la volta del James Taylor Quartet.

> LA SEDON SALVADIA

Questa sera, alle 21, a Istrago di Spilimbergo, Folkfest propone il concerto della Sedon Salvadia.

OLTRECONFINE

> BOB GELDOF IN CARINZIA

Questa sera, alle 21, al Seebühne di Klagenfurt, «No Borders» presenta Bob Geldof e la sua band, preceduti da Hexicon e da Karen Asatryan & Armenian Spirit.

> IL «VERDI» AD ABBAZIA

Oggi, alle 21, nell'arena di Abbazia, concerto dell'orchestra e coro del Verdi di Trieste con i solisti Daniela Mazzucato, Krisztina Nemeth, Massimiliano Tonsini e Andrea Binetti.

Via al Rock Festival di Trieste: sabato la «star» Alan Parson

TRIESTE Arti&Mestieri, Alan Parson's Project e il gruppo Metamorfosi. Sono i nomi che caratterizzano il cartellone del «Trieste Rock Summer Festival», in programma dal 28 al 30 luglio in piazza Unità d'Italia. La rassegna, promossa dalla Associazione «Musica Libera», giunge alla sua terza edizione confermando il progetto originario dell'ideatore Davide Casali: una vetrina (gratuita) del rock storico degli anni '70 e '80 attraverso nomi eccellenti del panorama italiano e internazionale.

L'edizione 2006 del «Trieste Rock Summer Festival» miscela al meglio i contenuti regalando due ospiti di nicchia e un nome caro al grande pubblico. La prima tappa del 28 luglio (alle 21.15) porta sul palco di piazza Unità il complesso Arti&Mestieri, gruppo culto degli anni '70, fautore di una eccellente fusione di pop latino variegato da tinte jazz.

Il complesso si avvale ancora degli storici Beppe Crovella e Furio Chirico e vive una intensa attività, soprattutto all'estero, sia dal vivo che in sala di registrazione. L'ultimo album degli Arti&Mestieri è «Estrazioni» del 2004, lavoro che assembla e rivisita le produzioni migliori, quelle destinate a colorare il concerto del 28 luglio.

La serata del 29 è la tappa probabilmente più attesa del festival e riporta a Trieste dopo otto anni



I Metamorfosi e, a destra, Alan Parson ospiti del festival rock triestino

Alan Parson's Project, nome del pop internazionale, firma di album storici come «Tales of Mystery and Imagination by Edgar Allan Poe» a «Eve» «Pyramid» ma soprattutto «Eye in the Sky», il lavoro del 1982 che raggiunse le vette delle classifiche mondiali dopo aver raggiunto anche mercato statunitense con il singolo omonimo cantato da Eric Woolfson.

Alan Parson resta uno degli interpreti più raffinati del pop melodico, spesso abbinato a eleganti arrangiamenti orchestrali con contenuti tratti da saghe romanzesche o simbolismi esoterici.

Il 30 luglio è la volta dei Metamorfosi, gruppo in auge negli anni '70 con gli album concept «E fu il sesto giorno...» e «Inferno», lavori poi integrati dal più recente

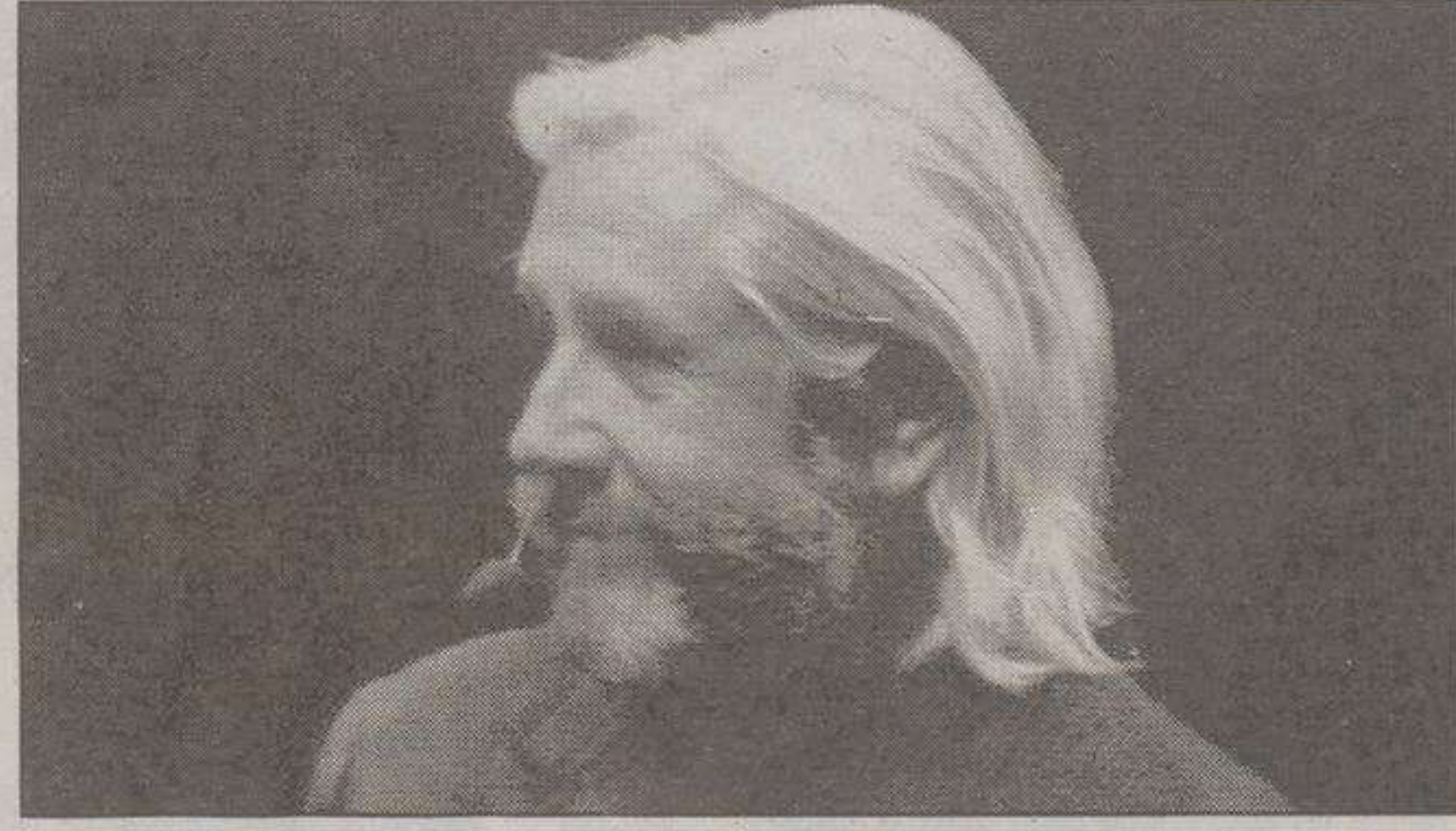
«Paradiso», secondo tassello della trilogia dantesca in chiave Progressiva. L'intera rassegna è poi completata da altri appuntamenti collaterali.

Venerdì 28 luglio, alle 17 in Piazza Unità, è in programma il «clinch», anche esso gratuito, curato da Furio Chirico, il batterista degli Arti&Mestieri.

Domenica 30, nella stessa area dei concerti torna di scena il mercato del disco e degli strumenti usati, con una trentina gli espositori attesi dalla penisola e dall'estero e le immancabili chiacchiate alle rarezze in vinile, a 33 e 45 giri. Il festival non dimentica le nuove realtà musicali e convoglia sul palco anche nuovi gruppi e giovani interpreti del panorama rock locale.

Francesco Cardella

Schiele e Leonor sul Molo Audace



Gianni Fenzi, autore delle due pièce su Schiele e Leonor Fini

TRIESTE Egon Schiele e Leonor Fini, due pittori diversi quanto a tecnica e ispirazione ma entrambi controversi, discussi, ambigui; ed entrambi, nel corso della loro vita, «passeggeri a Trieste», come recita il titolo della serie di spettacoli curati dal Servizio Bibliotecario Urbano del Comune di Trieste nell'ambito della manifestazione «La strada per la Biblioteca passa da...».

Più «passeggero», appunto, il rapporto con Trieste di Schiele che nella città adriatica transita, accompagnato dalla sorella, nel maggio del 1907 per una rapida visita turistica alla ricerca del sole, dei colori e dei profumi del sud. Molto più solido e duraturo il rapporto che con la no-

stra città intrattenne Leonor Fini che qui trascorse l'infanzia assieme alla madre che voleva - si dice - sottrarla al padre, arrivando al punto da farla travestire da maschietto per non farla rapire.

I passi inquieti di questi due affascinanti interpreti dell'arte novecentesca attraverso le vie e le piazze di Trieste saranno rievocati questa sera alle 21 alla radice del Molo Audace attraverso due pièce, scritte e dirette da Gianni Fenzi. Lo spettacolo curato da Riccardo Cepach che introdurrà la serata sarà accompagnato dalle musiche di Paola Chiabudini al piano e Alexander Ipatov alla fisarmonica e interpretato da Michela Cadel, Maurizio Repetto e Adriano Giraldo.

Coccianti, suggestioni anche sotto la pioggia



Riccardo Coccianti a Lignano (Foto Anteprema)

LIGNANO Elegante, raffinato, colto, nonostante la pioggia. Nonostante il vento. Nonostante la certezza di non riuscire a completare il concerto causa maltempo. Ma i veri artisti si vedono anche nelle situazioni come queste e Riccardo Coccianti ha dimostrato una carica e un'energia senza pari. Un concerto, quello di Lignano Sabbiadoro, che è durato poco più di un'ora, ma che ha soddisfatto tutti. Una partenza con «Cervo a primavera», seguita da «Celeste nostalgia», che ha fatto cantare da subito tutti i presenti, per nulla scoraggiati dal tempo avverso.

Qualche chiacchiera, tanti sorrisi. Coccianti ha preparato un tour di fine carriera assolutamente perfetto ed è stato sicuramente un peccato non poterlo vivere fino in fondo. Vestito tutto di bianco, con il suo pianoforte nero a coda, sembra non risentire del passare del tempo. La sua voce riempie l'aria mescolandosi con le note magistralmente suonate dalla band. Un accenno alla sua doppia nazionalità lo porta ad introdurre

«Indocina», ballata rock che narra dei suoi anni in Vietnam.

La scaletta ridotta lascia comunque spazio a «Sincerità» e all'interessantissima «La nostra lingua italiana». L'omaggio al suo mito da ragazzo, Jimi Hendrix, è un'occasione per riflettere su quanto sia importante la musica in certi momenti delle nostre vite. Ritornato all'immancabile pianoforte confessa di volere cantare alcune arie da «Notre Dame de Paris», l'opera moderna che ha portato con enorme successo anche in Italia.

La pioggia non cessa e lui cerca di andare avanti ancora un po'. Canta la sua canzone, come l'ha definita lui, d'emergenza, «Bella senz'anima» e infiamma il pubblico. «Se stiamo insieme», «Quando finisce un amore» e «Margherita» sono cantate con tutto il cuore e con la volontà di dare comunque il massimo. L'amaro in bocca c'è per non avere potuto godere fino in fondo di uno spettacolo stupendo, ma la gioia per le emozioni vissute lo supera senza ombra di dubbio.

Sara Del Sal

Youssou N'Dour, una fiesta afro-pop

A Cervignano, nonostante i capricci del tempo, tripudio di danze e ritmi

CERVIGNANO Impossibile stare seduti. Il tamburo batte il ritmo inesauribile del mbalax e la platea composta del parco Europa, imbarazzata dal proprio contegno serio, si alza e si scioglie in una danza corale: prima con un movimento incerto, esitante, unito all'accendersi nevrotico di una sigaretta, oppure irrigidito dalla postura di gambe troppo abitate ad accavallarsi.

Ma poi, mentre Youssou N'Dour sfodera il suo repertorio più vivace, la platea si accende e si fonde in un unico tripudio danzante, dove la parte dell'avanguardia - un'avanguardia sensuale, euforica, freneticamente rapita - è assunta con entusiasmo dai senegalesi accorsi per la tappa clou di On-de-Mediterranee.

«Dancez, chantez, bougez»,

incita a braccia levate il percussionista dietro la schiera dei tamburi; e subito, a galvanizzare la già impareggiabile vitalità dei musicisti, salgono sul palco due incontentabili danzatori africani: lui, avvolto da un lungo abito purpureo, si scatenava in un frenetico dimenarsi da tarantolato, mentre lei, in abiti più leggeri, si produce in un'invasata danza del ventre.

È un trionfo del corpo, una festa prorompente e gioiosa, dove gli incessanti ritmi afro-pop e i vocalismi sinuosi di Youssou N'Dour fanno presto dimenticare i guai di un concerto travagliato: la copertura del palco inizialmente levata a mezz'asta, gli occhi fissi a quel cielo nero attraversato da scari elettrici, e poi la pioggia, il temporale, l'interruttore che scatta, il buio che cala sul parco e la minaccia che il concerto

venga sospeso. Tutto darebbe un'ansiosa impressione di precarietà, ma i musicisti, abituati a ben altro, non fanno una piega: aspettano che la pioggia cessi, e poi, quando la corrente salta e si rimane senza amplificazione, non smettono di battere sui tamburi, lasciando talvolta il posto ai bambini che girano tranquillamente per il palco.

Sembra di essere a una festa paesana, si respira un'atmosfera amichevole e informale, eppure l'uomo che sorride e attacca «Set» o «Seven seconds» è lo stesso che ha suonato con Peter Gabriel, con Paul Simon, con Bruce Springsteen, che ha cantato alla Carnegie Hall e si è fatto ambasciatore di pace al Live 8. La sua naturalezza è assoluta, straordinaria. E dietro i suoni pastosi del wolof si intuisce un messaggio di pace e amo-

re, amplificato dall'ecumenismo della danza. «We love you» proclama il percussionista: «We are happy to see the Italians and the Senegalese dancing together».

Non c'è spazio, nel concerto, per un'alterità ostile o per la rivendicazione di un'africanità irriducibile agli schemi occidentali.

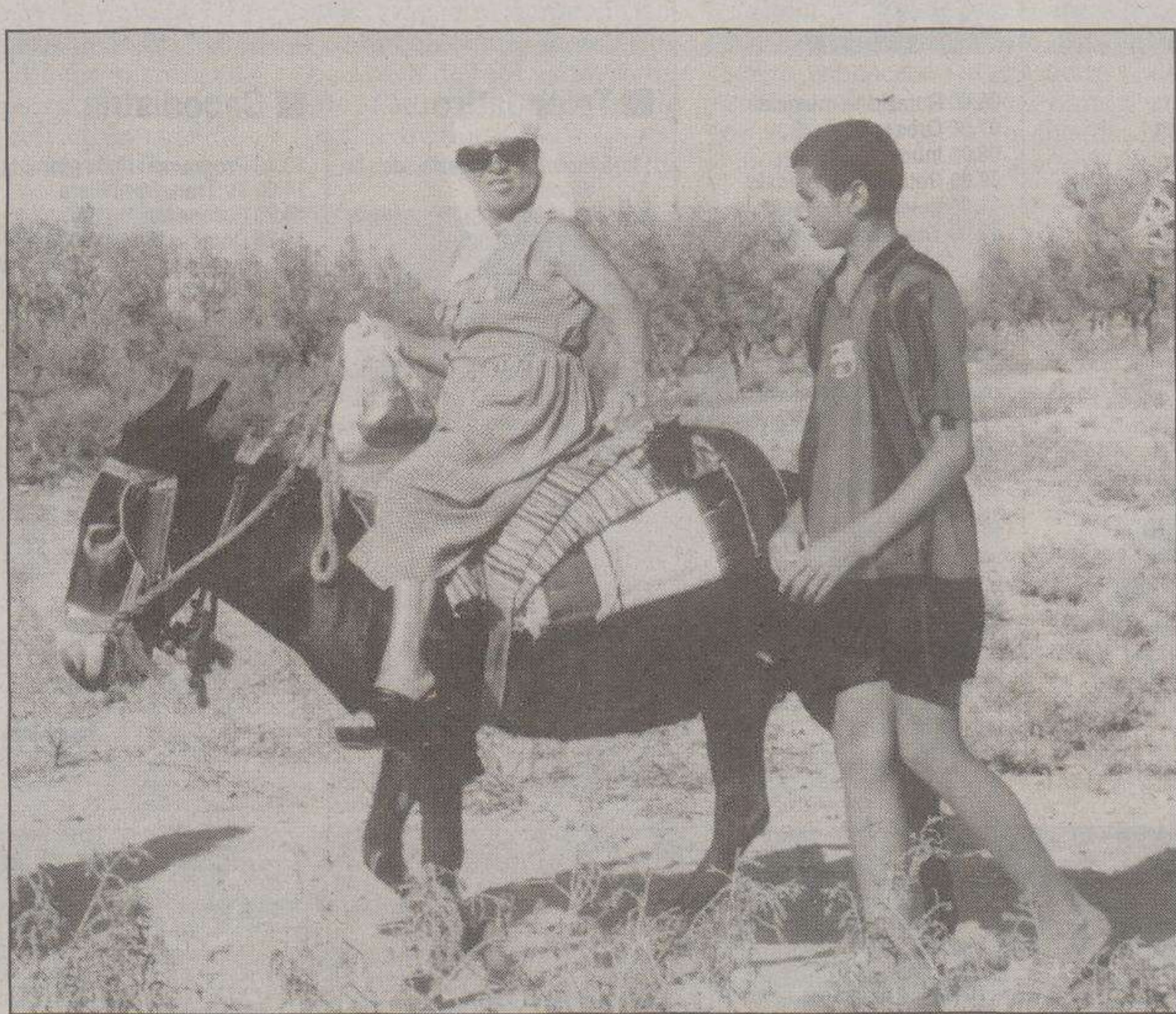
Non è Miles Davis che aristocraticamente volta le spalle al pubblico o una cultura nera gettata in faccia come un indigeribile «gumbo». E non c'è nemmeno spazio per le musiche meditative e gli omaggi ai pensatori sufi dell'ultimo disco «Egypt». La band «all black» di Youssou N'Dour vuole divertire, vuole eccitare. E sul prato del parco, bagnato dalla pioggia, circola un solo pensiero: fare festa.

Alessandro Dose



Youssou N'Dour a Cervignano (d'Agostino)

AUTOSCATTO



Dina detta «la beduina», per l'abbigliamento e la disinvoltura con cui procede sul dorso di un bellissimo mulo nero, fotografata durante le sue vacanze in Tunisia



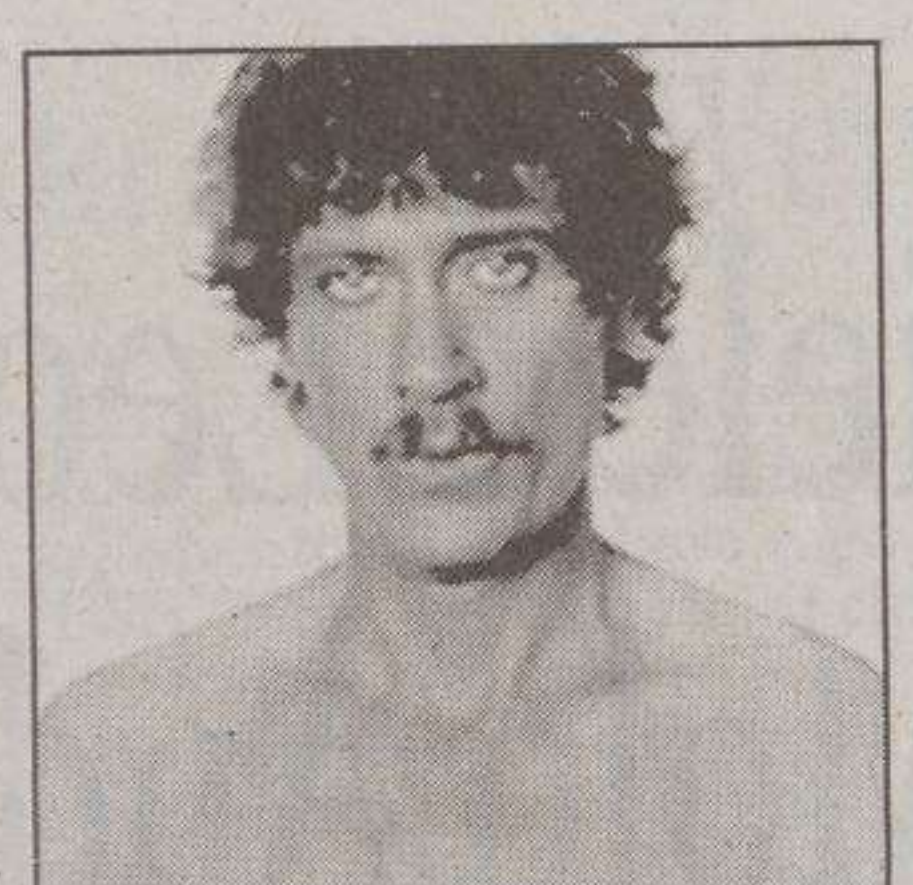
Sharon e Alessio fotografati con un sorriso grande così mentre si godono le loro meritate vacanze nello splendore dell'isola di Pago

La storia del divo John Holmes
stasera in prima serata su Sky

ROMA Sky Cinema Autore dedica un'intera serata all'indiscusso «Re del Porno» John Holmes con il film «Wonderland», in onda alle 21.30, che racconta il lato oscuro di Holmes e il documentario «John Holmes - Il lungo Addio», in onda alle 23.20.

Il film in prima tv, con Val Kilmer nei panni di John Holmes, si svolge nell'estate del 1981. In un appartamento di Los Angeles vengono assassinati quattro persone. Il caso diventa un giallo quando si scopre il coinvolgimento del re del cinema porno. La pellicola ricostruisce il periodo in cui Holmes aveva aumentato la sua dipendenza dalla cocaina, tanto da arrivare a scassinare automobili e a rubare impianti stereo per acquistare la droga di cui aveva bisogno. In quel periodo aveva maturato anche una stretta amicizia con il trafficante di

droga Eddie Nash e con la Banda di Wonderland, anch'essa implicata nello spaccio dei stupefacenti. La vicenda sfociò appunto nella morte di quattro membri della banda, che furono trovati barbaramente uccisi a bastonate in quelli che sono conosciuti come gli omicidi di Wonderland. Da lì il pornodivo venne prima arrestato e poi assolto dall'accusa di omicidio, ma si rifiutò sempre di dire alle autorità quello che sapeva riguardo al caso, passando un periodo in prigione per oltraggio alla corte.



Il pornodivo John Holmes

Dopo il film sarà la volta del documentario «John Holmes - Il lungo Addio» che ripercorre la carriera artistica e la vita privata del protagonista di più di 2000 film hard, morto a soli 44 anni di Aids. Una carriera iniziata casualmente negli anni Sessanta, quando la pornografia era ancora clandestina.

VI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 00.35
OSPITI A «OFF HOLLYWOOD»

Henry Belafonte, il re del calypso, sarà uno dei protagonisti della serata. Pascal Vicedomini incontra anche l'attrice tedesca Diane Kruger, interprete nel film «Troy». Paul Haggis, il regista Premio Oscar dell'anno con il film «Crash», e infine Lina Wertmüller.

RAIUNO ORE 6.45
«UNOMATTINA ESTATE»

Daniela Giordano sarà ospite di «Colazione con» a Unomattina Estate. In scaletta anche: le cellule staminali; il viaggio di Mary Shelley a Ginevra; il vertice su Israele e Libano in corso questi giorni a Roma; e la storia dei cocktail.

RAITRE ORE 23.20
«PRIMO PIANO» SUL LIBANO

In occasione della «Conferenza di Roma per il Libano» puntata speciale di «Primo Piano». In studio, Bianca Berglunger con ospiti, politici, giornalisti ed esperti del settore medio-orientale, che discuteranno sulle possibili soluzioni al conflitto.

RAITRE ORE 21.00
NUMERI DA CIRCO

I volteggi aerei della colorata «Troupe Alves» a «Circo Massimo». Inoltre: il diavolo acrobatico di Tony Frebourg; Henry Ayala, clown dalle mille trovate; le piramidi verticali di Bondarenko e Krachun del Bingo Theatre; le cinghie aeree di Mikhail Stepanov.

LA CITTA' GIOCA D'AZZARDO

Regia di Sergio Martino. Con Luc Merenda (nella foto).

GENERE: DRAMMATICO (Italia, 1974)



Un baro contende una bella ragazza al figlio del padrone del locale notturno in cui lavora. La rivalità fra i due darà luogo a conseguenze imprevedibili. Rozzo noir all'italiana a sfondo morale.

LA MOGLIE IN VACANZA...

Regia di Sergio Martino. Con Edwige Fenech (nella foto), Lino Banfi.

GENERE: COMMEDIA (Italia, 1980)



Due coppie di adulteri si ritrovano per una serie di cause impreviste nello stesso albergo. Da lì nascono una serie di avventure che porteranno i protagonisti a combinarsi di cotte e di crude.

ARRIVANO I BERSAGLIERI

Regia Luigi Magni. Con Ugo Tognazzi (nella foto), Ombretta Colli.

GENERE: COMMEDIA (Italia, 1980)



Roma, 20 settembre 1870: un vecchio patrio non si rassegna al nuovo corso del nuovo corso, le cose e ospita, ignaro dei rischi, lo zuavo che ha ucciso il figlio bersagliere.

CRIME SPREE

Regia di Brad Mirman, con Gérard Depardieu (nella foto) e Harvey Keitel.

GENERE: POLIZIESCO (G.B./Canada, 2003)



Una gang di rapinatori francesi vola a Chicago per il colpo della vita. Tutto sembra filare liscio fin quando la banda, per errore, rapisce un capo mafia. Commedia d'azione con un cast superlativo.

MAMMA IN SCIOPERO

Regia di James Keach. Con Faith Ford (nella foto).

GENERE: COMMEDIA (Usa, 2002)



Pam è una madre lavoratrice che non viene apprezzata dai suoi famigliari. Esausta e arrabbiata con il marito e figli, che danno tutto per scontato. Pam inizia uno sciopero, aiutata dalla madre.

BATMAN BEGINS

Regia di Christopher Nolan. Con Michael Caine (nella foto).

GENERE: FANTASTICO (Usa, 2005)



Come Batman diventò tale: la caduta in un pozzo infestato dai pipistrelli, il giro per il mondo per acquistare forza fisica e mentale, il ritorno a Gotham assetato di giustizia.

RADIO 1

6.00: GR1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questioni di soldi; 8.00: GR1; 8.29: Radio Sport; 8.40: Pianeta dimenticato; 8.49: Habitat; 9.00: GR1; 9.06: Radio anch'io; 10.00: GR1; 10.08: Questioni di Borsa; 10.30: GR1; 10.35: Radiouno Musica; 11.00: GR1; 11.30: GR1; 11.46: Obiettivo benessere; 12.00: GR1; 12.36: La Radio ne parla; 13.00: GR1; 13.24: Radiosport; 13.33: Radiouno Music Village; 14.00: GR1; 14.08: Con parole mie; 15.00: GR1; 15.04: Ho perso il trend; 15.35: Il Comunicativo; 16.00: GR1; Affari; 16.09: Babbab - L'albero delle notizie; 17.00: GR1; 17.30: GR1; 17.50: Viaggio nelle Università italiane; 18.00: GR1; 18.30: GR1; 18.38: A tavola; 19.00: GR1; 19.22: Radiosport; 19.30: Ascolta, si fa sera; 19.35: Zapping; 21.00: GR1; 21.03: Radiouno Musica; 21.03: Il Camelion; 21.03: Camelion; 23.00: GR1; 23.30: Demo; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.33: La notte di Radiouno; 2.00: GR1; 2.05: Radiouno Musica; 3.00: GR1; 3.05: Camera Oscura; 3.50: Radiouno Musica; 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare.

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il Cammello di Radio2; 8.30: GR2; 10.30: GR2; 10.37: Trame; 12.10: Sceneggiato; 12.30: GR2; 12.45: GR Sport; 13.00: Ottovolante; 13.30: GR2; 13.42: Il Cammello di Radio2; 15.00: Il trapianto del cammello; 15.30: GR2; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR2; 18.00: Aria condizionata; 19.30: GR2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 6 della sera; 20.30: GR2; 20.35: Dispenser; 21.00: Il Camelion; 21.03: Camelion; 21.30: GR2; 0.00: La Mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio 2 Remix; 5.00: Prima del giorno.

RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.00: Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.00: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 10.00: Radio3 Mondo; 10.45: GR3; 11.30: Radio3 Scienza; 12.00: Concerti del Mattino; 13.00: Il Terzo Anello; 13.45: GR3; 14.00: Dalle 2 alle 3; 15.01: Fahrenheit; 16.00: Rubrica; 16.45: GR3; 17.30: Radio3 Mondo; 18.45: GR3; 18.45: GR3; 0.45: Il Terzo Anello; 2.15: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.45: Notte classica.

RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg. Ona verde; 11.03: A più voci; 11.30: A più voci; 12.30: Tg3 giornale radio del Fvg; 14: A più voci; 14.50: Accesso; 15: Tg3 giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 giornale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Itinerari dell'Adriatico.

Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale orario; 7: Gr mattino; 7.20: Il nostro buongiorno; 7.45: Lettura programmi; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Primo turno - 1.a parte; 10: Notiziario; 10.10: Primo turno - 2.a parte; 11: Meridiana; Easy listening; 11.15: L'estate in cucina; segue: Easy listening; 12.59: Segnale orario; 13: Gr ore 13, segue Lettura programmi; 13.20: Musica colale; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Mosaico estivo; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Arcobaleno: Libro aperto - Ivo Andric: Il ponte sulla Drina. Lettura romanistica di 54 puntate, lettura di Ivo Andric, Bogdan Bratovic, Ton Pelic, Tone Gogalec e Aldo Sossic. Musiche originali di Alessandro Bevilacqua, regia di Marko Sossic, sesta puntata; segue: Easy listening; 18: Incontri; Boris Pahor; segue: Easy listening; 18.59: Segnale orario; 19: Gr della sera; 19.20: Lettura programmi; segue: Musica leggera slovena; 19.35: Chiusura.

RADIO CAPITAL

6.00: Il Caffè di Radio Capital; 9.00: Maryland; 12.00: Codici Capital; 13.00: Capital Records; 15.00: Time out; 18.00: Isaradio; 21.00: Area Protetta; 23.00: Groove Music; 0.00: After Midnight; 1.00: Capital Records; 3.00: La macchina del tempo.

RADIO DEEJAY

6.00: 6 sveglie; 7.00: Andrea e Michele; 10.00: DeeJay chiama estate; 12.00: Chiamate Roma Truno Truno; 14.00: Noi con voi; 16.00: Vici; 18.00: Pinocchio; 20.00: Un giorno speciale; 21.00: DeeJay Summertime; 0.00: DeeJay chiama estate; 2.00: Noi con voi; 4.00: Chiamate Roma Truno Truno.

RADIO ITALIA

24.00: Notiziario, a cura di Augusto Abbonanza; 6.20: Di sotto Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che torni; 06.58: Il Meo, a cura di Alberto Alfano; 07.00-09.00: Buone notizie, con Savi & Montieri; 07.30: Notiziario, a cura di Augusto Abbonanza; 07.40: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 08.10: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 08.20: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che torni; 08.45: Il Meo, a cura di Alberto Alfano; 09.00: Oroscopo, letto da: Luca Ward; 09.05-12.00: in compagnia di Mario Volanti; 12.55: Il Meo, a cura di Alberto Alfano; 13.00: Notiziario, a cura di Augusto Abbonanza; 13.05: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 13.30: L'approfondimento di Franco Nisì; 14.00-16.00: in compagnia di Daniele Battaglia; 16.00-18.00: in compagnia di Paola Gallo; 16.45: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che torni; 16.55: Il Meo, a cura di Alberto Alfano; 18.00-20.00: in compagnia di Fiorella Felsati; 18.00: Speciale spettacoli, con Fiorella Felsati; 18.25: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 19.45: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che torni; 19.45: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 19.48: Stadio Italia, a cura di Bruno Longhi; 20.55: Il Meo, a cura di Alberto Alfano; 21.00: Serata con...; 23.00: Batto di sera...; 23.45: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che torni; 23.55: Il Meo, a cura di Alberto Alfano.

RADIO M20

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news; 09.05: Mib; 10.00: Gli Improbabili; 11.00: m2-all news; 11.05: Bp; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind; 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improbabili; 19.00: Real Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Cator latino replica; 24.00: Stardust in Love; 01.00: La House.

RADIO ATTIVITA'

7: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino; 8.45: Gr Oggi, le ultime del mondo; 9.02: Paolo Agostinelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.45: Gr Oggi, le ultime del mondo; 10.05: Telekomando, con Sara & Paolo Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana; 11.45: Gr Oggi, le ultime del mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 12.55: Radiotrafic: viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime del mondo; 13.05: Rewind grandi successi 70/80 con di Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Orlandi; 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana; 16: In orbita; 17.05: Disco news, la proposta della settimana; 17.45: Gr Oggi le ultime del mondo; 18.05: Mind The Gap, con Veronica Bruni; 19.05: Music Box «Lookin' good», con Barbara de Paoli; 19.20: Radiotrafic: viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime del mondo; 20.05: Dal Tramonto all'alba, House music; 21: Rewind, grandi successi 70/80 con di Emanuele; 22: Dal tramonto all'alba, dal dancefloor di tutto il mondo.

RADIO PUNTO ZERO

9 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteorom e Meteorom; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Bona valenza. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andrea Merito; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosarino; 14.10: «Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 18.05: Calor Latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BuNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.

Trieste via Capodistria 33/1 Igo Barriera Vecchia 12 tel. 040.380.979

IL PRIMO MATERASSO CREATO INTORNO ALL'UOMO PER SAPERNE DI PIÙ VIENI IN VIA CAPODISTRIA

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

certificato ergonomico

ONORANZE FUNEBRI
San Giusto
 OPICINA TRIESTE
 VIA NAZIONALE, 32
 TEL. 040 211399
 FAX 040 2155392

TRIESTE

CRONACA DELLA CITTÀ

ONORANZE FUNEBRI
San Giusto
 TRIESTE
 VIA DELLA ZONTA, 7/B
 TEL. 040 636681
 FAX 040 3479959



Ancora due immagini dello schianto dell'Audi sul ponte della ferrovia all'altezza dello svincolo di Sistiana. Nella foto a destra, invece, si intravede un poliziotto che sta andando ad avvisare a Barcola la famiglia Stopar di quanto era accaduto



I due morti carbonizzati: un automobilista che ha assistito allo schianto ha raccontato alla polizia stradale gli ultimi momenti prima dell'impatto dell'Audi A4

Sistiana, c'è un testimone: «Stopar dritto contro il ponte»

La procura ha aperto un fascicolo e disposto ulteriori accertamenti. Tra le ipotesi un malore o un guasto dell'auto

di Corrado Barbacini

«L'Audi dell'incidente mi precedeva di poche decine di metri. Non era veloce. L'ho vista mentre affrontava il curvone prima del pilone di cemento armato sotto il ponte della ferrovia. Ma, all'improvviso, anziché stringere la curva, ha seguito una traiettoria rettilinea e ha messo le ruote sull'erba vicino alla rete di recinzione. Dopo pochi istanti c'è stato lo schianto».

È questo il contenuto del racconto che l'altro pomeriggio ha fatto ai poliziotti della Stradale un testimone oculare dello schianto in cui hanno perso la vita Gianfranco Stopar, 54 anni, vicepresidente degli spedizionieri doganali e il padre Mario di 77 anni.

Il testimone è stato individuato dagli investigatori poco dopo l'incidente e le sue parole avrebbero consentito una ricostruzione attendibile di quello che è accaduto l'altro pomeriggio pochi minuti prima delle 15 e ha suscitato in città sgomento ed emozione.

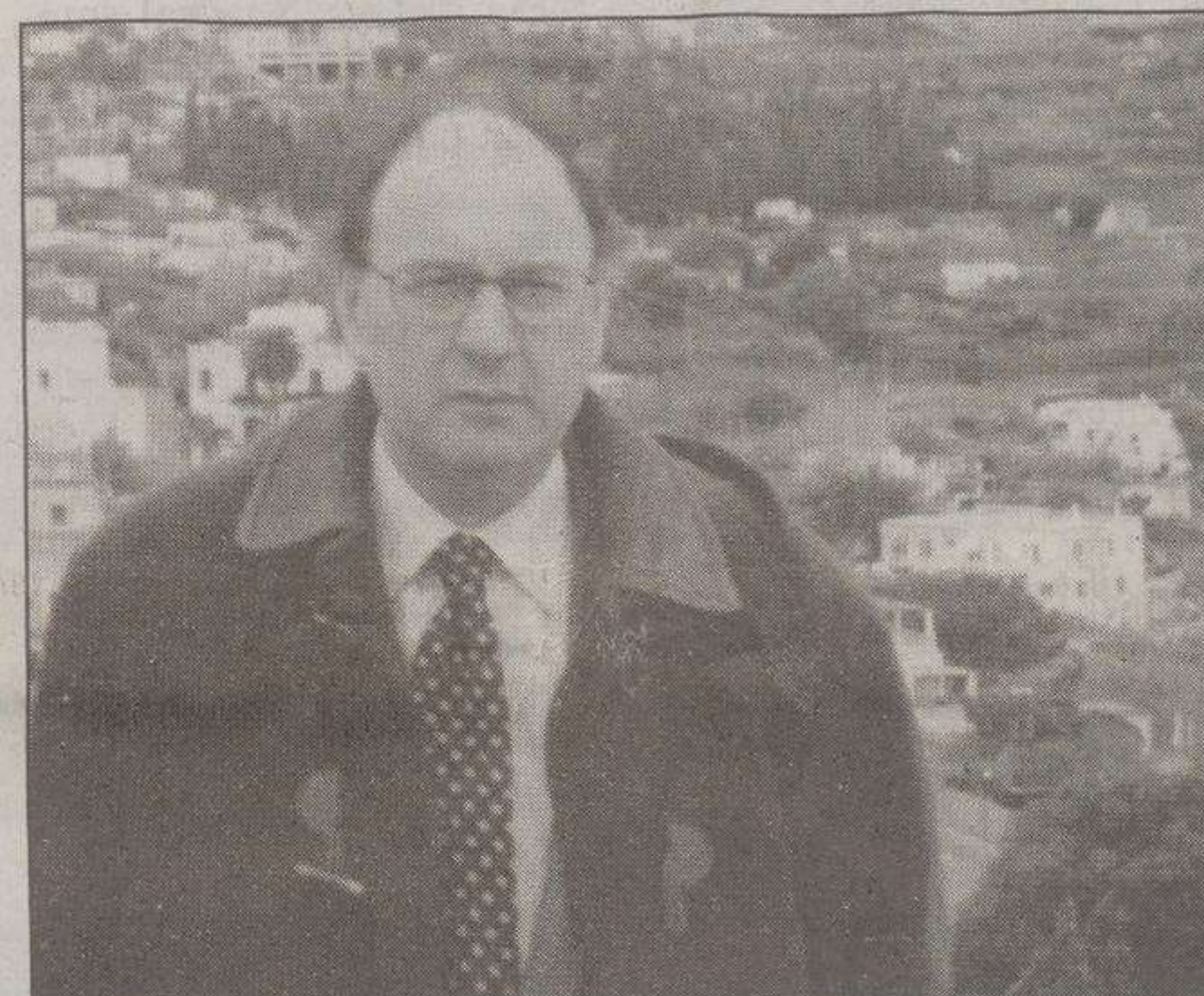
L'identità dell'uomo che ha visto l'Audi di Stopar schiantarsi contro il pilone

e poi prendere fuoco, viene mantenuta assolutamente riservata dai poliziotti. Si sa solo che è un triestino. L'uomo ha detto di aver visto all'improvviso l'Audi A4 che precedeva la sua vettura finire come un siluro contro il pilone di cemento armato del ponte ferroviario di Sistiana lungo il raccordo e dopo l'urto prendere fuoco. Il testimone avrebbe riferito agli agenti che, dopo l'incidente, si è fermato per cercare di prestare aiuto alle persone che viaggiavano nell'Audi A4. Ma l'uomo non è nemmeno riuscito ad avvicinarsi alla vettura che, secondo quanto avrebbe riferito, all'improvviso ha preso fuoco. Impossibile dunque ogni tentativo di soccorso.

L'uomo ha chiamato immediatamente il 118. E subito sono partite le ambulanze e i mezzi dei vigili del fuoco. In breve sono arrivati gli agenti della Stradale sul luogo dello schianto. Ma ormai l'Audi era avvolta dalle fiamme.

La ricostruzione del testimone oculare si affianca e si sovrappone a quella dell'altro automobilista che negli stessi momenti ha telefonato al Commissariato di Duino passando attraverso il centralino del 113. Ha avvisato che lungo il raccordo si stava sviluppando un incendio, l'ennesimo rogo di sterpaglie. L'automobilista non era riuscito a vedere che, coperta dalla densa coltre di fumo bianco, c'era un'auto con due persone che stava bruciando. Ieri si è saputo che gli agenti hanno individuato altre due persone che nei prossimi giorni saranno convocate dagli investigatori.

Ma cosa è successo l'altro pomeriggio a Sistiana lun-



Gianfranco Stopar durante una recente visita a Ischia

go la corsia del raccordo in direzione di Trieste? Come mai Gianfranco Stopar, descritto come una persona prudente e non certo spericolata che stava trasportando il padre disabile ha perso il controllo dell'auto senza nemmeno avere il tempo

di frenare o di tentare una manovra di emergenza? È stato colto da un malore o si è trattato di un guasto dell'auto? La procura ha aperto un fascicolo. Forse il «giallo» potrebbe essere svelato dagli esiti di una perizia sui rottami dell'auto. In

pratica potrebbe essersi guastato l'impianto frenante o qualche altro apparato. Ma avere la conferma di questa - che non è altro che un'illazione - è di fatto impossibile. Dell'Audi A4 sono rimasti solo rottami che difficilmente possono essere letti e interpretati da un esperto. Trovare un tubicino di un freno rotto in tutto quel groviglio di lamiere contorte è impossibile. Nelle auto non esiste la scatola nera che registra le ultime manovre come sugli aerei.

Per ora si tratta in pratica solo di verifiche perché al momento gli investigatori precisano senza ombra di dubbio che «non c'è nessun elemento che indichi il coinvolgimento di terze persone». L'unica cosa certa è che per ora il nulla osta per la sepoltura dei due corpi carbonizzati non è ancora stato concesso. Anche se è difficile al momento pensare che venga disposta l'autopsia viste le condizioni dei cadaveri, addirittura iriconoscibili.

LA RICOSTRUZIONE

Stava riportando il padre alla casa di riposo dove viveva

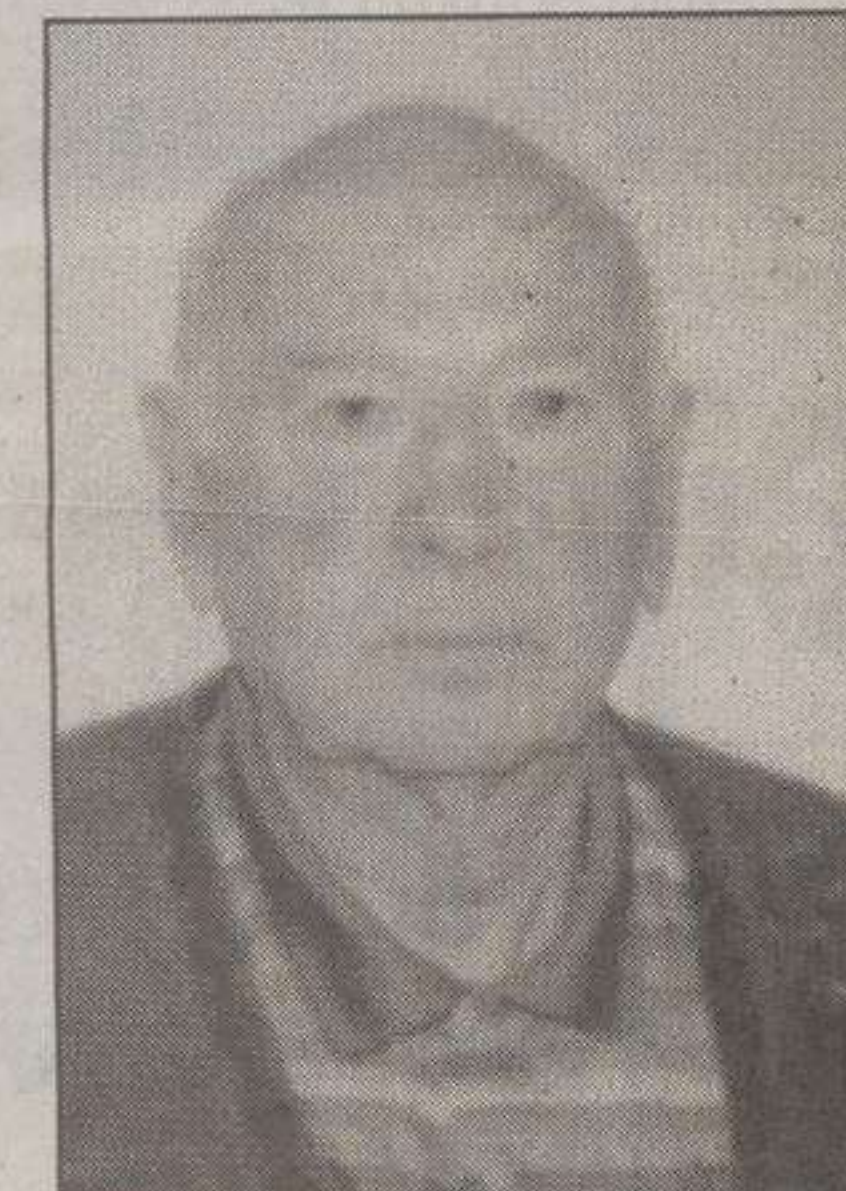
Gianfranco Stopar l'altro pomeriggio stava accompagnando il padre Mario in una casa di riposo a Monrupino dove alloggiava in questi ultimi mesi.

Lo era andato a prendere in tarda mattinata e i due avevano pranzato in una trattoria non lontana dal luogo dell'incidente.

«Siamo sconvolti. Non riusciamo a capire come possa essere accaduto. È un incidente senza spiegazioni», dice la cognata di Gianfranco Stopar. Ricorda con emozione e sgomento il momento in cui un ispettore e un agente della polizia stradale si sono recati a casa in via Boveto 19 dove risulta residente il cognato vittima del tragico incidente.

«Ci hanno chiesto se il padre di Gianfranco era con lui e soprattutto se era disabile. Ho capito subito che era successo qualcosa di grave. Ero preoccupata e ho telefonato subito alla casa di riposo di Monrupino dove era ospitato Mario. Mi hanno confermato che poche ore prima il figlio, cioè Gianfranco, lo era andato a prendere per trascorrere alcune ore in compagnia. È stato in quel momento che ho avuto la conferma indiretta della disgrazia. Mio suocero era una persona attiva e forte nonostante i problemi di salute. E spesso Gianfranco lo andava a trovare».

Ieri Paolo Stopar, fratello



Mario Stopar

lo di Gianfranco e figlio di Mario è rimasto a lungo negli uffici della polizia stradale. «Non riesco a capire - ha commentato verso l'ora di pranzo - come sia potuto accadere».

«Abbiamo un grande dolore nel nostro cuore. Non riusciamo a parlare per la disperazione», ha affermato Grazia Neri, ex moglie della vittima. Le sue parole hanno evidenziato un grande sconforto. «Lasciateci nel nostro dolore», ha detto prima di chiudere la conversazione telefonica.

La data dei funerali di Gianfranco e Mario Stopar non è ancora stata stabilita. La famiglia attende il nulla osta dalla procura della Repubblica. Le salme sono state composte all'obitorio di via Costalunga a disposizione della magistratura.

IL RICORDO DI AMICI E COLLEGHI

Lo spedizioniere era nel direttivo del Propeller e un grande appassionato del mare

di Piero Rauber

Il mare, per Gianfranco Stopar, era una passione da vivere intensamente. Dalla dimensione professionale fino a quella diportistica e culturale. Oltre ad essere vicepresidente degli spedizionieri doganali, infatti, Stopar faceva parte del consiglio direttivo della sezione triestina dell'International Propeller Clubs - una rete di professionisti del settore per le problematiche giuridiche, operative e culturali del trasporto marittimo - ed era stato tra i soci fondatori del «Bora Club Italia», fina-

lizzato a censire e valorizzare i celebri motoscafi costruiti nei Cantieri navali di Monfalcone fra gli anni '60 e '70.

Ieri il tam-tam telefonico ha fatto montare rapidamente un'atmosfera di sconforto e profonda tristezza fra i soci di entrambi i sodalizi. In serata, in particolare, la seduta del consiglio direttivo del «Bora Club Italia» nella sede di Monfalcone è stata l'occasione per ricordare lo storico fondatore appena scomparso,

che era rimasto in carica come presidente fino all'anno scorso, quando aveva passato il testimone all'industriale Tiziano Candusso. «Alcuni di noi - racconta lo stesso Candusso - hanno appreso quanto era successo già ieri sera (lunedì, ndr). È stato un colpo durissimo, la notizia si è diffusa presto anche fra alcuni di quei soci che si trovavano in vacanza. Il rapporto che avevo con lui lo consideravo ormai fraterno. Lo cono-

scevo da una decina d'anni, ci eravamo incontrati proprio per gettare le basi di quest'idea sul club dei Bora, concretizzata nel '99 con la sua fondazione».

«Gianfranco - aggiunge Candusso - aveva una grande passione per il mare. Prendeva il largo non appena poteva, o con il suo motoscafo, che aveva dovuto vendere un paio d'anni fa, oppure sulle barche di amici».

La notizia della tragica fi-

ne di Gianfranco Stopar assieme al padre, quindi, ha raggiunto i soci del Propeller nella mattinata di ieri, attraverso le pagine del giornale e i notiziari alla radio. «Già nel pomeriggio di ieri (lunedì, ndr) - ricorda Dario Berzin, attuale presidente della sezione di Trieste - avevo saputo di quest'incidente, ma senza conoscere i nomi delle vittime. Stamattina mi hanno riferito al telefono che il conducente di quella macchi-

na era Gianfranco. Tutto poteva pensare il giorno prima, tranne che su quell'auto ci fosse lui. Era una persona aperta, disponibile e competente. E per la nostra associazione era un prezioso collaboratore».

«Lo avevo sentito al telefono - chiude Berzin - soltanto venerdì scorso, ci eravamo ripromessi di risentirci lunedì. Poi purtroppo è finita così. Stamattina (ieri, ndr) ho parlato a lungo con diversi soci e consiglieri, fra cui l'ex presidente Alberto Pasino. Siamo rimasti tutti sconvolti, anche per la dinamica di quest'incidente. Così terribile...».

NUOVA PEUGEOT 207. ENERGIE INTENSE. Basta guardare la sua linea sportiva per sentire la sua energia. Un'energia che conquista grazie a un ambiente ampio, curato e silenzioso, e grazie ai motori 1.4 e 1.6 benzina 16V e Diesel HDI 1.4 e 1.6 anche con FAP. Disponibile 3 e 5 porte. Scopri la nuova 207 1.4 16V 90 CV da 11.550 €.

PEUGEOT. PERCHÉ L'AUTO SIA SEMPRE UN PIACERE.

PEUGEOT 207

CONCESSIONARIA PEUGEOT
 PER TRIESTE - GORIZIA - MONFALCONE

Padovan & Figli
 www.padovanefigli.it

TRIESTE Via Flavia 47 - Tel. 040 827782
GORIZIA Stradone della Mainizza 12 - Tel. 0481 391808
MONFALCONE Via Timavo 24 - Tel. 0481 790505

Secondo il Comitato che si oppone a entrambi i progetti la scelta non può essere affidata ai soli amministratori pubblici

«Rigassificatori, il referendum si farà»

Metz (Verdi): «Adesso Illy chiedi al governo di rispettare il giudizio dei cittadini»

Carbone: «La giunta regionale spieghi dove andranno impiegate le risorse che eventualmente deriveranno dalle concessioni. A Trieste o sull'intero territorio?»

Sospendere le procedure di autorizzazione dei rigassificatori. E, comunque, andare ad ogni costo al referendum. E questa la richiesta formulata ieri dal consigliere regionale dei Verdi, Alessandro Metz, con un'interrogazione alla giunta regionale, guidata da Riccardo Illy. «Il Comune di Trieste, con il suo silenzio riguardo ai progetti per i rigassificatori proposti da Endesa e Gas Natural, ha dato l'assenso a entrambi - ha spiegato in mattinata Metz, assieme a Gianfranco Carbone, Marino Sossi e Giuliana Zagabria - ora perciò i termini per le consultazioni sono terminati e spetta alla giunta regionale trasmettere il suo parere al ministero dell'Ambiente che, di concerto con il mini-

stero per i Beni e le Attività culturali, deciderà definitivamente sulla compatibilità ambientale dei due progetti. Chiedo perciò che la giunta si impegni presso il governo nazionale, affinché sia rispettato il diritto dei cittadini di decidere, attraverso lo strumento del referendum, sull'installazione degli impianti di rigassificazione, e dunque sospenda l'iter valutativo in merito alla concessione delle autorizzazioni fino a consultazione avvenuta».

Metz ha parlato nel corso di un incontro al quale erano presenti gli altri componenti il Comitato, che ha raccolto 550 firme, messo in piedi per sostenere «la necessità di affidare alla gente, con lo strumento del referendum la decisione sui rigassificatori». Carbone in particolare ha ribadito che «il referendum è strumento di coinvolgimento, perciò adatto a una situazione come questa, in quanto una decisione che riveste un impatto così importante sulla vita della città non può essere affidata ai soli pubblici amministratori». Ma ha anche sottolineato il fatto che «sarebbe importante sapere, dalla giunta regionale - dice Carbone - dove saranno impiegate le risorse che eventualmente deriveranno dalle concessioni. Se saranno interamente indirizzate sullo sviluppo di Trieste è un conto se invece saranno spalmate sull'intero territorio regionale, allora potremmo provocatoriamente indicare il mare di Lignano come possibile alternativa al golfo di Trieste, quale sede dei futuri rigassificatori».

Sull'urgenza «di trasferire alla gente la scelta sui ri-



Da sinistra Carbone, Sossi, Metz e Zagabria (Foto Bruni)

gassificatori», si è espresso Sossi, sindacalista della Cgil Funzione pubblica. «Negli ultimi tempi la politica si è ritirata dal governo della città - ha evidenziato - lasciando alle lobby economiche questo com-

pi. Bisogna allora che la gente riprenda il proprio ruolo, soprattutto in un contesto complesso come questo».

Giuliana Zagabria, segretaria provinciale dei Comunisti italiani, ha indicato

nella «predisposizione di un'attenta e precisa politica energetica», la priorità da affrontare. «Petrolio e gas non sono beni eterni - ha continuato - perciò bisogna preparare in tempo le alternative, anche perché, com'è purtroppo sotto gli occhi di tutti, le problematiche internazionali stanno aumentando la tensione e la preoccupazione sul fronte del futuro energetico». Per la Zagabria «bisogna approfondire la discussione sui rigassificatori - ha concluso - e mettere tutti nella condizione di valutare i diversi aspetti del progetto». Del comitato promotore il referendum è componente anche Marino Voci, che non ha potuto essere presente. Gli altri membri hanno infine precisato che «la domanda che sarà inserita nel testo del referendum sarà unica e chiara, per permettere a tutti di esprimersi con chiarezza, garantendo chiarezza».

U. S.

Ennesima denuncia in municipio Ferriera, l'Arpa accusa: «Ancora inquinamento» e il sindaco va in procura

di Giulio Garau

Emissioni di fumi, forti odori, ricadute di materiale in particelle, inquinanti solforosi, pm 10, polveri sottili, benzene e toluene. Una situazione «anomala» secondo l'Arpa quella che si è «ripetuta in varie occasioni» attorno alla Ferriera di Servola e nel rione, sono partite le lettere all'azienda e al Comune e ieri il sindaco Roberto Dipiazza ha lanciato l'ennesimo allarme annunciando un nuovo invio della documentazione alla procura della Repubblica.

«Siamo la seconda città più calda d'Italia e in questi giorni la Lucchini ha davvero esagerato. Non sembrano affatto interessati al problema ambientale, lo stabilimento sta continuando a inquinare, la situazione peggiora, non si può continuare così. Sto ricevendo quotidianamente telefonate di protesta dai cittadini senza contare le segnalazioni che sono arrivate agli organi di vigilanza».

Carabinieri, Polizia, Vigili del fuoco, Polizia municipale. La breve lettera dell'Arpa firmata dal direttore del Dipartimento di Trieste Stello Vatta è stringata ma esauriente. «Abbiamo effettuato numerosi sopralluoghi nelle aree interessate ai fenomeni sia di notte che di giorno - scrive il dirigente - inoltre l'esame dei dati rilevati in questo

intervallo temporale dalla centralina di via Pitacco rivela situazioni anomale in ripetute occasioni (coincidenti con le segnalazioni) per gli inquinanti SO₂, Pm₁₀, polveri sottili, benzene, toluene».

L'Arpa chiede all'azienda di «relazionare con urgenza in merito a eventuali malfunzionamenti degli impianti». Secondo il sindaco Dipiazza non ci sono dubbi: «Da quando non c'è l'agglomerato chissà cosa mettono nell'altoforno - incalza - useranno sicuramente prodotti di bassa lega per sopprimere agli investimenti che devono fare. Almeno in questo periodo di gran caldo po-

trebbero venire incontro alla gente. Invece non hanno alcun rispetto per noi. Ripeto, io sono convinto che non hanno alcuna intenzione di investire per l'ambiente, lo faranno solo a Piombino».

Pronta la replica dell'azienda, la Lucchini. «Abbiamo ricevuto la lettera, non entro nel merito perché un gruppo di nostri tecnici sta verificando e predisporrà risposte dettagliate» fa sapere il responsabile delle relazioni istituzionali, Francesco Semino che ribadisce anche sul fronte investimenti: «L'ho già detto pochi giorni fa. Non ci risulta sia nostra intenzione non investire qui. Se il sindaco lo sa per certo, dichiarare da dove ha tratto questa informazione».

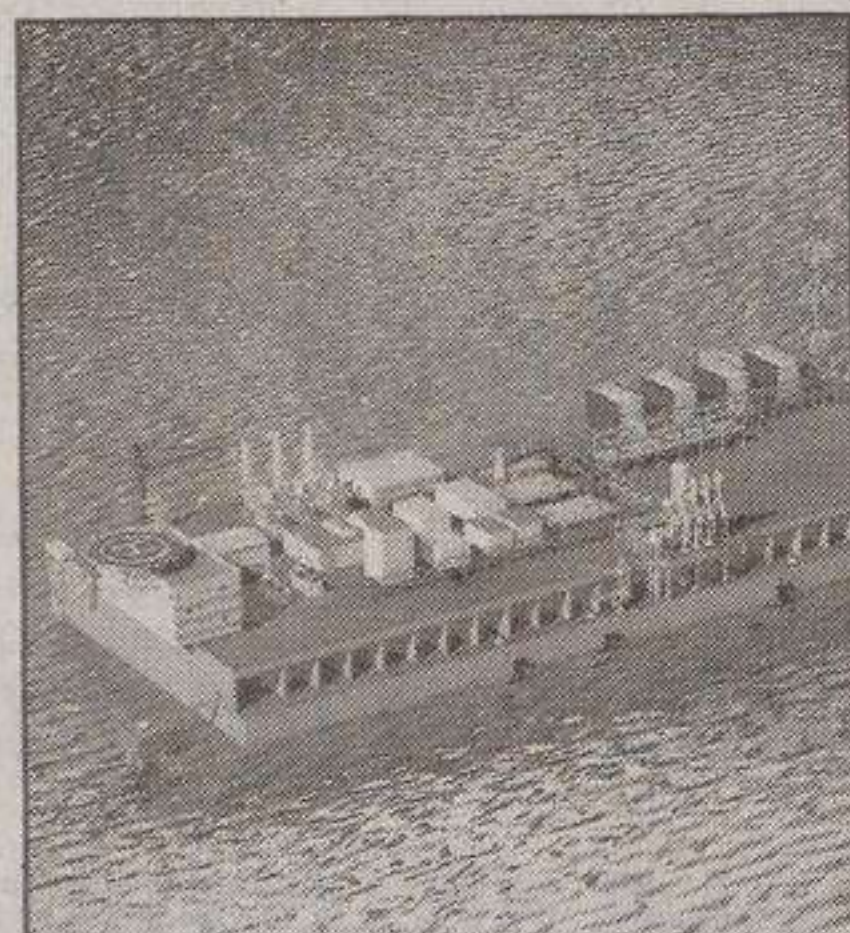


La Ferriera di Servola

Lupieri (Margherita):
«Non siamo contrari,
ma i dubbi restano»

Endesa parte al contrattacco sull'impianto di rigassificazione da realizzare in mezzo al Golfo. Nel corso di una riunione alla Camera di commercio i rappresentanti di Endesa hanno illustrato i vantaggi economici per il Friuli Venezia Giulia derivanti dalla presenza del terminal.

I dati elaborati dal Ministero per lo Sviluppo economico individuano in circa 6



L'impianto off-shore

milioni di euro annui l'ammontare complessivo delle tasse da versare, nonché in circa 5 milioni di euro quello relativo alle tasse portua-

Audizione alla Camera di commercio della società che intende realizzare il terminal off-shore

Endesa: «Ma ci sarebbero vantaggi economici»

li. Altri 2 milioni di euro rappresentano inoltre il gettito Irap e Ici, senza contare l'iva sugli 8 miliardi di metri cubi di capacità di rigassificazione che verrebbe versata in loco.

Ma accanto ai dati del Ministero i rappresentanti di Endesa hanno ricordato, ad esempio, che per il solo 2006 la centrale di Monfalcone verserà in regione circa 18 milioni di euro in tasse. E soprattutto ha ricorda-

to come già lo scorso 15 febbraio la finanziaria regionale Friuli abbia firmato un accordo di partecipazione al progetto off-shore. Accordo che interessa il prezzo scontato del gas.

Durante l'audizione Endesa ha anche affrontato alcuni aspetti: in particolare il progetto di Endesa prevede già anche il gasdotto. Una serie di garanzie sulle ricadute economiche per il territorio regionale che non

sembrano però soddisfare i politici. Specie proprio a riguardo del progetto di Endesa da realizzare in mezzo al Golfo, mentre quello a terra di Gas Natural sembra avere più chance.

Il gruppo consiliare comunale della Margherita, ad esempio, presenta emendamenti e per ora dice no ai rigassificatori. «In questi momenti non vi sono dati certi ed attendibili - dice il capogruppo diellino Sergio Lu-

pieri, che è anche consigliere regionale - per giudicare quale dei due progetti sia più conveniente e neppure se siano entrambi necessari, e se insieme o singolarmente accettabili». La Margherita pur dichiarandosi «non contraria ai rigassificatori sul territorio nazionale, perché condivide la necessità di intraprendere nuove politiche energetiche» sembra in ogni caso non del tutto convinta.

Il Comune continua a tacere: l'iter della terna per il nuovo presidente rischia l'impasse

Dipiazza: «Sul porto sto alla finestra»

«Ho un nome ma non devo risolvere io le grane di Ds e Margherita»

LA NORMATIVA

Traffico intermodale: la Regione dà alla Cdc i fondi dell'Authority

Una curiosa «leggina» è stata adottata ieri dal Consiglio regionale. È stato deciso che sia la Camera di commercio a sostituire l'Autorità portuale quale destinataria dei fondi con cui la Regione sostiene lo sviluppo dei traffici intermodali organizzati da e per il porto triestino dalla società di logistica «Alpe Adria». Però l'Autorità portuale non ha affatto deciso di uscire da quella compagine societaria (che tuttora forma insieme alla «Trenitalia Cargo» e alla stessa Regione).

Se fosse uscita sarebbe diventata impercorribile la triangolazione secondo la quale la Regione eroga i contributi al Porto, questo paga ad «Alpe Adria» le prestazioni riguardanti i servizi intermodali e infine rendiconta alla Regione l'utilizzo dei contributi. Ed ecco la preoccupazione di individuare appunto nella Camera di commercio un nuovo soggetto di uguali caratteristiche pubbliche che permettesse di perpetuare il meccanismo delle triangolazioni. Le quali consentono di bypassare qualunque ostacolo connesso con un eventuale regime di aiuti di Stato, trattandosi di un puro trasferimento di fondi tra soggetti pubblici per lo svolgimento di servizi a uso pubblico.

A illustrare in aula la proposta (sottoscritta da Uberto Fortuna Drossi dei

Cittadini, Bruno Zvech dei Ds, Cristiano Degano della Margherita e Alessandro Metz dei Verdi) è stato il primo firmatario. Ma Rifondazione comunista si è decisamente scostata dagli alleati di Intesa democratica, rilevando con Igor Kocijancic che alla fin fine si vogliono dare soldi alla Camera di commercio, senza fissare norme che garantiscano l'effettivo impiego di fondi per quell'unico uso e senza neanche aspettare l'imminente nomina del nuovo presidente dell'Autorità portuale. Perciò il provvedimento, che consta di un unico articolo, è passato coi voti della Margherita, dei Ds, dei Cittadini e del Partito pensionati, mentre Rifondazione ha votato «no» come Forza Italia. An e



Uberto Fortuna Drossi

Udc: un testo - ha contestato il centrodestra - eccipibile anche dal punto di vista della tecnica legislativa. Eppure - come ha successivamente fatto sapere l'Autorità portuale - risale a oltre un mese fa la decisione del comitato portuale di confermare la propria partecipazione ad «Alpe Adria» e anzi di procedere alla nomina di propri rappresentanti negli organi sociali «con un taglio istituzionale e di continuità con il passato». E allora? Spiegazione di Uberto Fortuna Drossi: «È una norma puramente cautelativa».

Giorgio Pison

Intanto è saltato il Comitato portuale di domani per il concomitante vertice di Assoporti. I sindacati premono per una nuova convocazione prima delle ferie

Il fronte della nomina del nuovo presidente rischia di trovarsi nell'impasse. La procedura della terna di nomi da fare al ministro è già in stato avanzato. Provincia, Camera di commercio e Comune di Muggia hanno già indicato i loro nomi.

Manca all'appello ancora Trieste ma il Comune ancora tace. «Tutti sparano su di me ma solo perché in realtà il problema l'hanno loro - commenta il sindaco Roberto Dipiazza - e io sto alla finestra a guardare. È solo una battaglia politica, soprattutto tra Ds e Margherita, e non vedo perché io debba risolvere i problemi che non sono miei. Io ho una persona da proporre, ma può darsi che non la tiri fuori».

Intanto è saltata la seduta del Comitato portuale prevista per domani. Ieri mattina il colpo di scena con l'arrivo dei telegrammi ai vari componenti, da parte dell'Autorità che sposta la seduta a «data da destinarsi». Motivazione ufficiale (in realtà nessun giallo) un concomitante vertice convocato d'urgenza da Assoporti: si tratta di un appuntamento rilevante che dovrebbe essere seguito non solo dal sottosegretario Cesare De Piccoli ma anche, sembra, dallo stesso ministro dei Trasporti, Alessandro Bianchi. Al Commissario dell'Autorità portuale, Paolo Castellani, dunque non è rimasto altro che cambiare programma spostando la seduta: le prossime date utili sono la prossima settimana o eventualmente la terza decade di agosto.

L'ordine del giorno era piuttosto «denso», si trattava di una seduta importante: dalla valutazione del nuovo progetto di riassetto strategico del molo Settimo



Roberto Dipiazza

alla discussione sugli indirizzi del Comitato sul lavoro portuale con l'applicazione dell'articolo 17 (e la costituzione di un'impresa di lavoro temporaneo) ma anche sulla necessità di trovare spazio ed aree alle attività portuali in una precisa zona del punto franco. Poi anche la decisione su nuove concessioni.

«Suppongo che prima delle ferie sia convocato un Comitato - afferma il segretario della Filt-Cgil, Angelo D'Adamo - perché le questioni che erano all'ordine del giorno meritano un approfondimento prima dell'estate. Più in là si va, più si complica la situazione. Serve un confronto sugli atti di indirizzo del lavoro e delle aree portuali». Sulla stessa lunghezza d'onda Rosario Gallitelli, segretario Filt-Cisl: «Gli argomenti sul tavolo erano estremamente interessanti - dice - ed era l'occasione per parlare finalmente dei mali del porto. A questo punto, se ci sono difficoltà per convocare una nuova seduta, tanto vale fare subito il nuovo presidente per affrontare con decisione nodi e questioni».

g.g.

L'OFFERTA DEL GIORNO

VEROCA CLIMATIZZATORE ELEGANT 12
• 12000 BTU, 3 velocità, timer 24 ore, display digitale, modalità silenziosa per la notte, gas R407C

MODALITÀ SILENZIOSA
12000 BTU

SOLO PER OGGI 499,00€

PAGHI DA GENNAIO 2007 IN 2 ANNI A INTERESSI ZERO
Vedi regolamento interno. Le foto e le descrizioni dei prodotti sono puramente indicative. Salvo errori tipografici.

UNIVERSALTECNICA
Corso Saba 15

WIND PROFESSIONAL. MENO COSTI, PIÙ BUSINESS.



Canone opzione Leonardo: 5 euro mensili a SIM. Per maggiori informazioni www.wind.it nella sezione Aziende.

**SCOPRI LA CONVENIENZA DELLE SOLUZIONI WIND
PER IL MONDO DELLE IMPRESE E DEI PROFESSIONISTI.**

Con Wind 5 puoi parlare con tutti i telefonini e i telefoni d'Italia a soli 5 centesimi al minuto. Inoltre, abbinando l'opzione LEONARDO, puoi parlare gratis con tutti i colleghi senza limiti e senza scatto alla risposta. In più il telefonino te lo regala Wind.

CHIAMA IL 156.


WIND

WIND 5 PROFESSIONAL

**PUOI PARLARE
CON TUTTI
A SOLI 5 CENT
AL MINUTO.
PER SEMPRE.**

Wind 5 Professional.
La soluzione Wind
per aziende e
liberi professionisti.
CHIAMA IL 156.

	Wind 5	Vodafone Five
Tutte le chiamate nazionali	5 €cent/min	5 €cent/min
SMS	10 €cent	12,50 €cent
Canone per SIM	5 €/mese	13 €/mese

Sono previsti addebiti alla risposta. Tariffazione a scatti da 30 sec. Contratto da 18 o 24 mesi. Importi IVA esclusa. Per maggiori informazioni www.wind.it nella sezione Aziende.

WIND

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORTO SAN ROCCO:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

IMMOBILI VENDITE
Feriali 1,40
Festivi 2,10

A euro 115.000 vende Spaziocasa 040369960 mansarda centrale in palazzo di pregio nuova di cucinotto saloncino matrimoniale bagno ottimo per coppie o studenti. (A00)

A euro 122.000 vende Spaziocasa 040369960 Tor S. Piero in palazzo d'epoca alloggio di cucina abitabile saloncino 2 camere stanzino bagno affare. (A00)

A euro 130.000 vende Spaziocasa 040369960 piazza Puecher in palazzo epoca alloggio rinnovato ultimo piano di cucina saloncino 2 stanze bagno autometano occasione. (A00)

A euro 150.000 vende Spaziocasa 040369960 centralissimo in palazzo signorile alloggio rimesso a nuovo di cucinotto saloncino 2 stanze bagno affare. (A00)

A euro 165.000 vende Spaziocasa 040369960 Università alloggio nuovo (anche arredato) di cucinotto saloncino 2 stanze bagno autometano ottimo per studenti. (A00)

A euro 270.000 vende Spaziocasa 040369960 centro città in palazzo di pregio alloggio con vista aperta di cucinotto saloncino 2 stanze bagno affare. (A00)

A euro 82.000 vende Spaziocasa 040369960 piazza Perugini in palazzo signorile recente alloggio al piano alto di cucinotto saloncino matrimoniale bagno. (A00)

ABITARE a Trieste adiacenze zona Duino appartamento in bifamiliare sul mare circa 130 mq con giardino 800 mq circa completamente indipendente 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste Corelli alta ottimo appartamento con ascensore autometano circa 85 mq cantina e posto auto in garage euro 150.000 - 040371361. (A00)

AFFARE Porto San Rocco società vende due appartamenti ben posizionati con posti macchina. Tel. 3487076503. (Fil7007)

AQUILEIA recentissima villa in bifamiliare bella e ampia con abitazione su piano unico più mansarda scantinato e giardino. Cod. 13/P Gallery Cervignano 043135986.

AREA 0407606141 periferico cucina, soggiorno, matrimoniale, singola, bagno, poggioli, posto auto condominiale. Euro 150.000. (A00)

AREA 0407606141 sotto Servola casetta accostata ingresso verandato, soggiorno cucinino, matrimoniale, bagno, ampio giardino. Euro 120.000. (A00)

AREA 0407606141 via Tacco ingresso, ampio soggiorno, cucina con veranda, matrimoniale, bagno, buone condizioni. Euro 120.000. (A00)

BARRIERA zona euro 145.000 120 mq pari primingresso termoautonomo, balconcino, porta blindata, casaforte. Luminoso e silenzioso. Libero! Tecnocasa Rozzol, Tel. 0409380538.

BLU Immobiliare Sas casetta in via Piccardi in perfette condizioni. Bussola sogg. atrio angolo cottura 2 bagni 2 stanze giardinetto. Tel. 04054321 cell. 3475386495. (A00)

BLU Immobiliare Sas viale Miramare splendido edificio del 1800 con giardino e garage doppio. Varie possibilità. 1. villa intera di 420 mq 4 piani di cui un interrato (al grezzo), giardino intero e garage doppio; 2. piano interrato e piano terra, metà giardino e mezzo garage; 3. 1.º piano e piano mansarda (al grezzo) terrazza metà giardino e mezzo garage. Tel. 04054321 cell. 3475386495.

CALCARA 040632666 Contovello nuda proprietà casetta su due livelli da ristrutturare. Euro 39.000.

CALCARA 040632666 Largo Barriera stabile d'epoca in fase di radicale ristrutturazione mansarda da 120.000.

CALCARA 040632666 Muglia splendida casa d'epoca accostata di oltre 240 mq con giardino. Euro 390.000.

CALCARA 040632666 Roiano ingresso soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno ripostiglio euro 120.000.

CALCARA 040632666 Rozzol elegantemente ristrutturato soggiorno cucina due stanze bagno terrazzo abitabile panoramico garage euro 245.000.

CALCARA 040632666 Strada per Basovizza importante villa di ampia metratura in perfette condizioni con piscina.

CALCARA 040632666 viale XX Settembre (7.º piano-ultimo) cucina soggiorno matrimoniale bagno terrazzino. Panoramico.

CALCARA 040632666 via Muraglione in stabile anni 50, cucina stanza matrimoniale bagno. Buone condizioni. (A00)

CANTÙ residenziale ascensore ingresso cucina abitabile con poggiolo ampia stanza soggiorno camera bagno ripostiglio termoautonomo. Euro 92.000. Casimmedia 0405705709. (A00)

CENTRO euro 85.000 piano medio 70 mq cucinotto, soggiorno, due camere, bagno. Buone condizioni, tranquillo, molto luminoso. Tecnocasa Rozzol, Tel. 0409380538.

CERVIGNANO centralissimo. Miniappartamento ultimo piano ascensore cucina separata ripostiglio veranda posto auto coperto cantina. 70.000 euro trattabili. Cod. 44/P Gallery Cervignano 043135986.

CERVIGNANO villa singola tricarame biservizi taverna garage bel giardino. Comoda disposizione sfalsata pochissimi gradini. 260.000 euro. Cod. 12/P Gallery Cervignano 043135986.

CHENI & TUTTA 040767270 S. Antonio in Bosco prossima costruzione ville bifamiliari poste su tre livelli con giardino di proprietà.

CHENI & TUTTA 040767270 via Cumano vicinanza ottimo soggiorno cucinino due camere bagno terrazza. Posto macchina condominiale.

CHENI & TUTTA 040767270 via San Lazzaro epoca con ascensore mansarda monovano primo ingresso. 93.000.

CHENI & TUTTA 040767270 zona Rive in stabili ristrutturati primi ingressi varie tipologie soggiorno una/due/tre camere. Terrazze a vasca. Locali d'affari. Ottime finiture.

EREMO, soggiorno, cucina, tre camere, due bagni, giardino, due terrazzini, pm in garage. Agenzia Vr 3331793176.

EREMO alta novità 150 mq in bifamiliare con meravigliosa vista città-mare. Ingresso indipendente, terrazzo, ampia cantina, box auto. Libero. Tecnocasa Rozzol, Tel. 0409380538.

FIORINI Immobiliare 040639600 adiacenze Pam stabile d'epoca luminoso totalmente ristrutturato monolocale con zona giorno e bagno, ripostiglio, riscaldamento. Euro 45.000. (A00)

FIORINI Immobiliare 040639600 Bagnoli nel verde appartamento con soggiorno cucina camera 3 camere bagno terrazzo box auto proprietà. Euro 190.000. (A00)

FIORINI Immobiliare 040639600 Battisti stabile signorile ristrutturato, appartamento ampia metratura composto da salone cucina 5 camere bagni riscaldamento. Euro 350.000. (A00)

FIORINI Immobiliare 040639600 Molino Vento ultimo piano luminosissimo soggiorno zona cottura arredata camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento autonomo euro 100.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 Revoltella palazzo trentennale ascensore vista mare soggiorno cucina 2 camere bagno poggioli. Euro 215.000 possibilità posto macchina. (A00)

FIORINI Immobiliare 040639600 San Giovanni zona servita nel verde appartamento con soggiorno cucina 2 camere matrimoniali bagno cantina. Euro 115.000. (A00)

FIORINI Immobiliare 040639600 viale D'Annunzio primo ingresso piano alto luminoso appartamento con soggiorno cucina camera bagno riscaldamento autonomo poggiolo. Euro 145.000. (A00)

FIORINI Immobiliare 040639600 via Dandolo recente piano alto soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali bagno poggiolo posto auto condominiale. Euro 142.000. (A00)

FIUMICELLO casa bifamiliare con 2 appartamenti indipendenti giardino garage tricarame: 125.000 euro; bicamere: 110.000 euro. Informatevi cod. 8/P Gallery Cervignano 043135986.

FIUMICELLO centro. Recente rifinita villaschiera accostata solo un lato giardino caminetto tavernetta lavanderia garage. Ampia perfetta da vedere Cod. 2/P Gallery Cervignano. 043135986.

FORAGGI zona euro 70.000 piano medio termoautonomo. Ingresso, cucina abitabile con poggiolo, ampia camera, bagno, ripostiglio. Tecnocasa Rozzol, Tel. 0409380538.

GABETTI OP.IMM 040763325 via Catullo, in esclusivo complesso residenziale, in zona verde e tranquilla. Appartamento composto da ingresso, cucina, soggiorno, due stanze, stanza, doppi servizi, terrazza, due balconi, cantina e box auto. Euro 270.000. (C00)

GABETTI OP.IMM 040763325 via Ponziana appartamento affittato composto da ingresso, cucina, soggiorno, una stanza, bagno e balcone. Vista panoramica. Euro 60.000. Mediazione assolta. (C00)

GALLERY centrale ultimo piano ascensore, vista città/mare. Soggiorno, cucinino, tre stanze, servizi, box. Cod. 704/P. 040368283. (A00)

GALLERY due locali indipendenti zona Poggi Paese ca. 300 mq l'uno: unico vano, bagno. Adattissimi attività artigiana-magazzini. Cod. 716/P. 040368283. (A00)

GALLERY Monfalcone appartamento bicamere, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, 2 camere matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio, 2 terrazzi, cantina e posto macchina coperto. Cod. 417/P. 0481790679.

GALLERY Monfalcone appartamento terzo piano, ingresso, soggiorno, cucina, 2 camere, doppi servizi, ripostiglio, garage, poggiolo, terrazzo. Cod. 70/P. 0481790679.

GALLERY Monfalcone zona Stazione, recentissimo appartamento, ingresso, soggiorno, cucinotto, bagno, ripostiglio, terrazzo, box auto. Arredato. Cod. 267/P. 0481790679.

GALLERY nuda proprietà via Rossetti, appartamento ca. 85 mq, cucina, tre stanze, bagno, wc, cantina, euro 85.000. Cod. 658/P. 040368283. (A00)

GALLERY Opicina villa accostata recente perfetta giardino, salotto, cucina, quattro stanze, tre bagni, sauna, cantina, parcheggio coperto. Cod. 421/P. 040213294.

GALLERY Opicina villa bifamiliare ampia metratura, quattro camere, tripli servizi, cantina, portico, giardino, box. Cod. 711/P. 040213294.

GALLERY Porenzo loc. Vabriga villetta nuova soggiorno, cottura, quattro camere, guardaroba, porticato, giardino, posti auto. Cod. 729/P. 040368283. (A00)

GALLERY residenziale Bonomea prezzo ribassato ca. 84 mq soggiorno-cottura, balcone, 2 matrimoniali, soffitta. Cod. 429/P. 040368283. (A00)

GALLERY San Giovanni casa di testa da ristrutturare completamente, tre livelli ca. 170 mq, giardinetto, posto auto. Euro 170.000. Cod. 717/P. 040213294.

GALLERY Settefontane appartamento piano alto, ascensore, ca. 75 mq, cucina, balcone, soggiorno, terrazzo, due stanze, cantina, euro 148.000. Cod. 702/P. 040213294.

GALLERY Tribunale appartamento cucina, cinque stanze, servizi, balcone, cantina, soffitta. Adattissimo anche uso ufficio. Cod. 639/P. 040368283. (A00)

GALLERY v. Valerio/Pagliaricci nuovi appartamenti da ca. 80 mq o attici bilivello, ampie terrazze, box. Esente mediazione. Cod. 423/P. 040368283. (A00)

GALLERY zona Fiera appartamento primingresso soggiorno-zona cottura, balcone, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poss. posto auto. Cod. 727/P. 040368283. (A00)

GALLERY zona Fiera piano alto, ca. 75 mq, cucina, soggiorno, due camere, bagno, ampia terrazza, cantina. Euro 148.000. Cod. 702/P. 040213294.

GALLERY zona S. Vito appartamento arredato ca. 80 mq vista aperta/verde, soggiorno, cucina, due stanze, bagno, cantina. Cod. 494/P. 040368283. (A00)

GAMBINI piano alto luminoso con salone cucina abitabile, matrimoniale, bagno e ripostiglio. Termoautonomo. Buone condizioni. Euro 110.000. Tre Immobiliare 040774779.

GEOM. SBISA' Basevi soleggiatissimo perfetto, soggiorno, camera, cameretta, cucina, terrazza, finestre servizi nuovi. 040366866.

GEOM. SBISA' GRETTA: soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, terrazza abitabile, ascensore, soleggiatissimo. 105.000. 040366866.

IMMOBILIARE Borsa 040368003 adiacenze il Giulia panoramico soleggiato: soggiorno, due stanze, cucina, servizi separati, poggioli. Euro 130.000. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 adiacenze vicolo Castagneto piano alto panoramico: salone, tre stanze, cucina, tre bagni, ripostigli, terrazzini, posto auto. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 Campanelle nel verde palazzo recente: saloncino, tre stanze, cucina, doppi servizi, terrazzino, posto auto. Euro 250.000. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 fine via Crispi ultimo piano soleggiato da rimodernare: salone, quattro stanze, studiolo, cucina, servizi separati, terrazzo. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 periferico vista mare/città: tre stanze, studio, doppi servizi, terrazzi, posto auto, box auto. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 Roiano appartamento soleggiato vista aperta composto da camera, soggiorno, cucina, bagno, poggioli. Euro 105.000. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 San Giovanni in casa recente: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, cantina. Euro 135.000. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 via Combi in casa signorile: saloncino, due grandi stanze, cucina, doppi servizi, veranda, terrazzino, cantina. (A00)

LA Chiave 040272725 euro 182.000 Trieste-Matteotti appartamento perfetto di 105 mq, atrio, cucina abitabile, tre stanze, bagno, ripostiglio, poggiolo. (A00)

LA Chiave 040272725 euro 185.000, Trieste-Valmaura appartamento piano alto, cucina abitabile, soggiorno, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, veranda, box a parte. (A00)

LA Chiave 040272725 euro 190.000 Trieste-Ghirlandaio appartamento 115 mq, enorme atrio, cucina abitabile, soggiorno, due grandi matrimoniali, ripostiglio, bagno, poggiolo. (A00)

LA Chiave 040272725 euro 300.000 Muggia casetta su due livelli con giardino, vista mare, composta da tre miniloggi e portico. (A00)

MOLINO a Vento casa su quattro livelli 300 mq circa pari primingresso, frazionabile, prezzo impegnativo. Centroca 040639481.

NOVA Investimenti Immobiliari spa vende via Dei Lloyd n.1 appartamento occupato completamente ristrutturato di due camere cucina bagno ripostiglio cantina e balcone reddito lordo 6% ottimo affare tel. 0403476466 - 3397838352. (Fil23)

NOVA Investimenti Immobiliari spa vende vicinanza Università appartamento primingresso con balcone ideale per studenti tel. 0403476466 - 3397838352. (Fil23)

NOVA Investimenti Immobiliari spa vende zona Roiano in stabile in ottime condizioni appartamento occupato di camera cucina e bagno euro 38.000 ottimo uso investimento tel. 0403476466 - 3397838352. (Fil23)

OPICINA centro ultime disponibilità due appartamenti da ristrutturare uno disposto su due livelli adatto anche uso ufficio/ambulatorio. Possibilità posto macchina. Tirabora 040414213.

PER euro 120.000 vende Spaziocasa 040369960 Scorcio in palazzo recente alloggio validissimo di cucina saloncino camera bagno poggiolo.

PER euro 122.000 vende Spaziocasa 040369960 signori- le alloggio di cucina saloncino 2 camere stanzetta bagno. Superprezzo.

PER euro 138.000 vende Spaziocasa 040369960 centro città in palazzetto d'epoca come nuovo di cottura soggiorno stanza bagno autometano.

PER euro 150.000 vende Spaziocasa 040369960 Rolano in palazzina recente nel verde alloggio di cucina saloncino 2 camere bagno parcheggio condominiale. Occasione.

PER euro 205.000 vende Spaziocasa 040369960 casetta completamente rinnovata Ippodromo di cucina saloncino bivi servizi (no giardino). Affare.

PER euro 245.000 vende Spaziocasa 040369960 Campanelle in palazzina recente nel verde alloggio vista aperta di cucina saloncino 2 stanze bagno terrazzo cantina box.

PER euro 92.000 vende Spaziocasa 040369960 Petrarca in palazzo epoca nuovo di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno autometano. Affare.

PONZANINO piano alto ottime condizioni 73 mq. Ingresso, cucina arredata nuova, bagno, camera, stanzino, ripostiglio ribassato euro 130.000. Centroca 040639481.

IMMOBILIARE Borsa 040368003 Filzi/Valdirivo settimo piano panoramico da rimodernare: saloncino, quattro stanze, cucina, servizi separati, terrazzo. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 fine via Crispi ultimo piano soleggiato da rimodernare: salone, quattro stanze, studiolo, cucina, servizi separati, terrazzo. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 Molino a Vento vista mare da rimodernare: soggiorno, camera, cucinino, servizi separati, poggiolo. Euro 76.000. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 periferico vista mare/città: tre stanze, studio, doppi servizi, terrazzi, posto auto, box auto. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 Roiano appartamento soleggiato vista aperta composto da camera, soggiorno, cucina, bagno, poggioli. Euro 105.000. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 San Giovanni in casa recente: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, cantina. Euro 135.000. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040368003 via Combi in casa signorile: saloncino, due grandi stanze, cucina, doppi servizi, veranda, terrazzino, cantina. (A00)

LA Chiave 040272725 euro 182.000 Trieste-Matteotti appartamento perfetto di 105 mq, atrio, cucina abitabile, tre stanze, bagno, ripostiglio, poggiolo. (A00)

LA Chiave 040272725 euro 185.000, Trieste-Valmaura appartamento piano alto, cucina abitabile, soggiorno, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, veranda, box a parte. (A00)

LA Chiave 040272725 euro 190.000 Trieste-Ghirlandaio appartamento 115 mq, enorme atrio, cucina abitabile, soggiorno, due grandi matrimoniali, ripostiglio, bagno, poggiolo. (A00)

LA Chiave 040272725 euro 300.000 Muggia casetta su due livelli con giardino, vista mare, composta da tre miniloggi e portico. (A00)

MOLINO a Vento casa su quattro livelli 300 mq circa pari primingresso, frazionabile, prezzo impegnativo. Centroca 040639481.

NOVA Investimenti Immobiliari spa vende via Dei Lloyd n.1 appartamento occupato completamente ristrutturato di due camere cucina bagno ripostiglio cantina e balcone reddito lordo 6% ottimo affare tel. 0403476466 - 3397838352. (Fil23)

NOVA Investimenti Immobiliari spa vende vicinanza Università appartamento primingresso con balcone ideale per studenti tel. 0403476466 - 3397838352. (Fil23)

NOVA Investimenti Immobiliari spa vende zona Roiano in stabile in ottime condizioni appartamento occupato di camera cucina e bagno euro 38.000 ottimo uso investimento tel. 0403476466 - 3397838352. (Fil23)

OPICINA centro ultime disponibilità due appartamenti da ristrutturare uno disposto su due livelli adatto anche uso ufficio/ambulatorio. Possibilità posto macchina. Tirabora 040414213.

PER euro 120.000 vende Spaziocasa 04

PORTO San Rocco proponiamo due alloggi attigui entrambi composti da soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, terrazza circa 15 mq. Splendida vista mare, cantina e posto macchina di proprietà. Tiraborsa 040414213. (A00)

PRIVATO zona Costalunga casetta 2 livelli ampio giardino 4 posti macchina recentemente ristrutturata. Tel. 3476032215. (A4732)

RABINO 040368566 Cantù soggiorno matrimoniale cucina bagno terrazza vista panoramica completamente ristrutturato. Euro 155.000, rif. 6506. (A00)

RABINO 040368566 centrale ristrutturato soggiorno camera cameretta angolo cottura bagno autonomo. Euro 145.000 rif. 7706. (A00)

RABINO 040368566 Conti ingresso cucina matrimoniale autonomo. Euro 70.000 rif. 7206. (A00)

RABINO 040368566 Cumano casetta da ristrutturare con progetto approvato per tre livelli. Euro 69.000 rif. 2406. (A00)

RABINO 040368566 Foraggi cucina con balcone camera soggiorno con balcone bagno. Euro 115.000, rif. 4806. (A00)

RABINO 040368566 Gramsci adiacenze da ristrutturare monolocale bagno esterno possibilità interno. Euro 41.000 rif. 12205. (A00)

RABINO 040368566 Lazzaretto Vecchio ingresso salone doppio bimatrimoniale singola cucina biservizi. Euro 400.000, rif. 5406. (A00)

RABINO 040368566 Pam adiacenze ristrutturato soggiorno matrimoniale cucina bagno ripostiglio cantina. Euro 130.000, rif. 5806. (A00)

RABINO 040368566 Rabuie uffici magazzino ampio terreno recintato due accessi trattative riservatissime. Rif. 7506. (A00)

RABINO 040368566 S. Marco salone cucina tre matrimoniali doppi servizi mansardina. Euro 290.000, rif. 5206. (A00)

RABINO 040368566 San Giacomo matrimoniale cameretta soggiorno bagno cucina soffitta autonoma. Euro 140.000 rif. 7806. (A00)

RABINO 040368566 San Giacomo soggiorno cucinotto doppi servizi matrimoniale singola. Euro 65.000, rif. 11305. (A00)

RABINO 040368566 Valmaura soggiorno cucinotto matrimoniale singola bagno balcone. Euro 138.000 rif. 1806. (A00)

RABINO 040368566 Viale XX Settembre soggiorno matrimoniale cameretta angolo cottura bagno. Euro 145.000, rif. 7706. (A00)

RABINO 040368566 zona Università nel verde bagno cucina matrimoniale ripostiglio cantina. Euro 108.000, rif. 6906. (A00)

ROIANO epoca appartamento ingresso cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno termoa autonomo da rivendere. Euro 70.000. Casimmeda 0405705709. (A00)

ROVERELLE prenotazioni sel enti in bifamiliari nuovo cantiere via del Castelliere. Consegn planimetrie e capitolato presso nostri uffici. Tel. Immobile 040774779. (A00)

ROZZOL appartamento ristrutturato nel verde soggiorno, cucina abitabile, terrazzino, matrimoniale, bagno, cantina. Termoa autonomo giardinetto condominiale, euro 110.000. Tiraborsa 040414213. (A00)

RUDA centro. Recentissimo bicamere con ingresso soggiorno cottura 2 bagni ripostiglio terrazza. Ampia soffitta posto auto. Perfetto! 119.000. Cod. 3/P Gallery. (A00)

S. Croce centro casetta perfetta disposta su due piani soggiorno cucina due camere doppi servizi giardino. Cafferati 040213366. (A00)

SALITA Promontorio adiacenze: silenziosissimo bilocale, 66 mq, da ristrutturare, in piccolo palazzo d'epoca. Tecnocasa Studio San Vito 040308754. (A00)

SAN Giovanni mansarda primingresso, terrazza, salone, cucina, matrimoniale, matrimoniale, bagno, posto auto giardino. Agenzia Vr 3331793176. (A00)

SAN Vito appartamento di circa 120 mq al 3.0 piano composto da ampio salone, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, poggolo e veranda. Termoa autonomo. Euro 245.000. Cod. 175/P Gallery Trieste 0404528358. (A00)

SAN VITO nel verde ingresso soggiorno cucina abitabile due matrimoniali bagno termoa autonomo terrazzino cantina in muratura. Casimmeda 0405705709. (A00)

SCORCOLA 90 mq con cantina, nel verde, in bel palazzo d'epoca con ascensore, buone condizioni, riscaldamento centralizzato con contabilizzatori di calore, euro 120.000. Tre Immobiliare 040774779. (A00)

SISTIANA nuova costruzione ultime due disponibilità. Primingressi pronta consegna con terrazzi, giardini, taverna e posti auto. Da euro 250.000. Tecnocasa Rozzol, Tel. 0409380538. (A00)

SISTIANA villa su tre livelli, ottime condizioni, semiarredata, ampio giardino, box. Prezzo impegnativo. Centro-casa 040639481. (A00)

SIT mansarda Garibaldi primo ingresso bellissima e soleggiatissima con abbaini e finestroni: atri, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, occasioneissima. 040633133. (A00)

SIT novità San Giacomo perfetto piano basso: ingresso, corridoio con armadio ripostiglio, locale lisciaia, saloncino, cucina, 2 stanze, bagno, cantina. Termoa autonomo. 040636222. (A00)

SIT Revoltella in bello stabile appartamento con stupendo giardino proprio adiacente: atri, cucina, soggiorno, bicamere, doppi servizi, ripostiglio, 2 cantine. 040636828. (A00)

SIT solo euro 110.000 centro città silenzioso, luminoso appartamento con cortile proprio: ingresso, cucina, due matrimoniali, doppi servizi. T e r m o a u t o n o m o . 040636618. (A00)

STUDIO 4 costiera mare villa su due piani con ampio giardino accesso auto, trattative riservate 04051283. (A00)

STUDIO 4 Grotta alta bellissimo appartamento su due piani ampio salone, quattro stanze, servizi, ampi terrazzi, box auto, posto macchina cantina vista mare ottime condizioni. 04051283. (A00)

STUDIO 4 via del Porta splendida villa su tre piani, al piano terra grande taverna con cucina, bagno, caminetto, tutto con finestre, al primo piano ampio salone zona pranzo, cucina abitabile, al secondo piano 4 stanze, servizi, grande terrazzo, giardino vista città e mare, ampio box, il tutto in perfette condizioni, 04051283. (A00)

TERRENO edificabile Opicina adatto per grande villa singola o bifamiliare. Intervento diretto. Realizzabili 636 metri cubi. Tre Immobiliare 040774779. (A00)

TRIESTE Immobiliare, Grignano, disponiamo di ville primo ingresso di diverse metrature con meravigliosa vista mare. Dotate di terrazzi abitabili, giardini e ampi box auto. Informazioni in agenzia. Tel. 040393329. (A00)

TRIESTE Immobiliare, periferico, app. su due livelli con poggolo in bifamiliare di soli otto anni. Giardino e due posti auto di proprietà. Termoa autonomo. Completamente arredato. Tel. 040393329. (A00)

TRIESTE Immobiliare, via Ghirlandaio, app. di 55 mq ca. in stabile d'epoca decoro internamente di: corridoio d'ingresso, grande cucina con poggolo abitabile, camera matrimoniale, piccolo bagnetto, wc separato, camerino senza finestra, soffitta. Termoa autonomo. Tel. 040393329. (A00)

TRIESTE Immobiliare, via Grimaldi (Rozzol), app. in stabile signorile internamente di: atri, cucina con poggolo, ampio soggiorno con terrazzo di 16 mq ca. due camere da letto, bagno, rip., posto auto. Tel. 040393329. (A00)

TRIESTE Immobiliare, via Mantegna, app. termoa autonomo al piano basso internamente composto da: atri, tinello con cottura, due camere, bagno con finestra, soffitta. Poggolo. Ristrutturato. Euro 98.000. Tel. 040393329. (A00)

TRIESTE Immobiliare, via Revoltella alta, appartamento di 95 mq ca. al piano basso di uno stabile recente signorile composto da: grande atri, enorme cucina, soggiorno, due ampie matrimoniali, bagno e bagnetto, terrazzo. Facilità parcheggio. Tel. 040393329. (A00)

TRIESTE inizio via Udine vendesi appartamento ultimo piano con tre stanze, cucina abitabile, soggiorno, doppi

servizi, ripostiglio e cantina. Termoa autonomo. Da sistemare. Prezzo interessante. Rif. 352. Imm. Progetti Trieste, tel. 040661455. (A00)

TRIESTE V.le XX Settembre, angolo via Rossetti, vendesi palazzo d'epoca appartamento di 215 mq completamente ristrutturato. Piano intermedio. Termoa autonomo. Consegna immediata. Rif. 345. Imm. Progetti Trieste, tel. 040661455. (A00)

TRIESTE via S. Francesco vendesi appartamento mansardato con ingresso, soggiorno con angolo cottura, due stanze, bagno finestrato, ripostiglio, termoa autonomo. Consegna immediata. Rif. 310. Imm. Progetti Trieste, tel. 040661455. (A00)

VENDE Begliano, Gabetti Op. Imm. 048144611, locale commerciale a uso ufficio di 42 mq. (C00)

VENDE Grado Città Giardino, Gabetti Op. Imm. 048144611, in zona di passaggio, locale commerciale e artigianale composto da due negozi con ampie vetrine. (C00)

VENDE Monfalcone Gabetti Op. Imm. 048144611, piazza della Repubblica, al secondo piano appartamento composto da sei locali con doppi servizi, cantina e garage. (C00)

VESTA 040636234 costiera triestina villa vista golfo su tre livelli mq 300 e parco mq 1700 accesso spiaggia privata piscina posti auto. (A00)

VESTA 040636234 Muggia - Residence Panorama Salita di Muggia Vecchia vendesi appartamenti in palazzina prontingresso 1-2 stanze soggiorno cucina o angolo cottura bagno poggolo o giardino. (A00)

VIA Bazzoni ad.ze: soleggiato e silenzioso trilocale con buona distribuzione spazi interni, zona tranquilla. Tecnocasa San Vito - 040308754. (A00)

VIA Cereria ad.ze: silenzioso bilocale di 85 mq, ottime finiture, in zona tranquillissima e centrale. Tecnocasa San Vito - 040308754. (A00)

VIA Frescobaldi buone condizioni, piano alto con ascensore, ca. 82 mq, cucina abitabile arredata, soggiorno doppio, matrimoniale, cameretta, bagno, terrazza abitabile, ripostiglio, soffitta. Posto auto. Termoa autonomo. Euro 175.000. Cod. 131/P Gallery Trieste Est, tel. 040380261 www.gallery-immobiliare.com. (A00)

VIA Giulia appartamento di ca 115 mq in ottime condizioni al piano alto con ascensore, composto da soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, 2 poggoli, ripostigli, box auto. Euro 280.000. Cod. 171/P Gallery Trieste Grotta tel. 0404528358. (A00)

VIA Locchi ad.ze: luminosissimo trilocale, 88 mq, piano alto con ascensore, posto auto. Tecnocasa San Vito - 040308754. (A00)

VIA San Vito ad.ze: luminosissimo bilocale all'ultimo piano, ristrutturato con finiture molto buone, termoa autonomo. Tecnocasa San Vito - 040308754. (A00)

VSV Immobiliare adiacenze San Giusto IV piano con ascensore in ristrutturazione ingresso cucina soggiorno due bagni poggolo tre camere aria condizionata termoa autonomo. Euro 250.000. 0403476385. (A00)

VSV Immobiliare D'Annunzio settimo piano ascensore ingresso cucina tinello terrazzino matrimoniale singola, soggiorno terrazzo bagno ripostiglio cantina euro 180.000. 0403476385. (A00)

VSV Immobiliare locale d'affari 100 mq circa adibito a ristorazione euro 120.000. 0403476385. (A00)

VSV Immobiliare S. Giovanni in locazione ingresso cucina camera bagno adatto a studenti. 0403476385. (A00)

VSV Immobiliare via Diacomo ultimo piano appartamento di 70 mq circa completamente ristrutturato ingresso, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, bagno euro 97.000. No ascensore. 0403476385. (A00)

VSV Immobiliare zona Università nuova, villa singola su due livelli con giardino dipendence piscina e posti auto. 0403476385. (A00)

ZONA Rive (via Belpoggio) stabile d'epoca ristrutturato proponiamo mansarda ampia metratura in fase di totale ristrutturazione con possibilità di scelta di diverse soluzioni abitative. Tiraborsa 040414213. (A00)

IMMOBILI ACQUISTO
Feriali 1,40
Festivi 2,10

ACQUISTIAMO direttamente da privati appartamenti e casette da restaurare nella zona di Trieste. Possibilità di pagamento immediato oppure di permuta con altro alloggio. Equipe Costruzioni srl 0403472953. (A00)

CERCO alloggio di ampia metratura (minimo 150 mq) da restaurare: preferibilmente zone centrali o semicentrali. 0403472953. (A00)

GABETTI OP. IMM 040763325 cerchiamo in acquisto per nostro cliente, attico centrale di almeno 120 mq. (A00)

TERRENI edificabili o stabili interi anche se parzialmente occupati, cerchiamo in acquisto esclusivamente a Trieste e provincia. Equipe Costruzioni srl 0403472953. (A00)

IMMOBILI AFFITTO
Feriali 1,40
Festivi 2,10

BATTISTI, soleggiato ultimo piano, ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, soffitta, termoa autonomo, ascensore. Agenzia Vr 3331793176. (A00)

CHENI & TUTTA 040767270 varie zone città arredati. Anche per studenti. (A00)

DUINO vari appartamenti in affitto soggiorno, cucina, bagno 2/3 camere, a partire da 450 euro + 250 euro di spese. Contratto 4+4. Cod. 179/P. Gallery Sistiana 0402908343. (A00)

GALLERY uffici v. Caboto zona industriale affittasi stanze con posti auto da euro 270.000. Cod. 68/P 040368283. (A00)

PER euro 380 mensili affitta Spaziocasa 040369960 mansardina arredata Rossetti di cucina salotto 2 camere bagno autometano. (A00)

PER euro 400 mensili affitta Spaziocasa 040369950 Ginastica nel verde alloggio di cucinotto saloncino matrimoniale bagno. (A00)

PER euro 400 mensili affitta Spaziocasa 040369950 Università alloggio arredato di cucina saloncino 2 camere bagno poggolo. Ottimo per studenti. (A00)

PER euro 450 mensili affitta Spaziocasa 040369950 Commerciale alloggio vuoto panoramico di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzino. (A00)

PER euro 450 mensili affitta Spaziocasa 040369960 Fiera alloggio arredato di cucina saloncino 2 stanze bagno terrazzino autometano. (A00)

PER euro 550 mensili affitta Spaziocasa 040369950 centro Città alloggio arredato come nuovo di cucinotto saloncino matrimoniale bagno terrazze. Adatto foresteria. (A00)

PER euro 550 mensili affitta Spaziocasa 040369960 De Rin alloggio vuoto di cucina saloncino 3 stanze 2 bagni terrazzi. (A00)

PER euro 600 mensili affitta Spaziocasa 040369950 S. Vito nel verde alloggio arredato di cucina ampio salone 2 stanze, bagno parcheggio condominiale. (A00)

RABINO 040368566 Caboto capannone e scoperto con passo carrabile, euro 1.500 mese, rif. 7306. (A00)

VESTA 040636234 via Besenghi affittasi appartamento arredato lussuoso due stanze salone cucina doppi servizi terrazza riscaldamento box. (A00)

VIALE XX Settembre, soleggiato ultimo piano, salone, tre camere, cucina, due bagni, balcone, termoa autonomo. Agenzia Vr 3331793176. (A00)

VIA Baiaumonti affittasi appartamento arredato in buone condizioni composto da ingresso, tinello con cucinino, terrazza abitabile, matrimoniale. Euro 500/mese. Cod. 135/P Gallery Trieste Est, tel. 040380261 www.gallery-immobiliare.com. (A00)

AVORO OFFERTE
Feriali 1,40
Festivi 2,10

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge. (A00)

AGENZIA immobiliare, ricerca: impiegato/a da adibire a diverse mansioni, richiesta disponibilità immediata, uso p.c., gestione amministrativa; acquirente/venditore, moto-automunito, predisposizione contatto con il pubblico per lavoro dinamico. 040362508. (A00)

AZIENDA a Trieste seleziona 9 ambasciatori dal 18/35 anni, full-time per marketing, gestione ufficio e gestione clienti. Per colloquio telefonare allo 0403476489. (A00)

CALL center di Trieste ricerca persone seriamente motivate per semplice attività telefonica. Chiamare 0409869861 0402425861. (A00)

CERCASI perito meccanico anche primo impiego inviare curriculum a casella 264 c/o mail boxes etc. via Bixio 6 - 34074 Monfalcone (Go). (A00)

CERCASI personale giovane bella presenza da inserire in attività supermercato o bar. Presentarsi v. Lavatoio 5 ore 10-12. (A4665) (A00)

UTOMEZZI
Feriali 1,40
Festivi 2,10

ALFA 147 1.6 T.Spark 16v 3porte, 2003, clima, abs, a.bag, rosso Alfa, 37.000 km, perfetta, euro 10.500,00 garanzia. Aerre Car tel. 040637484. (A00)

ALFA 147 1.9 Jtd 115cv 5p progression, anno 2004, chilometri 16.000 nero met. clima, a.bag, abs, radio, garanzia, euro 13.300,00 Aerre Car tel. 040637484. (A00)

ALFA 156 1.8 T.Spark 16v s.wagon, grigio met, 2001, clima, abs, a.bag, sidebag, perfetta con garanzia 12, finanziabile euro 9.400,00, Aerre Car tel. 040637484. (A00)

ALFA 166 2.0 T.Spark 16v Distinctive, clima, abs, a.bag, 2002, grigio met, garanzia, euro 11.600,00 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484. (A00)

ALFA Gt 1.9 Jtd M-Jet 150cv Progression, 2004, grigio met, full optional, aziendale, garanzia 12 mesi, euro 19.800,00 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484. (A00)

DAEWOO Matiz Se City, anno 1999, colore grigio met, climatizzatore, finanziabile euro 3.400,00 garanzia 12 mesi, Aerre Car tel. 040637484. (A00)

NISSAN Micra 1.3 16v 3p, Verde met, 1996, clima, servosterzo, r.lega, ottime condizioni, garanzia 12 mesi, euro 2.300,00 Aerre Car tel. 040637484. (A00)

OPEL Corsa 1.2 World Cup 16v 3p, colore bianco, 1998, clima, revisionata con garanzia 12 mesi, euro 3.000,00 Aerre Car tel. 040637484. (A00)

PEUGEOT 206 1.1 Xt 3p, 2002, grigio met, clima, abs, a.bag, garanzia 12 mesi, finanziabile euro 5.800,00 Aerre Car tel. 040637484. (A00)

SMART, Anno 2000, bicolor grigio met e nero, full optional, 48.000 chilometri, perfette condizioni, euro 5.800,00 con garanzia, Aerre Car tel. 040637484. (A00)

FINANZIAMENTI
Feriali 2,70
Festivi 3,90

EURO FIN 040636677. Finanziamenti anche in giornata a lavoratori e pensionati, con rientri fino a 120 mesi. Med. Cred. 665 Uic. (A00)

SENZA spese anticipate potrai avere 5000 euro restituendo 107 euro mensili (60 mesi Tan 9,95% Taeg max 14,25%). Bollettini postali. Mediatori Creditizi Uic 6970. Giotto S.r.l. 040772633. (A00)

COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriali 3,00
Festivi 4,00

A.A.A.A.A. GIOVANE rinfrescante per spiriti bollenti. 3337076610. (A4727) (A00)

A.A.A.A.A. TRIESTE novità bella misteriosa indonesiana. 3406220295. (A4735) (A00)

A.A.A.A.A. GORIZIA arrivata V misura bellissima sensuale. 3333976299. (B00) (A00)

A.A.A.A.A. NOVITÀ 20enne brasiliana sexy piccantissima completissima 3881864833. (A00)

A.A.A.A.A. RAGAZZA italiana ti attende vicino Redipuglia 3296716371. (C00) (A00)

A.A.A.A.A. TRIESTE bella ragazza giapponese ti aspetta 3338317796. (A00)

A.A.A.A. AMANDA 6 m. 20.enne massaggiatrice senza limite. Climatizzato. 3331820603. (A00)

A.A.A.A. GRADO, bella, simpatica ragazza ungherese ti aspetta. 3493325103. (A00)

A.A.A.A. TRIESTE 23enne spagnola 7.a naturale disponibile completissima. 3293961845. (A00)

A.A.A.A. TRIESTE compiacente piccante seno XXL anche domenica. 3297425394. (A00)

A.A.A.A. TRIESTE ragazza 22 anni coreana esegue massaggi tel. 3298260639. (A00)

A.A.A.A. VICINANZE Monfalcone nona misura naturale anche domenica 338817823. (A00)

A.A.A. ATTENZIONE! Svedese bellissima Grado esegue massaggi rilassanti. 3343894192. (A00)

TELEFONO



GRATIS PER TE SE ATTIVI WIND 5.

Entro il 30 settembre un Motorola L6 i-mode™ e le tue mail direttamente sul telefonino.

GRATIS. CHIAMA IL 156.

È prevista una durata minima dell'abbonamento. Per maggiori informazioni www.wind.it nella sezione Aziende.

WIND

Continua in 23.a pagina

AUTOSCATTO



1

Inviatete all'indirizzo e-mail cultura.spettacolo@ilpiccolo.it oppure alla redazione di Trieste

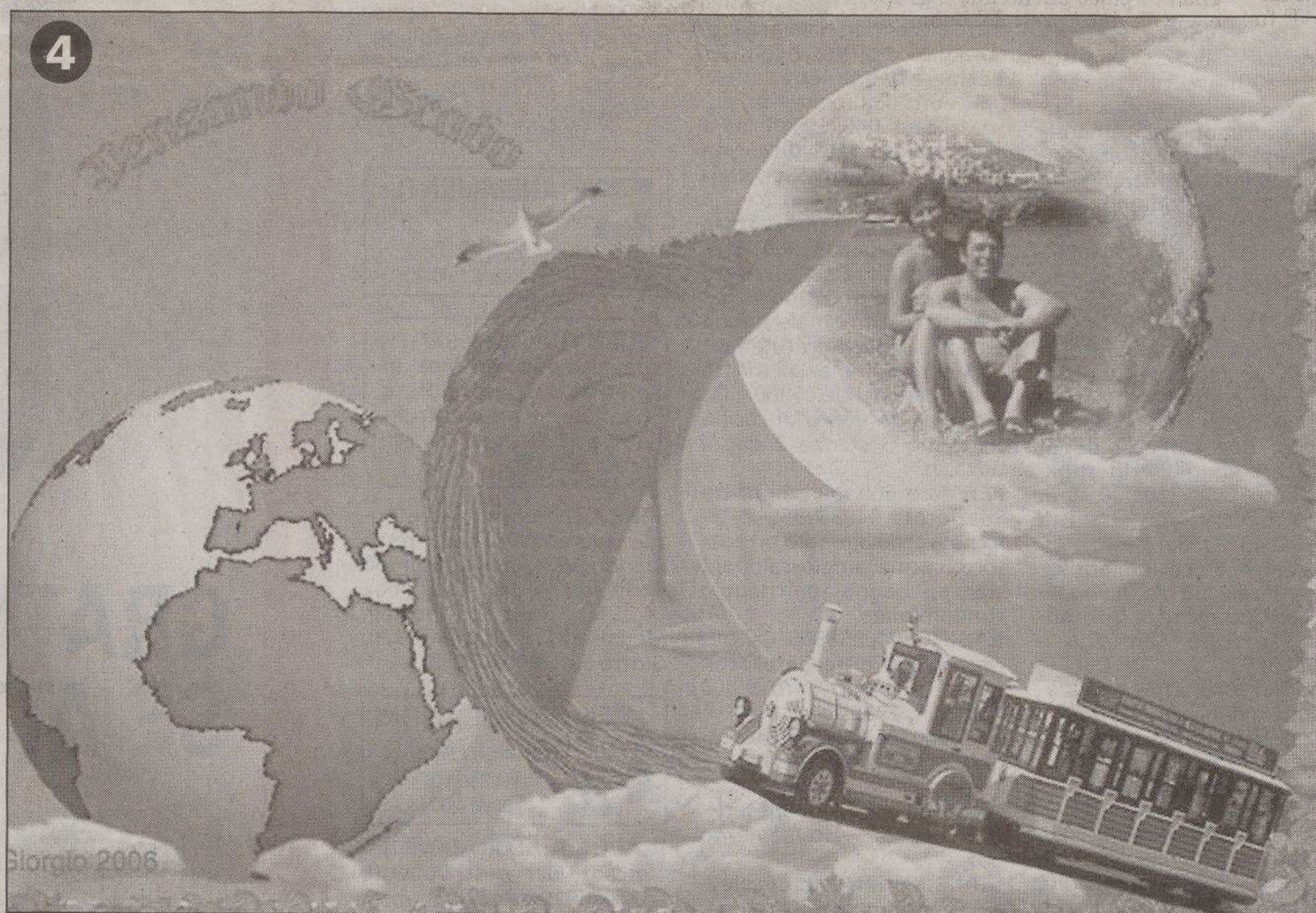
Le foto delle vostre vacanze

L'album dei nostri lettori al mare o in montagna, in Italia o all'estero



3

1 Da sinistra: Marco Cernacca, Davide Vesnaver, Giorgio Sperne e Andrea Petkovic, agenti della Polizia municipale di Trieste in mountain bike sui Pirenei, in Spagna.
 2 La famiglia Lanci a Capo Nord il 14 giugno, giorno del compleanno di Davide
 3 Pamela e Giada, nipote e zia, ci hanno inviato una foto per l'«album» del Piccolo.
 4 Bruna e Giorgio Paneck ci hanno mandato questa loro fotocomposizione da Grado.
 5 Maria Luisa Runti ci ha inviato la foto del suo gattino Misha in albergo a Bruxelles.
 6 A trent'anni dal sisma in Friuli nel 1976 i senior scout del Cngei di Trieste, che parteciparono alle operazioni di soccorso, si sono ritrovati assieme alle famiglie a Lauco, in Carnia.
 7 Vittoria ed Ethan in campeggio a Grado dai nonni. Lo scatto è del nonno Ciano.



4

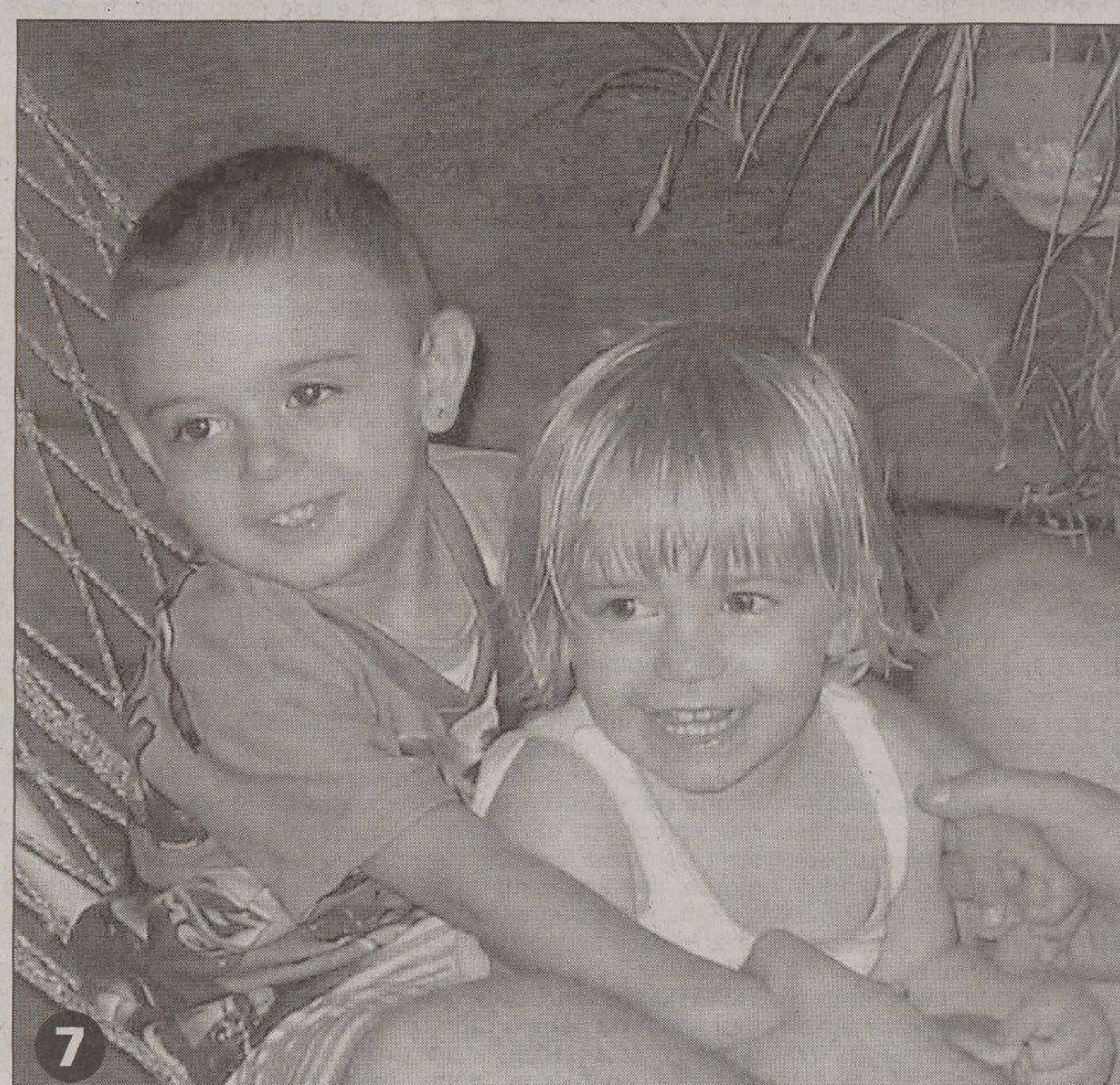


5



6

Potete inviare le vostre foto dell'estate per la rubrica «Autoscatto» all'indirizzo e-mail cultura.spettacolo@ilpiccolo.it oppure alla redazione in via Guido Reni 1 a Trieste.

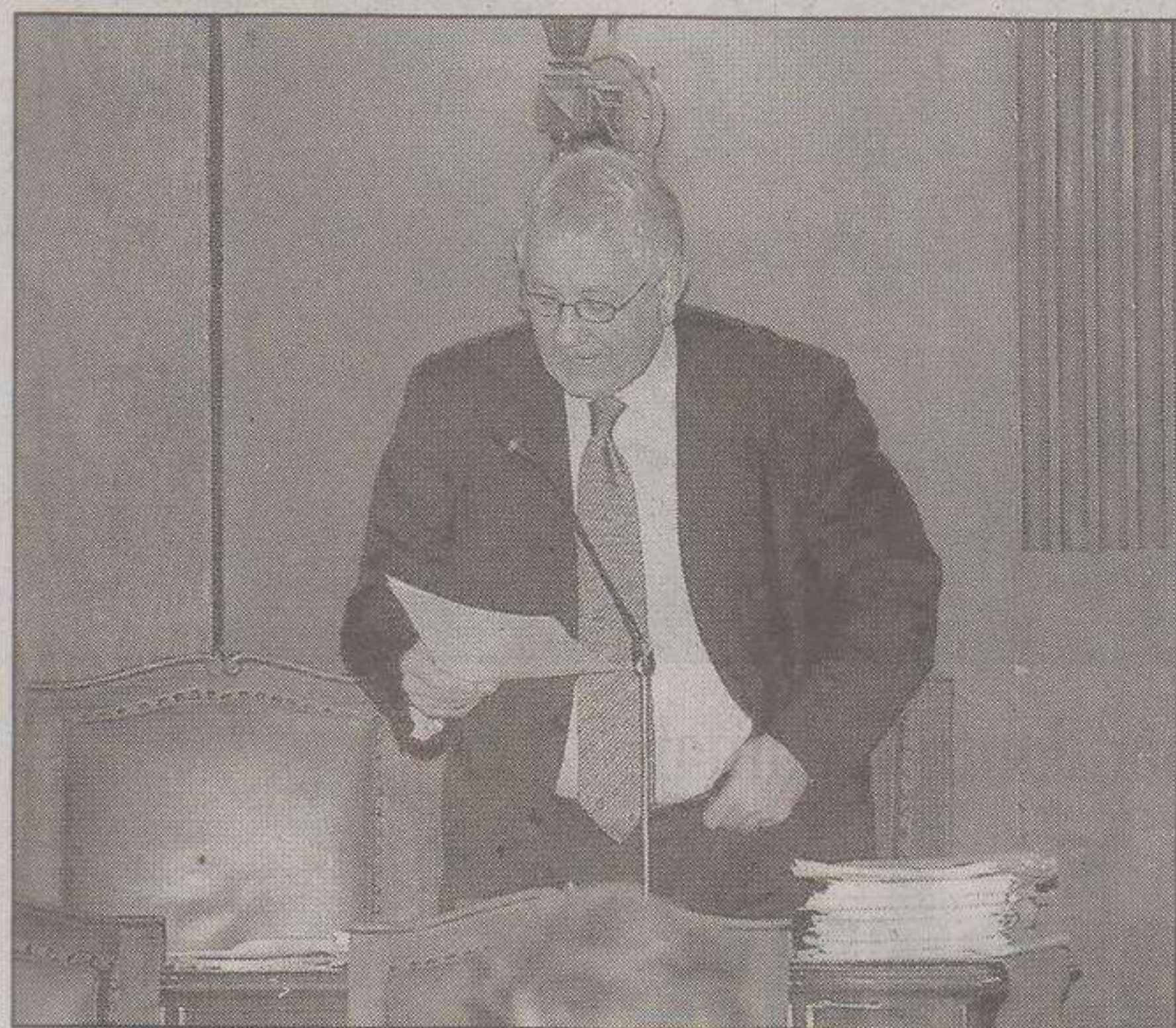


7

Lo annuncia l'assessore Giorgio Rossi: «Investiremo anche nella formazione». Si pensa al project financing

Comune, in arrivo 150 nuovi posti-nido

Riguardano le strutture di via dei Roveri, vicolo Scaglioni e Borgo San Sergio



L'assessore Rossi nell'aula del consiglio comunale

di Tiziana Carpinelli

In arrivo 150 nuovi posti per gli asili nido del Comune di Trieste. Lo annuncia l'assessore all'Educazione e Infanzia, Giorgio Rossi: «L'amministrazione, nonostante la non facile situazione in cui versa il bilancio dell'ente, ha intenzione di investire su tre strutture, di cui due sono già individuate e verranno realizzate attraverso project financing». Le aree in questione sono vicolo Scaglioni, dove troveranno sistemazione circa 50 baby-utenti, e via dei Roveri, per un totale di 92 posti. La terza location, ancora in via di definizione, è su Borgo San Sergio, nella scuola De Visentini.

«In quel polo - puntualizza

za Rossi - è rimasto libero un padiglione e credo che ben si presterebbe a un tale indirizzo». Lo spazio, infatti, potrebbe tranquillamente ospitare altri 50 bambini. Va detto che si tratta di progetti a medio termine, ma l'assessore all'Educazione stima che «entro tre anni al massimo i genitori triestini potranno contare su ben 150 posti in più». Cosa da non sottovalutare, vista l'emergenza sofferta in città, con liste d'attesa a dir poco scoraggianti - 721 minori in «panchina» - e un'accoglienza stimata in 421 nuovi ingressi. Le domande pervenute erano state addirittura 1.136: un centinaio in più rispetto all'anno.

Entro la fine del 2007, comunque, l'amministrazione

Di piazza dovrebbe entrare in possesso di un'ulteriore struttura: l'asilo nido «Luna allegra» di via Tigor, della cui ristrutturazione si è fatto carico il Rotary Club Trieste Nord - due lotti per un investimento totale di un milione e 700mila euro - che lo donerà al Comune. «Lo snellimento delle liste d'attesa è un obiettivo prioritario del mio mandato - continua Rossi - ma non l'unico: intendiamo incentivare anche la formazione del personale. La materia educativa è, difatti, in continua evoluzione, quindi da adeguare costantemente, e i progetti nuovi vanno sostenuti con forza. Bisogna rimborsarsi le maniche per fronteggiare le difficoltà di bilancio che pur esistono e reperire i fondi per attivare

nuove soluzioni. Una parola - aggiunge - va però assolutamente spesa per chi lavora nel settore: i dipendenti comunali dedicano sempre grandi energie ai bambini dei nidi e delle scuole materne. Ne è la riprova il fatto che la domanda è in crescente aumento: segno che le prestazioni si mantengono alte sotto il profilo della qualità».

L'amministrazione, negli ultimi anni, ha effettivamente aumentato la capacità ricettiva del 17,5 per cento, ma la richiesta è contemporaneamente salita del 27, per cui solo il 36,5 per cento dei moduli d'iscrizione risulta soddisfatto: il rimanente 63,5 è costretto ad attendere eventuali rinunce e aggiustamenti in corso d'opera.

Il ministero ne ha dati 24 fuori provincia

Mancava la domanda: nessun maestro in più alle scuole d'infanzia



Bambini e maestri di una scuola materna cittadina

Udine, Gorizia e Pordenone hanno chiesto e ottenuto dal Ministero della pubblica istruzione 24 nuovi posti d'insegnamento per la scuola d'infanzia. Trieste no. Domanda bocciata? Requisiti insufficienti? Non esattamente: in realtà il modulo apposito non è stato nemmeno inoltrato perché mancano gli edifici idonei a sopportare un eventuale allargamento delle classi e pertanto i dirigenti hanno ritenuto inutile avanzare le pratiche. Il Comune non ha quindi potuto godere di una possibilità che invece è stata colta al volo da comuni di altre province. Tutte le richieste presentate dai diversi dirigenti sono risultate ammissibili e compatibili con le strutture esistenti, decretando o delle nuove sezioni oppure l'ampliamento del tempo scuola in sezioni già esistenti, ma funzionanti soltanto in orario antimeridiano.

Stando al segretario provinciale Flc Cgil, Marino Sokolic, non è stata presentata la documentazione per ottenere nuovi maestri solo perché «non ci sono sedi per accogliere gli ampliamenti d'orari o domande

dei genitori». «Il bisogno c'era e c'è - aggiunge - ma non può essere soddisfatto per problemi di tipo logistico. Una costante, in questa città, a differenza di altri Comuni del Friuli Venezia Giulia, magari più piccoli, dove non è un problema implementare le strutture».

La provincia di Gorizia si è aggiudicata infatti 6 nuovi posti d'insegnamento, Pordenone 5 e Udine ben 13. «Trieste - sottolinea - costituisce una realtà anomala rispetto ad altri territori nazionali, poiché presenta il 50 per cento delle scuole d'infanzia di competenza statale mentre la restante parte dipende dal Comune: un probabile retaggio dell'impostazione asburgica. Ciò non costituisce un male in sé ma, come sindacato, non posso che suggerire all'amministrazione di cedere, a poco a poco, le competenze allo Stato, in modo da destinare tutte le risorse finanziarie ai nidi, settore quanto mai in sofferenza, con liste d'attesa lunghissime e pochi posti a disposizione. Non scordiamo - conclude - che il servizio spesso comporta costi ingenti a carico delle famiglie».

t.c.

Il sindacato: situazione insostenibile. Il Comune: nessun problema

Cgil: «Tropo caldo a Casa Serena Anziani in ambienti a 33 gradi»

Anziani costretti a comprare o farsi portare da casa un ventilatore, per fronteggiare la canicola nelle loro stanze di riposo. Lavoratori stremati dalle temperature torride. Muri roventi in costante battuta di sole. E quanto denuncia la Cgil, che lunedì mattina ha ispezionato, dopo aver ricevuto alcune segnalazioni, i locali del complesso Casa Serena-Bartoli, la struttura comunale che accoglie circa 300 ospiti, autosufficienti e non. «Che razza di amministrazione è, questa, che lascia i soggetti più deboli e fragili a soffrire il caldo negli ospizi?», tuona Marino Sossi, segretario provinciale della Cgil-Funzione pubblica.

Stando a quanto riferito da Bruno Casertani, rappre-

sentante dei lavoratori per la sicurezza che ha adempiuto al controllo, l'ampio edificio situato in via Marchesetti 8/1 è per la maggior parte degli spazi privo di climatizzatori e aria condizionata. «Ho fatto il sopralluogo ieri alle 9.30 (lunedì, ndr) - spiega - e nei corridoi e nelle camere da letto dei degenti la temperatura si aggirava attorno ai 32-33 gradi centigradi. Mi risulta invece che il limite massimo, per i posti lavorativi, sia fissato in 26 gradi. E non scordiamo che a soffrire, assieme agli anziani, sono anche inservienti e operatori». Il problema, secondo i sindacati, sarebbe concentrato soprattutto nelle stanze degli ospiti: il quarto piano, gli uffici e la sala mensa risultano climatizza-

ti, ma in tutte le altre aree l'aria condizionata resterebbe un miraggio.

Il Comune, però, nega i disagi: «Mi sono personalmente recato qualche settimana fa nella struttura - riferisce l'assessore alla Protezione sociale, Carlo Grilli - e non ho ravvisato alcuna emergenza. Mensa e quarto piano sono areati, inoltre, le finestre che si affacciano al versante più soleggiato risultano dotate di alcuni dispositivi riflettenti che "rimandano al mittente" le radiazioni. Infine, nei due livelli intermedi, il personale che gestisce la struttura ha provveduto a installare l'aria condizionata nelle stanze dei soggetti che soffrono di patologie più gravi». E quanti condizionatori sono stati piazza-



Il complesso Casa Serena-Bartoli (Foto Bruni)

ti? «Cinque - replica Grilli - comunque, i pochi ambienti che non risultano refrigerati da ventilatori sono monitorati dai dipendenti. I quali vigilano su temperatura e umidità dell'aria affinché gli standard di qualità siano mantenuti alti». Grilli assi-

cura: «Domani mi recherò di nuovo lì, ma fin d'ora annuncio che, sempre nell'ambito di una globale ristrutturazione del complesso, doteremo prossimamente Casa Serena di un impianto centralizzato di condizionamento». Insomma, un piccolo refri-

Blitz ieri mattina per verificare la situazione. Trovate senza ventilazione le stanze dei degenti, che in quella struttura sono 300

gerio in più parrebbe strapato. Ma per il prossimo anno. «Il Comune - ribatte a questo punto Casertani - non può negare il problema: ci sono persone che soffrono e che addirittura si comprano autonomamente il ventilatore, mentre sarebbe compito dell'ente sopperire ai disagi. Gli stessi dipendenti lavorano in condizioni ostiche: è il caso di darsi una mossa». Concorde Marino Sossi: «L'amministrazione Dipiazza ha destinato ben tre assessorati solo per gestire i cosiddetti grandi eventi e non caccia fuori niente per il sociale: mi meraviglia che le persone non si indignino per questa situazione. Non ci vuole poi molto per dare sollievo a questi anziani: è una questione di civiltà».

ti. ca.

Per questa pubblicità telefonare alla A. Manzoni 040/6728311

aperti per ferie

una lunga estate con voi

abbigliamento

PINOCCHIO

Triumph costumi
Vasto assortimento
abiti viscose
SALDISSIMI

Via Combi, 20 Tel. 040 304955

antichità

RADETTI ANTONIO

Restauri di ceramiche, mobili, ferro battuto e oggetti d'arte.

Via Diaz 13/b Tel. 040 301090

arredamento

monti FIERA D'ESTATE

SCONTI FINO AL 50% SU BIANCHERIA PER LA CASA E INTIMA

TELI MARE • ACCAPPATOI

TRIESTE
via S. Spiridione 5

CENTRO BAGNO & cucine

Strada di Fiume, 19 Tel. 040 942727

SALDI • SALDI

LUN. VEN. 9 - 13 • 16 - 19.30

IL GIUNCO

Arredamenti in giunco
cesterie - bombi
midollino - vestiti etnici
complementi d'arredo

V. GIULIA 26 • 040 540556

PUNTO BAGNO

COMPLEMENTI ARREDO BAGNO
VIA MADONNINA 9 - TRIESTE

martedì - venerdì 9-12.30 - 14-19 • sabato 9-12.30

PARCHEGGIO RISERVATO ACQUIRENTI
tel. 040 3478949

www.puntobagno.com

OLIMPIA

Arredo bagno, accessori

LIQUIDAZIONE TOTALE
SCONTI DAL 40% AL 80%

TRIESTE VIA DELLA VENA 8/1
ORICINA - TEL. 040/215361

assistenza

VAMPIC

ASSISTENZA TECNICA
HARDWARE E SOFTWARE
TUNING & MODING

Andrea S. Cilino
Fronte Park II Giulia
www.vampic.it
040 568053

AGENZIA PITSTOP

di Vaccaro Stefano e Vitari Claudia s.n.c.

SPORTELLO TELEMATICO
DELL'AUTOMOBILISTA CON AUTENTICA
DI FIRMA DIRETTAMENTE IN SEDE

Via Milano, 2 - 34132 TRIESTE
Tel. 040 3721020 - Fax 040 3485187

bellezza

PROFESSIONAL MAKE UP SERVICES
di Doria Forti truccatore, cinema e spettacolo

INIZIO CORSI DI TRUCCO PROFESSIONALE

- CORRETTIVO DI BASE • MODA • SPOSA
- ARTISTICO TEATRALE
- ARTISTICO DECORATIVO (body painting) TV e CINEMA

Per informazioni ed iscrizioni: 340 511258
massimo 8 persone a corso
Stage durante le riprese cinematografiche e televisive

Shampoo

by L'Oréal

lunedì e mercoledì
17.00-22.00
martedì e venerdì
09.00-18.00
sabato e domenica
09.00-17.00

è gradito l'appuntamento

Via Flavia di Aquilina 47/a
Trieste
tel. 040 328559

Capelli spenti

Colore, taglio, trattamenti,
l'opportunità di farsi consigliare

Giorgio

«trent'anni di professionalità»
via della Ginnastica 9,
tel. 040/771289.

calzolaio

CALZOLERIA ROBERTO

Riparazione calzature, borse, articoli in pelle

SERVIZIO CHIAVI
A: CILINDRO E PORTE BLINDATE
CHIAVE TRANSPONDER ED
ELETTRONICHE, AUTO, MOTOCICLOTTI

TEL. 347 756219
TRIESTE VIA SAN MARCO 21/A

cucine

CENTRO BAGNO & cucine

Strada di Fiume, 19 Tel. 040 942727

SALDI • SALDI

LUN. VEN. 9 - 13 • 16 - 19.30

cucito

MAYER

Macchine per cucire e
Maglieria • Tagliacuci • Stiro

TRIESTE - VIA UGO FOSCOLO, 5
TEL. 040 772300

merceria

MAGLIAVIVA

mercerie, filati
articoli da ricamo

TRIESTE
(S. Giacomo)
Via del Rivo, 40
9-13-16-19-30 lun chiuso

noleggi

Concessionario esclusivo per il Friuli Venezia Giulia

NORD EST COMPANY

Challenger • Hymer

noleggio • mercati • accessori • riparazioni • rimessaggio

Via dell'Istria, 188 - Trieste
Tel. 040 810387 - Fax 040 8324877

Viaggi noleggi camper

Marchi: joint e lmc

Novità vendita accessori e
ricambi camper e tutto per il
campeggio. Sempre in viale
campi elisi, 62 (bianco pami)

tel. 338/6999062

NOLEGGIO MOTO E SCOOTER

Strada di Fiume, 45 cell. 328/2172548
www.albachiaronoleggi.it

oreficeria

ORO ACQUISTO AL MASSIMO PER CONTANTI

Central Gold

Corso Italia, 28
PRIMO PIANO
Ore: 8.30 - 12.30

ACQUISTO ORO

ANTICHITÀ E GIOIELLI

Lo Scigno

COMPRAVENDITA:
ORO - ARGENTO - PREZIOSI
MONETE - OROLOGI - DIPINTI...

Piazza Cavani, 1 - 040 303350

officine

OFFICINA AUTO

ADRI

GRANDE ESPERIENZA AL GIUSTO PREZZO
SERVIZIO A 360°
SU BENZINA E DIESEL

Strada di Cattinara 2/E - TRIESTE
Tel. e Fax 040 942476

Centro Auto

di Silvio Alessandro

REVISIONI VEICOLI
MANUALI E AUTOMATICI

CENTRO REVISIONI
autoveicoli • moto • ciclomotori

Via Malaspina, 3 • Tel. 040 827462

GR

ACCURATI LAVAGGI
MANUALI SU APPUNTAMENTO

Garage Regina Srl
Via della Raffineria 6 Trieste
Tel. / Fax 040 7606514
e-mail: garageregina@adriacim.it

la garanzia di 30 anni di esperienza

SAN GIUSTO

Revisioni periodiche
Servizi elettrici
Vendita pneumatici

RESTAURO
AUTO D'EPOCA
CARICA
CUMULAZIONE

34123 Trieste via Montfort, 8
tel./fax 040 301008 cell. 335 424026

produttori vini

Spaccio Vini

IL NAPPO

VIA CAMPI ELISI 60
Tel. 040 635632
VIA CORONEO 30 A/B
Tel. 040 630969

ristoranti

Ristorante DIANA

Via Nazionale, 11
34016 Opicina - Trieste
Tel. 040 211176 - Fax 040 215146

AMPIO GIARDINO
CHIUSO IL VENERDÌ

Spuntini
Pranzi - Cene
Specialità alla piastra
Vasto assortimento di
birre alla spina
buoni pasticcieri
cacciatori
SKY TV

MONDIALI SU SKY

Aperto sino alle 02
CHIUSO MARTEDÌ

AZIENDA AGRITURISTICA OSTROUSKA

KMEČKI TURIZEM
Aleksa & Antojeta

Sagra di Zupanjica
Spizica - Zgornji
TRIESTE - TRST
Aperto venerdì - sabato - domenica | Offerta picnic - sagra - nido

Tel. 040/225594
Cell. 347925867

PIZZERIA L'ORIZZONTE

BAR - RISTORANTE

APERTO TUTTI I GIORNI
11.30 - 14.30 • 18.00-24.00
AMPIA TERRAZZA

V. Carmelitani 10 • tel. 040/446666

Ristorante Pizzeria Casa Rosandra

AMPIO GIARDINO • SALA FUMATORI

San Dorligo della Valle - Trieste
Loc. Mattonella, 217 Tel. Fax 040 8323463

KR

Albergo Ristorante Krizman

Regen, 76 Monrupino (Trieste)

Tel. +39 040 32 71 15 - 040 32 70 02 - Fax +39 040 32 73 70
http://www.hotelkrizman.com e-mail: info@hotelkrizman.com

Chiuso tutto il Martedì e Lunedì a pranzo

A PESEK

Tel. 040 226889

OGNI VENERDÌ NEL GIARDINO
DELLA PIZZERIA SERATE
CON MUSICA DAL VIVO
CON GIORGIO AND FRIENDS

scuole

ITC Stat. Carli

CORSI SERALI

Iscrizioni aperte
Tel. 040.300744
http://www.itccarli.it

sub

GAMMASUB

Corsi e Attrezzatura
subacquea

Via Settefontane 48
040 942908 / 328 3617101
info@gammasub.it

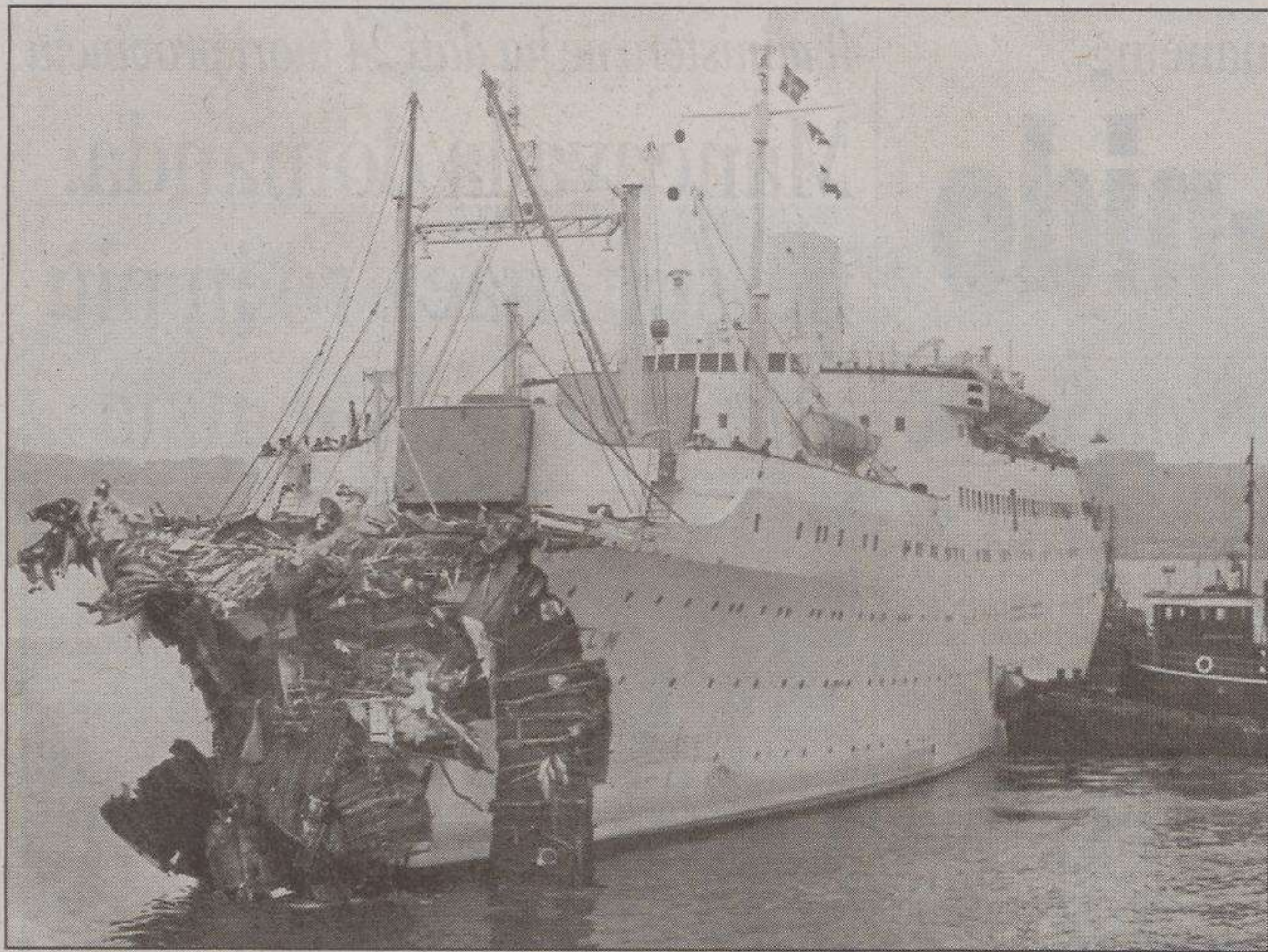
volontariato

GROCE BLU HUMANITAS

ASSOCIAZIONE DI
VOLONTARIATO ONLUS

SERVIZIO AMBULANZE
24 ORE SU 24
TRASPORTI LOCALI,
NAZIONALI E INTERNAZIONALI

CELL. 347 4428424



La prua dello Stockholm, devastata dallo speronamento. La nave svedese naviga oggi col nome di Athena. Al centro l'agonia dell'Andrea Doria, fotografata all'alba del 26 luglio 1956 da una unità di soccorso. A destra Piero Calamai, comandante del transatlantico italiano



A cinquant'anni dall'affondamento del transatlantico, gli storici ristabiliscono i fatti e «assolvono» il comandante Calamai

«Andrea Doria, speronata e calunniata»

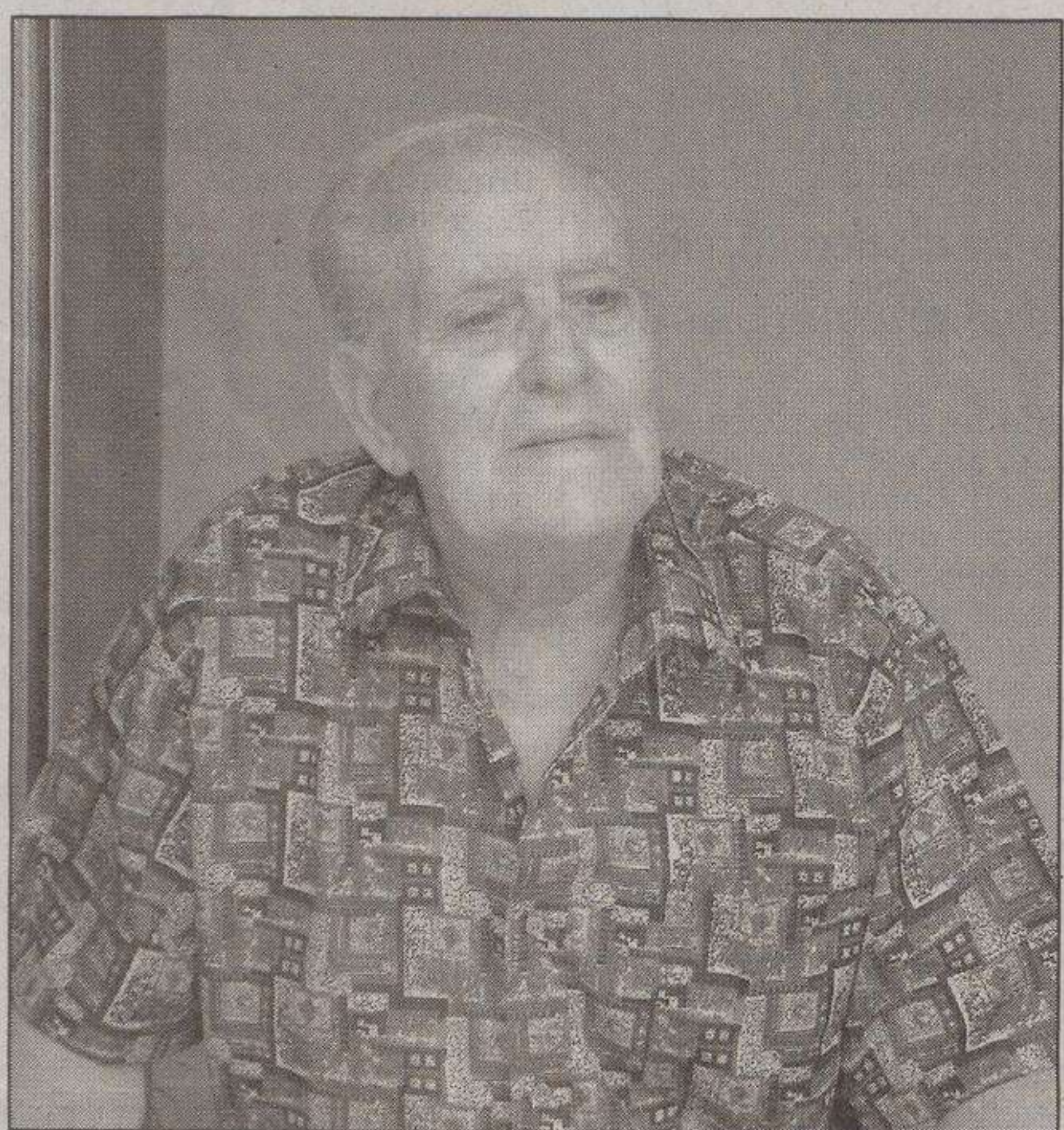
I ricordi di un anziano cuoco triestino sopravvissuto al naufragio di mezzo secolo fa

Carlo Pagan, triestino e cuoco sulle navi da crociera da quando era ragazzo, oggi ha ottantatré anni. Quella sera di mezzo secolo fa sull'Andrea Doria c'era anche lui. Oggi, seduto sulla poltrona della sua stanza nella casa di riposo Mater Dei sfoglia un libro di immagini di navi da crociera dove è ritratto anche lui mentre prepara una delle sue prelibatezze. Sono passati cinquant'anni, ma le immagini, le paure, i ricordi di quella notte sono più che mai vivi nella sua memoria.

In questi giorni si rivedono spesso in televisione le immagini dell'Andrea Doria che affonda. Si può immaginare cosa prova.

Quando ascolto i servizi che mandano alla televisione per rievocare quello che è successo - risponde Pagan - mi dispiace vedere che spesso intervistano persone che non c'erano e che non sanno cosa significhi vivere un'esperienza del genere. È stato spesso detto che si trattò di un errore del comandante italiano, Piero Calamai, che invece non era colpevole di niente. Casomai le colpe dell'affondamento furono di altri. La nave si poteva salvare.

In che senso?
Quella sera il capo d'armi di turno e il comandante di seconda erano incaricati come sempre di ispezionare la nave e controllare che tutti gli oblò, le finestre e le altre strutture fossero



Carlo Pagan, oggi ottantenne, la notte dello speronamento lavorava come cuoco a bordo dell'Andrea Doria (foto Bruni)

chiusi, mentre io vedevo il comandante di seconda che passeggiava su e giù per la nave. Forse se avessero chiuso le porte stagne l'acqua sarebbe entrata sì, ma in quantità molto minore e probabilmente la nave sarebbe stata recuperabile. Due o tre elettricisti, non ricordo il numero esatto, misero a rischio la loro vita

per andare a chiudere le porte stagne di persona e fermare l'afflusso d'acqua.

Dove era lei quando è avvenuta la collisione?

Ero sul posto di lavoro, avevo ripreso da poco il terzo turno della giornata, che andava dalle 23 fino alle 2 di notte. Il mio ruolo era quello di capo partita nel reparto della cucina adibito

LA SCOPERTA

La verità a lungo negata emerge dalla ricerca di Maurizio Eliseo

di Claudio Ernè

Sono stati necessari 50 anni perché emergesse la verità sulla tragedia dell'Andrea Doria, il transatlantico italiano speronato al largo di New York nella notte tra il 25 e il 26 luglio del 1956 e affondato dopo 11 ore di agonia. Ora gli storici sono concordi. La responsabilità fu dello «Stockholm» e del terzo ufficiale della nave svedese Johan Ernest Carstens-Johannsen, lasciato solo in plancia in una delle zone atlantiche più frequentate e pericolose. Carstens non solo sbagliò nel leggere la scala di ingrandimento del radar e non lanciò i segnali acustici obbligatori in caso di nebbia, ma navigava in un «canale» riservato a chi entra a New York. In altri termini era contromano.

Determinanti per far emergere questa verità, spazzando via mezzo secolo di allusioni pesantissime e accuse infamanti contro il comandante dell'Andrea Doria, Piero Calamai e il suo equipaggio, sono state le ricerche di Maurizio Eliseo, un giovane storico della marineria che vive a Trieste. Nella sua casa posta sulla collina di Scorcòla, Eliseo, originario di Novara, ha raccolto documenti, fotografie, verbali di interrogatorio, filmati, registrazioni delle rotte e testimonianze verbali sulla tragedia del transatlantico affondato mezzo secolo fa. Da queste ricerche è

nato un volume «Andrea Doria, cento uno viaggi» edito dalla Hoepli e divenuto in poche settimane punto di riferimento per tutti coloro che vogliono capire chi sbagliò la manovra che innescò la tragedia. Cinquantadue morti nell'impatto della prua dello «Stockholm» contro la fiancata del transatlantico italiano, danni per decine di miliardi dell'epoca, l'ammiraglia della nostra appena ricostruita flotta passeggeri in fondo al mare. E polemiche e colpi bassi a non finire, specie sul piano dell'informazione.

Gli svedesi in questo furono più che abili. Le dichiarazioni dei loro portavoce e dei loro avvocati congiunte al silenzio italiano, misero presto alle corde l'opera professionale e meritoria dell'equipaggio dell'Andrea Doria. Il processo di fronte a un Tribunale americano non giunse mai a conclusione per un accordo segreto intervenuto tra le società armatrici. C'era il rischio che una volta appurata la verità e le responsabilità di chi era in plancia e aveva sbagliato manovra, le polizze assicurative non venissero onorate con danno reciproco. Gli svedesi all'epoca avevano ordinato un transatlantico proprio ai cantieri di Sestri e c'era il fondato timore nel nostro Governo che l'ordine potesse essere revocato con grossi problemi per l'occupazione. Ecco le ragioni del silenzio e del sacrificio imposti al comandante Piero Calamai e al suo equipaggio. Ragion di Stato.

ai piatti preparati con creazioni artistiche. Stavo preparando con i garzoni i piatti per portarli nella sala da pranzo quando è arrivato un colpo spaventoso. Ero in piedi e cadendo ho picchiato la testa contro il frigorifero, probabilmente anche piuttosto forte, ma la paura era talmente grande che non ci ho fatto caso più di

tanto. C'erano tre oblò nella cucina, dai quali ero solito guardare fuori mentre lavoravo. S'infransero fragorosamente facendo entrare un'ondata d'acqua.

E poi cosa è successo?

I garzoni che erano lì con me mi hanno aiutato ad uscire dalla cucina e insieme al resto dell'equipaggio ci siamo diretti sul ponte

dove abbiamo aspettato di salire a bordo delle scialuppe di salvataggio. Noi dell'equipaggio siamo stati tra i primi ad essere trasbordati sulla nave statunitense che ci è venuta in soccorso.

Cosa le è rimasto più impresso di quei momenti?

Mentre ci allontanavamo a bordo delle scialuppe ci

guardavamo attorno l'uno con l'altro per vedere se c'erano tutti e se eravamo tutti in salvo. Ricordo quegli sguardi, quella apprensione.

E i passeggeri? Si stavano mettendo in salvo?

Certo, il panico più grande si è scatenato dove è stata perforata la nave, nel punto in cui c'erano le cabi-

ne delle suore. Le suore che erano in terza classe sono morte tutte e cinquantadue. Quando siamo arrivati a New York ci hanno portato a in un albergo di cui non ricordo più il nome e i braccianti di terra ci hanno visitato uno ad uno e ci hanno portato un cambio asciutto e un pasto caldo.

E una volta a terra?

Siamo riusciti a metterci in contatto tramite l'ambasciata governativa. Il viaggio Genova - New York - Genova durava quindici giorni e proprio allora doveva nascere il mio primogenito, Roberto. Non l'ho visto nascere, ma sentire mia moglie che me lo annunciava al telefono è stata una grande emozione. Ricordo che mi hanno portato un telefono per chiamare a casa e può immaginare lo spavento che aveva preso mia moglie sentendo del naufragio.

Una volta rientrato in Italia si è imbarcato di nuovo?

No. Ero giovane, avevo trent'anni quando è successo l'affondamento. Quando sono tornato ho continuato a lavorare come cuoco, ma a terra, non mi sono più imbarcato. Per un periodo ho avuto anche problemi di nervi, una sorta di esaurimento nervoso, dovuto allo shock credo, per ciò che avevo visto e al fatto che nessuno di noi ha ricevuto alcun tipo di assistenza psicologica o qualsiasi altra forma di sussidio una volta rientrati in Italia.

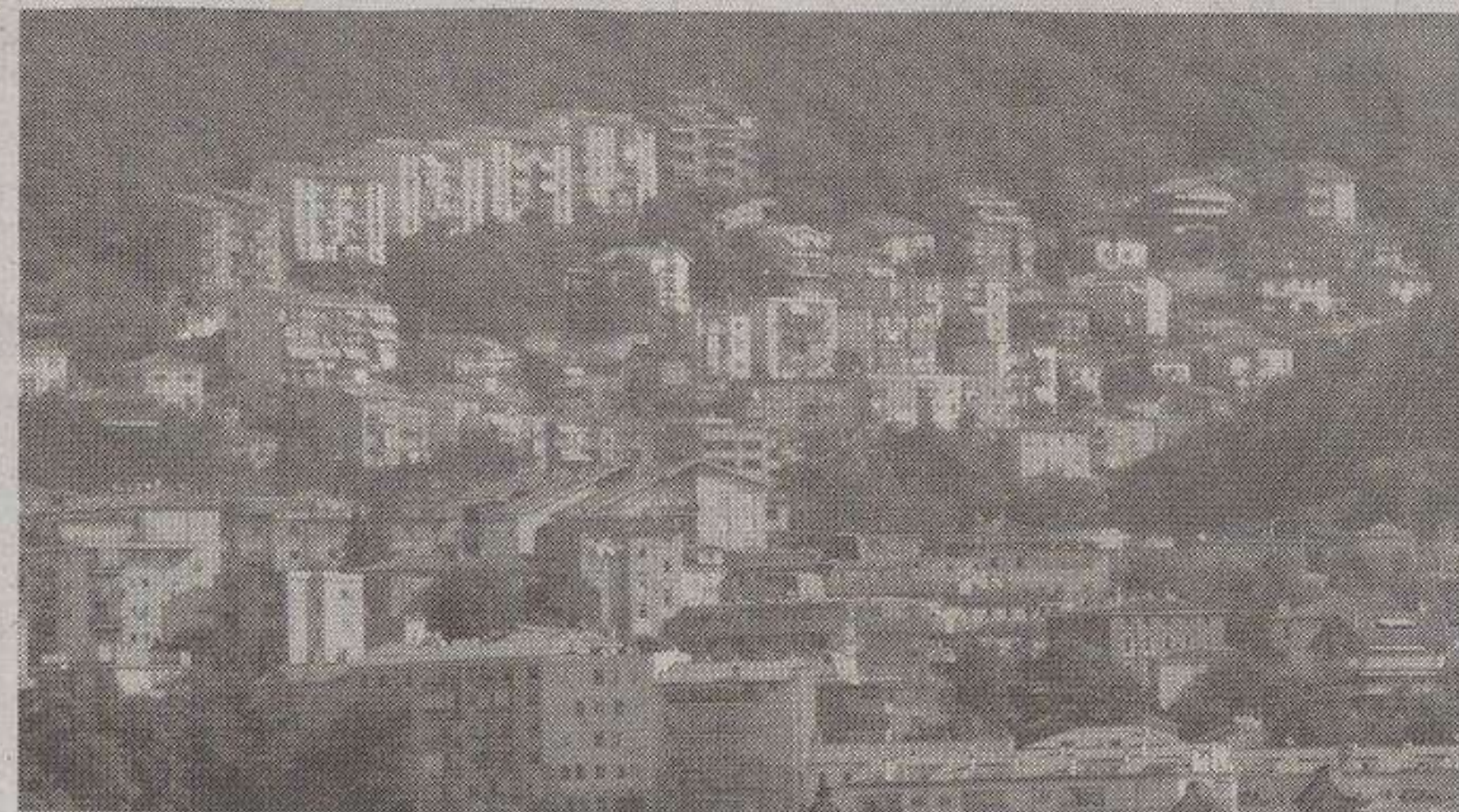
Claudia Burgarella

IL PICCOLO
immobiliare

CASAMIA

TRIESTE • GORIZIA • MONFALCONE

La guida indispensabile
per districarsi nel mercato
immobiliare
del Friuli Venezia Giulia



IL SUPPLEMENTO



DELLA DOMENICA

DOMENICHE ORARIO CONTINUATO

Larredo più

GEMONA DEL FRIULI

S.S. Pontebana Tel. 0432 971400 www.larredopiu.com info@larredopiu.com

Su tutti i mobili in esposizione



Camera da letto legno + laccato

€ 600 -35%

€ 390



Armadio con ante vetro acidato

€ 2500 -40%

€ 1500

fino al

-45%

Comunicazione Uff. Protocollo Comune di Gemona 05/05/06 n. 13288 Offerta valida dal 24 luglio al 27 agosto 2006

Continuaz. dalla 15.a pagina

A.A.A. DIANA messicana bella 22 anni novità 5.a misura. 3387593091. (C00)

A.A.A. FAVOLOSA ballerina calda 5 M riceve per momenti frizzanti 3203340248. (A4715)

A.A.A. PRIMA volta di passaggio splendida 20.enne 6.a frizzante. Tel. 3464935480. (C00)

A.A.A. TRIESTE sensuallissima brasiliana fisico bambolina, splendida completissima sexy 3381930692.

A.A.A. VICINO Grado nuovissima russa bionda 20enne dolcissima peperoncina 3382816878. (C00)

A.A. GORIZIA 19.enne indiana senza fretta V misura d'ammirare 3349200589. (A00)

BARBARA 24enne, dolce, bellissima, formosa, occhi verdi, cerco momenti piccanti, discreti. 3381200322.

BELLA 30.enne cerca uomo serio scopo eventuale matrimonio. Tel. 3401837291. (FILK60)

DOLCISSIMA signora caldissima ti aspetta per momenti passionali. Senza limite sempre. 3803437941. (C00)

LOREDANA NUOVISSIMA italiana mozzafiato stupenda bionda 5.a misura sensuale passionale Trieste 3349201609. (A4724)

MASSAGGIATRICI nuove a Ferneti terminal «Mont» +38631820781, Rabulese «Hippocrate» +38631765254. (A00)

MONFALCONE PICCOLA bambolina 6.a curve da sballo, divertimento assicurato. Riservatezza. 3338826483.

NOVITÀ bellissima ragazza 20.enne fotomodella affascinante 5.a misura anche dominatrice. Tel. 3205611852. (A4736)

NUOVO la vostra massaggiatrice di Sezana è tornata! Chiamate 0038641219334. (A00)

PRIVATO Club Rex a Capodistria divertimento e rilassamento assicurato. 0038631516020.

SEXY casalinghe 899544571 vietatissimo 008819398082 Media Srl via Gobetti Arezzo euro 1,80/minuto vietato minorenni. (A00)

STUDIO fa diversi tipi di massaggi rilassanti, stimolanti ecc. Chiama: 0038641527377. (A00)

TRIESTE novità caldissima bambolina completissima insaziabile quarta impazzirai. 3349334635. (A00)

TRIESTE novità Kenia trasgressiva dotatissima grande sorpresa tutti giorni 10-24 3484603675. (A4652)

TRIESTE Rossella italiana bomba supersexy molto dotata femminile anche padrona. Trasgressiva. 3332631903. (A4733)

VUOI passare momenti indimenticabili? Vuoi la perfezio-

ne? Grossa sorpresa cercami. 3493563786. (A00)

MATRIMONIALI

Feriali 1,40 Festivi 2,10

ELIANA Monti 0403498448. Sono Fabio e ho 44 anni. Sono divorziato, non ho figli. Sono dirigente di un'azienda di trasporti. Cerco una compagna serena e dinamica. Voglio crearmi una famiglia basata sul rispetto, l'onestà e l'affetto. (FIL7007)

ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriali 1,40 Festivi 2,10

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (FIL1)

VSV Immobiliare locale adibito ad attività di ristorazione cede licenza, arredi, impianti. Ottime condizioni. Prezzo interessante. 0403476385.



ORA O MAI PIU'!

Non lasciarti scappare la collezione mobili estate Upim in legno balau, teak, ferro battuto, alluminio...

a metà prezzo!

ECCO UN ESEMPIO: TAVOLO CONSOLLE RETTANGOLARE IN LEGNO BALAU cm 150 x 90 x h 75

Prezzo originale
€ 160,00

Prezzo scontato

€ 80,00

Fino ad esaurimento.
Disponibili
SOLO 250 PEZZI.



L'assortimento può variare a seconda del punto vendita

Escezzionalmente

UPIM

Su www.upim.it il punto vendita UPIM più vicino a te

Audizione indetta dalla Commissione trasparenza dopo le denunce contro sporcizia e chiasso nelle zone del centro

Schiamazzi, protesta in municipio

I comitati dei cittadini in aula contestano il sindaco: «La notte pochi controlli nei locali»

È guerra aperta fra cittadini e Comune sugli schiamazzi notturni in centro città fuori dei locali. La riunione aperta al pubblico della Commissione trasparenza e dedicata a tale argomento, svoltasi nella sala del consiglio comunale, con la presenza di una cinquantina di cittadini, inviperiti «perché l'amministrazione non ci tutela», è stata caratterizzata da momenti particolarmente tesi. In particolare, durante l'intervento del sindaco, Roberto Dipiazza, ci sono state numerose interruzioni. Le persone sedute sugli scranni occupati durante le sedute dai consiglieri comunali, hanno voluto protestare e lamentarsi «per l'inefficienza del lavoro svolto da chi dovrebbe controllare cosa accade di notte a Trieste» - hanno spiegato i cittadini intervenuti - soprattutto negli spazi all'aperto, antistanti quei pubblici esercizi che sono noti a tutti, da anni, perché continuano a operare fino a ore tardissime».

Dipiazza ha avuto il suo bel daffare per cercare di spiegare che «non è possibile, con le leggi attualmente in vigore, sospendere attività o limitare l'orario che i pubblici esercenti decidono di osservare. Presto - ha annunciato il sindaco - la Polizia municipale avrà una pattuglia che potrà disporre di apparecchiature per il controllo dei livelli della musica che viene diffusa dai locali aperti fino a tardi. Rammento però a tutti - ha proseguito - che finora le nostre iniziative hanno sortito solo l'effetto di portare qualche esercente, che si è sentito colpito



La riunione di ieri nella sala consiliare (La Sorte)

nella sua libertà imprenditoriale, a ricorrere al Tar».

Benzina sul fuoco della rabbia dei cittadini: «Sono

anni che non possiamo dormire - hanno gridato alcune persone che vivono in via del Ponte, a due passi



Un gruppo di cittadini dei comitati

dalla Questura - perché nessuno interviene, nonostante le nostre ripetute denunce, e gli schiamazzi in

strada proseguono fino all'alba». Alla discussione hanno partecipato anche il presidente della Commis-

sione trasparenza, Tarcisio Barbo, che ha introdotto l'argomento, rilevando che «la situazione sta degenerando e i problemi aumentano di giorno in giorno», e alcuni consiglieri comunali, fra i quali Roberto Decarli, Alessandro Minisini e Salvatore Porro, da anni impegnati, pur appartenendo a forze politiche diverse, sul fronte della difesa della quiete pubblica.

«Esistono precise leggi che vietano gli assembramenti, il disordine, il chiasso - hanno affermato in tanti fra coloro che sono intervenuti all'incontro - basta applicarle». Dipiazza ha replicato, spiegando che «al di fuori dei locali, chiunque è un libero cittadino e non possiamo obbligare i gestori a fare i poliziotti anche in strada. Il loro compito - ha evidenziato - si conclude facendo rispettare le regole all'interno dei loro locali». Molti dei presenti, esasperati da anni di insonnia coatta, hanno protestato con decisione, affermando che «sarebbe sufficiente effettuare i più elementari controlli sulle licenze, sugli spazi di suolo pubblico occupati e sugli scontrini emessi, per dare una decisa sterzata». Dipiazza, prima di andarsene, ha promesso che «a brevisimo, se possibile già prima della fine di questa settimana, convocheremo un nuovo incontro alla presenza dei carabinieri, della polizia di Stato e dei vigili urbani, per analizzare insieme le competenze che la legge attribuisce al sindaco, all'amministrazione comunale e alle forze dell'ordine su questi temi».

Ugo Salvini

SAN LUIGI Proposta Circostrizione e Coped

«Ricavare un park per camper nell'area della Grande viabilità»

Con una lunga lista di idee per migliorare i quartieri di San Luigi e Chiadino è iniziata la collaborazione tra l'associazione di pedoni Camminatrieste e la circostrizione sesta. Ieri si è svolto il primo degli incontri, che seguiranno numerosi, tra il presidente del sodalizio, Sergio Tremul e il presidente circostrizionale Gianluigi Pesarino Bonazza.

Spiega quest'ultimo: «Con Tremul mi sono trovato d'accordo praticamente su tutto. Porterò al vaglio della circostrizione le idee che abbiamo avuto e che vanno dalla valorizzazione del parco del Farneto alla contrarietà ad adibire l'area del Ferdinando per il park dei caravan, come era stato ipotizzato dall'amministrazione comunale».

In proposito Tremul e Bonazza propongono invece di adibire a uso dei camperisti di passaggio la grande area che attualmente è usata come campo base per il cantiere della grande viabilità. Questa area, una volta esauriti gli interventi per la viabilità, potrebbe essere trasformata in zona verde con il reimpianto di alberature e poi adeguandola alle esigenze dei caravan. La zona strategica in cui è collocata, a due passi dalla superstrada e dalle fermate dei servizi pubblici, la ren-

derebbero più che idonea allo scopo.

Tra le altre proposte nate dalla collaborazione tra Tremul e il presidente Bonazza, che le porterà nei prossimi giorni in una seduta della circostrizione per una valutazione da parte dei consiglieri, anche la constatazione che via Archi potrebbe divenire benissimo la piazza di San Luigi, che molti degli abitanti richiedono, visto che il quartiere è privo di siti aggregativi. Basterà arredarla con qualche panchina e degli addobbi verdi.

In tema di viabilità, qualcuno tempo fa aveva suggerito di eliminare uno dei due

marciapiedi posti all'altezza della strettoia di via Farneto per rendere più larga la strada ad imbuto. Tremul e Bonazza invece propongono, allo scopo di alleggerire le difficoltà di transito da parte dei bus, di collocarvi invece un semaforo a chiamata, in modo da creare una percorribilità alternata per favorire i mezzi pubblici costretti a lunghi ed odiosi incolonnamenti. Tra gli altri temi toccati anche la valorizzazione dei tanti polmoni verdi della zona e la possibilità di creare delle vere e proprie passeggiate naturalistiche dal bosco Farneto sino al grande parco dell'ex Opp.

da.cam.



Pesarino Bonazza

Il punto più critico rimane l'area intorno a piazza dell'Unità

Si concentra attorno a piazza dell'Unità d'Italia e in qualche punto della periferia la mappa cittadina dei ritrovi notturni. Fra il Municipio e la piazza Cavana operano due locali che spingono l'apertura fino alle ore piccole e sono frequentatissimi, soprattutto dai giovani.

In alcuni momenti, i residenti dicono non si riesce neppure a passare con l'automobile, perché la strada è invasa dalla gente. Stesso discorso vale per l'esercizio situato all'angolo fra le vie del Mercato Vecchio e Cadorna: c'è che afferma che a tarda ora non si riesce a passare neppure a piedi, tan-

ti i marciapiedi pullulano di gente. E' di vecchia data la polemica di via del Ponte, stretta strada della parte vecchia del centro cittadino, dove operano due locali specializzati nel tirar tardi. In questo caso, non è tanto un discorso di transito, quanto di chiasso, accentuato dal fatto che la via è stretta e circondata da case piuttosto alte, con rumori che vengono amplificati dalla logistica del posto. In periferia i problemi sembrano accentuarsi soprattutto d'estate, in particolare a Barcola, dove da anni i residenti protestano per le musiche sparate nell'aria dagli amplificatori fino a tarda notte.



COLOGNA Oggi assemblea pubblica

Parcheggi in vendita in via Buie d'Istria: il Tar non può decidere

Ennesima alzata di scudi dei condomini di via Buie d'Istria per dire di no alla vendita degli spazi esterni alle 12 palazzine dell'ex Opera Profughi, la cui asta scade il prossimo 15 settembre. Soprattutto non vogliono che venga venduta ad un gruppo di abitanti la strada di accesso alle abitazioni delle 128 famiglie, che là vi dimorano, le quali così rischierebbero un giorno o l'altro di trovare il passaggio sbarrato, in quanto di proprietà privata di solo una ventina di proprietari. E intanto anche il Tar si è detto «non competente» a giudicare la questione. La vicenda di via Buie d'Istria è infatti complessa, anche perché coinvolge enti anche soppressi come l'Opera profughi, oltre alla Regione, il Comune di Trieste e l'Ater, che attualmente ha in gestione le suddette pertinenze esterne. In sostanza l'Ater vuole disfarsi degli obblighi di gestione di un'area usata dai residenti come parcheggio gratuito per una settantina di auto, per realizzarvi 27 posti macchina da vendere agli abitanti che intendessero partecipare ad un'asta (con base di 4500 euro), grazie alla quale si aggiudicherebbero anche un ventisettesimo degli spazi verdi e della strada privata che serve il borgo dell'ex Opera profughi. Ma sono in molti tra gli abitanti a ritenere che tali pertinenze esterne dovrebbero essere acquisite dal municipio per farne uno spazio pubblico o cedute ai residenti delle 12 palazzine. Comunque non ai singoli che in futuro potrebbero avanzare dei legittimi diritti sulla strada di accesso alle case.

Per affrontare tutta questa serie di questioni il Comitato sorto allo scopo ha organizzato oggi, alle 18, un incontro pubblico tra gli abitanti e i rappresentanti dei diversi enti coinvolti, che avrà luogo nella sala dell'oratorio della chiesa di via Cologna. Il Comitato in

un comunicato spiega che in merito al ricorso presentato per annullare la vendita dei posti auto e della strada con sentenza depositata il 7 luglio scorso il Tar «ha deciso di non giudicare in quanto non si ritiene competente. E' stata presentata - prosegue il Comitato - anche al Presidente della Giunta regionale una domanda di annullamento del trasferimento della proprietà della strada, fatto a suo tempo allo Iaco di Trieste e che, per legge regionale, doveva essere fatto in favore del Comune di Trieste». Ma ecco come spiega i fatti Aldo Masè, che rappresenta il Comitato di cittadini: «La responsabilità iniziale della querelle - dice - ricade ai tempi dell'amministrazione comunale Illy alla quale la Regione voleva affidare nel '94 la gestione degli spazi esterni, ma che fu rifiutata perché la manutenzione di tali spazi non era finanziata. Per questo si passò la mano allo Iaco». Il Comitato per altro rimarca come in periodo prelettorale i rappresentanti dell'amministrazione Dipiazza avessero ripetutamente proclamato la propria volontà di acquisire la strada offrendo 100 mila euro, ma poi non se n'è fatto nulla. Ma ecco che cosa afferma invece l'avvocato dell'Ater Giorgio Ceria che è incaricato di seguire la pratica relativa a via Buie d'Istria: «Quando fu disciolto l'ente dei profughi, questa proprietà passò a noi in gestione, mentre le abitazioni furono acquistate dagli stessi inquilini. Si sarebbe potuto già all'epoca, negli anni Settanta, vendere anche gli spazi esterni, ma non fu fatto. Per stabilire a chi tocca la gestione di questi spazi, strada compresa, è fondamentale capire se si tratta di aree pubbliche o private. E con il Comune è stato stabilito che si tratta di spazi privati. A questo punto però noi non possiamo più sostenere le spese manutentive».

Daria Camillucci

Dopo l'arrivo di cinque offerte si è conclusa la gara al rialzo indetta dalle Ferrovie Real Estate

Venduta la stazione di Campo Marzio

Acquistata da una società immobiliare di Conegliano

Venduta la stazione di Campo Marzio. Ad acquisirla una società immobiliare di Conegliano, denominata Sviluppo '70. La notizia era nell'aria da parecchi giorni, erano scaduti i termini della presentazione delle offerte e ne sono giunte almeno 5. Nei giorni scorsi in uno studio notarile triestino sono state aperte le buste ed è stata scelta quella vincitrice dopo una gara al rilancio partita da un prezzo base di 5 milioni 735 mila 500 euro. La vendita è stata curata da una società delle ferrovie Real Estate, la Perserzi.

La proposta di vendita dell'immobile di pregio riguardava non soltanto la stazione che attualmente contiene il Museo ferroviario, ma tutta una serie di fabbricati. Oltre alla stazione di tre piani con 3260 metri quadri e un'area scoperta di ben 10.250 metri quadri, sono stati aggiudicati l'ex dormitorio a due piani (610 mq), un'area scoperta di 1100 metri quadrati, un fabbricato in porto nuovo a

due piani con alloggi e uffici e un capannone per totai 2850 metri quadrati.

Erano mesi anche che i responsabili del Museo ferroviario erano in allarme per la vendita per il rischio di un prossimo sfratto e ieri la notizia della conferma dell'aggiudicazione dell'immobile a una società veneta è arrivata come una ulteriore mazzata. Ma dagli stessi responsabili del museo arriva ora un altro monito: «La vendita della Stazione potrebbe essere messa in discussione». A spiegarne i motivi per l'ennesima volta l'ingegner Roberto Carollo: «Forse chi ha acquistato la Stazione non sa che sull'immobile la Soprintendenza del Friuli Venezia Giulia ha messo non uno, come appare dal bando di gara per l'asta, ma due vincoli. Uno riguardava gli aspetti architettonici della stazione, ma l'altro è stato messo sulle collezioni oltre che sul fabbricato».

In pratica ad essere protetto non è solo il contenuto ma anche il contenuto,

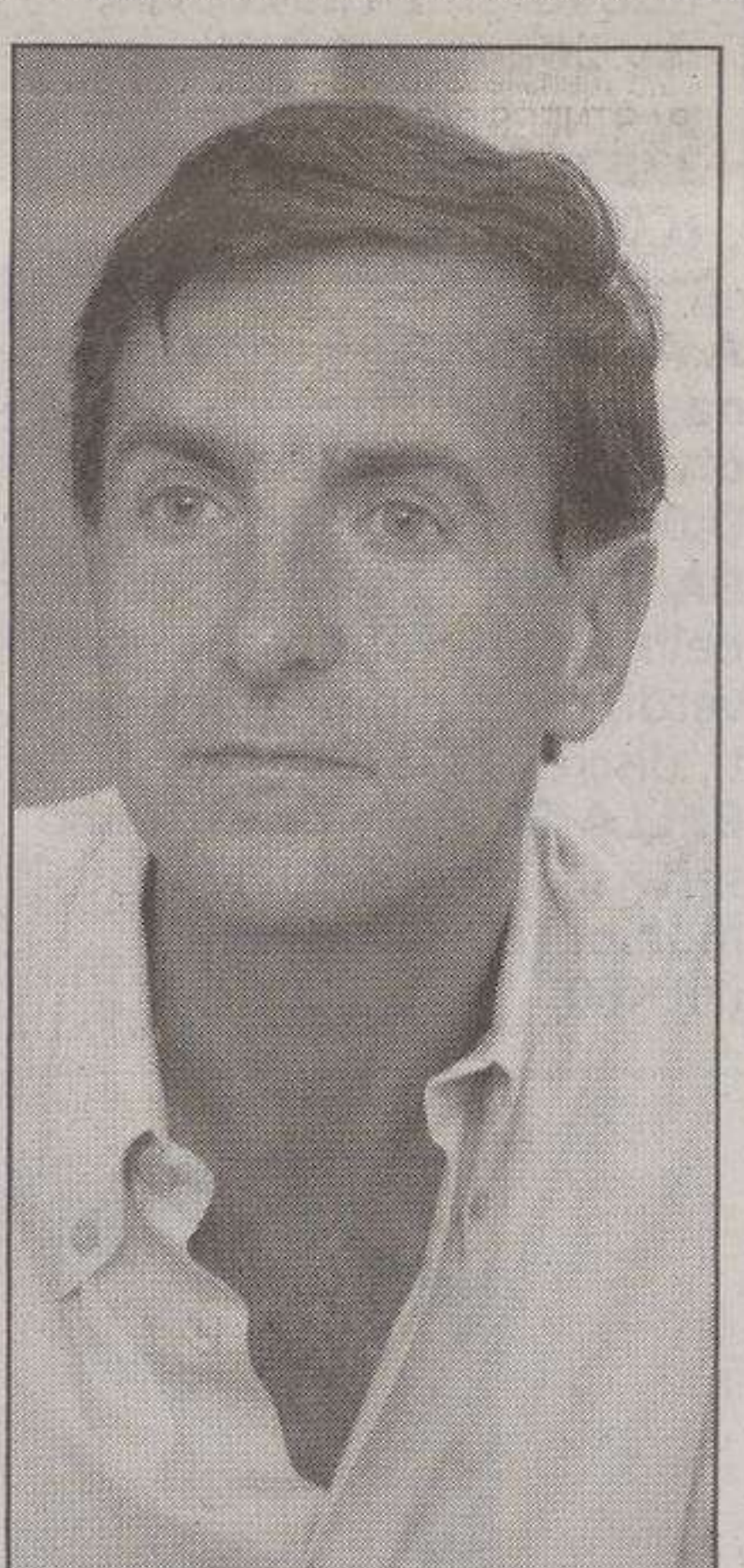


La vecchia stazione di Campo Marzio

ovvero il Museo ferroviario. Secondo i responsabili sono tutelati i binari, le locomotive, i veicoli, tutto il materiale documentario e tutti i cimeli contenuti nel museo.

«Si tratta di due decreti del febbraio e del giugno 2003 - spiega ancora Carol-

lo - e purtroppo il bando di gara segnalava solo un vincolo. Chi si prenderà la stazione dovrebbe sapere che non basterà non cambiare la forma delle finestre esterne, ma dovrà anche tenersi e proteggere tutto il contenuto. Lo stiamo de-



Piero Camber

I responsabili del Museo avvertono: «Un'assegnazione a rischio perché c'è un vincolo anche su treni e binari»

nio storico della stazione ferroviaria» aveva proposto una mozione, sulla quale hanno convenuto anche consiglieri della maggioranza, per invitare la Regione ad impegnarsi sull'obiettivo.

Oltre a Camber e Marini, di Forza Italia, la mozione è stata firmata dai Verdi (Alessandro Metz), da Rifondazione comunista (Igor Kocijancic) e dai Comunisti italiani (Bruno Zorzin). «L'appello per salvare Stazione e Museo - ha detto ancora Camber - consiste, innanzi tutto, nel chiedere alla Giunta di mobilitarsi nei confronti del Governo nazionale ed in particolare del Ministero per i beni e le attività culturali, anche tramite la Soprintendenza regionale».

COMPERIAMO ORO ARGENTO E OROLOGI
Bernardi & Borghesi
Via San Nicolò 36 - 1° piano
dal Martedì al Venerdì
09.30-12.30 e 16.00-19.00

Oggi farmacie in sciopero Aperte le due comunali

Farmacie chiuse anche nei rioni triestini oggi, per lo sciopero nazionale indetto dalle Federmarma contro il decreto Bersani. L'adesione allo sciopero si annuncia massiccia, anche se rimarranno aperte le due farmacie comunali: la farmacia Al Cammello di Viale XX Settembre 6, e la farmacia Al Cedro, di Piazza Oberdan 2. E' fallito, infatti, l'incontro fra Federfarma e il ministero per lo Sviluppo economico. I farmacisti, aderenti a Federfarma, quindi hanno confermato lo sciopero proclamato e ter-

ranno le serrano abbassate oggi in tutta Italia, fatta eccezione per le 1500 farmacie di turno che offriranno il servizio minimo garantito, nonostante i richiami dell'autorità di garanzia secondo cui la notifica dello sciopero è fuori tempo e non rispetta le regole.

I consumatori sono a fianco del Governo. Codacons chiede multe per ogni singolo farmacista scioperante e 1 milione di euro di multa per Federfarma. Per l'Adoc, invece, la posizione di Federfarma è «arrogante e di chiusura nei confronti delle istituzioni».

Parti in sicurezza per le tue vacanze...
Per questa pubblicità telefonare alla A. Manzoni 040/6728311

Simonetto Carrozzeria
Trieste
Via San Cilino, 105
Tel. e Fax 040 573434
Cell. 348 1333240
e-mail: da.simonetto@tiscali.net.it

- VERNICIATURA A FORNO
- BANCO DI RISCONTRO
- RIPARAZIONI VETRI
- VETTURE SOSTITUTIVE GRATUITE
- DIRETTO RECUPERO ASSICURATIVO
- SERVIZIO SOCCORSO STRADALE
- AGENZIA INFORTUNISTICA STRADALE
- ORARIO CONTINUATO

CARROZZERIA AQUILA
Soccorso stradale gratuito per i clienti
Servizio riparazione parabrezza
Autovettura sostitutiva
Assistenza pratica assicurativa
ORARIO CONTINUATO: 7.30 - 17.00

Via di Zaula, 2/2
Muggia (TS)
Tel./Fax 040231782

OFFICINA PARLOTTI
RIPARAZIONI AUTO-MOTO-GOMMISTA
CENTRO DIAGNOSI-SOCCORSO STRADALE
VIA PIETRAFERRATA, 8 TRIESTE
TEL. 040 828555 - TEL.FAX 040 8330110

ELETTRAUTO BOLDRI ROBERTO
Installazione impianti
AUTOKID e ANTIFURTO - KIT VIVAVOCE
NAVIGATORI SATELLITARI
ASSISTENZA CRUSOTTI DIGITALI
SOSTITUZIONE BATTERIE
RIPARAZIONI IMPIANTI ELETTRICI
DI QUALSIASI AUTOVETTURA
MECCANICA IN GENOVA
Via Manzoni 3 - TRIESTE - Tel. 040 767076

www.cmt.ts.it

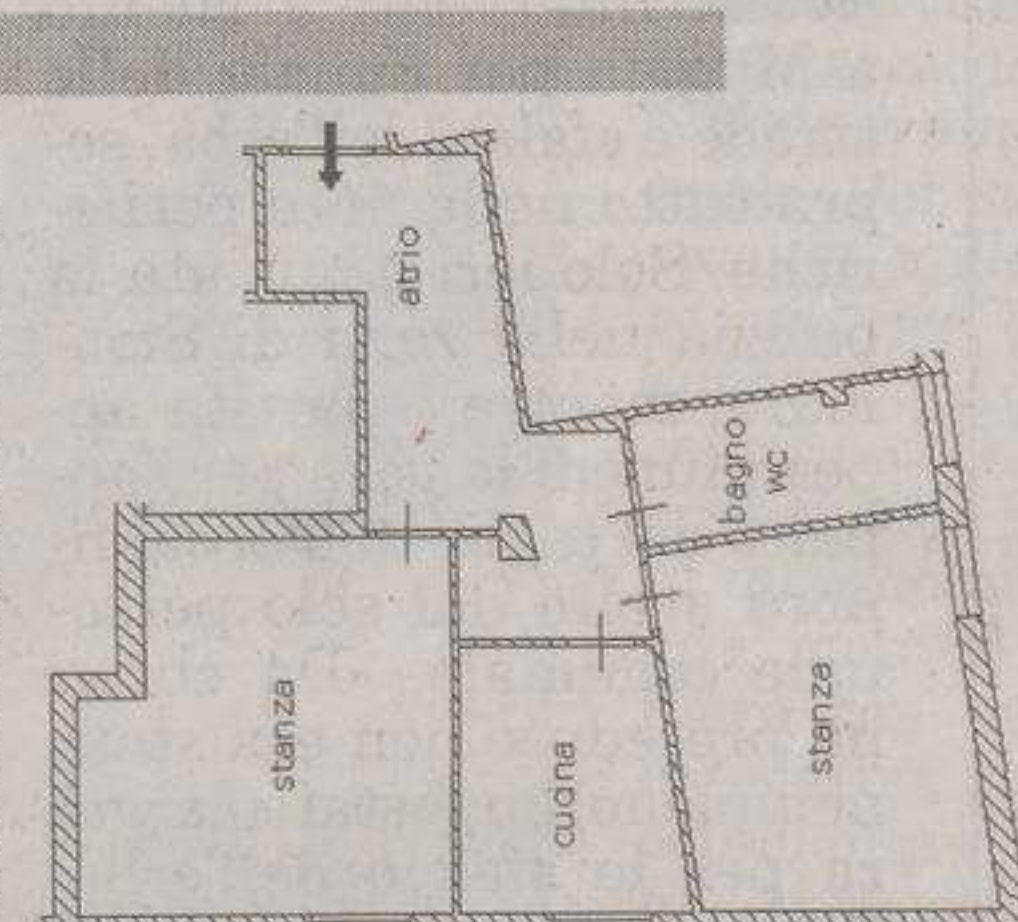
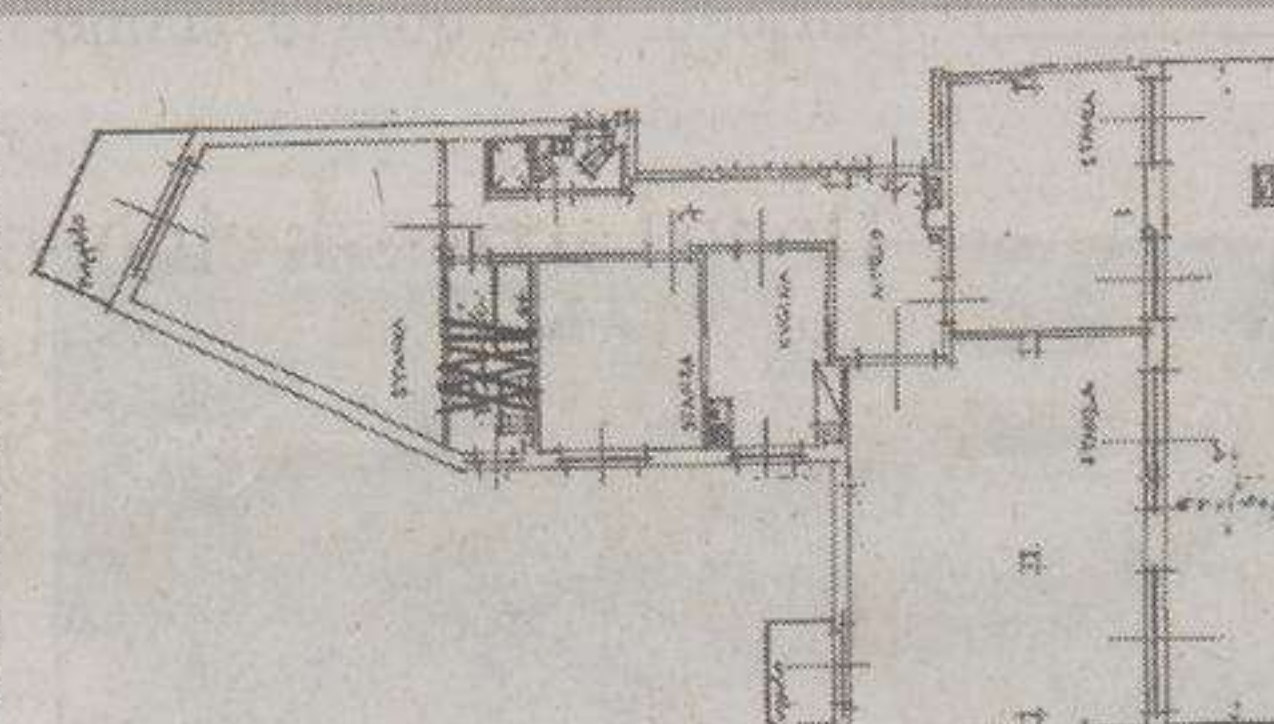
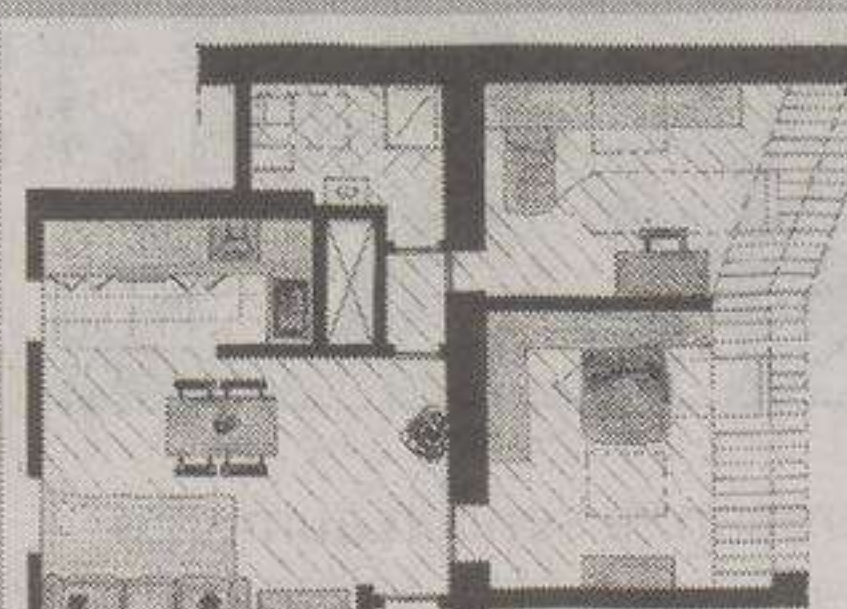
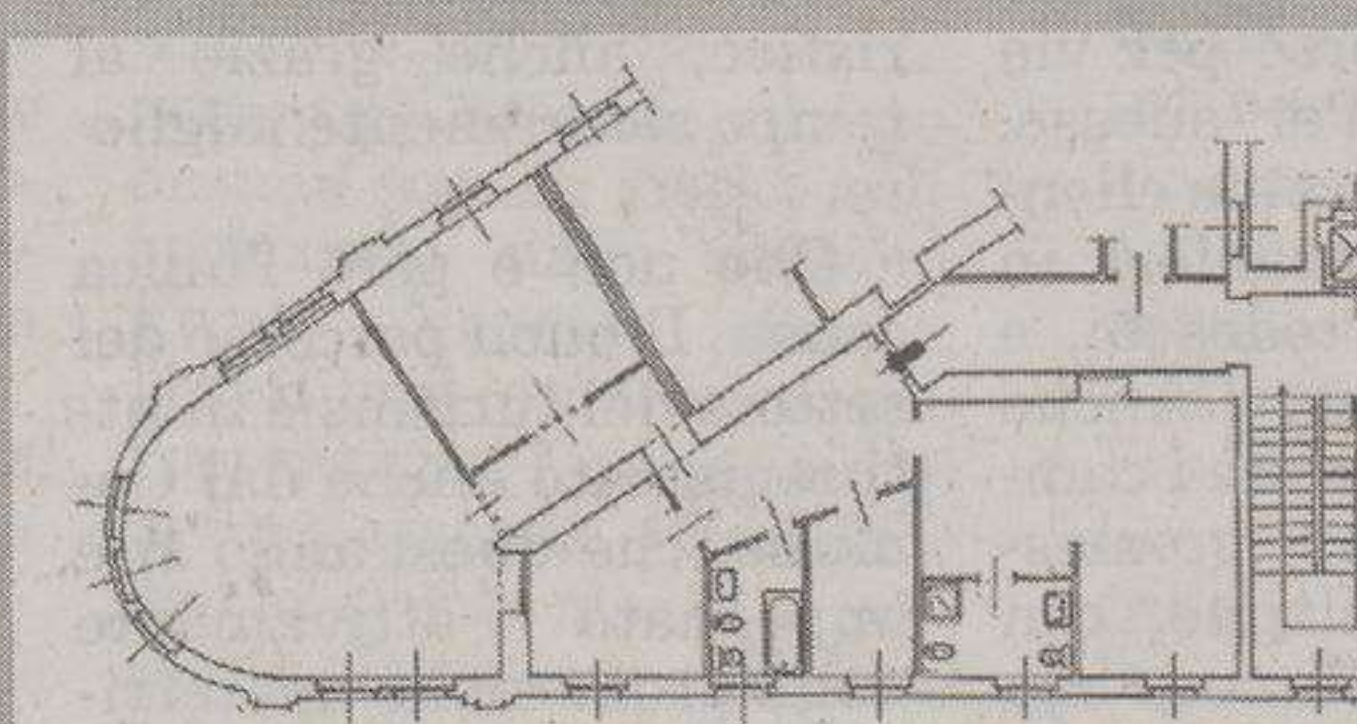
PER INFORMAZIONI SUL CONSORZIO:

Trieste - Via San Nicolò 7
tel./fax. 040.638103 - info@cmt.ts.it

PRESSO LA CONFCOMMERCIO: orario 10.00 - 12.00 lunedì, mercoledì, venerdì

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

La tua casa in mani sicure

ZONA GIORNO
UNA STANZAADIACENTE PIAZZA DELLA BORSA
- USO UFFICIO, 70 mq, secondo piano,
€ 110.000,00 - GIR tel. 040/367682TARVISIANO, ultime disponibilità mini
appartamenti, zona giorno con angolo
cucina, matrimoniale e bagno, ristrut-
tati, riscaldamento autonomo e carineto-
to, possibilità mutuo da € 255,00 mensili
- GIR tel. 040/367682PICCARDI: bello stabile d'epoca,
ascensore, 70 mq termotecnico,
€ 100.000,00. Immagini su www.
pizzarello.it 040/766676POSTA CENTRALE ufficio, ottimo stabile
recente, 3 vani, servizi, € 105.000,00. Fa-
cilmente trasformabile in abitazione. Im-
magini su www.pizzarello.it 040/766676CARLO ALBERTO epoca, signorile,
soggiorno, cucina, camera, camere-
rio, bagno, wc, balcone, cantina,
termoautonomo, € 114.000,00.
PIZZARELLO 040/766676SALONCINO E TERRAZZO,
matrimoniale, cucina abitabile, veranda,
bagno, cantina, p. alto, ascensore,
tranquillissimo e luminoso, z. Piazze
Perugini € 109.000,00. CENTROSERVIZI
040/3480925GRADO città giardino vicino alla spiag-
gia, appartamento con giardino e terraz-
za, soggiorno, angolo cottura, camera,
ripostiglio, due posti auto. Aria condizio-
nata, € 170.000,00 minimo acconto €
34.000,00 rata mensile € 636,00 circa.
CIVICA & PARTNERS 040/336333CENTRO appartamento come
primogenito, ultimo piano luminoso:
soggiorno, cucina, matrimoniale, ba-
gno, lavanderia. Riscaldamento auto-
nomo, € 123.000,00 minimo acconto
€ 24.500,00 rata mensile € 480,00 circa.
CIVICA & PARTNERS 040/336333PORTO SAN ROCCO appartamento pri-
mo ingresso fronte mare con terrazza
di 40 mq.; soggiorno, zona cottura,
matrimoniale, bagno, posto auto, can-
tina. Riscaldamento e raffrescamento
a pavimento, finiture lussuose. €
294.000,00 minimo acconto € 58.800,00
rata mensile € 1038,34 circa. CIVICA &
PARTNERS 040/336333PORTO SAN ROCCO appartamento pri-
mo ingresso fronte mare con terrazza
di 40 mq.; soggiorno, zona cottura,
matrimoniale, bagno, posto auto, can-
tina. Riscaldamento e raffrescamento
a pavimento, finiture lussuose. €
294.000,00 minimo acconto € 58.800,00
rata mensile € 1038,34 circa. CIVICA &
PARTNERS 040/336333SANMICHELE31 palazzo in fase di
completa ristrutturazione con ascen-
sore e possibilità acquisto posti auto:
soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno,
Riscaldamento autonomo, € 123.000,00
minimo acconto € 24.500,00 rata men-
sile € 480,00 circa. Ottimo investimento.
CIVICA & PARTNERS 040/336333TEATRO ROMANO città vecchia palaz-
zo d'epoca totalmente restaurato con
ascensore, finiture eleganti: soggiorno,
zona cottura, matrimoniale, bagno. Ri-
scaldamento autonomo. € 230.000,00
minimo acconto € 46.000,00 rata mensi-
le € 850,00 circa. CIVICA & PARTNERS
040/336333SANMICHELE31 palazzo in fase di
completa ristrutturazione con ascen-
sore e possibilità acquisto posti auto:
soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno,
Riscaldamento autonomo, € 123.000,00
minimo acconto € 24.500,00 rata men-
sile € 480,00 circa. Ottimo investimento.
CIVICA & PARTNERS 040/336333TEATRO ROMANO città vecchia palaz-
zo d'epoca totalmente restaurato con
ascensore, finiture eleganti: soggiorno,
zona cottura, matrimoniale, bagno. Ri-
scaldamento autonomo. € 230.000,00
minimo acconto € 46.000,00 rata mensi-
le € 850,00 circa. CIVICA & PARTNERS
040/336333SANMICHELE31 monolocali in palaz-
zo in fase di ristrutturazione totale con
ascensore, riscaldamento autonomo,
anche in piano mansarda, ottimi per in-
vestimento da € 94.500,00 minimo acconto
€ 18.900,00 rata mensile € 354,00 circa.
CIVICA & PARTNERS 040/336333PORTO SAN ROCCO monolocale con
giardino, primo ingresso e pronta con-
segna, riscaldamento e raffrescamento
a pavimento. Riforme lussuose. €
110.000,00 minimo acconto € 22.000,00
rata mensile € 411,00 circa. Possibilità
arredo completo adatto investimento
per locazione. CIVICA & PARTNERS
040/336333CENTRALISSIMO monolocale Carne-
ra con bagno a tetto. Adattissimo
foresteria. Tranquillissimo e luminoso.
Buone condizioni. Condominio moder-
no. Ascensore. Geom.MARCOLIN 040-
366901A 2 PASSI DAL CENTRO, zona tran-
quillissima. PRIMI INGRESSI in fa-
deliziosa palazzina di soli 3 piani com-
pletamente ristrutturata. Attenuto, zona
cucina, soggiorno, matrimoniale, ba-
gno. Diverse disponibilità. Comunque
accettanti. Ascensore, videofonone,
risc. autonomo. Riforme di pregio.
Geom.MARCOLIN 040-366901GRETTA recente appartamento con
bella terrazza abitabile, ingresso, sog-
giorno, cucina, bagno, matrimoniale,
cantina, Euro 106.000,00. IL QUADRIFOGLIO
040/630174SAN GIACOMO completamente rimo-
dato a nuovo, con riscaldamento
autonomo, cucina abitabile, soggiorno,
una stanza, bagno, Euro 95.000,00. IL
QUADRIFOGLIO 040/630174VIA ROSSETTI in ottimo stabile recente
con ascensore vendesi appartamento in
buono stato tranquillo luminoso atri-
o cucina abitabile matrimoniale bagno
poggiolo verandato. GRATTACIELO
040-635583ZONA GIORNO
DUE STANZEVIALE, appartamento composto da
ingresso, cucina abitabile, soggiorno,
due stanze, bagno, wc e ripostiglio, €
115.000,00 - GIR tel. 040/367682ROIANO elegante palazzo liberty con
ascensore, terzo piano: salone, cucina,
due camere, guardadoba o studio, ser-
vizi separati, riscaldamento autonomo, €
156.000,00 minimo acconto € 31.200,00
e rata mensile € 682,80 circa. CIVICA &
PARTNERS 040/336333SANMICHELE31 appartamento in
palazzo in totale ristrutturazione con
ascensore: soggiorno con zona cottura,
due camere, bagno. Possibilità acqui-
sto posto auto. € 127.350,00 minimo
acconto € 25.500,00 rata mensile €
476,32 circa. Altre disponibilità varie di
dimensioni e piani. CIVICA & PARTNERS
040/336333PORTO SAN ROCCO primo ingresso
fronte mare, pronta consegna: ampia
zona giorno con cucina, due camere,
bagno, terrazzo coperto, posto auto,
cantina. Riscaldamento e raffrescamento
a pavimento, finiture lussuose. €
294.000,00 minimo acconto € 58.800,00
rata mensile € 1038,34 circa. CIVICA &
PARTNERS 040/336333PORTO SAN ROCCO primo ingresso
fronte mare: salone, cucina, tre camere,
ripostiglio, balcone, riscaldamento auto-
nomo, tranquillo, € 165.000,00 minimo
acconto € 33.000,00 rata mensile €
€ 616,41 circa. CIVICA & PARTNERS
040/336333V. S. MICHELE ALTA: recente, l.p., 70
mq; soggiorno, cucinino, 2 stanze, bagno,
poggiolo e cantina, € 100.000,00, Imma-
gini su www.pizzarello.it 040/766676F. SEVEROCASTAGNETO, recente 6°
p. ascensore: soggiorno, 2 matrimoniali,
cucina abitabile, bagno, poggioli, ottime
condizioni, 92 mq, € 180.000,00. Imma-
gini su www.pizzarello.it 040/766676NUOVO finiture personalizzabili. Vc.
Ospedale Militare, cucina, soggiorno
cucina camera cameretta 2 bagni ripos-
tiglio balcone cantina p. alto in garage,
€ 238.000 Essente Mediazione Immagini
su www.pizzarello.it 040/766676VIC. OSPEDALE MILITARE appa-
rtamento con giardino e terrazza
soleggiatissimo soggiorno, cucina,
camera cameretta, 2 bagni, ripostiglio
cantina, p. auto in garage € 250.000
Essente Mediazione Immagini su
www.pizzarello.it 040/766676ATTICO PANORAMICO con 70
mq terrazza, 1° ingresso, finiture
personalizzabili. Vc. Ospedale Militare,
particolarissimo, cucina salone open
space, camera, cameretta, 2 bagni,
cantina, box doppio € 255.000 Essente
Mediazione Immagini su www.pizzarello.
it 040/766676MANSARDA, CENTRALE (v.Gatteri),
ottima distribuzione interna: cucinaria,
soggiorno, camera, cameretta, servizi
separati, atri e raro poggiolo, incredi-
bile scorcio mare e castello. 85 mq da
sistemare, a pochi metri da "allena-
mento", 95.000 € Geom.MARCOLIN
040-366901TEATRO CRISTALLO (pressi) NUOVA
REALIZZAZIONE Alloggi da 70 mq a
85 mq con poggiolo/terrazzi, tradizionali
o stitiosissimi SU 2 LIVELLI. Anche un
ATTICO! Piccolo e delizioso condi-
nio: ascensore, riscaldamenti autono-
mi, videofonone, antenne centralizza-
te, tetto ventilato, finiture di pregio.
Essente Mediazione. Geom.MARCOLIN
040-366901PETRONIO, tranquillo e simpatico allog-
gio. Condominio moderno, ascensore,
3° piano. Cucina, soggiorno, 2 camere,
servizi separati, veranda e poggiolo.
Veramente in ottime condizioni. So-
lamente 130.000 € Geom.MARCOLIN
040-366901BAIAMONTI piano alto con scorcio
mare, entrata, cucina, soggiorno, ma-
trimoniale, ampia singola, bagno, pog-
giolo, cantina, riscaldamento autonomo,
Euro 130.000,00. IL QUADRIFOGLIO
040/630174VIA GALILEI, in buon stabile moderno
con ascensore appartamento di mq.
82, riscaldamento centralizzato. Geom.
GERZEL 040/310990VIA ROMAGNA, vicinanza Tribunale,
in ottima palazzina appartamento uso ufficio
di mq. 88. Geom. GERZEL 040/310990VIA PAISIELLO, in stabile recente,
appartamento panoramico di mq. 81
termoautonomo. Posto auto coperto.
Geom. GERZEL 040/310990ZONA GIORNO
TRE STANZEGIARIZOLLO elegante appartamento
con mansarda panoramica con terraz-
ze: soggiorno, cucina, tre camere, due
bagni, lavanderia, box e posto auto. Aria
condizionata, condizioni eccellenti, €
325.000,00 minimo acconto € 65.000,00
e rata mensile da € 1214,14 circa. CIVI-
CA & PARTNERS 040/336333CAMPI ELISI signorile scorcio mare:
salone doppio, cucina con dispensa, tre
matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio,
cantina, € 350.000,00 minimo acconto
€ 70.000,00 e rata mensile € 1.307,54
circa. Possibilità acquisto box auto. CIVI-
CA & PARTNERS 040/336333CENTRO adiacenze piazza Oberdan,
palazzo elegante con ascensore, piano
alto molto luminoso: salone con terrazzo,
cucina con dispensa, quattro matrimoniali,
due bagni, ripostiglio, € 336.000,00 mi-
nimo acconto € 67.200,00 e rata mensile
€ 1.255,25 circa. CIVICA & PARTNERS
040/336333MUGLIA vista mare, palazzina moderna
ultimo piano con mansarda: soggiorno,
cucina, due matrimoniali, singola, due
terrazzi, soffitta, posto auto condomi-
niale, € 223.000,00 acconto minimo €
44.600,00 e rata mensile € 834,00 circa.
CIVICA & PARTNERS 040/336333PORTO SAN ROCCO primo ingresso
fronte mare: salone, cucina, tre camere,
ripostiglio, balcone, riscaldamento auto-
nomo, tranquillo, € 165.000,00 minimo
acconto € 33.000,00 rata mensile €
€ 616,41 circa. CIVICA & PARTNERS
040/336333SANMICHELE31 mansarda su due livelli
in palazzo in fase di totale ristrutturazione,
con ascensore e posto auto: salotto,
cucina, tre camere, due bagni. Vista
mare dalla terrazza. € 389.500,00 mini-
mo acconto € 77.900,00 rata mensile
€ 1.492,47 circa. CIVICA & PARTNERS
040/336333POGGI PAESE recente in buone condi-
zioni con riscaldamento autonomo, sog-
giorno, cucina, due stanze, stanzetta,
doppi servizi, ripostiglio, due poggioli. IL
QUADRIFOGLIO 040/630174BONOMEA in bella palazzina recente,
ultimo piano con vista dominante sul
golfo, appartamento di 180 mq circa, con
terrazza e box auto doppio. IL QUADRIFOGLIO
040/630174 foto e planimetrie
sul nostro sitoZONA TRIBUNALE ufficio composto da
3 ampie stanze, bagno, luminosissimo
con ascensore, riscaldamento autono-
mo. IL QUADRIFOGLIO 040/630174Zona BARRIERA, palazzo in fase di
ristrutturazione, vendita primi ingressi,
varie tipologie con possibilità box auto
prezzi a partire da € 89.000,00. IL QUAD-
RIFOGLIO 040/630174ROSSETTI uso investito, nuda pro-
prietà d'appartamento all'ultimo piano
di circa 140 mq in signorile palazzo
stile liberty, con ascensore, riscaldamen-
to autonomo. IL QUADRIFOGLIO
040/630174Zona RIVE palazzo prestigioso in fase
di totale ristrutturazione, si propongono
appartamenti di varie tipologie con diverse
soluzioni interne. IL QUADRIFOGLIO
040/630174 in collaborazione con agen-
zia "Giulia immobiliare"V. DELL'ISTRIA (PONIZIANA) recente,
p. alto ascensore luminosissimo: tinello-
cucinino, 3 ampie stanze, bagno, wc, 2
balconi, soffitti, € 157.000,00. Immagini
su www.pizzarello.it 040/766676RIVE (Lazzaretto vecchio) s. Promon-
torio splendido ULTIMO PIANO MAN-
SARDATO 130 mq dedicati a estimatori
genere. Bellissimo condominio d'epoca,
ascensore, Cucina, salone, 2 camere,
stanziino, 2 bagni (1 dedicato alla ma-
trimoniale). PERFETTE CONDIZIONI.
Geom.MARCOLIN 040-366901VIA A. EMO, ultimo piano, panoramico,
atrio, soggiorno, cucina, 4 stanze, 2
poggioli. Geom. GERZEL 040/310990VIA MURAT, in stabile signorile, appa-
rtamento d'ampia metratura: vista sul
verde. Geom. GERZEL 040/310990VIA RESSMANN recente nel verde/vista
salone 2 stanze matrimoniali 1 stanza
giardino stanzino cucina doppi servizi
ripostiglio 3 poggioli cantina box auto.
GRATTACIELO 040-635583CASE
VILLEVILLETTA CON BELLISSIMO GIARDI-
NO con accesso auto, S. Giovanni, com-
posta da salone, 2 stanze, ampia stanza
- guardaroba, cucinetta, servizi, amplia-
bile di un secondo piano. € 350.000.
CENTROSERVIZI 040/3480925OPICINA, villa indipendente, su un unico
livello, con taverna e cantina; ampio giar-
dino. Geom. GERZEL 040/310990CERVIGNANO DEL FRIULI, splendida
villa indipendente su 2 livelli, con ampio
giardino. Geom. GERZEL 040/310990S.LUIGI, villetta accostata ad una
gemellata Vera oasi di pace e verde
Su 2 piani: cucina, soggiorno, camera,
servizi su P.T. + 2 matrimoniali a un bel
bagno al 1° P. Totale 130 mq + soffitto/
ripostiglio + 130 mq di giardino (su 3 lati)
piccolo box. Interessantissimi! Geom.
MARCOLIN 040-366901CASETTA CONCONELLOI Proprio in
centro 100 mq su 2 piani + 80 mq di
giardino davanti Accostata. No accessi
auto. Internamente da reinventare.
CITTÀ E GOLFO DI FRONTI! Prezzo
adeguato alla rarità tipologica. Geom.
MARCOLIN 040-366901CASETTA particolare in strada di
Flume. Posizione assolutamente tran-
quilla! Modello inglese. 75 mq abitazione
+ 40 mq terrazzo + sottostante MAGAZ-
ZINO/GARAGE (accesso carrai) di 90
mq (H = 2,10) accessoriato di bagno +
44.600,00 e rata mensile € 834,00 circa.
CIVICA & PARTNERS 040/336333MUGLIA vista mare, palazzina moderna
ultimo piano con mansarda: soggiorno,
cucina, due matrimoniali, singola, due
terrazzi, soffitta, posto auto condomi-
niale, € 223.000,00 acconto minimo €
44.600,00 e rata mensile € 834,00 circa.
CIVICA & PARTNERS 040/336333PORTO SAN ROCCO primo ingresso
fronte mare: salone, cucina, tre camere,
ripostiglio, balcone, riscaldamento auto-
nomo, tranquillo, € 165.000,00 minimo
acconto € 33.000,00 rata mensile €
€ 616,41 circa. CIVICA & PARTNERS
040/336333SANMICHELE31 mansarda su due livelli
in palazzo in fase di totale ristrutturazione,
con ascensore e posto auto: salotto,
cucina, tre camere, due bagni. Vista
mare dalla terrazza. € 389.500,00 mini-
mo acconto € 77.900,00 rata mensile
€ 1.492,47 circa. CIVICA & PARTNERS
040/336333POGGI PAESE recente in buone condi-
zioni con riscaldamento autonomo, sog-
giorno, cucina, due stanze, stanzetta,
doppi servizi, ripostiglio, due poggioli. IL
QUADRIFOGLIO 040/630174BONOMEA in bella palazzina recente,
ultimo piano con vista dominante sul
golfo, appartamento di 180 mq circa, con
terrazza e box auto doppio. IL QUADRIFOGLIO
040/630174 foto e planimetrie
sul nostro sitoZONA TRIBUNALE ufficio composto da
3 ampie stanze, bagno, luminosissimo
con ascensore, riscaldamento autono-
mo. IL QUADRIFOGLIO 040/630174Zona BARRIERA, palazzo in fase di
ristrutturazione, vendita primi ingressi,
varie tipologie con possibilità box auto
prezzi a partire da € 89.000,00. IL QUAD-
RIFOGLIO 040/630174ROSSETTI uso investito, nuda pro-
prietà d'appartamento all'ultimo piano
di circa 140 mq in signorile palazzo
stile liberty, con ascensore, riscaldamen-
to autonomo. IL QUADRIFOGLIO
040/630174Zona RIVE palazzo prestigioso in fase
di totale ristrutturazione, si propongono
appartamenti di varie tipologie con diverse
soluzioni interne. IL QUADRIFOGLIO
040/630174 in collaborazione con agen-
zia "Giulia immobiliare"V. DELL'ISTRIA (PONIZIANA) recente,
p. alto ascensore luminosissimo: tinello-
cucinino, 3 ampie stanze, bagno, wc, 2
balconi, soffitti, € 157.000,00. Immagini
su www.pizzarello.it 040/766676RIVE (Lazzaretto vecchio) s. Promon-
torio splendido ULTIMO PIANO MAN-
SARDATO 130 mq dedicati a estimatori
genere. Bellissimo condominio d'epoca,
ascensore, Cucina, salone, 2 camere,
stanziino, 2 bagni (1 dedicato alla ma-
trimoniale). PERFETTE CONDIZIONI.
Geom.MARCOLIN 040-366901VIA SVEVO arredato, soggiorno e cuc-
inetta, terrazzo, 2 stanze, bagno, posto
auto. CENTROSERVIZI 040/3480925RIVE appartamento o ufficio vuoto,
ampia metratura, poggiolo vista mare,
termoautonomo. CENTROSERVIZI
040/3480925CON GIARDINO carinissimo apparta-
mento vuoto, perfetto, soggiorno e angio-
lo cottura, 2 stanze, bagno, ripostiglio,
box e p. moto, v. Romagnola. CENTRO-
SERVIZI 040/3480925UFFICIO LUMINOSO adiacenze v. Ghe-
ga, 2 stanze, stanzino, servizi, ascen-
sore, in ottimo stabile. CENTROSERVIZI
040/3480925TRIBUNALE UFFICIO 230 mq, per-
fetto, rifinitissimo, luminosissimo,
termoautonomo, condizionatore, in otti-
mo stabile, ascensore. CENTROSERVIZI
040/3480925SETTEFONTANE appartamento arre-
dato in perfette condizioni: ampio sog-
giorno, cucina, matrimoniale, bagno,
balconi. Aria condizionata. € 550.000
mensili compresa spesa. Disponibile sia
a breve che a lungo periodo secondo
contratti di legge. CIVICA & PARTNERS
040/336333APPARTAMENTI vuoti/arredati. UFFICI
E LOCALI varie zone e metrature. Im-
magini su www.pizzarello.it 040/766676S. LUIGI, vuoto, vista golfo, ultimo p.
ascensore: soggiorno, 2 stanze, cucina
arredata, 2 servizi, poggiolo, € 650.000
riscaldamento/condizionamento. Imma-
gini su www.pizzarello.it 040/766676V.ROSSETTI/ANANIAN vuoto: IV p.
ascensore, 190 mq; salone, 6 stanze,
doppi servizi, 2 poggioli, posto auto, €
750.000. Immagini su www.pizzarello.it
040/766676280 mq appartamento in CENTRALIS-
SIMA ZONA PEDONALE! 1° piano,
ascensore. Svariati utilizzi. Ottime condi-
zioni. Geom.MARCOLIN 040-366901LOCALI - AZIENDE
MAGAZZINI - BOXSAN GIUSTO, magazzino di cca 90
mq con cortile in uso esclusivo e wc,
€ 650,00 - GIR tel. 040/367682VIA UDINE, locale d'affari con vetrine,
90 mq + sopralco, ottime condizioni,
€ 600,00 - GIR tel. 040/367682BOX AUTO, zona Giardino Pub-
blico, con apertura telecomandata,
€ 38.000,00 - GIR tel. 040/367682BOX AUTO: in affitto zona Tribuna-
le, Giardino Pubbico, Piazza Vittorio
Veneto, Stazione Centrale, a partire da
€ 140,00 - GIR tel. 040/367682ZZITICABO, immobile adatto ad ufficio,
laboratorio, 570 mq, possibilità frazion-
amento, vendesi, trattative riservate - GIR
tel. 040/367682Z. CORONELLO LOCALE - UFFICIO 90
mq, p. cantina e magazzino seminterrato
di 275 mq con scala e montacarichi, affit-
tano. CENTROSERVIZI 040/3480925BAR CENTRALISSIMO CON RICE-
VITORIA 110 mq + servizi, ottimi con-
dizioni cedesi attività e 98.000 info in
ufficio su appuntamento PIZZARELLO
040/766676ROSSETTI/ANANIAN locale 90 mq, re-
cente 2 ingressi, 1 già carabile, servizio
interno, altezza mt.4,70, € 105.000,00.
PIZZARELLO 040/766676UFFICIO P. OBERDAN 165 mq ingre-
so/segreteria 6 vani, 2 bagni, palazzo
signorile, consegnato ristrutturato con
condizionamento e 280.000,00 + iva
10% impresa vende. Immagini su www.
pizzarello.it 040/766676MUGLIA LITORALE D'INGRESSO
locale commerciale indipendente 132
mq + 65 mq magazzino + 580 mq area
scoperta centrale confinante col mare
vendesi. PIZZARELLO 040/766676ZONA INDUSTRIALE capannone in
vendita di 1.130 mq con zona uffici e
servizi più ampia area parcheggio, con
doppio accesso carrabile, possibilità
frazionamento in 2 ent. IL QUADRIFOGLIO
040/630174CENTRALISSIMI, adiacenze zona pedo-
nale, si propone per investimento locali
d'affari occupati, ottimo investimento. IL
QUADRIFOGLIO 040/630174Centro CITTÀ area pedonale, cedesi attività
commerciale, in locale di 50 mq., adatto anche
a diverse soluzioni imprenditoriali. IL QUADRIFOGLIO
040/630174LOCALE d'affari semicentrale 85 mq +
sopralco, vendesi muri! Splendide vetrine. Ot-
time condizioni. Adatto svariate attività. Comodo
e visibile. Geom.MARCOLIN 040-366901MAGAZZINO semicentrale, ristrutturato, possi-
bilità parcheggiare internamente 1 porter. Co-
modo deposito, 70 mq circa. Geom. MARCOLIN
040-366901PIAZZA PERUGINO, zona, locale d'affari a
livello stradale di mq. 113, con sopralco di mq.
113 e servizi. Geom. GERZEL 040/310990XX SETTEMBRE/BONOMO recente, tranquillo, buone condi-
zioni: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno-wc, ripostiglio, 70
mq, € 130.000,00 Immagini su www.pizzarello.it 040/766676ZONA ROSSETTI, settimo piano con ascensore, apparta-
mento composto da ingresso, ampio salone, cucina
abitabile, 3 stanze, doppi servizi, ripostiglio, 2 poggioli,
terrazza abitabile e lastrico solare - € 285.000,00 - GIR
tel. 040/367682CITTÀ VECCHIA mansarda, palazzo in fase di totale
ristrutturazione con realizzazione posti auto, consegna
giugno 2007, ascensore, termo autonomo, travi a vista:
zona giorno con angolo cottura eventualmente divisibile,
camera matrimoniale, camera singola, bagno, posto auto.
€ 264.500,00 minimo acconto 52.900,00 rata mensile
989,00 circa. CIVICA & PARTNERS 040.3363333

Splendida MANSARDA zona RIVE: 130 mq dedicati

SAN DORLIGO Il Comune e la ditta Collini stanno cercando di porre rimedio a una situazione sempre più difficile

Cantiere Lacotisce, case invase da polveri

Prima gli scoppi delle mine, ora la terra di riporto che incombe sull'abitato di Frankovec

DUINO AURISINA

Servono nuovi marciapiedi, mini-espropri del Comune

DUINO AURISINA Valgono in totale 400mila euro, i lavori pubblici attualmente attivi tra Villaggio del Pescatore, Ceroglie e Duino. Il mese scorso il comune ha consegnato il nuovo parcheggio e l'illuminazione al Villaggio del Pescatore, mentre la prossima settimana saranno consegnati gli atti ai lavori di Ceroglie.

Nel centro abitato del piccolo paese, infatti, il comune ha provveduto a ristrutturare un muro in pietra e a riasfaltare una strada, anche se i cittadini chiedono già altri interventi, come spiega l'assessore ai Lavori pubblici Pross: «Abbiamo provveduto a ristrutturare un vecchio muro di pietra, che era quasi completamente slegato e con pericolo di crollo verso la strada. Abbiamo anche predisposto l'illuminazione, per un intervento che faremo in seguito. I lavori di asfaltatura dovrebbero concludersi entro la settimana, ma i cittadini hanno richiesto l'asfaltatura di altre due strade. Abbiamo già interessato la commissione comunale in merito».

Fin qui le cose fatte, mentre il comune si ap-

presta ora a un intervento a Duino, che verrà realizzato a partire dalla fine dell'estate: l'amministrazione ha acquisito la proprietà della vecchia fontanella di fronte alla caserma dei Carabinieri, che era di proprietà della Regione, e ora si appresta a realizzare nella zona una serie di lavori, che riguardano soprattutto il restauro e la realizzazione di nuovi marciapiedi: «Stiamo procedendo con l'istruttoria - spiega ancora Pross - a Duino la zona deputata a marciapiede a fianco delle strade è di proprietà dei privati, per cui a livello amministrativo stiamo effettuando una serie di piccoli espropri per entrare nella titolarità della fascia di terreno confinante con la strada: credo che entro la fine dell'estate avremo terminato le procedure e potremo iniziare a lavorare. I cittadini chiedono da tempo questo intervento, e gli uffici si stanno muovendo con velocità, gli espropri sono pratiche impegnative, la complessità va ben oltre al fatto di ristrutturare la strada in se stessa».

fr.c.

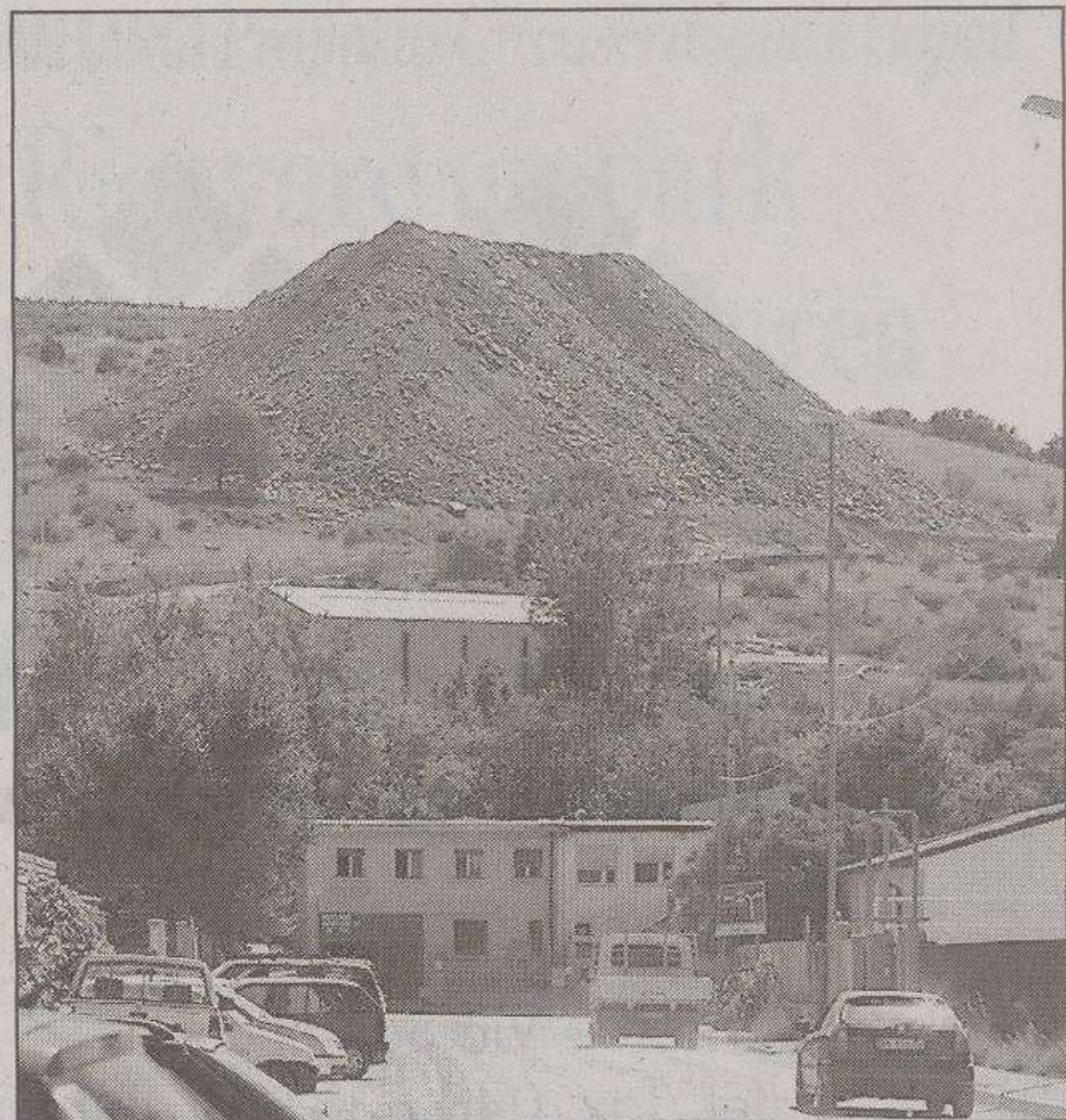
SAN DORLIGO Una nuvola di polvere che avvolge le case ogni giorno. Il rumore sordo accompagnato dai tremori dovuti alle mine fatte brillare nella montagna, accanto a quello dei camion in transito e dei loro clacson. Qualcosa sta già per migliorare, ma la vita o meglio la convivenza accanto al cantiere della Lacotisce-Rabuieste a Frankovec, in comune di San Dorligo, è alquanto difficile. Se n'è interessato il Comune, la stessa ditta Collini e l'Anas si sono resi disponibili a ridurre al massimo se non anche a risolvere i disagi. Tra i residenti è nato anche un comitato, che tiene sotto controllo ed è in stretto contatto con la ditta per segnalare ogni problema. Ma tale convivenza con-

tinua già da diversi mesi, e non è destinata a terminare presto. Susanna Gioti, una residente, promotrice di una raccolta di firme per risolvere i problemi del cantiere, racconta: «Abbiamo anche detto loro: voi qui lavorate e poi ve ne andate. Noi invece andiamo a lavorare altrove, ma poi dobbiamo tornare qui, a casa nostra. Comunque, capiamo la necessità di fare queste gallerie e la strada, e la loro pubblica utilità».

La raccolta di firme ha portato, la scorsa settimana, ad un incontro con la ditta e il Comune, e sono state promessi alcuni interventi migliorativi. «Ci hanno detto che i lavori dureranno ancora un anno e mezzo. È dura, se non si risolvono i pro-

blemi. Ma qualcosa si sta facendo, e in questo la Collini ha dato la massima disponibilità», così Gioti. Come da accordi raggiunti all'incontro, la ditta sta terminando la posa delle tubature per un impianto a pioggia che serve a tener bagnate le strade ed evitare che si sollevi la polvere. La sottile polvere bianca è infatti uno dei disagi più sentiti. In questa estate secca, poi, si solleva facilmente al passaggio dei camion: «Si insinua dappertutto. Ne siamo sommersi. Da tempo ormai non possiamo più mangiare in giardino, cosa che facevamo spesso in estate. Ogni giorno dobbiamo lavare gli scuri delle finestre, le auto parcheggiate, i vialetti. Chiederemo un rimborso spese per

tutta l'acqua in più che usiamo», dice Gioti. Per tre o quattro volte al giorno, poi, tremano le case e le finestre, e si sente un forte rumore sordo provenire dal sottosuolo. «Le prime volte, lo scoppio improvviso delle mine ti faceva venire un colpo - racconta Gioti - Abbiamo protestato e ne abbiamo parlato con la ditta. L'alternativa che ci hanno proposto, di far partire un allarme prima di ogni scoppio, ci è sembrata inutile: sarebbero stati un rumore e un mezzo spavento in più. I tremori si sentono bene. La ditta si è resa disponibile, comunque, a risarcire ogni eventuale danno alle case». L'uso delle mine, tuttavia, dovrebbe terminare fra un paio di mesi. L'Anas, nei



La collina realizzata con la terra di scavo del cantiere

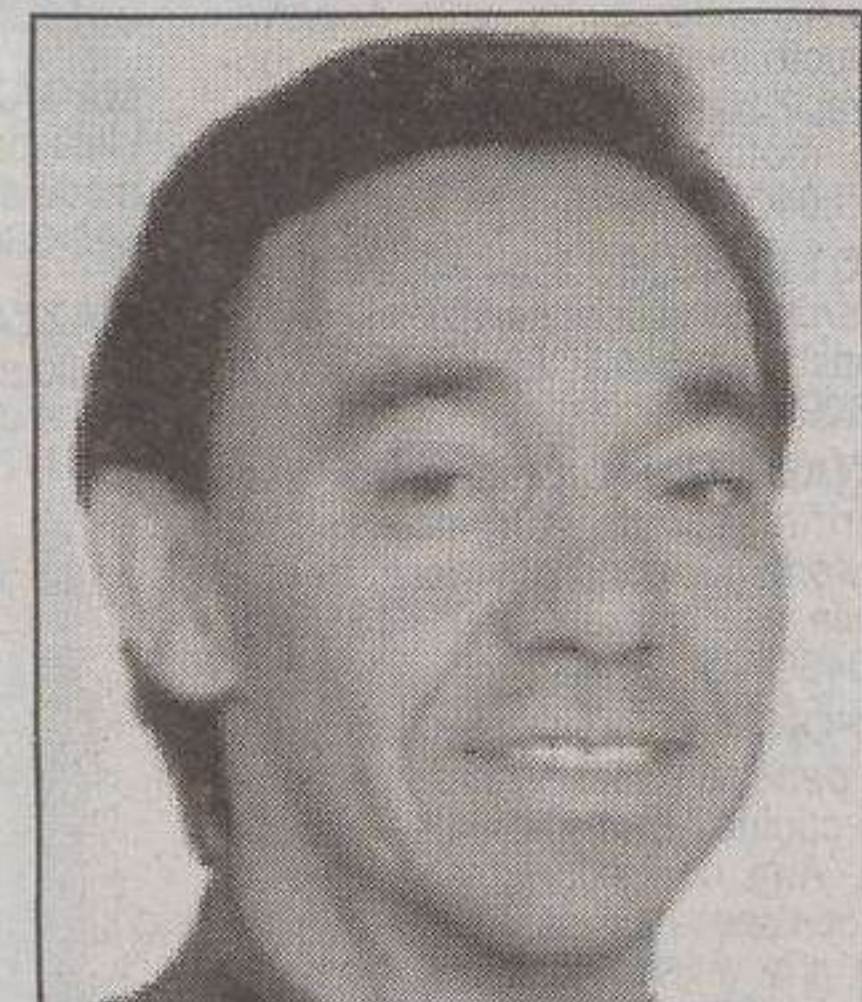
giorni scorsi, ha annunciato che sarà poi utilizzata una malta ad espansione, che una volta iniettata, aumenta di volume e sgretola ciò che la circonda, che può così essere facilmente asportato. Entro due mesi, intanto, sparirà la «montagnola» di

materiale, che incombe proprio sulle case di Frankovec. Sarà usata per fare dei terrazzamenti adibiti poi a vigne e oliveti. Ancora Gioti: «Speriamo sia davvero così e che ci mettano il minor tempo possibile».

Sergio Rebelli

L'assessore Veronese:

«Possiamo contare solo sul personale interno»



Piero Veronese

MUGGIA Interventi a rilento a Muggia per pulizia delle strade e sfalcio dell'erba, soprattutto nelle aree periferiche. Solo ieri è iniziata la pulizia nella zona di Stramare, mentre è partita appena lunedì la gara per l'appalto del taglio dell'erba, finora svolto dal solo personale comunale. «Da chi ci ha preceduto non era stata nemmeno impostata la gara per lo sfalcio dell'erba. Per la pulizia, abbiamo pochi fondi e possiamo contare solo sulle nostre risorse umane interne, a seconda anche delle ferie di questo periodo. Per questo siamo

partiti appena ora», confessa l'assessore alla Risorse tecniche, Piero Veronese (Pdci-Uniti con Nesladek). All'indirizzo dell'amministrazione, in queste settimane, sono giunte alcune lamentele per la scarsa pulizia delle strade, soprattutto

MUGGIA Iniziato in ritardo e in forma ridotta il lavoro di sfalcio nelle periferie Pulizia delle strade, mancano i fondi

nelle periferie. Un po' meno per l'erba, che il gran secco di questa estate non ha nemmeno permesso di crescere.

«Non è mai successo che la gara per tagliare l'erba partisse così tardi. La prossima settimana dovrebbe essere tutto concluso, e cominceremo a stabilire le priorità degli interventi e la loro cadenza».

La pulizia è iniziata a Stramare, ma poi si sposterà nelle altre frazioni, ancora l'assessore. Discorso diverso per il centro storico, la cui pulizia è gestita da una cooperativa

con appalto specifico per il centro e il lungomare. Ma fra i motivi di lentezza di alcuni cittadini, anche la pulizia e la manutenzione delle rampe di scale e dell'ascensore del garage di Caliterna. Ma pare sia destinato di ogni sottopassaggio, anche nel capoluogo, non essere al massimo del «decoro». A parte la pulizia spicciola, garantita dal personale di sorveglianza, non sono stati fatti, e neppure sono previsti altri interventi. «La situazione la conosco benissimo, ed è davvero brutta da vedere - afferma Veronese - Non è stato sta-

bilito ancora chi deve curare la pulizia. Sono questioni di «condominio», tra il Comune e i proprietari degli stalli venduti, che devono essere ancora chiarite, all'interno delle quali c'è anche la questione delle pulizie. Presto sarà anche da rifare la segnaletica orizzontale interna». Risolta e tornata alla normalità intanto la vicenda del cassonetto di calle San Francesco. L'Acegas-Aps ha iniziato ad usare un mezzo più piccolo, come richiesto dal Comune, che non danneggi la pavimentazione del centro storico.

s.re.

IN BREVE

Duino Aurisina

Il Municipio cerca risorse per le fiere

DUINO AURISINA Il Comune di Duino Aurisina parteciperà in ottobre a tre fiere di promozione turistica: la Barcolana in programma dal 5 all'8 ottobre, Ruralia a Gorizia dal 13 al 15 dello stesso mese e il Salone Internazionale delle Vacanze a Lugano dal 29 ottobre al primo novembre. In tutte le fiere si richiederà la partecipazione di altri enti, consorzi e operatori del territorio (l'Ures e il Comitato Turistico Rilke hanno già aderito). Il Comune aspetta ora le risposte da parte proprio degli enti per supportare economicamente tali fiere: per quanto riguarda Ruralia, assieme all'associazione Mila verrà curata una area molto grande dove saranno presenti anche i consorzi della Provincia.

Muggia, richieste vigilanza scuole

MUGGIA Il comune di Muggia rende noto che le domande per prestare servizio di vigilanza davanti alle scuole devono essere presentate entro il 16 agosto. I moduli sono in distribuzione presso la sede della polizia municipale (via Roma 10) e devono essere consegnati all'ufficio protocollo. Possono presentare la domanda i cittadini che non svolgono attività lavorativa e che hanno compiuto i 50 anni e non superato i 70 alla data del 16 agosto. Gli incarichi verranno affidati dopo la valutazione dei titoli da parte di apposita commissione e del successivo accertamento dell'idoneità psicofisica e del requisito di buona condotta morale e civile degli aspiranti.

Concerto stasera a Sgonico

SGONICO Oggi all'enoteca di Sgonico alle 21, Miran Vaupotic e Ivana Levak Vaupotic, i due fisarmonicisti che formano l'Acco Duo, presenteranno un programma che spazia dal repertorio classico in senso stretto al tango e al jazz con musiche di Vivaldi, Bach, Schmittke, Strindberg, Piazzola, Belyaev e altri. Per gli amanti della musica si tratta sicuramente di un appuntamento da non perdere. Il concerto è promosso dal Comune di Sgonico con il contributo della Provincia di Trieste nell'ambito dell'ottava rassegna musicale internazionale. L'ingresso è libero.

Barbara Muslin

L'assessore Romita:

«È il risultato di una campagna di promozione del territorio iniziata da tempo»

DUINO AURISINA Turismo in crescita a Duino Aurisina. Le prime impressioni degli hotel presenti sul territorio sono infatti positive: si sta, nella maggior parte dei casi, molto meglio che lo scorso anno. Complice anche il bel tempo.

«La stagione è partita molto bene, meglio dell'anno scorso - spiegano all'Albergo Tre Noci - specialmente per quanto riguarda le presenze giornalieri di italiani e stranieri, non solo tedeschi ma anche inglesi e austriaci. Si tratta in maggior parte di famiglie o di coppie».

Conferma l'Hotel Dama Bianca, che condivide la gestione con Villa Gruber. «In questo periodo siamo sempre pieni. In maggior parte si tratta di italiani, ma ci sono anche gli stranieri, e vengono sia per lavoro che per turismo. Cer-



Turisti in spiaggia. Quest'anno le presenze sono in aumento

cano però soprattutto il riposto: si fiondano nel giardino e stanno lì tutto il pomeriggio».

Registra invece un afflusso meno forte l'Hotel Ai 7 Nani. «Il primo periodo è stato più calmo dello scorso anno, forse per via dei mondiali. Per adesso, abbiamo avuto come clienti soprattutto stranieri, in maggior parte tedeschi, e qualche austriaco». Anche per quanto riguarda i campeggi della zona le premesse sembrano ottime, con un maggio in discesa ma

una forte ripresa in giugno e luglio, con l'arrivo soprattutto di stranieri che, più degli italiani, scelgono la vacanza lunga. Insomma, il 2006 pare essere orientato a vendicare il 2005 come andamento turistico, anche grazie al tempo sicuramente migliore.

Che non è però l'unica causa. Il buon percorso del settore del turismo è infatti registrato anche dal Comune, che quest'anno si è impegnato attivamente nella promozione del terri-

DUINO AURISINA Confortanti i dati sull'afflusso nelle prime settimane della bella stagione

Cresce il turismo, alberghi pieni

Presenza di italiani e stranieri. Bene anche i campeggi

MANIFESTAZIONI SERALI

DUINO AURISINA «Un alto gradimento hanno riscosso le serate presentate dal 15 di luglio davanti al Municipio di Aurisina, gente di tutte le età che si sono via via appassionati della piazza e dell'atmosfera che si è creata in queste giornate di caldo luglio». Lo afferma l'assessore alla Cultura Massimo Romita, ricordando il successo delle serate di spettacolo teatrale con il Festival Estivo Internazionale Ave Ninchi, (ha avuto echi anche nel vicino Veneto), l'entusiasmo dei bambini che hanno quasi recitato a memoria alcune scene del Film Cartoon Madagascari, interpretando le battute a volte della Zebra a volte del Leone «senza dimenticare la simpaticissima Gira».

«Un grande successo poi - continua Romita - la parte di triestinità con il Mago D'Umbo e il suo fido Gianfranco e la serata di Umberto Lupi che si è lasciata andare insieme ai suoi ospiti, Elena Centrone, Deborah Duse e Paolo Ferrogli, in quasi due ore di spettacolo musicale e teatrale in dialetto triestino, dimostrando come l'opera sia molto apprezzata dal pubblico "carsoliniano"».

Alla manifestazione ha partecipato, per la parte internazionale, il concerto del Gruppo Grada, tappa del Folkfest, che hanno coinvolto il pubblico accorso anche dal vicino Friuli. Prossime giornate dedicate alla Tappa di Miss Italia oggi, e del Festival della Canzone Triestina domani.

torio in tutta Italia, anche fuori dai confini regionali. E che considera questi primi dati positivi come un risultato della sua azione.

«Sicuramente la nostra attività di promozione è stata fruttuosa - spiega l'assessore al Turismo e vi-

cesindaco Massimo Romita - Abbiamo iniziato con l'appuntamento dedicato alla due-quattro ruote di Bologna, promuovendo le nostre iniziative in merito. Abbiamo partecipato con la Camera di Commercio alla Fiera nautica di

Venezia a marzo, poi alla Bavisela e alla Fiera Campionaria. Molte iniziative, come il Premio Internazionale di Poesia di Duino hanno avuto eco sui più importanti giornali nazionali».

Recentemente inoltre il

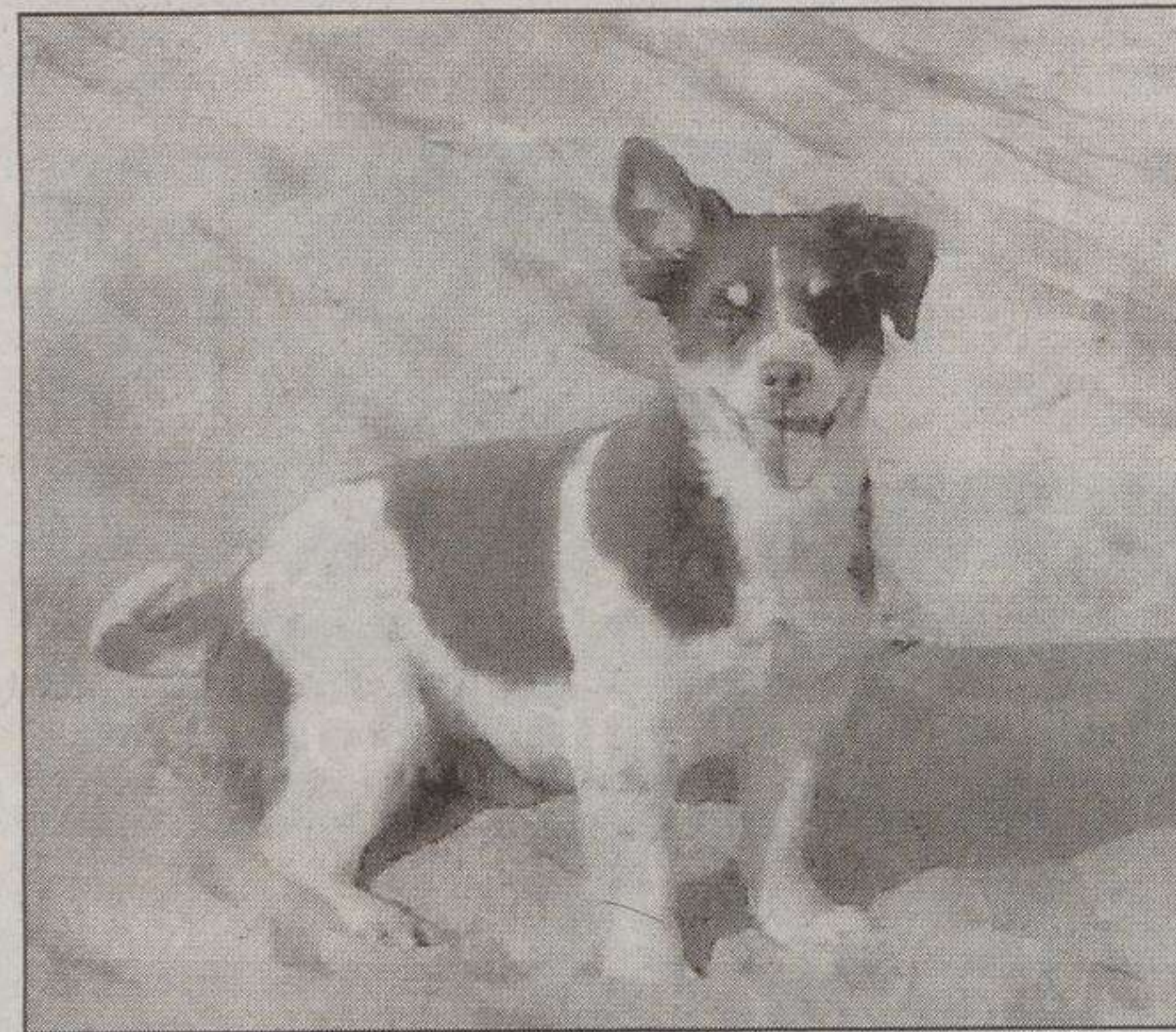
territorio di Duino Aurisina è finito anche su Sky, con una trasmissione sul canale Discovery in cui venivano illustrate alcune attrattive della zona come le cave e il sentiero Rilke. «Siamo inoltre in continuo contatto con oltre 400 riviste specializzate nel settore del turismo - continua Romita - e dai primi di ottobre ricominceremo l'attività di promozione».

«Stiamo inoltre lavorando ad una pubblicazione di due fasciate da distribuire in questi eventi con numeri utili ed informazioni turistiche aggiornate - spiega ancora l'assessore - mentre si sta valutando l'apertura ad un mercato che sembra molto promettente: quello olandese. Lo faremo partecipando a fiere specializzate che già da qualche anno portano l'Italia in Olanda».

e.o.

Rhum, un meticcio di 12 anni, era nella Range Rover portata via a un medico emiliano

«Cerchiamo il nostro cane rubato con tutta l'auto»



Rhum il cane rapito da un ladro d'auto

TRIESTE Da dieci giorni stanno cercando tra l'Emilia e il confine di Trieste il cane che era nell'auto rubata. Si chiama Rhum ed è un meticcio di 12 anni a pelo raso bianco e marrone. Da due giorni i manifestini con la foto di Rhum sono affissi nelle stazioni di servizio in città ma anche in prossimità dei valichi. «Stiamo facendo l'impossibile per trovarlo», commenta dispera la padrona Monica Bulgarelli Ottomano di Modena.

«Mercoledì 12 luglio verso mezzogiorno tornando da Sassuolo, sulla mia autovettura una Range Rover nera, mi sono fermato a Casalbalbo per una commissione, ho regolarmente parcheggiato e chiuso la vettura», sono ritornato un quarto d'ora dopo, la vettura e il cane erano spariti. - racconta il proprietario, il medico Maurizio Ottomano - Si fa appello ai ladri, di far sapere in qualsiasi modo, il luogo dell'eventuale abbandono del cane, per aiutarci a riportarlo a casa. E a chi lo avvistasse, di avvertirci telefonando ai numeri 347-7528431 o 368-412205».

«Temiamo - dice ancora la moglie - che il ladro sia venuto verso Est con la macchina e che forse abbia lasciato Rhum proprio a Trieste».

Afferma il medico: «Mia moglie non sa darsi pace, perché è disumano fare del male ad una bestiola docile, intelligente che non ha potuto ribellarsi».

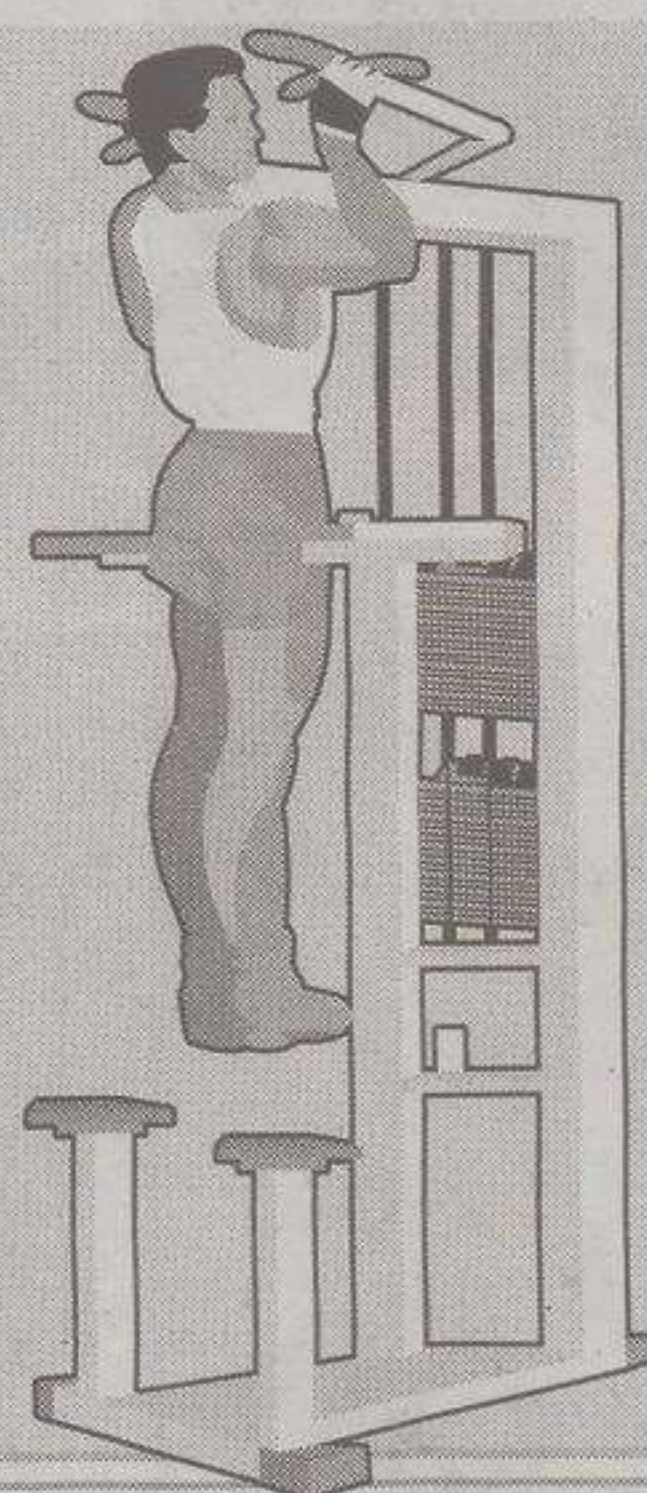
La nuova legge per palestre e impianti sportivi

L'OBIETTIVO

Garantire la «sicurezza» di palestre e impianti sportivi ai cittadini che li frequentano

IL DIRETTORE TECNICO

Tutti gli impianti sportivi e le palestre devono nominare un direttore tecnico e comunicarne il nome al Comune
Il direttore tecnico deve essere laureato in Scienze motorie o diplomato Isef



I COMPITI

Il direttore tecnico ha la responsabilità di:
• applicazione dei programmi attuati nella struttura
• verifica del possesso dell'idoneità fisica dei praticanti
• rispetto delle normative anti-doping

LE ESCLUSIONI

L'obbligo del direttore tecnico non riguarda:
• le attività di educazione fisica scolastiche
• le attività di associazioni sportive iscritte a una Federazione nazionale o a un ente di promozione sportiva riconosciuto dal Coni
• le attività ludiche e spontanee di cittadini

LE SANZIONI

Impianti sportivi e palestre devono adeguarsi entro 12 mesi
La violazione dell'obbligo comporta una sanzione da 1.000 a 10.000 euro a carico del gestore



Presentato il nuovo progetto
Alta formazione
Master in turismo
e alimentazione

TRIESTE Una specializzazione post-universitaria in agricoltura, alimentazione e turismo. È una delle novità della seconda edizione del progetto di alta formazione Alform dedicato alla ricerca e all'innovazione, che partirà lunedì 4 settembre 2006. Realizzata con il finanziamento della Regione e con la collaborazione di ben dieci partner, tra cui le Università di Trieste (capofila) e Udine, Sissa, Enaip e Confindustria, la rete di formazione sta portando a termine in questi giorni il primo anno d'attività, al quale hanno partecipato 40 neolaureati, selezionati tra le circa 130 domande pervenute.

Strutturato in quattro percorsi formativi nei settori della navalmeccanica, delle bio-nanotecnologie, del mobile e della logistica, il programma del primo anno si è articolato in una prima fase in aula e in uno stage di 5 mesi presso una delle 36 aziende coinvolte. «Sono stati 34 gli studenti inseriti nelle "work experience", poiché sei di loro hanno trovato un'occupazione durante i corsi - ha spiegato Gianni Sava, direttore di Alform - e molti allievi hanno firmato contratti prima di completare il percorso di specializzazione».

Gli stessi allievi, per capitalizzare l'esperienza maturata, hanno dato vita ad un'associazione che si propone come punto di riferimento per le prossime edizioni. Presentando i corsi 2006-2007, l'assessore regionale al Lavoro Roberto Cosolini ha annunciato l'intenzione di procedere alla riforma, nell'ultima parte della legislatura, del sistema formativo integrato. Per il secondo anno aumenta da 4 a 5 il numero delle specializzazioni. Confermate quelle relative a «mobile e sedia», e «logistica e trasporti», con l'aggiunta di «meccanica e robotica», «agricoltura, alimentazione e turismo» e «information communication technology».

Vi potranno accedere una quarantina di neolaureati tra quelli che avranno completato la prima fase di formazione, dedicata alla diffusione della cultura dell'innovazione. Le iscrizioni si chiuderanno il 31 luglio. Tutte le informazioni sono disponibili sul sito www.alform.org o al numero telefonico 040 5582566.

Cosolini annuncia:
«Faremo la riforma
del sistema integrato
entro fine mandato»

Approvata all'unanimità una norma che rivoluziona il mondo del fitness. Sanzioni sino a 10 mila euro per chi viola le regole
Palestre più sicure, controllori anti-doping

La Regione impone a tutte le strutture un direttore tecnico. Dovrà vigilare sull'attività sportiva

IL CASO

Legge omnibus
Ds contro la giunta

TRIESTE È rimasta ieri in mezzo al guado (11 gli articoli approvati, i restanti 16 aggiunti a stamane) una legge-omnibus in materia di risorse agricole, naturali, forestali e montane che Renzo Petris (Ds), relatore di maggioranza, non ha esitato a definire una specie di pattumiera: «Un testo giuntale tutt'altro che organico, che affastella una pluralità di tematiche ed è oltretutto di difficile lettura». Non rappresenta qualcosa di strategico neanche per il relatore di minoranza Daniele Galasso (Fi): una serie di modifiche tecniche, aggiornamenti, aggiustamenti obbligati di norme minori.

Ha invece raccolto quasi unanimi consensi una proposta di An secondo la quale la giunta dovrebbe attivarsi per un'urgente emanazione di regolamenti e piani gestionali che scongiurino il rischio che nelle zone di protezione speciale e nei siti di interesse comunitario, che occupano il 30 per cento del territorio regionale, siano vietate - oltre alla caccia - anche attività economiche, produttive, urbanistiche. L'iniziativa di An, tradottasi in ordine del giorno, con l'apporto del centrosinistra, è infine passata a larga maggioranza (astenuiti l'autonomista Roberto de Gioia e il «pensionato» Luigi Ferone).

TRIESTE Ai tantissimi cittadini che frequentano il mondo delle palestre viene garantito il controllo di professionisti qualificati. Una piccola legge, formata da due soli articoli, prevede infatti la presenza obbligatoria, con funzioni di direttore tecnico, di un laureato in scienze motorie o di un diplomato Isef in tutte le palestre, impianti fitness e centri benessere. Approvata all'unanimità dal Consiglio, la legge si propone infatti di tutelare chiunque pratichi attività sportive.

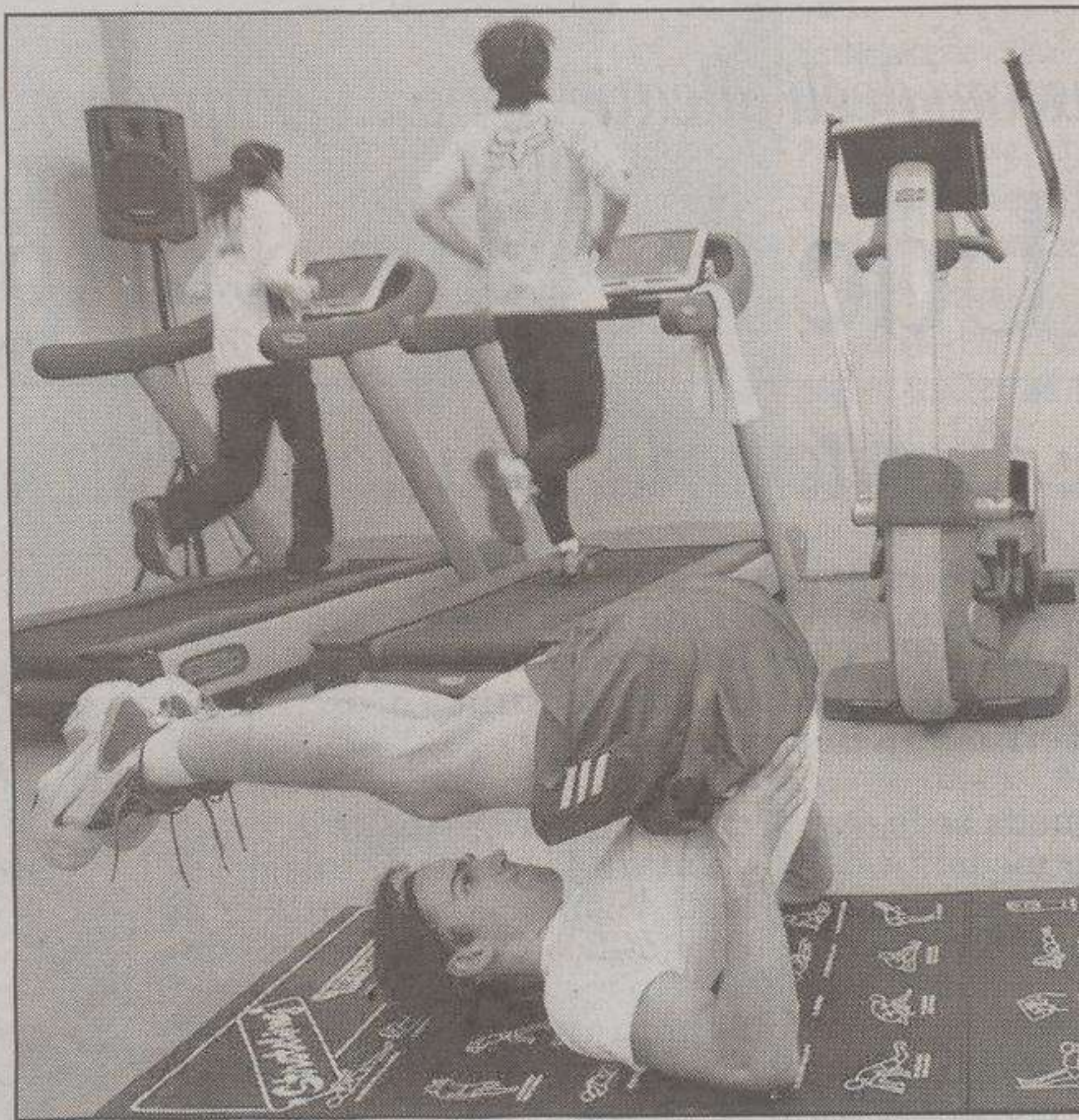
La norma fa anche chiarezza, una volta per tutte, su chi ha la responsabilità dei programmi d'attività svolti all'interno delle palestre. Inoltre la nuova legge riconosce anche la dignità professionale di un titolo accademico poco valorizzato come quello del diploma Isef.

«Tutti sanno che quanto accade all'interno delle palestre private è fuori controllo, con grande rischio per la salute e l'incolumità degli utenti - commenta Paolo Menis (Margherita), primo firmatario - tutto è lecito e consentito semplicemente perché il vuoto legislativo in materia è enorme. Si può usufruire contemporaneamente di sale-macchine per il potenziamento muscolare, di corsi di step e spinning, di ginnastica jazz, aerobica, moderna, antalgica, dolce e in acqua, con possibilità di saune, bagni solari, massag-



Paolo Menis

gi, il tutto sostenuto da "integratori" e pasticche varie». Di qui, appunto, la presenza obbligatoria di un tecnico competente: un laureato in scienze motorie, un diplomato Isef, ma anche un professionista la cui esperienza sia maturata negli anni operando con continuità all'interno di impianti sportivi e acquisendo un titolo, un diploma o un brevetto presso federazioni sportive nazionali, enti di promozione sportiva aderenti al Coni, istituti di formazione riconosciuti dalla Regione. Viceversa



Attività di fitness in una palestra

tuati, sia della verifica del possesso di una certificazione di idoneità fisica da parte dei frequentatori, e saranno pure responsabili del rispetto delle normative anti-doping. Tutti gli impianti sportivi e le palestre sono tenuti a comunicare al Comune il nominativo del proprio direttore tecnico. Per adeguarsi alle nuove norme: tempo un anno. Poi scatteranno sanzioni da mille a diecimila euro a carico del gestore. Ma anche i Comuni e le Province hanno l'obbligo di avvalorare di specifiche professionalità quando organizzano attività motorie. «Si può affermare che questa iniziativa legislativa rappresenti - commenta ancora Paolo Menis - una scelta ricca di concretezza, valutata con serietà da tutti gli enti coinvolti e ascoltati sull'argomento, dall'Università al Coni, agli enti di promozione sportiva». E a sua volta il collega di partito Virgilio Disetti rimarca che «così si rafforza anche il corso di laurea in scienze motorie di Gemona». E Bruno Di Natale (An), relatore di minoranza: «Però è da tre anni che aspettiamo il regolamento del Testo unico dello sport...».

Giorgio Pison

I.b.

Dopo il ritiro di Hypo la Carinzia conferma l'impegno a partecipare al piano di sviluppo da 45 milioni di euro: ne stanzierà più di 6

di Ciro Esposito

TRIESTE L'accordo con il Land della Carinzia per il rilancio del comprensorio del Pramollo, dopo l'uscita di Hypo Bank, doveva essere sottoscritto da Haider e Illy ieri mattina alle 10 a Velden. Anche se il meeting bilaterale, secondo fonti di stampa austriache, non è mai stato nell'agenda degli appuntamenti del leader carinziano o comunque non è stato mai pubblicizzato. Al di là del piccolo giallo comunque la firma c'è stata, anche se il patto è stato più lungo del previsto. Tanto che l'intesa è stata sottoscritta a distanza dai due governatori solo nel primo pomeriggio.



Jörg Haider e Riccardo Illy in una foto d'archivio

Una serie di limature tecniche richieste dagli austriaci hanno costretto a un surplus di lavoro la direzione generale della Regione, e in primis Andrea Viero,

per definire il documento che alla fine ha dato il via libera alla Regione. L'avvicino di bando di project financing dunque può proseguire il suo iter con alcune mo-

L'accordo è stato siglato dai due governatori dopo una serie di correzioni tecniche al documento richieste dal Land

Pramollo, Haider firma l'intesa in extremis

Salta l'incontro di Velden. Ma Illy strappa il sì austriaco: venerdì il bando in giunta

difiche non sostanziali. Venerdì sarà sottoposto al vaglio della giunta regionale. La documentazione dovrà essere presentata alla direzione regionale entro il 30 novembre.

L'integrazione dell'accordo si è resa necessaria dopo che la Hypo Bank si era ritirata dal progetto, cambiando quindi il quadro finanziario di riferimento di un'operazione che comportava complessivamente 45 milioni di euro di investimenti. La Regione, per portare avanti il progetto, ha deciso di indire un bando di project financing con l'intento non solo di trovare sul mercato privato un soggetto finanziario alternativo all'istituto di credito tedesco ma anche altri soggetti che si occupino della costruzione delle infrastrutture e della gestione delle stesse. Dopo l'intesa raggiunta dalla Regione con le Ferrovie e il Comune di Pontebba per il conferimento dei loro immobili necessari per la creazione delle strutture a valle (stazione di partenza della cabinovia, parcheggio e posti letto) mancava solo il nulla osta di Haider.

Il Land della Carinzia ha rinnovato ieri l'impegno a sostenere l'iniziativa mettendo a disposizione le forniture delle reti di energia elettrica, acqua, gas e fognature nel sito localizzato in quota per la realizzazione del villaggio, con l'impe-

gno della società che gestisce le scivole a Pramollo di prendere in gestione anche l'impianto di arrampicamento inserendolo nel carosello delle strutture austriache.

La Carinzia sulla base dell'accordo ha anche confermato l'investimento di 6 milioni e 160 mila euro che garantirà, assieme alla medesima somma messa a disposizione dalla Regione Friuli Venezia Giulia, l'equilibrio economico dell'operazione. I conferimenti dell'ex caserma Zanibon e dell'ex scuola media di proprietà del comune di Pontebba hanno un valore stimato in 5 milioni di euro, mentre le aree di proprietà regionale valgono 2 milioni e 410 mila euro.

LO STUDIO

In regione l'84% dei cittadini raggiunto dalla banda larga

TRIESTE Uno studio del Centro nazionale per l'informatica della pubblica amministrazione (Cnipa) evidenzia come lo sviluppo dell'e-government nel Friuli Venezia Giulia abbia portato la banda larga (Adsl) all'84% della popolazione che può disporre di 143 servizi on-line. La nostra regione si colloca tra le più evolute della classifica italiana che è

guidata dalla Lombardia dove il 92% dei cittadini può servirsi della banda larga.

Anche la pubblica amministrazione prosegue sulla strada della digitalizzazione: il 97% degli uffici comunali infatti dispone di una rete locale e l'80% dei dipendenti pubblici utilizzano il personal computer per svolgere le proprie mansioni.

Slitta a settembre la designazione dei due consiglieri dell'Area di ricerca: «Sono stati gli azzurri a chiedere il rinvio»

Nomine, stop forzista al fratello di Menia

L'INTERPELLANZA

«Interinali scesi da 300 a 55»

TRIESTE Quando Adriano Ritossa si dichiarò soddisfatto, perché finalmente ha tutti i numeri che desiderava, in aula esplode un boato. Ma, in effetti, l'assessore Gianni Pecol Cominotto, rispondendo all'interpellanza del consigliere di An sulle assunzioni di dirigenti e sul ricorso agli interinali, non si risparmia. Spiega che

gli interinali sono scesi da 300 a 55 e aggiunge che quei 55 svolgono mansioni specialistiche, non reperibili nelle graduatorie dei concorsi, che pur la Regione ha effettuato negli ultimi anni. I numeri? Quelli noti: 123 dirigenti regionali (più 20 a tempo determinato) e 3.182 dipendenti (più 119 a tempo determinato).

TRIESTE Slitta dopo la pausa estiva la nomina dei due rappresentanti del consiglio regionale all'interno del cda dell'Area science park di Trieste. Il rinvio è stato deciso ieri all'unanimità dalla conferenza dei capigruppo che ha anche stabilito di riaprire i termini per la presentazione delle candidature, fissando la scadenza al 20 settembre prossimo. Dovranno avere pazienza quindi i due candidati, entrambi consiglieri uscenti: Francesco Russo proposto dalla maggioranza e Piergiorgio Menia indicato dal centrodestra. «Su richiesta di Forza

Italia, si è scelto di rimandare la seduta della giunta delle nomine che avrebbe dovuto procedere all'elezione dei due membri del cda del consorzio scientifico» spiega il Cittadino Maurizio Paselli, componente della giunta. E aggiunge: «Esistono dei dubbi legati ai curricula dei candidati. La pausa consentirà agli uffici di effettuare le verifiche e gli approfondimenti necessari a stabilire l'effettività congruità dei titoli. La giunta delle nomine riesaminerà, quindi, la questione sulla base di un'istruttoria più completa e adeguata. Del resto - con-



Piergiorgio Menia

Ha già svolto due mandati: rischia l'incompatibilità ai sensi del nuovo statuto

to. Menia, presidente circoscrizionale a Trieste, ha infatti già ricoperto per due volte la carica di consigliere d'amministrazione e questa circostanza, secondo alcuni, sarebbe incompatibile con la recente norma dello statuto di Area che vieta ai membri del cda di restare in carica per più di due mandati. A questa lettura si oppone An secondo cui la norma, entrata in vigore dopo la prima elezione di Menia, non può valere retroattivamente. Nessun dubbio d'interpretazione, invece, sulla legittimità della candidatura del diellino Francesco Russo.

ENTE PER LA ZONA INDUSTRIALE DI TRIESTE

AVVISO DI GARA

L'Ente per la Zona Industriale di Trieste (EZIT) indice una procedura ristretta accelerata per l'affidamento del servizio di caratterizzazione dei terreni di proprietà in Valli delle Noghère/Rio Osso, che sarà aggiudicato con il criterio del prezzo più basso. Importo a base di gara: Euro 693.155,71 (IVA esclusa), di cui Euro 13.163,50 per gli oneri di sicurezza. Le domande di partecipazione dovranno pervenire a: EZIT - Via G. e S. Caboto 14, 34147 Trieste (Italia), tel. 040-89881 fax 040-382261, entro le ore 12⁰⁰ del 31.08.2006. Il Bando di gara, inviato alla G.U.C.E. in data 21.07.2006, è disponibile in forma integrale sul sito www.ezit.it.

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO TECNICO
dott. ing. Diego Gullini



IL PICCOLO
IL GIORNALE
DELLA
TUA CITTÀ

Il Carroccio mette in dubbio l'unità della Cdl. I Dl aprono le porte. La Quercia: «Aspettiamo i fatti»

La Lega Nord flirta con il centrosinistra La Margherita: «Sì all'avvio del dialogo»

TRIESTE Che fa il centrosinistra davanti a una Lega Nord che non esclude nulla, nemmeno l'uscita dalla Cdl? Dialoga? Magari corteggia? La Margherita, per adesso, osa di più. «Discutiamone, perché no», dice Flavio Pertoldi. I Ds sono più prudenti: «Aspettiamo i fatti», afferma Carlo Pegorer.

Ma se ne parla. E, di sicuro, nessuno chiude la porta. Nemmeno il Carroccio. «La linea politica la decide il livello federale ma - rileva il segretario padano Marco Pottino - la Lega, che non è né di destra né di sinistra, si è sempre seduta al tavolo di chi parla seriamente di riforme e federalismo». «Se son rose, fioriranno», aggiunge Alessandra Guerra. Lei, probabilmente più di tutti, ci sta pensando.

Che proprio la Guerra presenti oggi un ddl per il rilancio di Aquileia insieme al diessino Mauro Travanut è solo un fatto tecnico. Dietro alle voci, e alle mezze conferme, di un nuovo flirt Lega-centrosinistra c'è qualcosa di molto più significativo di un passaggio in Consiglio: innanzitutto l'insofferenza dei padani nei confronti di centristi e finiani (il feeling con Forza Italia, invece, resiste), ma anche l'attenzione con cui la Margherita segue ogni movimento politico in vista del 2008, cercando di non perdere pezzi e, se possibile, di acquistarne qualcuno di nuovo.

Il capogruppo della Lega conferma di non aver gradito la chiamata firmata An e Udc agli Stati generali del centrodestra: «Non si può chiedere con forza un appuntamento del genere senza coltivare prima una consuetudine di rapporti e poi, ancora prima di vederli, piazzare dei paletti». E prosegue: «È fondamentale

capire a che punto è la Cdl e se ha ancora argomenti in comune di cui discutere». Ma queste rose fioriranno? «Non lo so. Per ora, su Aquileia, c'è solo una convergenza tematica».

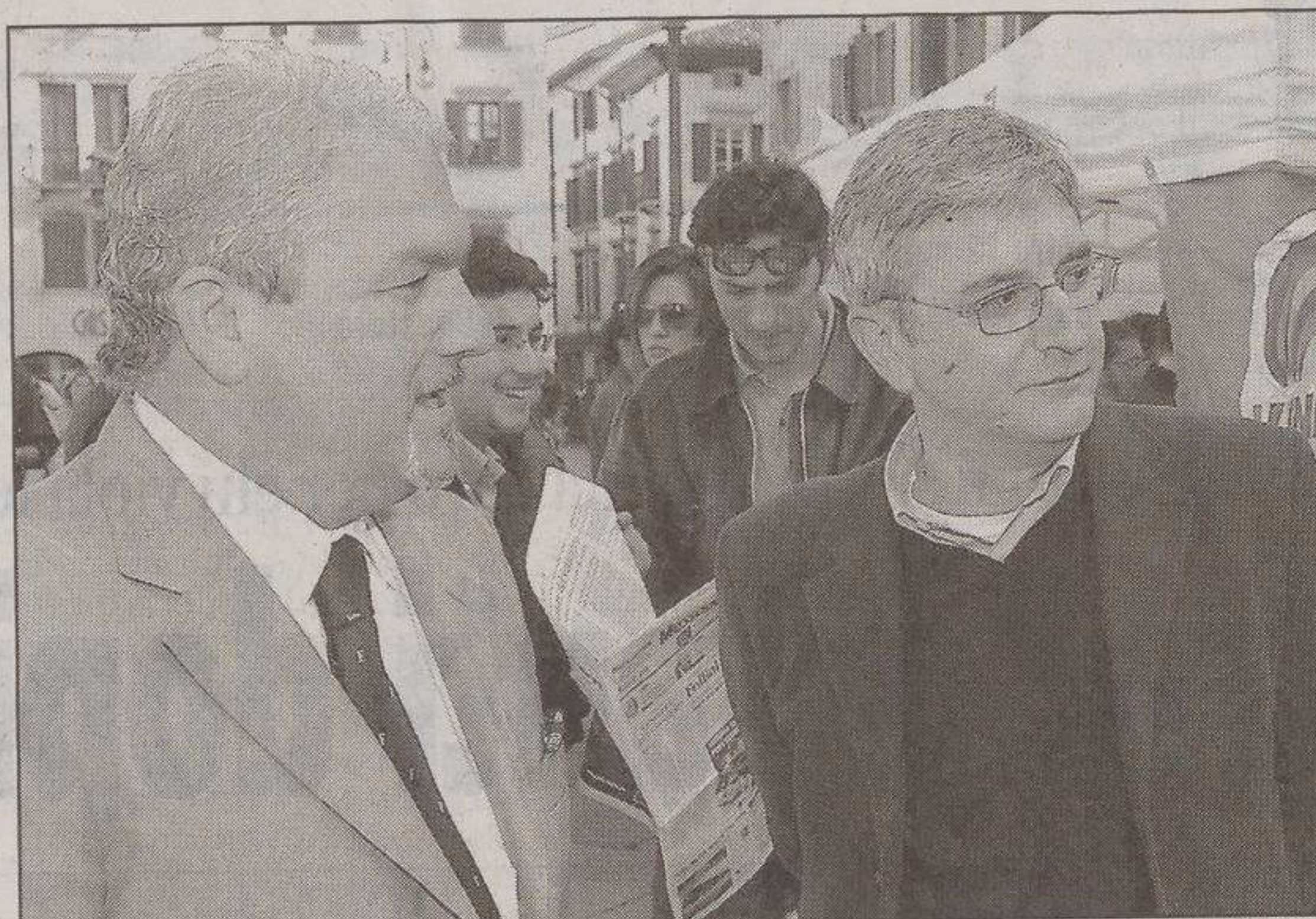
Altri leghisti ripescano l'alleanza in Regione con il centrosinistra, quella della seconda metà degli anni Novanta. C'era Sergio Cecotti al governo e, ricorda un padano di lungo corso, «fu una stagione di riforme, di grande produzione consiliare, basti pensare alla sanità con la riforma Fasola e all'ambiente con l'Arpa». «Un sodalizio intelligente», aggiunge un altro uomo della Lega. Da ripetere? «L'importante è riportare il partito al centro del dibattito politico». Dall'altra parte si osserva non disinteressati.

La Guerra accetta: se son rose fioriranno Pottino: staremo con chi fa le riforme

Pertoldi conferma «l'abboccamento nazionale» e i chiari segnali romani del lancio di un ponte diessino verso il Carroccio. Quanto alla situazione in regione, «le dichiarazioni di Pottino sulle questioni triestine sono la punta dell'iceberg dell'insoddisfazione leghista all'interno della Cdl».

E dunque? «Possiamo pensare a un dialogo con la parte della Lega che guarda al federalismo come tavolo su cui riprendere un dibattito. La politica, soprattutto in questa regione, ha continue evoluzioni: con i delusi e gli epurati di quel partito si può aprire una nuova frontiera», afferma Pertoldi. Più freddo il diessino Bruno Zvech: «Capita in estate, la fantasia abbandona il nostro compito è molto più realistico: consolidare l'alleanza di centrosinistra». Ma la porta del dialogo non è chiusa nemmeno per lui: «C'è sempre il dovere di colloquiare con le altre forze politiche». Se son rose, fioriranno.

Marco Ballico



I segretari regionali di Margherita e Ds Flavio Pertoldi e Carlo Pegorer



Alessandra Guerra dona le tazzine padane a Sandro Tesini

Dopo le reazioni degli alleati Menia e Compagnon non forzano: «Decideremo tutti assieme»

An e Udc frenano sugli «stati generali»

Gottardo: «Non temo la fuga dei leghisti». Ciriani: «Non me li vedo con Illy»

TRIESTE La decisione di convocare gli Stati generali, alla fine, non sarà presa solo da An e Udc ma coinvolgerà tutti i segretari regionali della Cdl. Lo annunciano proprio Roberto Menia e Angelo Compagnon: «Contiamo di fissare un incontro la settimana prossima».

E spiegano: «In quella sede, valuteremo tempi e modalità del successivo confronto». Il cambio di rotta è dettato, con ogni probabilità, dalla volontà di evitare altre turbolente reazioni da parte degli alleati. Era bastato infatti il semplice invito agli Stati generali per suscitare prese di distanza, con la Lega pronta a mettere addirittura in discussione l'assetto attuale della Cdl. Luca Ciriani si affrettò però a gettare acqua sul fuoco: «C'è stato un errore di metodo. Di fronte alla proposta di An, la Lega si è sentita probabilmente poco coinvolta. Da parte di Menia, tuttavia, non c'era né l'intenzione di

manicare di rispetto né di sottovalutare l'importanza degli alleati leghisti. Si è trattato di una difficoltà di comunicazione. Un motivo in più per avviare presto un ampio confronto». Secondo Ciriani, tuttavia, non ci sono spaccature in vista: «La collaborazione con la Lega è buona a tutti i livelli. Mi riesce difficile immaginare che nel 2008 possa avvicinarsi alla maggioranza di Illy. Certo, in futuro la Cdl potrà avere un assetto diverso, ma nel segno dell'inclusione di nuove forze, non di esclusione di alleati indispensabili». Non teme fughe del Carroccio nemmeno l'Udc



Angelo Compagnon

paura non è che la Lega possa uscire dalla coalizione, ma che il centrodestra non riesca a capitalizzare il consenso dimostrato dall'elettorato alle ultime politiche. L'Udc, come la Lega, è pronta a mettere in discussione la coalizione. Abbia-

mo chiesto in tante occasioni di dar vita ad un confronto serio che aiuti proprio a far chiarezza sulle tante situazioni di criticità. I problemi non si risolvono con le rivendicazioni, ma con il dialogo».

Comprende le ragioni leghiste, infine, il forzista Gottardo: «Non mi meraviglia la posizione assunta dalla Lega per ricordare a Menia che nulla è scontato. Nella Cdl serve meno protagonismo e più pazienza. Le distanze esistono: lo dimostra il dibattito interno sulla legge elettorale e la mancata risposta dell'Udc alla nostra richiesta di formare il gruppo unico dell'opposizione in consiglio. Fi comunque non teme l'uscita della Lega. Un suo eventuale avvicinamento al centrosinistra avrebbe, tra l'altro, pesanti ricadute in termini di consenso».

Maddalena Rebecca

IN BREVE

**Si punta sul reddito garantito
Alimenti non versati
La Regione rinuncia
a erogare gli anticipi**

TRIESTE Sfuma, dopo la frenata dell'Avvocatura, l'ipotesi che la Regione si sostituisca al genitore inadempiente, anticipando l'assegno di mantenimento per i figli minori. Il comitato ristretto della commissione sanità prende infatti atto che la surrogata regionale e il recupero forzoso di quell'assegno sono a rischio di illegittimità e sconsigliati. Come alternativa, ipotizza l'adozione di un provvedimento calibrato sul reddito di cittadinanza che veda nell'autocertificazione del richiedente il meccanismo con cui la Regione verifica se le condizioni economiche sono rimaste invariate o se ci sono i presupposti per la restituzione delle somme anticipate. Se ne riparla il 12 settembre.

**Insiel, 310 mila euro
per la scuola virtuale**

TRIESTE È stato ammesso al co-finanziamento del Cnipa, nell'ambito del programma «Scuola virtuale della P.A.», il progetto di e-learning della P.A. locale. Si tratta di Sifol, della Regione Fvg, gestito da Insiel Spa che su 14 progetti presentati e provenienti da tutta Italia, di cui 10 ammessi, ha ricevuto lo stanziamento maggiore (310 mila euro su un valore complessivo del progetto di 1 milione 142 mila euro). Il progetto prevede la fornitura e la personalizzazione di servizi di piattaforma per la gestione del sistema della formazione. Il sistema ha un'infrastruttura che permette di interagire con il docente in modalità diretta oppure in modalità personale.

**La Corte dei conti invia
il verdetto sul rendiconto**

TRIESTE La Corte dei conti, sezione di controllo per il Friuli Venezia Giulia, ha trasmesso ieri ai presidenti Riccardo Illy e Alessandro Tesini, il referto sul controllo esercitato sul rendiconto 2005 della Regione, deliberato nella pubblica udienza del 20 luglio, con la parifica finale. Tra gli aspetti evidenziati nell'udienza, e ricordati dalla Corte in una nota, la stabilità degli equilibri finanziari complessivi; la necessità di potenziare il ruolo di controllo del Consiglio e l'urgenza dell'adozione della nuova legge di contabilità regionale; l'attuazione del trasferimento di funzioni regionali agli enti locali e del comparto unico (evidenziando i ritardi); la maggior trasparenza delle attività delle società partecipate.

+

Il 22 luglio, dopo lunga sofferenza, ha cessato di battere il cuore forte e generoso di

**Nerina Micheluzzi
ved. Semerini**

lasciando costernati nel loro dolore SERENA e MAURIZIO.

Un grazie di cuore a chi le è stato affettuosamente vicino. I funerali seguiranno giovedì 27 alle ore 9 nella chiesa del cimitero di S. Anna.

Trieste, 26 luglio 2006

Vicini a SERENA e MAURIZIO:

- PATRIZIA e WILLY

Trieste, 26 luglio 2006

Si associano al lutto AUGUSTO e ORIETTA.

Trieste, 26 luglio 2006

Si associano al lutto: - PAOLO e DANIELA - SANDRO e SONIA - LUCIANO e ADRIANA - FEDERICO e EDDA - PIERPAOLO e MARIA CRISTINA - ROBERTO e FRANCA - GIANCARLO e ELISABETTA

Trieste, 26 luglio 2006

Affettuosamente vicini a SERENA e MAURIZIO:

- zia MARIA, GIULIANA e MARINO

Trieste, 26 luglio 2006

Sono vicini a SERENA e MAURIZIO gli amici: - BETTA - CLAUDIO e MARINA - DARIO e ANNAMARIA - ENRICO e MARIACHIARA - FEDERICO e GABRIELLA - GABRIELE e MARINA - GIORGIO e BETTY - LIVIO e GIULIANA - PAOLO e MARIELLA - ROBERTO e GIULIANA - ROBERTO e SAVI - ROBERTO e SERENA

Trieste, 26 luglio 2006

PAOLO, MARZIA, GIORGIO e NICOLA DAVANZO sono vicini a SERENA e a MAURIZIO nel triste momento della scomparsa dell'indimenticabile

Nerina

Trieste, 26 luglio 2006

Partecipano al lutto di SERENA:

- MARIA GRAZIA e PAOLO SINIGAGLIA

Trieste, 26 luglio 2006

+

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Stelio Capolino

Ne danno il triste annuncio la moglie FRANCA, i figli NORMAN e DENNIS, le nuore JOHANNA e MARTINA e il fratello FRANCO.

I funerali si svolgeranno giovedì alle ore 9.40 dalla cappella di via Costalunga.

Trieste, 26 luglio 2006

Ti siamo vicini: - GIANLUCA, LUCIA, MATELDE, EMANUELE

Trieste, 26 luglio 2006

Il Circolo Buiese "D. Ragosa" partecipa al lutto che ha colpito il Vicepresidente DUSSI ANTONIO per la perdita della moglie

Tea

Trieste, 26 luglio 2006

Partecipano con affetto: - famiglie GIOVANNI e LUIGI PITACCO

Trieste, 26 luglio 2006

Modesto Perti

Grazie di cuore a LUCIANA e GIORGANO per l'affettuosa presenza.

Trieste, 26 luglio 2006

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Amalia Biasiol
in Berdon**

Ne danno il triste annuncio il marito GIORGIO, le figlie CRISTINA, EMANUELA e DEBORAH, i generi e le nipoti.

mamma

ti ricorderemo sempre, grazie. I funerali seguiranno venerdì

28 alle ore 11.00 da Costalunga per una Santa Messa a Contovello nella chiesa di San Girolamo.

Trieste, 26 luglio 2006

Ciao

zia

grazie per avermi fatto da mamma. Ti voglio bene. BARBARA

Trieste, 26 luglio 2006

Ciao

Amalia

mamma MARIA con MORENA, ADRIANO, SARAH e MARTINA, BRUNO e BARBARA, DOMENICO e famiglia.

Trieste, 26 luglio 2006

Partecipano: - MARINA e famiglia

Trieste, 26 luglio 2006

LA GASTRONOMICA e famiglia SCHIOZZI partecipano al dolore per la perdita della nostra

Amalia

Trieste, 26 luglio 2006

+

Valentino Zacchigna

Se n'è andato a coltivare i giardini del cielo.

Per sempre nel cuore della moglie ANITA, delle figlie LUCIANA con BRUNO e NEVIA con CARLO.

Si ringraziano il dott. DARIS, la dott.ssa BARBIERI con il polo cardiologico e l'A.D.I. di via Puccini.

I funerali con S. Messa avranno luogo venerdì 28, alle ore 13, da via Costalunga.

Trieste, 26 luglio 2006

Ciao

nonno papà

il tuo ANDREA con DANIELA, MATTEO e FEDERICO.

Trieste, 26 luglio 2006

Ciao

nonno Tino

nei nostri cuori vivrai per sempre: - DEBORA, MICHELE, STEFANO, WALTER, MARCO, CAMILLA

Trieste, 26 luglio 2006

Ciao

Vi sono vicini nel dolore: RITA, LAURA, GAIA, CORIOLANO, FIRMINA, GIULIANA.

Trieste, 26 luglio 2006

Si uniscono al dolore i Condoni di Via Monte Canin 8 e famiglia COLETTI.

Trieste, 26 luglio 2006

Caro

Valentino

ti ricorderemo sempre: ALBINA, PINA, BIANCALUCIA, ELIO, LUCIANA, SALVATORE.

Trieste, 26 luglio 2006

+

"Nessuno muore se coloro che rimangono continuano ad amarlo"

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Adriana Apollonio
ved. Lepore**

Ne danno il triste annuncio l'amata figlia ELENA con ANDREA e l'adorata nipotina ELISA.

Si associano al dolore FLAVIO, MARIUCCIA, SANDRA, VALENTINO e i parenti tutti.

Le esequie si terranno venerdì 28, alle ore 10.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 26 luglio 2006

Ciao

Partecipano al dolore di ELENA i colleghi ALESSANDRO, ANTONELLA, EZIO, FEDERICA, FIORENZA, GIANFRANCO, GRAZIA, STEFANO.

Trieste, 26 luglio 2006

+

"Anin, varin fortune"

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Seferino Pascutti

Addolorati ne danno il triste annuncio i figli e nipoti. I funerali seguiranno venerdì 28, alle ore 10, da via Costalunga.

Trieste, 26 luglio 2006

Ciao

Si associa al dolore famiglia PALMA.

Trieste, 26 luglio 2006

I ANNIVERSARIO

26.7.2005 26.7.2006

Nerio Cosoli

Sei sempre con noi.

NIDIA, GIULIANA, SILVIA e famiglie

Trieste, 26 luglio 2006

+

Si è spenta serenamente il 25

luglio la nostra cara

**Maria Barnobi
ved. Bartoli**

Addolorati ne danno l'annuncio le sorelle, i nipoti e tutti i parenti.

Le esequie si svolgeranno giovedì 27 luglio, alle ore 11.50, in via Costalunga.

Trieste, 26 luglio 2006

Ciao

Gialia

cara - ANNAMARIA e MARIAJOSE

Trieste, 26 luglio 2006

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Bruna Gregori
in Princi**

Addolorati lo annunciano il marito FRANCESCO, il figlio MANLIO con TITTI, gli adorati nipoti FEDERICA e MASSIMO.

I funerali seguiranno venerdì 28 luglio, alle ore 11.20, nella Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 26 luglio 2006

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Maria Ceppa
ved. Gregori**

La piangono tanto le figlie NELLA, BRUNA e generi.

Ciao

nonna

Un bacio forte dai tuoi nipoti! I funerali seguiranno venerdì 28 alle ore 10.20 dalla cappella di via Costalunga.

Trieste, 26 luglio 2006

+

Si è spenta serenamente

Anna Tomizza

Ne danno il triste annuncio i nipoti e pronipoti.

La salma sarà esposta venerdì 28 luglio alle ore 8 nella Cappella di via Costalunga; seguirà la Santa Messa alle ore 9

presso la Chiesa del cimitero di Sant'Anna.

Successivamente verrà traslata nel cimitero di Mattereda di Umago.

Trieste, 26 luglio 2006

+

"Sati al tuo primo incontro con la luce, doloroso soltanto per noi che a stenti passi guardiamo il mistero, quello che tu d'un balzo hai attraversato"

E' mancata la nostra cara

**Nesich Laura
in Stocovaz**

Lo annunciano il marito RENATO il figlio MAURIZIO con GIUSY e parenti tutti.

La S.Messa seguirà giovedì 27 alle ore 12.30 nella Chiesa di S. Giovanni Bosco.

Trieste, 26 luglio 2006

Laura

Mi mancherà. - VALERIA

Trieste, 26 luglio 2006

XX ANNIVERSARIO

Angela Naccari

Amorosamente

Figlia LIA

Trieste, 26 luglio 2006

Numero verde

800.700.800

con chiamata telefonica gratuita

NECROLOGIE

E

PARTECIPAZIONI

AL LUTTO

SERVIZIO TELEFONICO

da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00

Tariffa base (spaziatura normale) edizione regionale:

Necrologio dei familiari, ringraziamento, trigesimo, anniversario:

3,40 euro a parola + iva, nomi, maiuscolo, grassetto 6,80 + iva località e data obbligatori in calce

Croce 20 euro

La Grande Storia della Canzone Italiana.

Ogni pezzo un'emozione.

ARRIVANO
GLI ANNI '70
LE CANTANTI
E I TRIONFI
DI SANREMO



LA
GRANDE
STORIA
DELLA
CANZONE
ITALIANA

(Il Piccolo + Cofanetto € 11,80)

Domani il quinto cofanetto
"Arrivano gli anni '70".

A richiesta con Il Piccolo a soli € 10,90 in più

IL PICCOLO

Tutto il meglio della canzone italiana
dagli anni '30 ad oggi
in 10 preziosi cofanetti.

Domani - 5ª USCITA
ARRIVANO GLI ANNI '70

CD 1
Se telefonando - Mina
Insieme a te non ci sto più - Caselli Caterina
Pazza idea - Pravo Patty
Piccolo uomo - Martini Mia
Tristezza per favore vai via - Vanoni Ornella
La filanda - Milva
Se perdo te - Pravo Patty
Zingara - Zanicchi Iva
Città vuota - Mina
Barcarolo romano - Ferri Gabriella
Minuetto - Martini Mia
L'appuntamento - Vanoni Ornella
La bambola - Pravo Patty
Sempre - Ferri Gabriella
Domani è un altro giorno (The wonders you perform) - Vanoni Ornella
Se stasera sono qui - Goich Wilma
Il mare nel cassetto - Milva
Reginella - Ferri Gabriella
La musica è finita - Vanoni Ornella
Milord - Milva

CD 2
Quattro marzo '43 - Dalla Lucio
Canzone per te - Endrigo Sergio
Che sarà - Feliciano José
Quando quando quando - Renis Tony
Non ho l'età - Cinquetti Gigliola
Una lacrima sul viso - Bobby Solo
Il cuore è uno zingaro - Di Bari Nicola
Adesso sì - Endrigo Sergio
Ciao amore ciao - Tenco Luigi
Se tu ragazzo mio - Ferri Gabriella
Eternità - Camaleonti
Io ti darò di più - Vanoni Ornella
Ma che freddo fa - Nada
Il mare - Bruni Sergio
20 chilometri al giorno - Arigliano Nicola
Mi va di cantare - Armstrong Louis
Jesabel - Delirium
Ogni volta - Anka Paul
La farfalla impazzita - Dorelli Johnny

31 agosto - 10ª USCITA
I NUOVI ORIZZONTI DELLA CANZONE ITALIANA

CD 1
Aspettando il sole - Neffa e i messaggeri della Dopa
Destinazione paradiso - Grignani Gianluca
Strani amori - Pausini Laura
Belle speranze - Mannola Fiorella
Maria Maria - Art.31
Quando - Daniele Pino
Spirito - Litfiba
Colpo di pistola - Subsonica
La cura - Battiato Franco
Chicco e Spillo - Bersani Samuele
Cose da grandi - Grandi Irene
Cose della vita - Ramazzotti Eros
Disperato - Masini Marco
Capelli - Fatti Niccolò
Una musica può fare - Gazzà Max
Nun te scorda - Almamegretta
Forma e sostanza - Consorzio Suonatori Indipendenti

CD 2
La mia signorina - Neffa
Xdono - Ferro Tiziano
Di sole e d'azzurro - Giorgia
Due destini - Tiromancino
50 Special - Lunapop
Parole di burro - Consoli Carmen
Non so più a chi credere - Antonacci Biagio
Oggi sono io - Alex Britti
Raccontami - Renga Francesco
Salvami - Jovanotti
Le cose che abbiamo in comune - Silvestri Daniele
Tutti i miei sogni - Subsonica
Acida - Prozac
Salirò - Silvestri Daniele
Io ci sarò - Pelù Piero
Quello che non c'è - Afterhours
Luce - Elisa
Balena - Elettojoyce
Mi ami davvero - Carboni Luca

24 agosto - 9ª USCITA
ANNI '80 E '90: ROCK E NUOVE SONORITÀ

CD 1
Albachiara - Rossi Vasco
Diavolo in me - Zucchero
Ci vuole un fisico bestiale - Carboni Luca
Sono solo canzonette - Bennato Edoardo
Fata Morgana - Litfiba
Solo una sana e consapevole libidine salva il giovane dallo stress e dall'azione cattolica - Zucchero
Siamo solo noi - Rossi Vasco
Inno nazionale - Carboni Luca
Con le mani - Zucchero
Le ragazze fanno grandi sogni - Bennato Edoardo
Hey man - Zucchero
El Diablo - Litfiba
I maschi - Nannini Gianna
Cirano - Guccini Francesco
Del Mondo - Consorzio Suonatori Indipendenti

CD 2
Penso positivo - Jovanotti
Il mio corpo che cambia - Litfiba
Quelli che pensano - Frankie Hi Ng
Amore di plastica - Consoli Carmen
E poi - Giorgia
Anime salve - De André Fabrizio
Abbassando - Avion Travel
Mille giorni di te e di me - Baglioni Claudio
Una tribù che balla - Jovanotti
La forza dell'amore - Finardi Eugenio
Primavera - Rei Marina
Cambio - Negrita
Mauditi - Litfiba
Labyrinth - Elisa
Aria di te - Avion Travel
Che cos'è l'amor - Capossela Vinicio
Le Nuvole - De André Fabrizio

17 agosto - 8ª USCITA
I GRANDI SUCCESSI DEGLI ANNI '80

CD 1
Almeno tu nell'universo - Martini Mia
Una città per cantare - Ron
Perdere l'amore - Ranieri Massimo
Un sabato italiano - Caputo Sergio
Fotomontaggio - Nannini Gianna
Bambini - Turci Paola
Rock n'roll robot - Camerini Alberto
Fragole buone - Carboni Luca
Non sono una signora - Berté Loredana
Adesso tu - Ramazzotti Eros
Avventuriera - Nannini Gianna
Lei verrà - Mango
Guido piano - Concato Fabio
Ancora - De Crescenzo Edoardo
Vacanze romane - Matia Bazar
Ma che idea - Denvo
Apapela - Litfiba
Un'estate al mare - Giuni Russo
Cosa resterà degli anni '80 - Raf

CD 2
Vita spericolata - Rossi Vasco
Centro di gravità permanente - Battiato Franco
L'anno che verrà - Dalla Lucio
Fiume Sand Creek - De André Fabrizio
Genova per noi - Conte Paolo
Anna verrà - Daniele Pino
Una notte in Italia - Fossati Ivano
Via con me - Conte Paolo
E ti vengo a cercare - Battiato Franco
Silvia lo sai - Carboni Luca
Come è profondo il mare - Dalla Lucio
La musica che gira intorno - Fossati Ivano
Vado di massimo - Rossi Vasco
Don Raffaè - De André Fabrizio
Bartali - Conte Paolo
La stagione dell'amore - Battiato Franco
Cruza de ma - De André Fabrizio
Stranizza d'amuri - Battiato Franco

10 agosto - 7ª USCITA
ROCK, POP E CANZONE: ARRIVANO GLI ANNI '80

CD 1
La mia banda suona il rock - Fossati Ivano
Impressioni di settembre - PFM
Miniera - New Trolls
Non mi rompere - Banco
Dio Mio No - Battisti Lucio
La torre di Babele - Bennato Edoardo
Extraterrestre - Finardi Eugenio
Cemento armato - Le Orme
E' festa - PFM
Gioco di bimba - Le Orme
Monna Lisa - Graziani Ivan
Panama - Fossati Ivano
Musica ribelle - Finardi Eugenio
Contessa - Decibel
Epladone - Skiantos
Nel ghetto - Alberto Radius
Giola e rivoluzione - Area

CD 2
C'è chi dice no - Rossi Vasco
Ci vorrebbe un amico - Venditti Antonello
Il mare d'inverno - Ruggeri Enrico
Scrivimi - Buonocore Nino
Teorema - Ferradini Marco
Terra promessa - Ramazzotti Eros
Strada facendo - Baglioni Claudio
Oggi un Dio non ho - Raf
Brividi - Casale Rossana
Per Elisa - Alice
Le donne di Modena - Baccini Francesco
Chiedi chi erano i Beatles - Stadio
Anima - Ron
Gloria - Umberto Tozzi
Anni Cinquanta (1950) - Minghi Amedeo
Il carrozzone - Zero Renato
Amici mai - Venditti Antonello

3 agosto - 6ª USCITA
LA CANZONE D'AUTORE DEGLI ANNI '70

CD 1
Il pescatore - De André Fabrizio
Generale - De Gregori Francesco
Mio fratello è figlio unico - Gaetano Rino
Incontro - Guccini Francesco
Luce a San Siro - Vecchioni Roberto
Rimmel - De Gregori Francesco
Confessioni di un malandrino - Branduardi Angelo
Quanno chiove - Daniele Pino
Aida - Gaetano Rino
Far finta di essere sani - Gaber Giorgio
Romà Capoccia - Venditti Antonello
Mi manchi - Vecchioni Roberto
Campo de' Fiori - Venditti Antonello
La fiera dell'Est - Branduardi Angelo
La costruzione di un amore - Fossati Ivano
Ho visto zingari felici - Lolli Claudio
Buonanotte Fiorellino - De Gregori Francesco

CD 2
La libertà - Gaber Giorgio
Eppure soffia - Bertoli Pierangelo
Samaritana - Vecchioni Roberto
Bella senz'anima - Cocciantone Riccardo
Non farli cadere le braccia - Bennato Edoardo
Gianna - Gaetano Rino
Letto 26 - Rosso Stefano
Agnese - Ivan Graziani
E la luna bussò - Berté Loredana
Margherita - Cocciantone Riccardo
Questo piccolo grande amore - Baglioni Claudio
Un giorno credi - Bennato Edoardo
Figli delle stelle - Sorrenti Alan
Sabato pomeriggio - Baglioni Claudio
Il gigante e la bambina - Ron
Io vagabondo - I Nomadi
Nuntereggae più - Gaetano Rino
Lo shampoo - Gaber Giorgio

Già in edicola - 4ª USCITA
GLI ANNI DI BATTISTI E LA BEAT GENERATION

CD 1
Io ho in mente te - Equipe 84
E' la pioggia che va - Rokes
Un ragazzo di strada - I Corvi
Sono bugiarda - Caselli Caterina
Ragazzo triste - Pravo Patty
L'ora dell'amore - Camaleonti
Che colpa abbiamo noi - Rokes
Dio è morto - I Nomadi
Proposta - I Giganti
Un'avventura - Battisti Lucio
Pietre - Antoine
Ognuno è libero - Tenco Luigi
Tema - I Giganti
Bisogna saper perdere - Dalla Lucio
Una ragazza in due - I Giganti
Bandiera gialla - Pettinati Gianni
Il vento dell'est - Gian Pieretti
Ho difeso il mio amore - Renato e I Profeti
Piccola Katy - Poth

CD 2
Il tempo di morire - Battisti Lucio
Eppur mi son scordato di te - Formula Tre
Insieme - Mina
Mi ritorni in mente - Battisti Lucio
Vendo casa - Dik Dik
Il paradiso - Pravo Patty
Ventinove Settembre - Equipe 84
Fiori rosa, fiori di pesco - Battisti Lucio
Balla Linda - Morandi Gianni
Amore caro amore bello - Lauzi Bruno
Emozioni - Battisti Lucio
Non è Francesca - Formula Tre
Dolce di giorno - Dik Dik
Questo folle sentimento - Formula Tre
Nel cuore nell'anima - Equipe 84
Acqua azzurra acqua chiara - Battisti Lucio
Il vento - Dik Dik

Già in edicola - 3ª USCITA
GLI ANNI DEL BOOM

CD 1
Sapore di sale - Paolo Gino
St. Tropez Twist - Di Capri Peppino
La bomba - Dorelli Johnny
Come te non c'è nessuno - Pavone Rita
In ginocchio da te - Morandi Gianni
Il pullover - Meccia Gianni
Se mi vuoi lasciare - Michele
Figlio unico - Del Turco Riccardo
Faceva il palo - Jannacci Enzo
Un mondo d'amore - Morandi Gianni
La partita di pallone - Pavone Rita
Abbronzatissima - Vianello Edoardo
Stessa spiaggia stesso mare - Focaccia Piero
L'esercito del surf - Spasak Catherine
Pinne, tucile ed occhiali - Vianello Edoardo
Legata a un granello di sabbia - Fidenco Nico
Cuore - Pavone Rita
A chi - Leali Fausto
C'era un ragazzo che... - Morandi Gianni
Amore fermi - Bongusto Fred
Bikini e tamarù - Renis Tony

CD 2
Angeli negri - Leali Fausto
E se domani - Mina
Non c'è più niente da fare - Bobby Solo
Riderà - Little Tony
Stissera mi butto - Rocky Roberts
Vengo anch'io - Jannacci Enzo
Io che non vivo senza te - Donaggio Pino
Rose Rose - Ranieri Massimo
Il capello - Vianello Edoardo
Le colline sono in fiore - Goich Wilma
Guarda come dondolo - Vianello Edoardo
Una rotunda sul mare - Bongusto Fred
Con te sulla spiaggia - Fidenco Nico
Ho scritto l'amo sulla sabbia - Franco I e Franco IV
Il peperone - Vianello Edoardo
Sei diventata nera - Los Marcellos Ferial
Quando calata el sol - Los Marcellos Ferial
Come ti vorrei - Zanicchi Iva
Cuore matto - Little Tony

Già in edicola - 1ª USCITA
LE ORIGINI DAGLI ANNI '30 AGLI ANNI '50

CD 1
Be Be Bacianni Piccina - Rabagliati Alberto
Parlami d'amore Mariù - De Sica
Ma l'amore no - Termini Lina
Pippo non lo sa - Silvana Fioresi e il Trio Lescano
Anema e core - Gigli Beniamino
Conosci mia cugina - Bonino Ernesto
O sole mio - Caruso Enrico
Maramao perché sei morto - Maria Jottini e il Trio Lescano
Mille lire al mese - Mazzi Gilberto
Te voglio bene assaje - Murolo Roberto
Tulipan - Trio Lescano
Ti parlerò d'amore - Osiris Wanda
Un bacio a mezzanotte - Quartetto Cetra
Come pioveva - Gili Armando
Balocchi e profumi - Tajoli Luciano
Tu musica divina - Rabagliati Alberto
O sordato 'nnamurato - Ranieri Massimo
Se fossi milionario - Bonino Ernesto
Serenata celeste - Villa Claudio
Mamma voglio anch'io la fidanzata - Otto Natalino
Malafemmena - Mina

CD 2
Vecchio trucco - Modugno Domenico
Eri piccola così - Buscaglione Fred
Caravan Petrol - Carosone Renato
Mambo italiano - Boni Carla
Arrivederci Roma - Rascel Renato
Tintarella di luna - Mina
Tre numeri al lotto - Van Wood
Marina - Marini Marino
Amorevole - Arigliano Nicola
Love in Portofino - Dorelli Johnny
Munasterio e Santa Chiara - Murolo Roberto
Arrivederci - Barretto Marino Jr.
Guarda che luna - Buscaglione Fred
Tu vù la l'americano - Carosone Renato
Roma nun fa' la stupida stasera - Montezano
Tua - Julia De Palma
Whiskey facile - Buscaglione Fred
Domenica è sempre domenica - Rascel Renato
Donna - Quartetto Cetra
O sarracino - Carosone Renato
Il piccolo corazziere - Rascel Renato
Nonnetta - Sordi Alberto
Grazie dei fiori - Pizzi Nilla

Già in edicola - 2ª USCITA
ARRIVANO I MITICI ANNI '60

CD 1
Nel blu dipinto di blu (Volare) - Modugno Domenico
Estate - Martino Bruno
Nun è peccato - Di Capri Peppino
Quando vien la sera - Senterio Joe
Brava - Mina
Piove (ciao ciao bambina) - Modugno Domenico
Solene - Modugno Domenico
Io che amo solo te - Endrigo Sergio
Il cielo in una stanza - Paolo Gino
Lontano lontano - Tenco Luigi
Un giorno dopo l'altro - Tenco Luigi
Ritornella - Lauzi Bruno
Il mio mondo - Bindi Umberto
Senza fine - Vanoni Ornella
La canzone di Marinella - De André Fabrizio
Bocca di rosa - De André Fabrizio
L'amore è tutto qui - Ciampi Piero
Sassi - Paolo Gino
Tu sì 'na cosa grande - Modugno Domenico
Il nostro concerto - Bindi Umberto

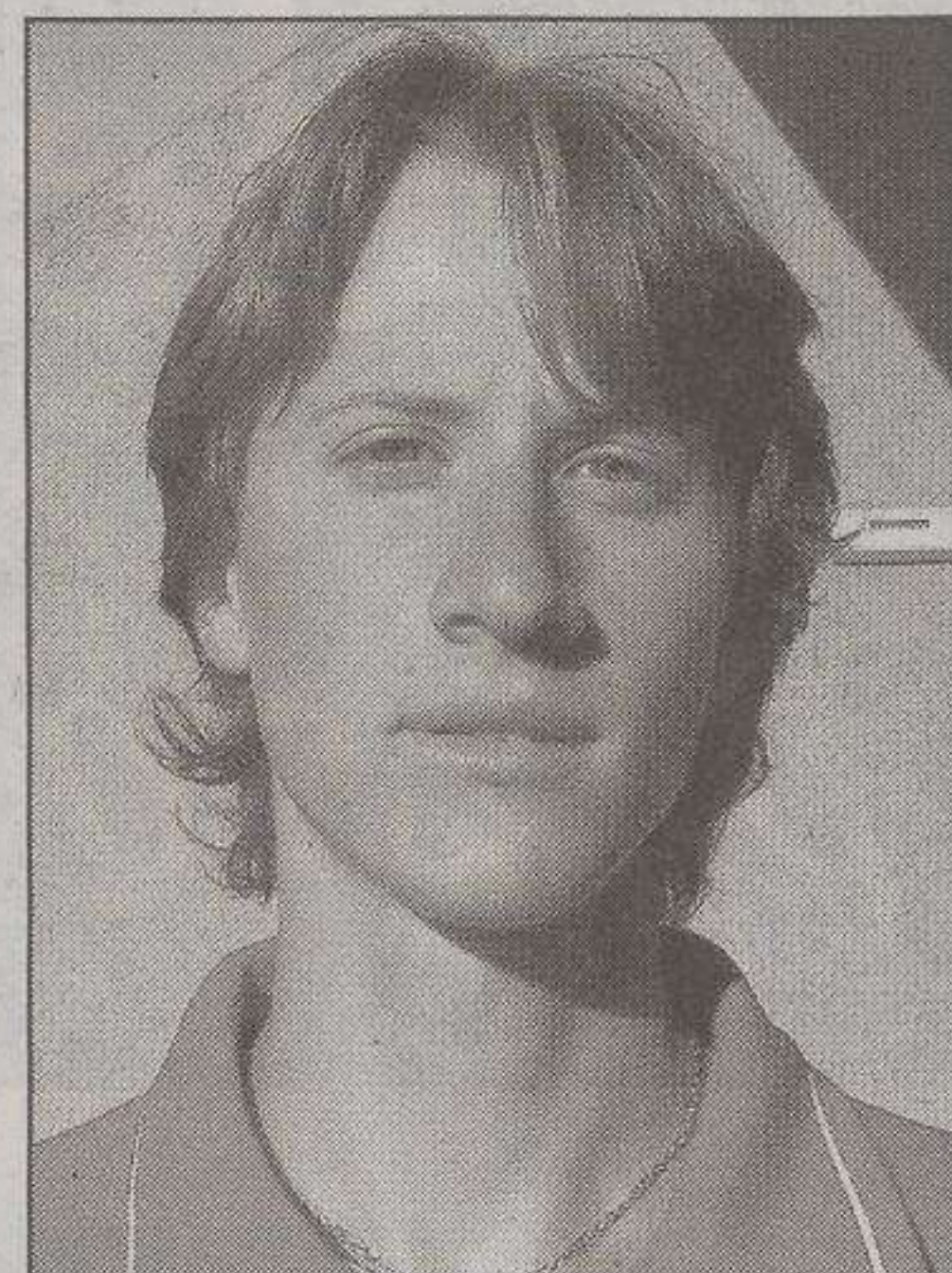
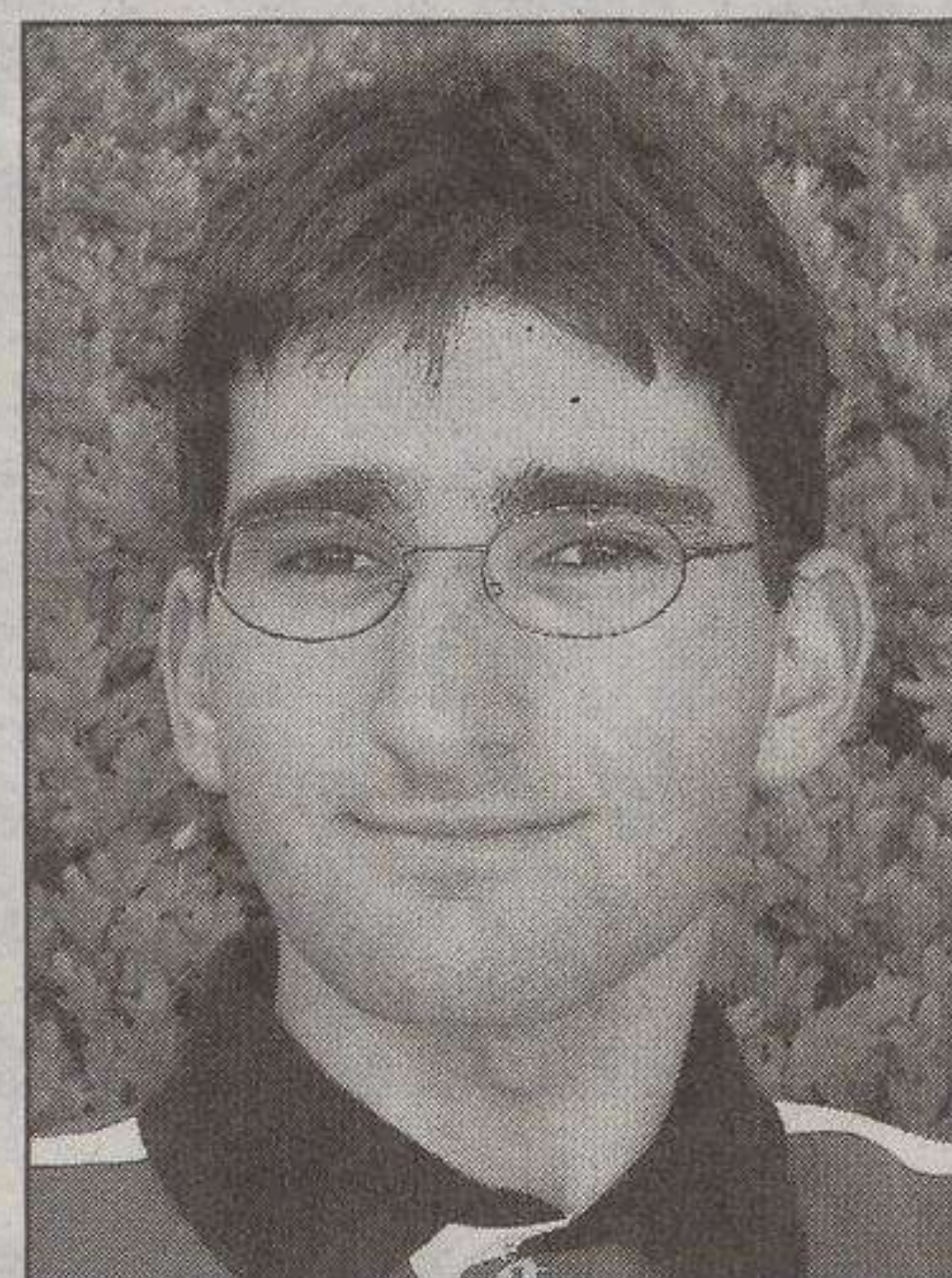
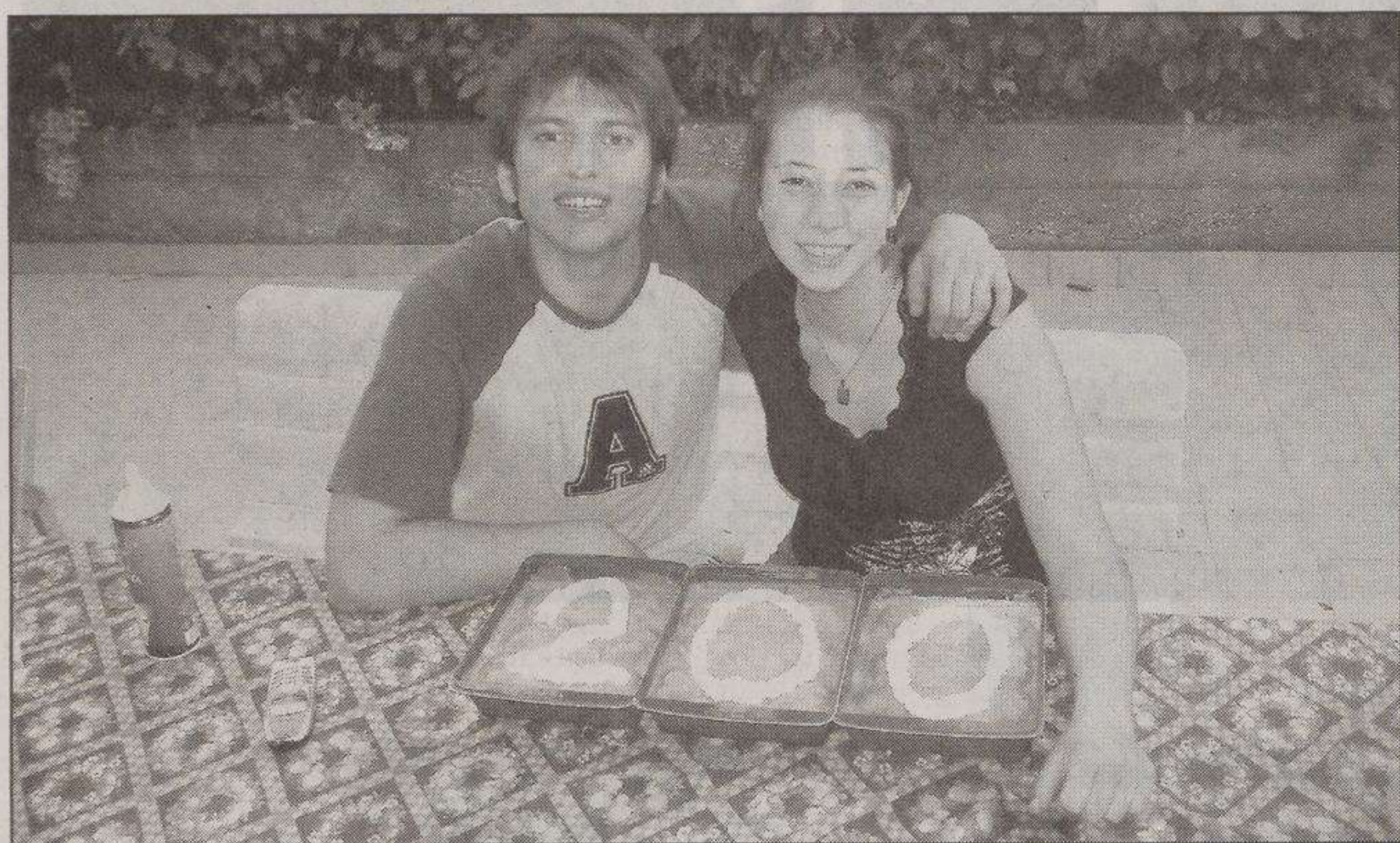
CD 2
Nessuno mi può giudicare - Caselli Caterina
Non arrossire - Gaber Giorgio
La gatta - Gino Paoli
Il poeta - Bruno Lauzi
Mi sono innamorato di te - Luigi Tenco
Ho visto un re - Jannacci Enzo
Resta cu' mme - Domenico Modugno
Vedrai, vedrai - Luigi Tenco
Che cosa c'è - Gino Paoli
Canzone - Don Backy
Malattia - Di Capri Peppino
Paffi - Bum - Dalla Lucio
Il barattolo - Meccia Gianni
Perdono - Caselli Caterina
Detemi un martello - Pavone Rita
La fisarmonica - Morandi Gianni
Il mondo - Fontana Jimmy
I watussi - Vianello Edoardo
Che m'importa del mondo - Pavone Rita
Fatti mandare dalla mamma - Morandi Gianni
Pugni chiusi - I Ribelli
Deborah - Leali Fausto
Addio mondo crudele - Di Capri Peppino

AGENDA

a cura di Pierluigi Sabatti

Indirizzi e-mail: agenda@ilpiccolo.it

segnalazioni@ilpiccolo.it



A sinistra: Mattia e Anna Ianza con la torta per festeggiare i 100/100; in alto da sinistra a destra altri tre bravissimi che hanno ottenuto il massimo dei voti: Marco Cossutta dell'istituto Max Fabiani, Silvia Morandini del Carducci e Massimiliano Modena dell'istituto tecnico industriale Volta

Mattia e Anna Ianza hanno affrontato l'esame di maturità e raggiunto il massimo

Due cento per due fratelli

Al Volta gli studenti più bravi si impegnano nel volontariato

L'importante spesso non è quello che raggiungi, ma ciò che provi mentre corri. Dice Giorgio Faletti nel film «Note prima degli esami». Insegnamento importante, anche se alcuni traguardi danno maggiore significato a certi percorsi: diplomarsi con il massimo dei voti è un merito che va ricordato quanto le emozioni che la maturità porta con sé.

Mattia e Anna Ianza hanno condiviso anche l'ultima tappa obbligata della vita di ogni studente e sono entrati a far parte del «popolo dei centini». I fratelli Ianza sono i primi nati di una famiglia molto numerosa composta da ben otto i figli (la sorella più piccola non ha ancora compiuto sei anni). Anna ha frequentato il liceo Petrarca, gioca a basket e ha imparato da sola a suonare la chitarra: «ho presentato una tesina sull'acqua, ricollegandomi ai significati simbolici che la letteratura italiana e straniera le attribuisce e al problema della siccità nel Mezzogiorno a metà Ottocen-

to - e aggiunge - ora credo mi iscriverò a fisioterapia». Mattia, allievo del «Carducci», ha deciso invece di iscriversi a scienze della formazione primaria: «vorrei fare il maestro d'asilo, avendo tanti fratelli ho dimestichezza con i bambini e mi piacciono molto».

Allo stesso corso di laurea si iscriverà anche Silvia Morandini, diplomata del «Carducci»: «ho presentato all'esame un approfondimento sulle differenti concezioni pedagogiche e giuridiche del lavoro minorile, concentrandomi soprattutto sulle teorie di pedagogia del lavoro e sulla possibilità che queste conducano a giustificare lo sfruttamento minorile, di cui ho fatto un esempio collegandomi a «Oliver Twist» di Dickens. Inoltre, ho citato alcuni principi di tutela dei



Debora Crevatin

minori contenuti nel nostro ordinamento giuridico». Anche Debora Crevatin, diplomata dell'istituto «Carli», ha le idee chiare sul pro-



Studenti durante l'esame di maturità

prio futuro: «ho già tutti i documenti necessari per l'iscrizione al corso di laurea in economia, commercio internazionale e mercati finanziari a

Trieste. Mi piace l'idea di poter gestire e sviluppare i rapporti con l'estero di un'impresa». Marco Cossutta, dell'istituto tecnico «Max Fabia-

ni», ha già ricevuto alcune proposte di lavoro da studi tecnici di progettazione e proprio dello sviluppo di un progetto si è occupato nella tesina che ha presentato all'esame: «i nostri insegnanti per tradizione ci spingono a elaborare degli studi tecnici per il riutilizzo degli spazi dismessi della città. Così ho elaborato insieme a Francesco Pedarra, mio compagno di classe, un progetto per la riqualificazione del Magazzino vini e della piscina Bianchi».

Massimiliano Modena, «centino» del «Volta», non ha soltanto studiato durante l'anno, ma si è anche impegnato nelle attività di volontariato organizzate dalla scuola, servendo pasti caldi in alcune strutture di accoglienza. E non si ferma qui: in agosto andrà in Romania con la Lega missionaria degli studenti per aiutare i bambini di strada e mettere a frutto il proprio diploma di perito edile per contribuire alla sistemazione di alcuni edifici.

ch.ro.

Bilancio dell'associazione che da oltre 45 anni opera per la tutela dei quattro zampe domestici che sono stati abbandonati

Sono stati ben 63 i cani e 78 i gatti che, nel corso del 2005, hanno potuto trovare una nuova famiglia, grazie all'impegno dell'Astad, l'Associazione per la tutela dell'animale domestico. I dati sono stati resi noti da Franca Varridi Antonini, presidente dell'organizzazione che da ben 45 anni opera a favore dei piccoli quattrozampe abbandonati e randagi, nel corso dell'assemblea annuale dei soci. Nella sua relazione, la Varridi Antonini ha fornito anche



Un cane in difficoltà mentre viene assistito da un addetto

i dati relativi all'accoglimento di cani e gatti nel ricovero di Opicina: «Grazie al generoso aiuto di tutta la cittadinanza - ha precisato - abbiamo potuto offrire un rifugio a 82 cani e a 180 gatti. Di essi 141 hanno

avuto la fortuna di trovare poco dopo anche nuovi amici, che li hanno portati a casa, dando loro, oltre che una sicurezza di cure e cibo, anche l'affetto, aspetto fondamentale della vita di questi animali domestici.

La presidente Franca Varridi Antonini ha reso noti i dati del 2005

Astad, rifugio per 300 animali

Quasi la metà, 141, hanno trovato una famiglia

«Voglio ringraziare in quest'occasione - ha proseguito - quanti si sono prodigati nel sostenere l'attività del rifugio con elargizioni e donazioni, con le quote associative o portando generi di prima necessità. La collaborazione di tutta la cittadinanza - ha continuato la Varridi Antonini - è condizione fondamentale, affinché l'ente possa ridare la speranza di un futuro ai nostri amici quattrozampe». Dal bilancio dell'Astad è risultato anche

che le elargizioni non sono aumentate rispetto all'anno precedente, mentre l'attività si è fatta sempre più febbrile. «Una generosa donazione - ha sottolineato la presidente - ci ha però comunque permesso di far fronte alle ristrutturazioni che attualmente si rendono indispensabili in una struttura grande e vetusta come la nostra». Fra le attività realizzate nel corso del 2005, è stata ricordata la collaborazione al progetto formativo dell'Azienda

per i servizi sanitari n.1 di Trieste, dedicata all'educazione zootecnica denominata «Amici animali», rivolta alle scuole dell'obbligo. Citata anche la visita al rifugio di Opicina di bambini di alcune classi elementari. Infine la presidente ha invitato i volontari che volessero collaborare col rifugio di Opicina a iscriversi ai corsi che si svolgeranno a settembre, telefonando al numero 040.211292.

u. sa.

a cura di Roberto Gruden

I NEGOZI DI TRIESTE

Maurizio Stolfi ha realizzato il Tergeste Model Point dove offre tutto quanto fa modellismo, dai soldatini ai plastici

La passione per il collezionismo è diventata un lavoro

Da bimbo amava come tanti giocare con i soldatini, quelli colorati, di plastica, alti un dito, che si acquistavano anche sui banchi delle cartolerie a poche lire. A distanza di molti anni il vecchio amore di Maurizio Stolfi è diventata un lavoro, un'attività professionale che coniuga passione e una buona dose di nostalgia per i giochi d'infanzia di un tempo, poco virtuali e molto creativi. A quasi cinquanta anni Maurizio Stolfi ha avviato il Tergeste Model Point, esercizio in via Giulia 25, centro che offre tutto quanto fa modellismo.

Una volta venivano chiamati giocattoli, ma ora parlano di soldatini, trenini, diorami e plastici ci porta nel mondo del collezionismo, un panorama a sé, quasi di nicchia, dove il puro gioco è stato sostituito dalla ricerca o dal culto di epoche storiche: «Un mio vecchio desiderio è diventato realtà e da

qualche anno produco, sotto il nome Tergeste Model, soprattutto di figurini 54 mm, modelli di navi della Marina italiana e tra poco anche trenini in scala N - spiega Maurizio Stolfi -, pensavo di essere tra i pochi superstiti a Trieste della passione dei soldatini ma invece ho constatato che, oltre alla mia generazione, anche i giovani si avvicinano».

Stolfi aggiunge che «certo ora non si gioca più come una volta, ma piuttosto esistono gruppi di ricerca storica specializzati in rievocazioni a tavolino oppure in forme di War Games. La clientela è vasta come età anche se parliamo ancora di un collezionismo di nicchia».

Per avvicinarsi al mondo dei figurini - il nome contemporaneo dei soldatini - bisogna infatti avere confidenza con certi materiali e una capacità quasi artistica: «Infatti molti

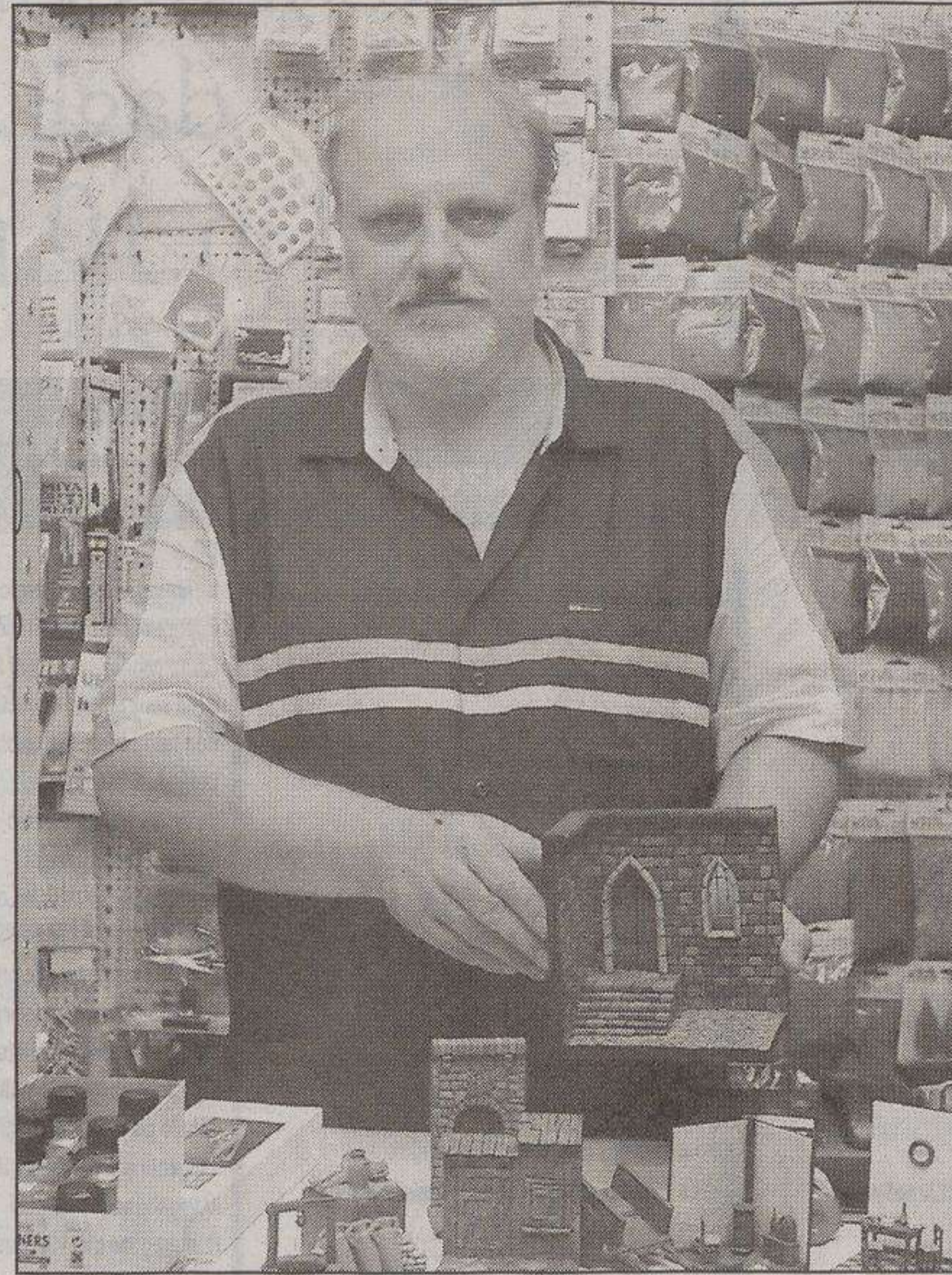
amano dipingere i soggetti - afferma il titolare di Tergeste Model - e quindi bisogna avere dimestichezza con pennelli, colori, tinte e altre cose che un collezionista deve conoscere per forza per far nascere un plastico o una scenetta. Questo è un hobby che richiede tantissima pazienza e determinazione oltre che grande passione».

Maurizio Stolfi, oltre alla produzione commerciale e alla vendita, si è cimentato con successo anche in alcune opere. Una in particolare troneggia da anni nella sede del Museo di Storia Antica e Moderna di via Schiapparelli: «Si tratta di una costruzione in gesso, plastica e resina del Castello di Moccò - racconta -, è una scena che rievoca il periodo medioevale della nostra città, con studio dei colori e dei simboli di un tempo. Ne sono molto orgoglioso, anche per il fatto che

resti custodito in un museo della mia città. Non è una opera di fantasia ma cerca di riprodurre il più fedelmente possibile le caratteristiche di una volta».

Questo è infatti uno dei temi più dibattuti dai moderni collezionisti. La fantasia ha il suo ruolo ma il vero cultore segue le impronte della storia e riporta alla luce il passato, anche con pennelli, piombo e resina: «Soprattutto quando affrontiamo le divise militari di un tempo - sottolinea Maurizio Stolfi - Per questo i periodi del medioevo o delle guerre Napoleoniche sembrano i più amati dagli appassionati. Ci sono dettagli di un fascino particolare. Credo comunque si assista ad un lento ritorno al piacere del gioco - conclude - la scala 1/72, cioè i soldatini più piccoli, sono ancora molto amati. La nostalgia si fa sentire».

Francesco Cardella



Maurizio Stolfi nel suo negozio (foto Bruni)

CALENDARIO

IL SOLE:	sorge alle	5.41
	tramonta alle	20.41
LA LUNA:	si leva alle	6.36
	cala alle	21.41

29.a settimana dell'anno, 207 giorni trascorsi, ne rimangono 158.

IL SANTO

Anna e Gioacchino

IL PROVERBIO

Più violento è l'amore, più violento è il dolore.

L'ARIA CHE TIRA

Valori di biossido di azoto (NO₂) µg/m³
Valore limite per la protezione della salute umana
µg/m³ 240 media oraria
(da non superare più di 18 volte nell'anno)
Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m ³	135
Via Carpineto	µg/m ³	63
Via Svevo	µg/m ³	90

Valori della frazione PM₁₀ delle polveri sottili µg/m³
(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà	µg/m ³	34
Via Carpineto	µg/m ³	33
Via Svevo	µg/m ³	33

Valori di OZONO (O₃) µg/m³
(concentrazioni orarie)
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m³
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m³

Piazza Libertà	µg/m ³	122
Monte San Pantaleone	µg/m ³	145

50 ANNI FA SUL PICCOLO

26 luglio 1956

► Alcuni organi di stampa germanici hanno criticato il fatto che a Trieste i beni tedeschi sono tuttora sotto requisizione come «beni del nemico». Questo poiché il Comitato per la liquidazione dei beni germanici in Italia è conseguenza del Memorandum di Washington, concordato dalle quattro potenze nel 1947 e non esteso a Trieste, allora T.L.T.

► Dopo lunghi mesi di lavori si è conclusa la complessa «operazione piazza Goldoni», che ha trasformato il luogo in una sorta di «stazione autofiltranviaria». Non tutti sono ovviamente soddisfatti, a cominciare dai pedoni, per i troppi sacrifici imposti loro dal movimento veicolare.

► Un fattorino delle poste, che si è motorizzato a proprie spese per accelerare il servizio, chiede un permesso «per il passaggio con la moto nelle zone adiacenti l'Ospedale maggiore», anche se in campagna del silenzio. Il «Piccolo» commenta che, di fronte al problema dei rumori, «non ci sembrano molti nemmeni per un telegramma» i (forse) cinque minuti risparmiati.

DA VEDERE

► CAFFE' STELLA POLARE, è aperta la personale di Silvano Clavara che si potrà visitare fino al 19 agosto.

► SALA DELL'AIAT DI SISTIANA, personale di Riccardo Giovanni Patriarca intitolata «Pastelli in mostra». Fino al 30 luglio. Orario: 10-12, 14-19. Ingresso libero.

► BIBLIOTECA STATALE, prorogata fino al 5 agosto la rassegna «Confronti. Arte a Nord Est», curata da Marianna Accerboni e Donatella Surian che ospita nove artisti italiani e stranieri. Orario: da lunedì a venerdì 8.30-18.30; sabato 8.30-13.30. Festivi chiuso.

► PALAZZO GOPCEVIC, aperta la mostra «Turqueries: immagini dal mondo ottomano nell'Europa del XVII secolo».

► PORTO SAN ROCCO, prosegue fino al 29 luglio nel foyer del Centro congressi di Porto San Rocco la mostra «Mare magnum» opere pittoriche e di modellismo di Sergio Martini e del Centro regionale studi di storia militare antica e moderna. Orario: 18-23.

► SALA COSTANZI, in piazza Piccola 2, fino al 7 agosto, «Cinquant'anni di pittura», personale di Pino Ferrogliata. Feriali e festivi, 10-13, 17-20.

► SALA CIOMUNALE D'ARTE, mostra di installazioni fotografiche di Furio Casali dal titolo «Forme 06», con l'intervento critico di Barbara Sturmar. Fino al 9 agosto, feriali e festivi 10-13, 17-20.

► EX PESCHERIA aperta la mostra «Andy Warhol's Timeboxes». Fino al 22 ottobre.

I comunicati per le "Ore della città" devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 o 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati, e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.



MATTINA

Amici del cuore

L'unità mobile dell'associazione "Amici del cuore" staziona in piazza Garibaldi da oggi a sabato con orario 9-13. Il personale paramedico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia.

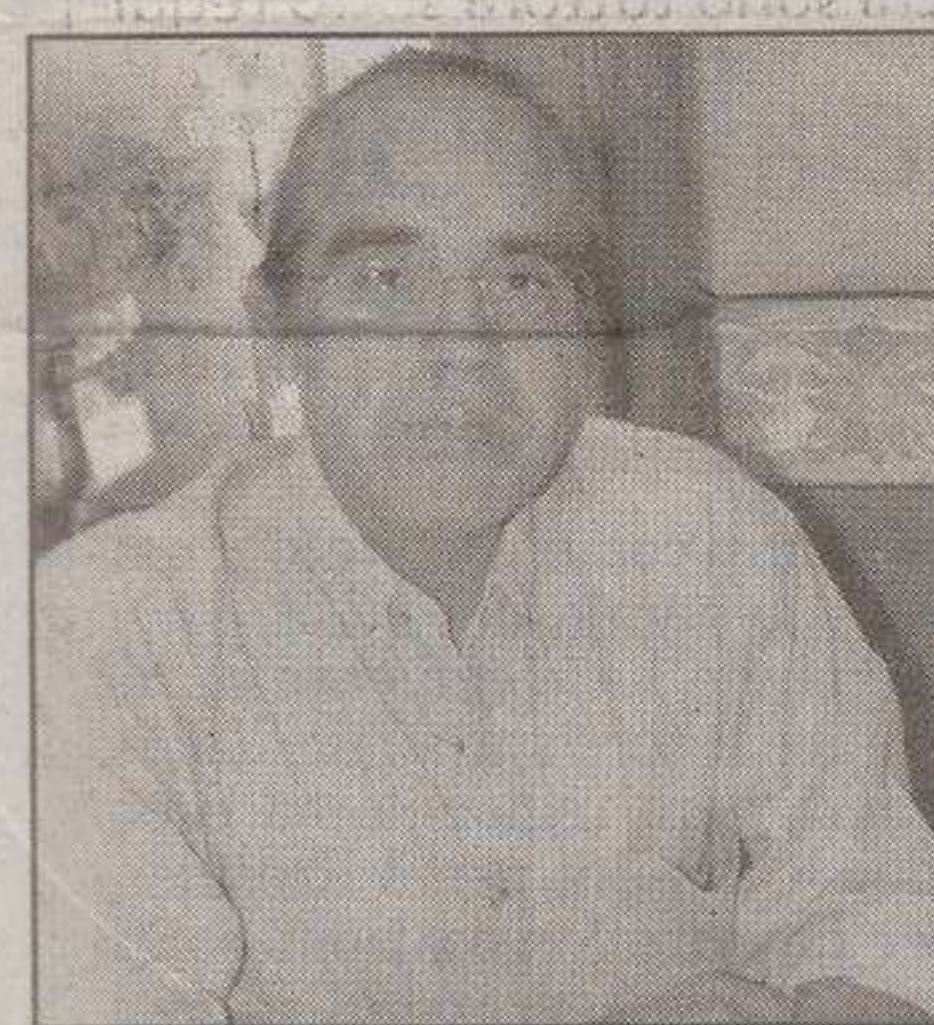


POMERIGGIO

Festa dei patroni a «Casa Ieralla»

Il vescovo Ravignani parteciperà questo pomeriggio, nella ricorrenza dei santi Gioacchino e Anna, alla tradizionale festa dei patroni della casa di riposo «Livia Ieralla» a Padriciano. Alle ore 17 avrà luogo la celebrazione della messa; seguirà un trattenimento allietato dal complesso «Fumo di Londra» per gli anziani ospiti, i loro familiari, i volontari e gli amici della casa; il ricavato del mercatino sarà destinato alla missione di Irimuray in Kenya.

Scuola del vedere: stage con il pittore Javier A. Palomar



Javier Alvarez Palomar

La Scuola del vedere, Accademia delle belle arti, offre, per la fine del mese, un'opportunità agli appassionati d'arte di seguire uno stage artistico intensivo con il noto pittore californiano di origine messicana, Javier Alvarez Palomar. L'artista, laureato in Fine Arts alla Stater University della California, dirige due gallerie d'arte ed è docente di materie artistiche al Cypress College di Long Beach. Il corso si articolerà in quattro lezioni su disegno, armonizzazione, proporzione e studio della figura con modella e tecniche di pittura. Lo stage si tiene il 28 e 29 luglio e il primo e 2 agosto dalle 10 alle 18. Informazioni in via Ciamician 9, telefono 040-311885, 347-8554008.

Attività

Pro Senectute

Nel salotto principale del centro diurno dalle 15 alle 16.30 attività a favore degli anziani con la presenza di un animatore che tiene degli incontri per discutere sui «Ricordi del passato». L'attività è aperta a chiunque voglia partecipare.

Visite guidate al Revoltella

Oggi, alle 18, visita guidata alla mostra «Lessico familiare. La donazione Gruber Benco». Ingresso al museo 5 euro, ridotto 3 euro.



SERA

Cinema in giardino

Nell'ambito dell'iniziativa per gli anziani «Cinema in giardino» promossa dal Comune, stasera alle 21 nel giardino della Casa don Marzari di Prosecco, sarà la volta di «Gli uomini preferiscono le bionde» con Marilyn Monroe, del 1953.

Rotary club Muggia

I soci del Rotary club Muggia si riuniscono in conviviale con signore oggi alle 20 all'Hotel Lido. Interverrà il dottor Gianfranco Sinagra sul tema «La comunicazione medico-paziente».

Lectture poetiche sul molo Audace

Nell'ambito di «Serestate, la strada per la biblioteca passa da...» questa sera alle 21 sul molo Audace lectture poetiche con «Passeggeri a Trieste. Leonor Fini e Egon Schiele».

Oggi le aspiranti Miss e domani i cantanti in piazza ad Aurisina

Approdano le Miss in piazza del municipio ad Aurisina, questa sera alle 21.30. La kermesse della bellezza italiana si terrà di fronte al municipio per eleggere la bella del paese, che verrà cinta con la fascia di Miss Italia Aurisina. Le damigelle d'onore assumeranno i titoli di Miss Bellezza Rocchetta, Miss Cotonella e Miss Wella e accenderanno di diritto alle finaliste regionali delle singole fasce, per poi approdare, le più votate, alla finale del 18 agosto a Grado, dove verrà eletta Miss Friuli Venezia Giulia 2006.

In passerella le ragazze sfileranno in quattro momenti: due legati alla gara, di cui il primo con l'abito elegante e il secondo con il body ufficiale del concorso, e due dedicati alla moda mare. Per iscrizioni inviare un sms al 335.1462053.

Sempre in piazza del municipio ad Aurisina, domani, alle 21, si terrà la rassegna estiva itinerante del festival della canzone triestina. Prevista anche l'esibizione del cantautore triestino Lorenzo Pilat. Partecipano inoltre i giovanissimi cantanti premiati al minifestival della canzone triestina.

CERIMONIA



Lo scoprimento del ritratto di Agnelli (foto Sterle)

Collocato in Comune a ricordo dell'ex primo cittadino scomparso

Ritratto del sindaco Agnelli

«Un uomo straordinario dal punto di vista umano che ho sempre stimato e che ha lasciato il segno per il suo grande impegno politico, patriottico e civile nella sua Trieste, che ebbe tanto a cuore. Il suo ricordo ci accompagnerà sempre e il suo ritratto collocato oggi nella Galleria dei sindaci è la testimonianza dell'encomiabile valore dei suoi insegnamenti». Con queste parole il sindaco Roberto Dipiazza ha voluto ricordare la figura di Arduino Agnelli scoprendo il ritratto realizzato dal pittore friulano Antonio Sgarbossa.

Arduino Agnelli, nasce a Trieste nel 1932. Socialista fin dai tempi della scuola, fu uomo di grande cultura e apprezzato docente universitario; insegnò per quarant'anni storia delle dottrine politiche all'Università di Trieste. Storico contemporaneo e insigne conoscitore delle vicende giuliane, si dedicò anche agli studi del periodo del Risorgimento e dell'utilitarismo inglese.

Agnelli contraddistinse la sua vita per il costante e attivo impegno in ambito politico locale e nazionale, con incarichi di spicco tra cui la vicepresidenza della Lega Nazionale, nonché la direzione del Comitato scientifico per il 50.º anniversario del ritorno di Trieste all'Italia. Fu sindaco di Trieste nel 1985 per quaranta giorni e senatore della Repubblica dal 1987 al 1994. Tra i suoi numerosi scritti vanno ricordati: «La genesi dell'idea di Mitteleuropa» (1971), «Questione nazionale e socialismo» (1960) e «John Austin alle origini del positivismo giuridico» (1959). Arduino Agnelli morì il 25 novembre 2004.

Alla cerimonia erano presenti i familiari: la figlia Alberta Agnelli col marito Michele Scozzai e il figlioletto Samuele nonché il cognato Giancarlo Serra oltre a esponenti della giunta e del consiglio comunale.

Concerto a Sgonico

Oggi, alle 21, all'Enoteca di Sgonico nell'ambito della rassegna internazionale musicale «Nei suoni dei luoghi 2006» concerto del duo di fisarmoniche «Acco duo» (Miran Vaupotic e Ivana Levak Vaupotic, Croazia). In programma musiche di A. Vivaldi, Bach, Schmittke, Sviridov, Piazzola, Beljaev e altri.

«Il sorpasso» in piazza Hortis

Appuntamento stasera con il cinema d'annata, nell'ambito di Serestate, organizzato dal Comune: in piazza Hortis, alle 21, sarà proiettato «Il sorpasso». Anche questa pellicola ha come protagonista Vittorio Gassman al quale è dedicata la retrospettiva cinematografica.

Ausonia Noir

Oggi, alle 19, al bagno Ausonia di Riva Traiana 1, presentazione di «La stanza chiusa». Un doloroso ritorno a Trieste di Lino Marzari e proiezione di «Fraulein Gertie» di Lavinia Chianello e Tomas Creus, vincitore dell'ultima edizione di Maremetraggio. Presenta la serata Luigi Urdih. L'incontro si terrà sulla terrazza a mare e in caso di maltempo verrà spostato al chiuso.

Teatro romano festival

Per il Teatro romano festival questa sera alle 21.15 si esibirà Jason Moran & The Band Wagon in un concerto jazz. Il complesso è costituito da Moran al piano, Tarus Maten al contrabbasso e Nasheet Waits alla batteria.

Concorso per modelle

Concorso per giovani indossatrici oggi alle 22 al Pinguino di molo Pescheria. La manifestazione è realizzata dall'organizzazione di Fulvio Marioni. Le candidate finaliste prescelte parteciperanno alle finali nazionali di Fiuggi. Le iscrizioni sono gratuite. Chiamare il numero 338/3540397.

CERCASI

Siamese maschio di 5 mesi provvisto di collarino e ciondolino con incorporato il numero di telefono si è smarrito nei dintorni di via del Collio (zona Greta) il 24 luglio. Se qualcuno lo avesse trovato telefonare urgentemente allo 335/6533661.

Scomparso pappagalino cocorito verde, testolina gialla, mercoledì 12.07 (la trovata del ricreatorio non è il nostro). A tutte quelle persone di buon cuore che mi hanno chiamata un grazie e un abbraccio. Barbara 3471002442.

Cinque bellissimi gattini di poco più di un mese attendono di essere adottati per regalo. Tel. 040636774 3336486490.

Cercasi testimoni incidente tamponamento tra Golf familiare e Lancia avvenuto sabato 15 luglio alle 10.15 in via Carducci, semaforo angolare via Coroneo. Pregasi telefonare 040947576 oppure 360579549. Si ringrazia in anticipo della cortesia.

FARMACIE

Dal 24 al 29 luglio 2006
Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.
Aperte anche dalle 13 alle 16:
piazza Ospedale 8 tel. 767391
via Commerciale 21 tel. 421121
Lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 274998
via di Prosecco 3 - Opicina tel. 422478
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)
Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:
piazza Ospedale 8
via Commerciale 21
Capo di piazza Mons. Santini 2 (ex piazza Unità d'Italia 4)
Lungomare Venezia 3 - Muggia
via di Prosecco 3 - Opicina tel. 422478
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)
In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:
Capo di piazza Mons. Santini 2 (ex piazza Unità d'Italia 4) tel. 365840
Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040350505 Televia.
www.farmacistitrieste.it

farmacia alla salute
Via Giulia 1 Trieste tel. 040 635368
ORARIO 8.30-13.00 e 16.00-19.30
Chiuso giovedì pomeriggio
SABATO APERTO TUTTO IL GIORNO

TAXI

Radiotaxi 040307730.
Consorzio Alabarda 040390039.

EMERGENZE

AcegasAss. guasti 800.152.152
Aci soccorso stradale 8031116
Capitaneria di porto 040/676611
Carabinieri 112
Corpo nazionale guardiaguasti 040/425234
Cris servizi sanitari 040/3186118
Emergenza sanitaria 118
Guardia costiera emergenza 1590
Guardia di finanza 117
Polizia 113
Protezione civile 800.500.300
Sanità Numero verde 800.99.11.70
Telefono amico 0432/562572-562582
Vigili del fuoco 115
Vigili urbani 040/366111
Vigili urbani servizio rimozioni 040/393780

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI

Ore 2 IRAN SUSANGIRD da Giappone a rada; ore 6 MSC MICHELE da Venezia a molo VII; ore 10 ULUSOY 5 da Istanbul a orm. 47; ore 11 CE-NIRUS da flotta a rada; ore 19 SAFFET ULUSOY da Durazzo a orm. 31; ore 23 MSC TUSCANY da Venezia a molo VII; ore 23 da ADRIA BLU da Venezia a molo VII.

PARTENZE

Ore 0.30 ADRIA BLU da molo VII a Venezia; ore 13.30 VENEZIA da orm. 22 a Durazzo; ore 14 MSC MICHELE da molo VII a Ravenna; ore 20 UND EGE da orm. 39 a Ambarli.

TRIESTE-MUGGIA

FERIALE

Partenza da TRIESTE
6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35
Arrivo a MUGGIA
7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05
Partenza da MUGGIA
7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05
Arrivo a TRIESTE
7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

FESTIVO

Partenza da TRIESTE
9.30, 11, 13.30, 15, 16.30, 18
Arrivo a MUGGIA
10, 11.30, 14, 15.30, 17, 18.30
Partenza da MUGGIA
10.15, 11.45, 14.15, 15.45, 17.15, 18.45
Arrivo a TRIESTE
10.45, 12.10, 14.45, 16.15, 17.45, 19.15

TARIFE corsa singola € 3, corsa andata-ritorno € 5,65; biglietti € 0,60; abbonamento nominativo 10 corse € 9,65; abbonamento nominativo 50 corse € 39,25.
ATTACCHI:
Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea.

TRIESTE-GRADO

Partenza da TRIESTE (Molo Pescheria)
8.15, 12.15, 16.15
Partenza da MIRAMARE (Grignano)
16.40
Arrivo a GRADO (Molo Torpediniere)
9.45, 13.45, 18.10
Partenza da GRADO (Molo Torpediniere)
10, 14, 18.30
Arrivo a MIRAMARE (Grignano)
11.25
Arrivo a TRIESTE (Molo Pescheria)
12, 15.30, 20

Tutti gli arrivi e le partenze a Grado - «Molo Torpediniere» sono in coincidenza con il bus urbano per il Centro e il Porto. La prima corsa in partenza da Grado è l'ultima a Grado sono in coincidenza con la linea costiera n. 1 (dopo Capota Gradi-Montebelluna-Grado Campeggi). Tempo e mare permettendo.
TARIFE corsa singola € 2, corsa andata-ritorno € 7,80; abbonamenti nominativi 10 corse € 30, 50 corse € 80.
Vendita biglietti a bordo! Numero verde 800-955957

TRIESTE-BARCOLA-GRIGNANO

Partenza da TRIESTE
8.00, 10.10, 13.00, 15.10, 17.20, 19.30*
Arrivo a BARCOLA
8.20, 10.30, 13.20, 15.30, 17.40
Partenza da BARCOLA
8.30, 10.40, 13.30, 15.40, 17.50
Arrivo a GRIGNANO
8.55, 11.05, 13.55, 16.05, 18.15, 19.55*
Partenza da GRIGNANO
9.05, 11.15, 14.05, 16.15, 18.25, 20.05*
Arrivo a BARCOLA
9.30, 11.40, 14.30, 16.40, 18.50, 20.30*
Partenza da BARCOLA
9.40, 11.50, 14.40, 16.50, 19.00, 20.40*
Arrivo a TRIESTE
10.00, 12.10, 15.00, 17.10, 19.20, 21*
* Corsa supplementare dal 18 giugno al 14 settembre

TARIFE
corsa singola: Trieste-Barcola € 1,80; Trieste-Grignano € 3,00; Barcola-Grignano € 1,20. Abb. nominativo 10 corse: Trieste-Barcola € 9,05; Trieste-Grignano € 10,90; Barcola-Grignano € 9,05. Abb. nominativo 50 corse: Trieste-Barcola € 23,25; Trieste-Grignano € 26,60; Barcola-Grignano € 23,25.
Biciclette: Trieste-Barcola € 0,60; Trieste-Grignano € 0,60; Barcola-Grignano € 0,60.

Giornata di festa: insieme bambini e anziani alla Casa don Marzari

Festa alla casa di riposo «Don Marzari» di Borgo San Nazario a Prosecco. Per la prima volta la struttura per anziani si è aperta al territorio invitando i bambini, per collegare idealmente due fasce d'età apparentemente tanto distanti fra loro. All'iniziativa hanno collaborato in molti: il personale della struttura che si è prodigato assieme ad alcuni ospiti per rendere accogliente il giardino, molti volontari della Croce Rossa che hanno diretto alcuni giochi, gli operatori delle associazioni «Basaglia» e di Duino Aurisina che hanno contribuito a rendere il luogo colorato e piacevole. Molto importante l'appoggio della circoscrizione Altipiano Ovest che ha favorito l'iniziativa, così come quello delle insegnanti delle scuole primarie italiana e slovena di Prosecco che hanno sollecitato i bambini a intervenire in gran numero. E la partecipazione è andata al di là di ogni aspettativa. I bambini sono accorsi numerosi, si sono divertiti riscoprendo alcuni semplici giochi del passato e assaggiando dolci preparati mirabilmente da alcune signore ospiti della struttura. Premi per tutti e l'impegno alla fine della giornata di ripetere l'iniziativa il prossimo anno per rafforzare il legame che unisce piccoli e anziani.

LA SOLIDARIETÀ

- In memoria di Fulvio Viezzoli nell'VIII anniv. (20/7) dalla moglie Mariuccia, i figli Linda e Paolo, la nipote Giulia 20 pro Comunità San Martino al Campo, 20 pro Frati di Montuza (pane per i poveri), 20 pro Medici senza frontiere.
- In memoria di Ezio Gentili (22/7) nel II anniv. dalla moglie Annamaria e dalla cognata Giuliana 60 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria della mamma Anna Braico per l'onomastico (26/7) dai figli e familiari 20 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Anna Mattioli Porcorato per l'onomastico (26/7) da Nivea e Rudy 50 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria della mamma e della cognata Anna per l'onomastico da Irene Cossetto 30 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Angela Naccari nel XX anniv. (26/7) dalla figlia Lia 25 pro Istituto Rittmeyer, 25 pro Villaggio del fanciullo.
- In memoria di Antonella Ribaric nel IX anniv. (26/7) dalla famiglia Ribaric 30 pro Chiesa S. Maria Maggiore (don Nino).
- In memoria di Anna Sain ved. Sain per l'onomastico (26/7) dagli amici 100 pro Astad.
- In memoria di Enrichetta Weiss

nel IX anniv. (26/7) da Luciana, Germana, Lea e Rossana 25 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Redenta Facchinetti dal fratello Egidio 50 pro Agmen.
- In memoria di Francesco e Luigia Fortunati dalla figlia Marisa Fortunati 50 pro Istituto ciechi Rittmeyer.
- In memoria di Renato Nicolini da Wanda Oliva Movia 50 pro Aire.
- In memoria di Andrea Patriarca dalla fam. Danielli 100; dalla fam. Trani 50; dalla fam. Kern-Kerpan 100 pro Agmen.
- In memoria di Lidia Pecenco ved. Dalla Via dalla figlia Marina e dalla nipote Silvia 150 pro Medici senza frontiere.
- In memoria di Stana Pecenco dalla famiglia Pucci 50 pro Ass. de Banfield.
- In memoria di Carmela Schillani ved. Bonazza dai colleghi del figlio Fabrizio del Servizio Resoconti del Consiglio 70 pro Itis.
- In memoria di Giovanna Sussich da Lili, Laura, Gianna, Ely, Bianca 60 pro Cooperativa Ala.
- In memoria di Walter Modrick dalle famiglie Comar, Callegari, Chiama 50 pro Aire.
- In memoria di tutti i propri cari da Lilia Trevisan 30 pro Amici dei miei di strada.

- In memoria di Annamaria Acerboni Pavanella da Silvana de Lugini 60 pro Aire.
- In memoria di Michele Bianco da Pierina e figli 80 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria della cugina Carmen da Silva e Mariuccia Machnich 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Iolanda Chert in Tulliani dalla cognata Anna Tulliani con i figli Claudia, Franco e Romanita 60 pro Aire, 30 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Ugo Cozzolino da Sergio Pol e famiglia 50 pro Ist. Burlo Garofolo, 50 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Natalia D'Attoma da Luciana Cappello 20 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Mariuccia e Luciano Fachin da Glauco e Andrea 100 pro Cro Aviano.
- In memoria di Mariuccia e Ramiro Franchi da Ornella e fam. 25 pro Cro Aviano, 25 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Angela Giacomini dalle fam. Marusi e Cirilli 25 pro Agmen.
- In memoria di Mariangela Gianetti ved. Reveri dal condominio di Campo San Giacomo 14 120 pro Aire.



Annamaria, 50 anni

Per questi meravigliosi 50 anni auguri da mamma, papà, fratello e nipoti Consuelo e Davide insieme alla piccola Sofia



Luciano, compie 50 anni

A Luciano che taglia il traguardo del mezzo secolo i più affettuosi auguri dalla mamma Luciana e dai parenti tutti

LE REGOLE DELLA POSTA

I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro segnalazioni devono attenersi a queste regole:

- scrivere su un solo argomento
- non superare le 30 righe da 50 battute a riga
- scrivere con il computer o a macchina
- firmare in modo comprensibile
- inserire nella lettera il nome, l'indirizzo e un numero di telefono

I testi possono essere lunghi e scritti a mano in un'unica o in più parti, ma non saranno presi in considerazione.

Norme vessatorie sui parcheggi

● Rispondo alla segnalazione «Norme vessatorie per i parcheggi» di domenica 16 luglio. La situazione lamentata si verifica purtroppo con frequenza e le norme non sono certamente stilate per favorire il cittadino. Ma c'è un'altra situazione spiacevole: le macchinette non danno il resto (fatto al quale l'Amt dovrebbe ovviare sostituendole con apparecchiature idonee) e questo è un altro caso dove il cittadino viene penalizzato perché può succedere (come successo) che tanto che va alla ricerca delle monete l'agente accertatore applichi la sanzione. Vana la sua ricerca e vano il tentativo di mettersi in contatto telefonico per cui è giocoforza armarsi di santa pazienza per mettere fine, sempre a proprie spese, all'incresciosa situazione verificatasi.

Auspichiamo che l'Amt trovi il modo per mettere fine a questo stato di cose: oggi come oggi il servizio come viene fornito riduce il cittadino ad essere il fattorino di sé stesso.

Luisa Nemez

Trieste città di cultura non solo di sagre

● Rispondo al signor Marino Chmet. Trieste è molto culturale basti pensare la mostra recentemente aperta su Andy Warhol e tante altre sagre nei vari musei, dal museo Revoltella a palazzo Gopcevic al museo sveviano.

Non esistono solo feste delle birre o sagre, veda di andarsi a fare un giro per i vari musei o per le piccole mostre e si acculturano un po' visto che mi sembra siamo a livelli di scuola elementare (alla Pierino mi pare di capire). Per questo le do voto -5.

Giampaolo Coloni

Immoralmente occupare i parcheggi per invalidi

● Il problema del parcheggio è sentito da tutti i cittadini, ma l'occupazione delle zone di sosta riservata agli invalidi oltre a essere una lesione ai diritti di altre persone, è anche un atto di inciviltà. Quando poi la cosa viene fatta con finti contrassegni o utilizzando contrassegni validi, ma non per il trasporto del disabile «di famiglia» è anche peggio. Ma ormai siamo al ridicolo! La Celica Toyota è un'automobile bellissima, una delle mie preferite, ma non credo nessuno possa sostenere che sia «adattabile» alla guida di una persona disabile, né che sia possibile trasportare una persona disabile con questa autovettura (una due posti sportiva per chi non la conoscesse). Se dobbiamo essere presi in giro posso anche starci, ma almeno non si insulti l'intelligenza del cittadino!

Guerrino Lanci

Selezione dell'olio a Muggia: troppi nei

● A Muggia c'è stata una selezione del miglior olio extra vergine di oliva che seppur lodevole come iniziativa presenta dei lati «oscuri». Premetto che abito nel comune di Muggia e produco per uso familiare circa 40 litri di olio extra vergine di oliva all'anno, volevo partecipare anch'io ed avevo sentito parlare di questa selezione ma avevo solo notizie frammentarie che purtroppo non mi hanno permesso di arrivare in tempo per la consegna dei campioni: sembra quasi che il tutto sia stato fatto in sordina «per pochi». Un sabato mattina mi telefona un amico dicendomi che al Circolo della vela di Muggia stavano effettuando gli assaggi per determinare il miglior olio extra vergine di oliva del 2005. Naturalmente mi

precipito (abito in periferia) tutto entusiasta di poter finalmente avere informazioni per la selezione del prossimo anno, quando entro nei locali vedo 11 bottiglie esposte e una persona mi viene incontro dicendomi senza lasciarmi il tempo di aprire bocca che nessuno può entrare se non gli assaggiatori. Alla mia richiesta di informazioni mi viene detto perentoriamente di ritornare alle 13, cioè alla fine degli assaggi. Puntualmente mi presento alle 13 e stavolta mi viene detto che stavano andando a pranzo...

Ora, io sono nato in Toscana dove l'olio extra vergine di oliva scorre a fiumi e data la mia età in quella regione ho assistito a decine di queste selezioni e vi posso assicurare che viene fatto un regolare bando con tutte le regole. Il bando viene esposto per tempo, gli assaggiatori agiscono con la massima trasparenza, l'accesso ai partecipanti è libero e anzi è sempre presente una persona che spiega con quali criteri vengono fatte le selezioni. Al termine dei lavori viene pubblicamente dato il nome del vincitore e segue la premiazione. Dunque il Comune di Muggia che ha organizzato il tutto ci farà sapere qualcosa in merito?

Fabrizio Salvi

Doccia da ripristinare sul lungomare di Barcola

● A nome di numerosissimi bagnanti abituali del tratto di lungomare di fronte al ristorante La Marinella, chiedo cortesemente sia ripristinato il rompicetto-diffusore di una delle 2 docce di quella zona e mancante già dall'inizio della stagione e con l'occasione che entrambe siano revisionate allo scopo di rendere utilizzabile la prima e più efficiente la seconda. L'affollamento di queste giornate caldissime, conferisce alla nostra richiesta ulteriore pertinenza e urgenza. Una sola doccia per centinaia e centinaia di utenti è davvero insufficiente!

Fiorenza Degrassi

Rigassificatori, un male necessario

● Ho ascoltato persone che dicono un «no» chiaro alla messa in atto di questi... draghi spaventosi e proponendo invece un'energia alternativa, eolica e solare. Anch'io sarei d'accordo su quest'energia - anche se insufficiente a spingere le industrie - sarei d'accordo se il mio Paese non fosse quello di Alice nei luoghi delle meraviglie ma, siccome devo misurarmi con una realtà non favolistica, mi riduco a un discorso pratico, ritorno al colpevole, al rigassificatore. La vicina Slovenia non vuole un rigassificatore alle sue porte, ma si è già concertata con la Gazprom russa per l'avvio di un gasdotto Slovenia-Italia che si dimostrerebbe poco conveniente qualora noi avessimo un rigassificatore. Io credo che un Paese con abitanti tra i cinquanta e i sessanta milioni possa anche predisporre di una sua autonomia di scelta.

IL CASO

Un pendolare denuncia il ripetersi di una situazione che ritiene intollerabile

Treno soppresso senza preavviso

Con la presente mi rivolgo alla Codacons per denunciare un grave disservizio che ormai si protrae nel tempo. Per ragioni di lavoro ogni giorno per 5 volte la settimana prendo il treno fino a San Donà di Piave da circa tre anni. Oggi 19 luglio è avvenuta l'ennesima soppressione del treno che doveva portarmi al lavoro e da qui la mia decisione di scrivere alla Codacons e al giornale. Trenitalia ci ha comunicato a due minuti dalla presunta partenza che il treno era soppresso: ovviamente non ci è stata fornita l'alternativa (un eventuale servizio navetta) e così io come tutti i pendolari (e sono molti) abbiamo dovuto aspettare due ore per il treno seguente. Tutto ciò è successo troppe volte in questi anni! Al di là

della totale mancanza di rispetto verso gli utenti paganti, il menefreghismo completo da parte di Trenitalia e del personale presente in stazione, il danno maggiore è dato dalla perdita continua di ore di lavoro e dall'accumulo di ritardi sul posto di lavoro che non solo mettono a dura prova la pazienza di tutti, ma rischiano di provocare licenziamenti o ammissioni: trovo estremamente indecente che per l'inefficienza e l'incompetenza di Trenitalia io debba rischiare il mio posto di lavoro.

La soppressione dei treni non è che uno dei disagi di Trenitalia, infatti si può contare su un ritardo cronico dei treni che va da un minimo di 10 minuti ad un massimo di 45/60 (non più tardi del 18 luglio, 50 minuti di ritardo

in partenza) per treni che partono ogni giorno, tutti i giorni dell'anno alla stessa ora e dalla stessa stazione, si viaggia in condizioni penose: aria condizionata su 10 treni manca in 8, con conseguente clima stile sauna/serra, ideale dopo 9 ore di lavoro per rientrare a casa; vetture sporche e maleodoranti; bagni indesiderabili; ma comunque tariffe tutt'altro che irrisorie. Per finire le lamentele si deve tener conto che i biglietti su treni regionali non sono rimborsabili e nel caso di annuncio di soppressione due minuti prima della partenza il biglietto è già convalidato e non più usufruibile. Forse la soluzione ideale sarebbe introdurre penali per i ritardi e così effettuerrebbero anche la manutenzione dovuta sulle vetture.

Lorena Petenzi

Le pubblicazioni sul Carso triestino

● La vita è veramente strana. Fino a trent'anni fa l'unica pubblicazione disponibile in lingua italiana per chi volesse andare a fare delle escursioni sul Carso era il libretto scritto dall'italianissimo dott. Carlo Chersi intitolato «Itinerari del Carso triestino», stampato nel 1957 a cura della Società Alpina delle Giulie, di cui si trovano ancora in giro alcune ridizioni. Ai tempi dell'Austria esistevano numerose guide turistiche locali, ma le due Guide mondiali e il regime fascista avevano rovinato e fatto sparire tutto. In base a una vecchia legge era addirittura vietato fare fotografie in tutta la zona per la profondità di dieci chilometri al di qua del confine di Stato, da Trieste a Gorizia fino a Tarvisio. Per fortuna nessuno prendeva molto sul serio queste disposizioni militari, ma chi scattava delle foto nelle stazioni ferroviarie poteva avere qualche problema. Fare piante topografiche poi era proibito, proibitissimo. Appena dopo il 1968 cominciarono a uscire i libri di Dante Cannarella, tra cui il notissimo «Guida del Carso Triestino» (1975). Tuttavia ancora nel 1986 durante una ricerca sul passato della stazione di Villa Opicina mi dovetti servire dell'unica carta topografica allora a disposizione, quella stampata nel 1962 a cura dell'Istituto Geografico Militare, piuttosto lacunosa e arretrata. Oggi, dopo il crollo della ex Jugoslavia e l'inserimento della Slovenia nella Cee, le guide turistiche del Carso triestino, isonti-

gono per darsi un alibi di democrazia e favore popolare. La risposta è già nota - lo ha detto inavvertitamente Metz sul «Piccolo» di domenica. Non tutti i cittadini si preoccupano di conoscere a fondo il problema: lo consiglia il mio Partito, mi fido, pensa lui per me!

Il Partito è una Chiesa, con il suo Vangelo e le sue regole. Solo che io non sono una credente.

Augusta Zebochin

Il ritorno dell'asfalto in piazza dell'Unità

● Rispondo alla segnalazione di Dario Colarich dal titolo «Piazza Unità, il ritorno dell'asfalto» del 15 luglio. Effettivamente dopo un lungo monitoraggio si è deciso, e di ciò mi assumo la responsabilità, di togliere la fascia in porfido posta a percezione differenziata del piano viabile nella zona degli attraversamenti pedonali, fascia peraltro utilizzata da tempo negli attraversamenti veicolari delle zone pedonali pavimentate in pietra: nel caso gli inconvenienti sono stati reputati prevalenti sui vantaggi. Certo, chi lavora sabbia, ma l'importante è valutare sempre la soddisfazione dell'utente e comunque migliorare. Il porfido levato non è andato perduto: viene riutilizzato nel cantiere delle Rive in altre zone come ad esempio davanti all'Hotel Savoia. Spiace invece constatare l'atteggiamento del lettore avverso le strutture della pubblica amministrazione: i suoi sommari giudizi non corrispondono all'impegno costante di amministratori e funzionari nel gestire la complessa e variegata macchina che fornisce servizi generali alla comunità.

Franco Bandelli
assessore ai Lavori pubblici

no e sloveno si sono moltiplicate a dismisura, tanto che alle volte si può assistere alla creazione di veri e propri doppiini. E questo il caso dei libri sulle osmize, le famose rivendite di vino al dettaglio, chiamate anche «frasche» o «private» nel vicino Friuli. Negli ultimi sei mesi ne sono usciti addirittura due. Comunque il vecchio «Andar per frasche» scritto nel 1997 dal compianto Cesare Fonda, per me rimane ancora il migliore. Era l'unico che tentava di analizzare l'origine storica delle tradizionali osmize triestine, risalendo addirittura ai tempi di Carlo Magno, senza dimenticare il famoso decreto emanato nel 1784 dall'imperatore austriaco Giuseppe II, con il quale inizia la vera storia delle osmize nell'era moderna. Dei libri usciti recentemente il peggiore è certamente quello che si intitola semplicemente «Osmize», aggiungendo il sottotitolo «Osmize, agriturismo, escursioni e buonumore sul Carso triestino», apparso nelle edicole triestine lo scorso autunno. Il problema è che l'autore Fulvio Sferza non mantiene quello che promette. Su un totale di 95 pagine, solo le prime 42 sono dedicate alle osmize vere e proprie, e si tratta di un semplice elenco che qualsiasi cittadino può reperire negli uffici della Provincia di Trieste. Tutto il resto è dedicato agli agriturismi con l'aggiunta di canzonette, siparietti turistici e notizie varie che si possono trovare in qualsiasi opuscolo in distribuzione gratuita presso la sede dell'Aiat, oppure nei comuni del circondario. Il testo è accompagnato da mediocri foto molto colorate piene di fotomontaggi che centrano ben poco con gli argomenti trattati. Il prezzo di questo smilzo libriccino di piccolo formato è di euro 8,50, e sinceramente mi sembra un po' troppo. Molto meglio il libro «La strada delle "Osmize"», uscito recentemente e scritto da Miriana Antoni e Gianfranco Terzoli. Il prezzo è di euro 9,50, ma il formato è più grande e le pagine sono ben 135, tutte illustrate a colori. In effetti in codesta pubblicazione con il pretesto di parlare di osmize, gli autori hanno messo assieme una vera e propria guida turistica del Carso triestino e dei dintorni della città di Trieste, scritta in maniera sintetica ma molto documentata. I testi, oltre che in italiano e in inglese, sono scritti anche in lingua slovena, cosa che non succedeva nel libro di Cesare Fonda e nemmeno in quello più recente di Fulvio Sferza. Questo fatto denota una particolare sensibilità degli autori che io ho molto apprezzato. Infatti troppo spesso certi triestini che amano tanto decantare le bellezze del vicino Carso, omettono di ricordare che esso è abitato da una popolazione che nella stragrande maggioranza parla una lingua diversa dall'italiano, e che proprio per questa ragione andrebbe rispettata e difesa, e non disprezzata come succede spesso, oppure, nel migliore dei casi, semplicemente ignorata.

Gianni Ursini

Ragusa in italiano, Dubrovnik in croato

● Sulla pagina culturale del Piccolo di domenica 16 luglio c'è un articolo nel quale si preannuncia la presentazione di un libro di Giacomo Scotti sulla repubblica di Ragusa. Nelle prime righe, l'articolista parla della «città di Ragusa, l'attuale Dubrovnik». Ora, mi permetto di osservare che quella città si è sempre chiamata Dubrovnik per chi parla croato e Ragusa per chi parla italiano; per cui quell'«attuale» è piuttosto vago. Essendo nato e vissuto in Dalmazia, posso testimoniare che in quella regione, sia gli italiani che gli slavi dicevano regolarmente Rijeka, Zadar, Split, Dubrovnik, parlando croato e Fiume, Zara, Spalato, Ragusa, parlando italiano, come si può sentire da radio Capodistria. Io avrei una proposta a beneficio degli incerti: mettere dei cartelli a metà Adriatico con la scritta «Hic sunt leones». Potrebbe essere una buona idea?

Gabriele Donati

LA PSICOLOGA

Come le donne gestiscono la rabbia e l'insicurezza

di Maddalena Berlino

«Che accadrebbe se una donna dicesse la verità sulla propria vita? Il mondo si spaccerebbe. Muriel Rukeyser, Katie Kollowitz.

La nostra rabbia: come la gestiamo? Cosa la fa scattare in noi? Come la esprimiamo e dove? Quanta rabbia accumulata «vorrebbe venir fuori»? Tante donne fin dalla prima infanzia sono abituate a «starsene buone». Tante donne sono abilissime nel mascherare la loro rabbia, al punto che spesso viene nascosta dietro la malattia fisica o mentale. Controllando la rabbia, fino a reprimere, si struttura un «falso sé» nell'intento di sentirsi accettati dagli altri e più integrati nell'ambiente di appartenenza. Queste forme di adattamento, o meglio di difesa più o meno conscie, arrivano ad inibire o reprimere in modo anche grave lo sviluppo della personalità. Molteplici sono le conseguenze scatenate dalla rabbia repressa: la rabbia femminile incofessata si esprime nelle fobie e negli attacchi di panico. In alcuni casi si camuffa nella manipolazione, in altri nel comportamento passivo-aggressivo, in altri ancora nella stanchezza cronica o nelle minacce di suicidio. Una donna arrabbiata può arrivare anche al punto di mostrarsi sempre sorridente, così come a sviluppare strategie per compiacere tutti quelli che la circondano - eccetto se stessa.



Riuscire a riconoscere i segnali e i sintomi della rabbia è il primo passo verso la trasformazione. Essere assertive, affrontare le paure, entrare in contatto con la propria rabbia diventa la via per perdonare e rinnovare l'energia. In molte donne, il riconoscimento e il recupero di questa emozione primaria ha permesso di uscire dallo stato depressivo e di sudditanza. Basti pensare a come il potere della rabbia sia riuscito a combattere le molestie sessuali, abbia consentito di rompere matrimoni intossicati, sia stato fondamentale per smettere di mangiare o fare diete in modo coatto, utilissimo ad scoprire il vero «sé» rimasto sepolto per molto tempo. Naturalmente esprimere la propria rabbia significa compiere un percorso dove il perdono rappresenta la fase finale della trasformazione della collera: trattare la collera è come mantenere un veleno in circolo nel sangue; al contrario, trasformare la collera favorisce l'autodeterminazione, il coraggio, la passione e la creatività. Wayne Dyer in Real Magic si esprime così: «Se vi morde un serpente, due sono le fonti del dolore. Uno è il morso in sé, che non può essere cancellato. C'è stato, fa male, e a provarlo resta il segno. Poi andate avanti e imparate a evitare i serpenti nella vita. La seconda fonte di dolore è il veleno che vi circola in corpo. Nessuno è mai morto per un morso di serpente - è lo choc prodotto dal veleno in circolazione che diventa fatale».

L'OPINIONE

La vocazione alla politica non si misura dal reddito

Non so se riuscirò ad essere chiaro come lo è stato il dottor Luca Visentini, segretario generale della Uil per il Friuli Venezia Giulia, allorché ha commentato, nei giorni scorsi, quella che parrebbe essere stata l'intuizione dell'avv. Bruno Malattia, consigliere regionale ed esponente di spicco della lista dei «Cittadini per il Presidente», sull'opportunità che, per favorire le vocazioni politiche di professionisti affermati, di manager rodori, di capitani d'industria, «dei migliori» insomma, si trovasse dei rimedi idonei a preservarli dai rischi di un minor reddito, confrontato con quello precedente alla loro graziosa discesa nell'insidioso agone politico.

Mi limiterò ad osservare come, personalmente, la cosa mi abbia addolorato, interpretandola quale dimostrazione di vere e proprie «censure» e discriminazioni, di tipo culturale, se non anche morali, verso quelle categorie di lavoratori, dipendenti pubblici e privati, che, certamente con maggiori difficoltà ed ostacoli obiettivi da superare, non rinunciano a testimoniare la loro volontà di partecipazione attiva nella vita della comunità.

Seppure in termini contenuti, ma per me altamente onorifici (ognuno di noi ha una propria scala di valori di riferimento...) mi è stata offerta la possibilità per quasi due mandati, uno in Provincia e altro in Comune, di svolgere la funzione di assessore per Alleanza nazionale, pur non abbandonando la mia attività di direttore e dirigente penitenziario, cioè di dipendente statale, e credevo che, se non ininfluente, un tanto non fosse da considerare come una colpa. Tra l'altro, non mi pare di essermi arricchito economicamente e chi è curioso ha il diritto di controllare la veridicità delle mie affermazioni, estendendo il relativo esame ai miei familiari conviventi, moglie e figli. Dal punto di vista morale, invece, e dell'esperienza umana che mi è stata donata, però, credo di aver ricevuto molto più di quanto mi sia sforzato di donare. Ma ho il timore che l'avv. Malattia non si riferisse a questo tipo di ricchezza di cui ho, ammetto, profittato...

Per circa nove anni, quindi, nella veste di assessore, ho lavorato a fianco di dirigenti pubblici degli Enti locali: donne e uomini in gamba, anche se frequentemente sul piano politico la pensavano diversamente da me. Questi funzionari, ancora una volta pubblici, sono stati per me una rivelazione: vedete, quanti come il sottoscritto pervengono dai ruoli dei funzionari dello Stato, sono portati, a sentirsi depositari di valori istituzionali, di essere «predestinati» a tutelare gli alti interessi pubblici... Negli Enti Locali sono presenti forse in numero pure maggiore tantissimi dipendenti che perseguono, esclusivamente, gli interessi delle comunità che amministrano, e le loro fatiche sono ancora più grandi di quelle degli «statali» perché quest'ultimi, allorché operino soprattutto in periferia, risultano essere più lontani dai centri nevralgici della politica, ne sentono il minor peso, la minore pressione psicologica. Al contrario, i funzionari degli enti locali, compresi quelli della regione, sono costretti a contatti immediati con le parti politiche e devono conquistarsi la libertà ogni giorno sul campo.

Concludendo, spero che l'avv. Malattia torni a riflettere sulla sua proposta e si sforzi di avere maggiore fiducia sui piccoli e grandi «Fantozzi» che decidano di dedicarsi alla piccola o grande politica, cercando di misurare le capacità non in base al numero degli «zero» sulla dichiarazione dei redditi, perché le persone non sono un valore numerario e, soprattutto (e sono certo che l'avvocato concorderà pienamente con me...) non tutte le donne e gli uomini sono disposti a vendersi, talché risulti necessario esibire il loro prezzo d'origine.

Enrico Sbriglia

L'ALBUM



Ornella Norrito ha festeggiato il pensionamento con i colleghi

Ornella Norrito dell'Ufficio pubblicazioni di matrimonio del Comune di Trieste ha festeggiato con colleghe e colleghi il suo pensionamento. Ornella ha ringraziato sentitamente i colleghi presenti ai brindisi e anche quelli assenti per la collaborazione e la disponibilità dimostrata nei suoi confronti nel corso di tanti anni di lavoro insieme. Ornella ha ringraziato inoltre tutti per il dono ricevuto e per l'elargizione a favore della Fondazione Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin».

La riduzione riservata alle aziende più virtuose rappresenta una delle misure più innovative delle politiche economiche della Regione

Via libera di Bruxelles allo sconto Irap

La Commissione Ue: «Non è un aiuto di Stato». La Del Piero: «Spazzati i dubbi della Cdl»

di Roberta Giani

TRIESTE «Lo sconto Irap non è un aiuto di Stato». L'ha saputo, con una telefonata da Bruxelles, già qualche giorno fa. Ma Michela Del Piero, l'assessore alle Risorse finanziarie che si è ritrovata «in trincea», è stata zitta. Zitta, per scaramanzia e prudenza, finché non ha avuto in mano la comunicazione ufficiale. La più agognata: quella che, arrivata ieri mattina in via Carducci, dà il via libera comunitario allo sconto Irap in Friuli Venezia Giulia.

Riccardo Illy e la sua giunta possono così cantare vittoria. E, al contempo, tirare un sospiro di sollievo: lo sconto dell'1 per cento, riservato alle aziende più virtuose in grado di far crescere tanto gli utili quanto l'occupazione, rappresenta infatti una delle misure più innovative delle politiche economiche della Regione. Vale una cinquantina di milioni di euro, o giù di lì, ed è destinato a produrre i suoi effetti a partire dal 2007.

«La decisione dell'Unione europea - afferma, soddisfatta, Del Piero - spazza via tutti i dubbi, tutte le preoccupazioni che, nei mesi passati e in particolare nelle ultime settimane, molti autorevoli membri dell'opposizione avevano espresso».

Non fa i nomi, l'assessore alle Risorse finanziarie, ma come dimenticare ad esempio gli attacchi e le accuse di Forza Italia? Adesso, però, Bruxelles «rende giustizia all'operato della giunta regionale, a torto attaccata sulla qualità dei suoi provvedimenti in ambito finanziario». Basta? Niente affat-

to. Del Piero, almeno stavolta, si concede una stoccata al centrodestra: «Sono curiosa di verificare cosa risponderà chi continuava a ribadire l'inattendibilità della norma sull'Irap, la superficialità della giunta e persino l'inesistenza dei rapporti con le autorità comunitarie».

La comunicazione ufficiale, inviata non solo alla Regione ma anche a Palazzo Chigi e alla Farnesina, non consente equivoci: «La Commissione - si legge testualmente - ha constatato che la riduzione dell'aliquota Irap in Friuli Venezia Giulia non costituisce aiuto di Stato ai sensi dell'articolo 87, paragrafo 1, del trattato Ce». E pertanto, a cascata, la Commissione ha confer-

mato la piena applicabilità di quella riduzione che, inserita nell'ultima Finanziaria regionale e ritoccata a luglio proprio a seguito delle consultazioni in sede comunitarie, «non favorisce imprese di settore ramificati o settori dell'economia».

Bruxelles entra ancor più nel dettaglio: spiega che il fatto che «una misura volta ad alleggerire la pressione fiscale sul lavoro abbia maggior impatto sulle industrie a forte intensità di manodopera non implica necessariamente che rientri nel campo di applicazione delle regole di concorrenza». Aggiunge infine che, siccome tutte le Regioni italiane possono ridurre l'Irap sino ad un punto percentuale, quella misura fortemente voluta da Illy e dalla sua giunta, applicando simmetricamente il regime fiscale, non può essere considerata «selettiva a livello regionale».

«Le autorità europee hanno confermato la piena applicabilità del taglio dell'1%»



Michela Del Piero

IMPRESE

Innovazione, disco verde al piano triennale del Fvg

TRIESTE La legge sull'innovazione entra nella sua fase operativa. Gli assessori regionali alle Attività produttive, Enrico Bertossi, e all'Università e ricerca, Roberto Cosolini, hanno presentato ieri al tavolo di concertazione il programma triennale 2006-2008 per la promozione e lo sviluppo dell'innovazione e l'attività di ricerca. Il piano è stato successivamente approvato dalla neo costituita Conferenza permanente per l'Innovazione del Friuli Venezia Giulia, presieduta da Riccardo Illy.

«L'attuazione di quanto indicato nella legge 26 - ha detto Illy - viene a collocarsi nell'ambito di tutta una serie di misure approvate dalla giunta del Friuli Venezia Giulia per sostenere il sistema economico regionale».

«Il Programma - ha spiegato Cosolini - rimane

ancora una bozza aperta, in quanto la Regione è pronta ad accogliere proprio dai membri della Conferenza contributi e apporti migliorativi e integrativi che dovessero giungere nel corso delle prossime settimane: è infatti intendimento della Giunta perfezionare il documento sino a circa metà settembre». «Con questo programma - ha spiegato Bertossi - diamo concreta attuazione alla nuova legge regionale sull'innovazione, che riguarda tutte le attività economiche, produttive e di ricerca che si fanno in Friuli Venezia Giulia. È un passaggio che completa la strategia, delineata in modo chiaro da un quadro legislativo complesso, che impegna l'attuale Amministrazione regionale nel rafforzamento del nostro sistema economico attraverso la spinta su innovazione, ricerca e crescita dimensionale delle imprese».

Sono rimaste senza corrente fra le altre le imprese del gruppo Pittini, della Fantoni e del gruppo Cividale

Energia: blackout in alcune aziende del Friuli

UDINE Alcune aziende friulane, fra le quali anche stabilimenti industriali di grandi dimensioni, sono rimaste oggi senza elettricità a causa di un'interruzione nell'erogazione dell'energia. Secondo quanto riferito da alcuni imprenditori, il Gestore Nazionale della Rete ha dovuto interrompere l'erogazione alle grandi aziende per poter fare fronte alle richieste dell'utenza privata. Dalle 11 di ieri mattina - si è saputo - sono rimaste senza energia, fra le altre, le aziende del gruppo Pittini, della Fantoni e del gruppo Cividale.

Ancora una volta si è riproposta un'emergenza annunciata. In seguito all'

aumento dei consumi estivi di energia il rischio blackout non può mai essere escluso del tutto ma in Friuli sembra riproporsi con preoccupante frequenza. Nei giorni scorsi il gestore dell'energia ha affermato che la capacità produttiva per far fronte anche ai picchi di domanda c'è. Un concetto confermato anche dall'ad dell'Enel Fulvio Conti: «Lo dimostra il fatto che nonostante il continuo aumento dei consumi, le importazioni di energia elettrica si sono ridotte».

Riferendosi ai timori per il prossimo inverno espressi dal presidente del Consiglio, Romano Prodi, Conti sostiene che

«preoccuparsi per il prossimo inverno non è solo giusto ma doveroso. In questi mesi non sono state significativamente aumentate né le capacità di importazione di gas né quelle di stoccaggio, mentre i consumi aumentano. Anche la costruzione di impianti di rigassificazione segna il passo. Tutti sono d'accordo che ne servirebbero almeno 4 o 5, ma poi sul territorio si moltiplicano le opposizioni e i veti. Da qui al 2010 abbiamo un piano di investimenti in Italia di 15 miliardi di euro. Per quella data, poi, potremmo contare su almeno 2 grandi centrali convertite da olio a carbone».



Blackout in aziende friulane

Il vicepresidente ha illustrato al cda il bilancio di previsione per il 2006-2007

Autovie Venete, ricavi in crescita del 7,7% Pianificati investimenti per oltre 72 milioni

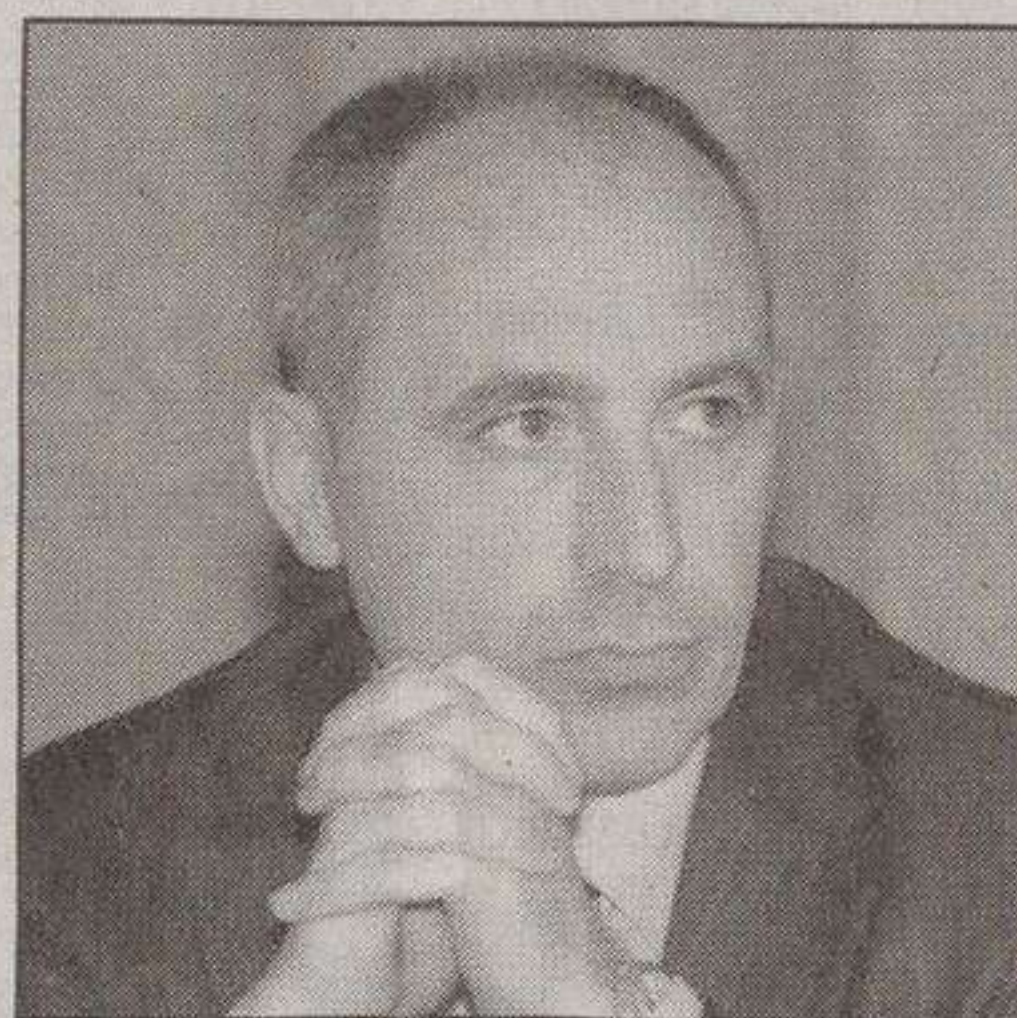
TRIESTE Ricavi gestionali in crescita del 7,7% e valore aggiunto (ricavi meno costi di funzionamento e manutenzioni) che sale da 86 a 91 milioni di euro. Queste le prospettive di Autovie Venete nell'esercizio 2006-2007. Il bilancio di previsione della concessionaria dell'autostrada A4 è stato presentato ieri al cda dal vicepresidente e amministratore delegato Pietro Del Fabbro, il bilancio di previsione per l'esercizio 2006-2007.

Un bilancio dove i ricavi gestionali passano da 120 a 137 milioni di euro, con un incremento complessivo del 7,7% di cui il 6% circa legato all'effetto traffico mentre l'1,7% deriva dall'incremento tariffario già applicato.

Per quanto riguarda invece i costi, crescono gli oneri legati alle manutenzioni che da 13 milioni e 500 mila passano a 18 milioni e 500 mila euro.

Sul personale, Del Fabbro ha ricordato che l'incremento registrato in questo ambito deriva sostanzialmente da tre fattori: l'aumento dell'organico della società di 24 addetti, frutto della fusione, per incorporazione della società Autovie e Servizi, il rinnovo del contratto collettivo nazionale di lavoro e della contrattazione di secondo livello.

«Nessun onere aggiuntivo, invece - ha precisato il vi-



L'ad Pietro Del Fabbro

ce presidente - deriverà dalla stabilizzazione dei contratti a termine».

«Si tratta - ha chiarito Del Fabbro - di un'operazione che riguarderà in questa prima fase circa 70 persone e, compensata in precedenza, non incide ulteriormente sul bilancio».

Passando al capitolo investimenti, al quale sono stati riservati complessivamente oltre 72 milioni di euro (nel bilancio 2005 erano 25 milioni), con un aumento percentuale superiore al 200%. Del Fabbro ha citato, fra le opere più significative, il completamento del lotto 28 e l'avanzamento del lotto 29 entrambi relativi alla A28 (19 milioni di euro); l'avanzamento dei lavori riguardanti il casello di Ronchis (7 milioni e 250 mila euro); l'adeguamento della Villesse - Gorizia (6 milioni di euro). Nel piano degli investimenti, sono compresi anche lavori realizzati per conto terzi, fra i quali la variante alla Strada Statale 352 con le due brette relative di San Giovanni al Tempio e Caneva - Ronchi di San Michele (8 milioni di euro).

Già avviata anche la progettazione definitiva della terza corsia della A4 («l'opera più importante e impegnativa» - ha ricordato Del Fabbro) relativamente ai tratti Quarto D'Altino-San Donà di Piave e Villesse-Gonars.

DALLA PRIMA PAGINA

Ma la percentuale regionale, confrontata con quella nazionale, è pari al doppio di cittadini disabili del Fvg, in nostro favore. È indiscutibile che gli altri dati citati nel Rapporto 2006 sul mercato del lavoro nel Fvg c'entrino, ma è altrettanto vero che la legge regionale 17/94 (che ha precursori ispirato la legge nazionale, sulle cifre sopra citate, abbia avuto la sua influenza. Con la legge regionale 18/05, che mira all'inclusione dei disabili nel mercato del lavoro, puntiamo allo sviluppo nella continuità:

a) salvando l'esperienza; b) favorendo la sperimentazione (le criticità, nella knowledge economy, o si sanno trasformare in opportunità o meglio lasciar perdere); c) promuovendo, in tal modo, l'innovazione dei servizi che si adeguano ai bisogni dei cittadini e non viceversa (nel nostro caso, favorire il collocamento mirato significa migliorare, tout court, l'incontro tra domanda e offerta).

La nostra inclusione nei sistemi (salute, studio, lavoro) è, però, processo complesso, che presuppone due

condizioni necessarie:

1. far acquisire competenze (merito nel metodo) ed esperienze (metodo nel merito) ai sistemi coinvolti in prima persona, in precedenza garantite, soprattutto, dalle politiche sociali;

2. far interagire i sistemi coinvolti promuovendo e diffondendo al loro interno le competenze e le esperienze che hanno prodotto risultati, facendo l'updating necessario (organizzativo, strumenti di lettura per l'analisi, definizione di indicatori) come accade un po' ovunque.

Tutta la normativa di settore approvata di recente dal Fvg è correttamente ispirata da questi principi. Siamo a metà del guado. Mi permetto di segnalare due questioni.

Anche l'inclusione nel mercato del lavoro dei disabili va collocata nel processo di coordinamento e di interazione di più sistemi, che garantirà il miglioramento del welfare comunitario per tutti i cittadini della nostra regione. La legge regionale 18/05, su cui

Disabili e lavoro: Fvg più avanti

condividiamo il pensiero dell'assessore Cosolini in risposta al referente di Rcfacchini, rischia, però, di perdere parte della sua efficacia.

Il complesso quanto necessario processo di interazione dei sistemi per favorire l'inclusione (disabili, pari opportunità, immigrati, cittadini con bisogni specifici molto diversi anche al loro interno) non è un fatto automatico, né basta che sia citato nel primo articolo delle leggi approvate perché sia avviato e promosso. Se le finalità delle leggi non si traducono negli strumenti operativi, anche per immettere senso in norme regolamentari che spesso, e per consuetudine, sono usate dagli operatori soprattutto con la funzione di autotutela e di conservazione (i servizi, soprattutto se pubblici o dal pubblico finanziati, sono macigni), le leggi servono di più a chi le fa ed è chiamato a concedere finanziamenti ad amici più o meno influenti, e meno a coloro per i quali si dice di farle.

Lo ripetiamo da anni che

se si vuole avviare un serio (mirato sui bisogni delle persone e non sul generico «svantaggio»; quanti sprechi!) processo di welfare comunitario nella nostra regione senza l'assessorato all'assistenza per il Fvt le buone intenzioni continueranno a oscurare i risultati che assieme perseguiamo. Un assessorato senza portafoglio, che possa partecipare non agli avanzamenti di risorse dei sistemi, ma che possa affermare ed indirizzare le rispettive risorse, in fase di programmazione, verso i processi di inclusione citati nei primi articoli delle norme che ciascun sistema si è dato. Basta, però, con gli slogan che perseguono prima lo sviluppo economico, e salute e protezione sociale, poi, perché sono errati, e le cifre della nostra regione lo confermano. Anche noi disabili «serviamo» di più se, assieme con noi, si promuove la «salute» della comunità e, anche in tal modo, si concorre alla promozione dello sviluppo economico.

Vladimir Koscic presidente Consulta regionale associazioni disabili Fvg

QUESTO VENERDÌ ARRIVA IL CONCERTO PIÙ BELLO DELL'ESTATE

DA NON PERDERE!

EROS
RAMAZZOTTI live

TRIB GOLD - TRIB. P. UNICO € 35,00 - PRATO P. UNICO € 26,00 + D.p.

VENERDÌ
28
LUGLIO
ore 21.30

JULY 28th
9.30 pm

GRADO (GO) STADIO COMUNALE

DAL VIVO TUTTI I SUCCESSI DEL CANTANTE ITALIANO PIÙ FAMOSO NEL MONDO

BIGLIETTI DISPONIBILI IN PREVENUTA O DIRETTAMENTE AI BOTTEGHINI DALLE ORE 15.00

Sponsor
Fiumicello Aiello

Media Partner
EUROSPAR

InfoLine
IL PICCOLO

zed
049.8644888
www.zedlive.com

AZALEA
PROMOTION
0431.510393
www.azalea.it

MIBEL

 -0,199% 27625	Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
	Oro Fino (per Gr.)	15.750	15.830	Marengo Francese	83.670	98.130
	Argento (per Kg.)	268.560	268.060	Marengo Belgia	83.670	98.130
	Sterlina (V.C.)	100.710	113.620	Marengo Austriaco	83.670	98.130
	Sterlina (C.V.)	104.840	123.950	20 Marchi	103.290	134.280
	Sterlina (no P.A.)	104.320	121.370	20 Dollari St.Gaude	103.290	824.910
	Marengo Italiano	86.250	101.740	Kruggerand	464.810	526.790
	Marengo Svizzero	83.670	99.160			

-0,199%

27625

BORSE ESTERE (Indici)

Indice	Var.	Indice	Var.	Indice	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

CAMBI

Moneta	€	Moneta	€	Moneta	€
Dollaro USA	1,2636	Dollaro Canadese	1,4406	Lira Cipriota	0,5750
Yen Giappone	147,520	Dollaro Australiano	1,7827	Lat Letteone	0,6899
Sterlina Inglese	0,8833	Talero Slovacco	23,6500	Lat Lettone	0,6899
Franc Svizzero	1,5737	Franc Ungherese	272,4000	Lat Lettone	0,6899
Corona Norvegese	5,4800	Dollaro Hong Kong	7,9276	Lat Lettone	0,6899
Corona Danese	7,4612	Corona Estone	15,8466	Lat Lettone	0,6899

DOLLARO

Moneta	€	Moneta	€	Moneta	€
Dollaro USA	1,2636	Dollaro Canadese	1,4406	Lira Cipriota	0,5750
Yen Giappone	147,520	Dollaro Australiano	1,7827	Lat Letteone	0,6899
Sterlina Inglese	0,8833	Talero Slovacco	23,6500	Lat Lettone	0,6899
Franc Svizzero	1,5737	Franc Ungherese	272,4000	Lat Lettone	0,6899
Corona Norvegese	5,4800	Dollaro Hong Kong	7,9276	Lat Lettone	0,6899
Corona Danese	7,4612	Corona Estone	15,8466	Lat Lettone	0,6899

TALLERO

Moneta	€	Moneta	€	Moneta	€
Dollaro USA	1,2636	Dollaro Canadese	1,4406	Lira Cipriota	0,5750
Yen Giappone	147,520	Dollaro Australiano	1,7827	Lat Letteone	0,6899
Sterlina Inglese	0,8833	Talero Slovacco	23,6500	Lat Lettone	0,6899
Franc Svizzero	1,5737	Franc Ungherese	272,4000	Lat Lettone	0,6899
Corona Norvegese	5,4800	Dollaro Hong Kong	7,9276	Lat Lettone	0,6899
Corona Danese	7,4612	Corona Estone	15,8466	Lat Lettone	0,6899

KUNA

Moneta	€	Moneta	€	Moneta	€
Dollaro USA	1,2636	Dollaro Canadese	1,4406	Lira Cipriota	0,5750
Yen Giappone	147,520	Dollaro Australiano	1,7827	Lat Letteone	0,6899
Sterlina Inglese	0,8833	Talero Slovacco	23,6500	Lat Lettone	0,6899
Franc Svizzero	1,5737	Franc Ungherese	272,4000	Lat Lettone	0,6899
Corona Norvegese	5,4800	Dollaro Hong Kong	7,9276	Lat Lettone	0,6899
Corona Danese	7,4612	Corona Estone	15,8466	Lat Lettone	0,6899

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	Var.	TITOLO	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	Var.	TITOLO	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	Var.	TITOLO	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	Var.	TITOLO	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

FONDI	€	Var.	FONDI	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

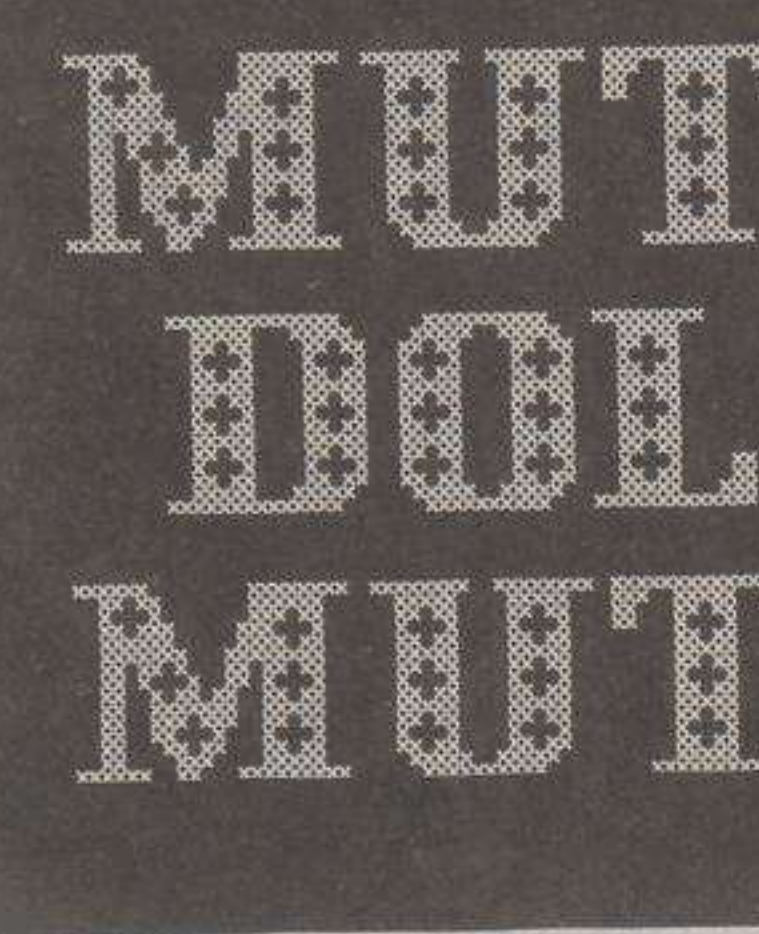
FONDI	€	Var.	FONDI	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

FONDI	€	Var.	FONDI	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

FONDI	€	Var.	FONDI	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005



Scegli la convenienza dei Mutui Casa FriulAdria

Finanziamenti fino al 100% durata fino a 30 anni

Le condizioni economiche praticate sono riportate in dettaglio nei fogli informativi, disponibili in tutte le nostre Filiali.

Banca Popolare FriulAdria

FriulAdria è una banca del Gruppo Intesa

FONDI	€	Var.	FONDI	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

Scegli la convenienza dei Mutui Casa FriulAdria

Finanziamenti fino al 100% durata fino a 30 anni

Le condizioni economiche praticate sono riportate in dettaglio nei fogli informativi, disponibili in tutte le nostre Filiali.

Banca Popolare FriulAdria

FriulAdria è una banca del Gruppo Intesa

FONDI	€	Var.	FONDI	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

Scegli la convenienza dei Mutui Casa FriulAdria

Finanziamenti fino al 100% durata fino a 30 anni

Le condizioni economiche praticate sono riportate in dettaglio nei fogli informativi, disponibili in tutte le nostre Filiali.

Banca Popolare FriulAdria

FriulAdria è una banca del Gruppo Intesa

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

FONDI	€	Var.	FONDI	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

FONDI	€	Var.	FONDI	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

FONDI	€	Var.	FONDI	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

FONDI	€	Var.	FONDI	€	Var.
Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005

MERCATO EXPANDI

Atene (Ind. Gen.)	3663,58	1,47	Londra	5551,20	0,297
Bruxelles (Ind. Gen.)	3732,64	0,010	Madrid (Ind. Gen.)	5111,03	0,435
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp. (Ind. Gen.)	2100,26	0,005
Dollaro Euro	104,840	0,009	Nasdaq Comp.		

TEMPERATURE

BANGKOK 27/34	C. DEL CAPO 17/17	MANILA 23/30	S. PIETROBURGO 14/24
BOGOTA 8/18	C. DEL MESSICO 12/18	MIAMI 26/32	SAN PAOLO 13/24
BOMBAY 26/31	DUBLINO 13/21	MONTREAL 18/28	SANTO 11/16
BOSTON 20/31	FRANCOFORTE 18/32	NEW YORK 22/31	SEUL 22/29
BRUXELLES 16/29	HONOLULU 25/26	PARIGI 21/32	SINGAPORE 25/32
BUDAPEST 22/36	JOHANNESBURG 4/19	PRAGA 18/31	STONEY 10/18
BUENOS AIRES 12/16	LA PAZ 6/15	VIENNA 19/33	TEL AVIV 23/31
CARACAS 26/31	LIMA 15/21	ZAGABRIA 19/31	TOKYO 22/28
CHICAGO 20/32	LOS ANGELES 21/29	BELGRADO 19/34	WASHINGTON 21/31

IL TEMPO OGGI

2000 m 15 °C
1000 m 23 °C

Tmax. 34/37
Tmin. 20/23

Tmax. 31/34
Tmin. 25/28

ARPA FVG OSSERVATORIO METEO REGIONALE - OSMER

Previsione emessa il 25 luglio 2006

OGGI (attendibilità 70%). Al mattino cielo sereno su tutta la regione con Borino sulla costa, in giornata farà ancora molto caldo, specie in pianura, mentre sulla costa la brezza dal mare attenuerà la calura. Dal pomeriggio e in serata possibile qualche isolato temporale, più probabile sui monti.

DOMANI (attendibilità 60%). Al mattino cielo sereno su tutta la regione con Borino sulla costa, in giornata farà ancora molto caldo, specie in pianura, mentre sulla costa la brezza del mare attenuerà la calura. Dal pomeriggio e in serata possibile qualche isolato temporale, più probabile sui monti.

www.osmer.fvg.it

DOMANI

2000 m 15 °C
1000 m 23 °C

Tmax. 34/37
Tmin. 21/24

Tmax. 31/34
Tmin. 25/28

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Al Nord: parzialmente nuvoloso sulle zone alpine e prealpine con possibili locali rovesci o temporali già dalla mattinata con tendenza a una temporanea attenuazione; sereno o poco nuvoloso sulle restanti regioni. Al Centro e sulla Sardegna: generalmente sereno o poco nuvoloso con tendenza dal pomeriggio a sviluppo di nubi cumuliformi con associati locali temporali che dalle zone interne potranno raggiungere le coste. Al Sud e sulla Sicilia: sereno o poco nuvoloso con attività cumuliforme pomeridiana sui rilievi che potrà dare origine a locali temporali specie su Basilicata e Calabria.

stazionarie.

a regime di brezza con tendenza a divenire deboli sul medio e basso Adriatico.

generalmente calmi, localmente poco mossi il basso Adriatico e lo Ionio settentrionale.

TRIESTE

Temperatura minima 26,9
massima 33,1
Umidità 58%
Vento 6 km/h da Nord
Pressione in aumento 1015,4
Mare 26,0 gradi

MONFALCONE

Temperatura minima 22,4
massima 34,4
Umidità 48%
Vento 4,2 km/h da S-O

GORIZIA

Temperatura minima 22,3
massima 33,6
Umidità 35%
Vento 3 km/h da S-O

UDINE

Temperatura minima 22,0
massima 34,6
Umidità 39%
Vento 6 km/h da Ovest

GRADO

Temperatura minima 23,7
massima 32,3
Umidità 57%
Vento 14 km/h da S-O

PORDENONE

Temperatura minima 22,3
massima 33,8
Umidità 35%
Vento 2 km/h da S-O

TEL. 0481 45555
FAX 0481 414489

VIA CONSIGLIO D'EUROPA, 38
MONFALCONE ZONA LISERT

FINANZIAMENTI A TASSO ZERO

MARINA LEPANTO MONFALCONE

"ARRIVARE E' UN VERO PIACERE"

POSTI BARCA DISPONIBILI SALA CONFERENZE SABATO E DOMENICA: APERTO

www.meridianarent.it

VENITE A VISITARE LA GRANDE ESPOSIZIONE: TOCCHERETE CON MANO LE NOSTRE IMBARCAZIONI, MOTORI E ACCESSORI.

MERCURY QUICKSILVER BAYLINER
VALANT ARBOR

OROSCOPO

ARIETE

21/3 20/4

Modificate il vostro atteggiamento nei confronti di una persona che vi può essere utile nel lavoro. Non siate troppo esigenti. Confindatevi con chi amate. Buon senso.

TORO

21/4 20/5

Sarete costretti a prendere una decisione che vi costerà fatica non per le sue reali difficoltà, ma per vincere l'orgoglio. Di là passa la strada per giungere alla meta.

GEMELLI

21/5 20/6

Anche a costo di dispiacere coloro che vi sono vicini, date prova di equilibrio e non assecondate i loro capricci. Meglio una discussione che un segno di debolezza.

CANCRO

21/6 22/7

L'aspetto superficiale dei problemi di lavoro è troppo roseo, perché non nasconde qualche insidia. Esaminateli più a fondo, e ve ne renderete conto. Amore.

LEONE

23/7 22/8

Scarse affermazioni nel lavoro e probabili mode-
ste contrarietà. Non per-
dete la calma e mantene-
te sempre le redini della
situazione. Sono favoriti
gli incontri amorosi.

VERGINE

23/8 22/9

Impegnatevi a fondo ed
in mattinata riuscirete a
superare un delicato pro-
blema finanziario. Non
parlatene con le persone
di famiglia o con chi ama-
te per non allarmarli.

BILANCIA

23/9 22/10

Soppesate con cura le
scelte che farete oggi.
Considerate bene l'effetto
che potrebbero avere su
chi vi circonda. Un inco-
ntro inaspettato movimen-
terà la serata.

SCORPIONE

23/10 21/11

Vi sentirete molto indeci-
si e non saprete se accet-
tare o meno un'offerta di
lavoro che, seppure inter-
essante economicamen-
te, esula un po' dal vostro
campo.

SAGITTARIO

22/11 21/12

Saprete disporre con idee
molto chiare, buoni con-
tatti con le persone vicine,
accordi anche impor-
tanti. Saprete superare e
chiarire bene alcuni dub-
bi. Nuovi amici.

CAPRICORNO

22/12 19/1

Il lavoro dei giorni scorsi
vi è costato parecchi sforzi
e ne dovete tenere conto
nelle scelte che farete
oggi. Non vi dovete affati-
care. Dedicate più tempo
a voi stessi e al riposo.

AQUARIO

20/1 18/2

Non rammaricatevi più
di tanto se non riuscirete
a portare a termine i pro-
getti professionali. Gode-
tevi il tempo libero in
compagnia delle persone
che più amate.

PESCI

19/2 20/3

Non dedicatevi alla solu-
zione di certi problemi di
lavoro nelle prime ore del-
la mattinata. Con il pas-
sare del tempo si semplifi-
cheranno e li risolverete
più facilmente.

I GIOCHI

INDOVINELLO

Un film giallo

Inizialmente sembra elementare, ma si complica poi nel lungo andare e ti tiene parecchio in apprensione. Ma in fondo a tutto c'è una spiegazione.

Il Faro

SCARTO BILETTERALE (8/6)

Il regime imposto dal dietologo

Va preso con dolcezza specialmente quando la soluzione di certi mali. Se poi c'è pur lo «strappo» non permesso, comunque alleggeriti ci si sente.

Mimmo

SOLUZIONI DI IERI

Indovinello:
IL PONTE.

Sciarada a metatesi:
DITA, MANI =
DIAMANTI.

ENIGMISTICA

100 Ogni mese In edicola

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

La tua casa ideale nasce da un piccolo spazio

ANNUNCI ECONOMICI

IL PICCOLO FONDAMENTALI PER TROVARE CASA

Se avete il problema di trovare o vendere casa, vi consigliamo il modo per risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine del giornale. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato. Vi metterà in contatto con un mercato che si affida agli annunci economici come mezzo indispensabile per vendere e acquistare.

LOTTO

BARI	52	7	10	45	20
CAGLIARI	85	88	84	11	15
FIRENZE	89	31	74	1	32
GENOVA	58	25	24	41	51
MILANO	5	54	17	62	34
NAPOLI	49	26	52	13	58
PALERMO	35	7	43	59	22
ROMA	65	43	74	40	15
TORINO	28	6	3	55	58
VENEZIA	15	30	48	45	64
Nazionale	55	86	12	17	82

Endolotto

(Concorso n. 88 del 25/7/2006)

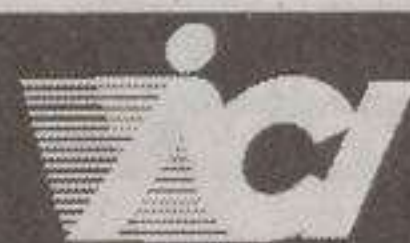
5	35	49	52	65	89	15
---	----	----	----	----	----	----

Montepremi € 3.015.380,97
Nessun vincitore con 6 punti Jackpot € 29.770.963,62
Ai 7 vincitori con 5 punti € 86.153,75
Ai 1.180 vincitori con 4 punti € 511,08
Ai 47.230 vincitori con 3 punti € 12,76

Superstar (Nr. Superstar 55)
Nessun vincitore con punti 6 - Nessun vincitore con punti 5+1
Nessun vincitore con punti 5 - Ai 3 vincitori con 4 punti € 51.108. Ai 121 vincitori con 3 punti € 1.276. Ai 2.145 con 2 punti € 100. Ai 13.797 vincitori con 1 punto € 10. Ai 30.975 vincitori con 0 punti € 5.

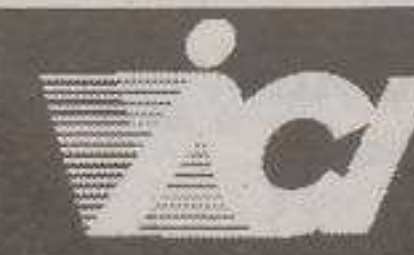
Ogni MARTEDÌ con IL PICCOLO l'inserto

Settegiornitv



Sede: Via Cumano 2 - 040 393222
da LUNEDÌ a VENERDÌ 8-12.30 e 15-17
APERTO SABATO 9-12
ACI CLUB: p.zza D. Abruzzi 1 - 040 363856
ORARIO CONTINUATO
da LUNEDÌ a VENERDÌ 9-18

SPORT



10 ORE
DI SOSTA GRATUITA
AL PARCHEGGIO IN SACCETTA
per tutti i NUOVI associati entro il 31 LUGLIO

SERIE B Il centrocampista, già in gran forma, racconta la nuova aria che si respira nella squadra e parla (senza conoscere ancora la sentenza di Calciopoli) del prossimo torneo

Briano: «Triestina tra le prime del campionato»

«Ha ragione Agostinelli, tutti titolari. Ma bisognerà vedere come reagiranno quelli che partiranno in panchina»

di Matteo Contessa

RAVASCLETTO Mauro Briano è una locomotiva. In questi primi giorni di ritiro vola nei percorsi fra i boschi, viaggiando addirittura sotto i tempi stabiliti dal preparatore atletico Zat, lì dove i suoi compagni faticano, sbuffano, smorfiano e in qualche caso cedono. Sembra un mezzofondista già perfettamente a posto. «E invece non ho mai fatto atletica leggera, neanche un po'. È una mia caratteristica naturale quella di avere una buona tenuta atletica. Nell'anno di serie A al Torino (1994, a 19 anni) fui il migliore nei test di Cooper. E ancora quando avevo 24 anni facevo il test con tempi di tutto rispetto, ero di poco sopra i 3 minuti».

Riposo attivo durante queste vacanze? «Ho corso poco, quasi nulla. Più che altro ho giocato a calcio, per puro divertimento. Il segreto, se così si può chiamare, è che ho una bassa frequenza cardiaca di base, normalmente ho 40 battiti al minuto».

Correndo correndo si prepara a una stagione che quest'anno parte sotto buoni auspici, soprattutto dopo le sentenze di ieri sera. Sentenze che però lui, quando ha parlato con noi anche del campionato che sarà, non conosceva ancora.

«La squadra mi pare si sia rinforzata, ma soprattutto qui adesso si parla di calcio. Questo è il ritiro di una squadra di calcio, non una barzelletta. L'anno scorso invece era un manicomio. Guarda - confessa - fino alla partita di Bologna (prima di ritorno, vittoria alabardata per 1-0 con gol di Minieri) la Triestina era da serie A. Ma lì è finita la nostra stagione, il mercato di gennaio ha cancellato tutto. La nostra stagione era finita quella sera al Dall'Ara. E infatti i miei nuovi compagni mi stanno rivelando in questi giorni che allora, nelle tabelle di marcia fatte dalle nostre avversarie, la Triestina veniva considerata già retrocessa. Quello che è successo dopo è stato un vero miracolo, se ci si è salvati dal baratro bisogna dire grazie allo staff, che ha tenuto a galla la società con una volontà di ferro e grande abnegazione, e un po' anche a noi giocatori che a un certo punto abbiamo fatto un patto: salvare la squadra per salvare noi stessi».



Mauro Briano

E adesso? «Adesso, dando per scontate le retrocessioni eccellenti nelle sentenze in arrivo, la Triestina la vedo sulla fra le prime nove squadre del campionato - afferma fiducioso il centrocampista - Poi però bisogna vedere il responso del campo, magari c'è l'esplosione inattesa di qualcuno o l'annata storta di qualcun altro. Variabili che possono modificare i valori di partenza. E inoltre aspettiamo di vedere quale sarà questo colpo che la società si sta ancora conservando, a quel punto si potranno valutare in maniera definitiva le nostre potenzialità».

Comunque i nuovi danno l'impressione di integrarsi velocemente col nucleo dello scorso anno, il gruppo si sta cementando. «È vero, ma per valutarne la tenuta bisognerà aspettare le prime partite, quando ci sarà chi giocherà e chi no. A quel punto saranno da valutare le reazioni di chi resterà fuori, capire se l'ambiente resterà unito o si creeranno malumori che potrebbero minare l'armonia. Certo - conclude Briano - sono d'accordo col mister che non vede ultimi titolari fissi, ma può scegliere ogni settimana. È giusto così, gioca chi è più in forma in quel momento».



Mauro Briano vuole confermarsi polmone del centrocampo

IL PROTAGONISTA

Una bufala di mercato dava il portiere alabardato verso la serie C in cambio di Cecere

Rossi: «Io all'Avellino? Mi vien da ridere»

«Mi seguono club di serie A e non sento bisogno di giocare vicino a casa»

IL MERCATO

Mister X forse sarà un difensore

TRIESTE Chi sarà quel mister X che completerà la rosa alabardata? L'identikit al momento non esiste. «Non lo abbiamo ancora deciso, dopo le prime amichevoli ne discuteremo con Agostinelli e vedremo dove e se sarà il caso di intervenire». Insomma, per Franco De Falco al momento l'attuale Triestina va bene così. Lo conferma il fatto che il ds alabardato è in vacanza a Lignano e forse solo venerdì farà una capatina all'hotel Quark di Milano dove ieri si è aperta una minisessione del calciomercato. Più per cedere gli esuberanti che per acquistare.

A proposito di cessioni: qualche problema fisico riscontrato nel corso delle visite mediche potrebbe far saltare il passaggio in prestito di Andrea Cossu al Venezia. Intanto un secco «no» alla vendita di Juan Manuel Landaida, è giunto alla Sambenedettese di Alessandro Calori che lo aveva richiesto. Saranno inoltre da valutare le attitudini tattiche e le condizioni di Groppi e Minigiani, ma nessuno dei due al momento è sul piede di partenza.

E' stata presa invece con un sorriso

la proposta da parte dell'Avellino di uno scambio di portieri tra Cecere e Rossi. Gegè resterà alla Triestina, a meno di offerte clamorose. E a proposito di Avellino: il centravanti Raffaele Biancolino costerebbe circa 400 mila euro, una cifra che da qui a fine agosto potrebbe scendere parecchio. La Triestina lo tiene d'occhio, anche se l'altro è ancora puntato su Fava (difficilmente finirà a Siena) e Godeas, che vuole andarsene da Palermo, ha rifiutato Ascoli, quasi perso la pista che lo portava al Chievo e corteggiato da Treviso e Mantova.

Ma è molto più probabile che mister X alla fine vesta i panni del difensore. Il giovane romanista Francesco Grillo quello con le caratteristiche più consoni.

Intanto prosegue a buoni ritmi la campagna abbonamenti che ha superato quota 1800 tagliandi. Il diritto di prelazione dei posti ai vecchi abbonati (con relativi sconti) delle tribune scadrà il 29 luglio. Per la curva, invece, probabilmente i termini slitteranno a fine agosto.

Alessandro Ravalico

LAVORI ALLO STADIO

Cambio d'uso del contributo di 200 mila euro prima destinato al settore giovanile

I soldi del Fondo Trieste per adeguare il Rocco

di Pietro Comelli

TRIESTE La Triestina incassa dal Fondo Trieste 200 mila euro per adeguare lo stadio Rocco. Un contributo già stanziato lo scorso marzo, ma destinato al settore giovanile. Servirà invece a recepire le direttive sulla sicurezza del decreto Pisanu.

Il cambio d'uso del contributo è stato deciso ieri mattina nella riunione della commissione del Fondo Trieste e approvato sia dai consiglieri di centrodestra sia da quelli del centrosinistra, su richiesta della stessa società alabardata in modo da coprire, almeno in parte, una spesa complessiva stimata intorno ai 800 mila euro. Si tratta di lavori imposti dal decreto Pisanu: dai tornelli girevoli sugli ingressi alle telecamere, dalle recinzioni alla netta separazione delle opposte tifoserie. Adeguamenti che la Triestina intende fare al più presto - il decreto Pisanu non è chiaro su chi debba pagare i lavori - affinché la capienza del Rocco non



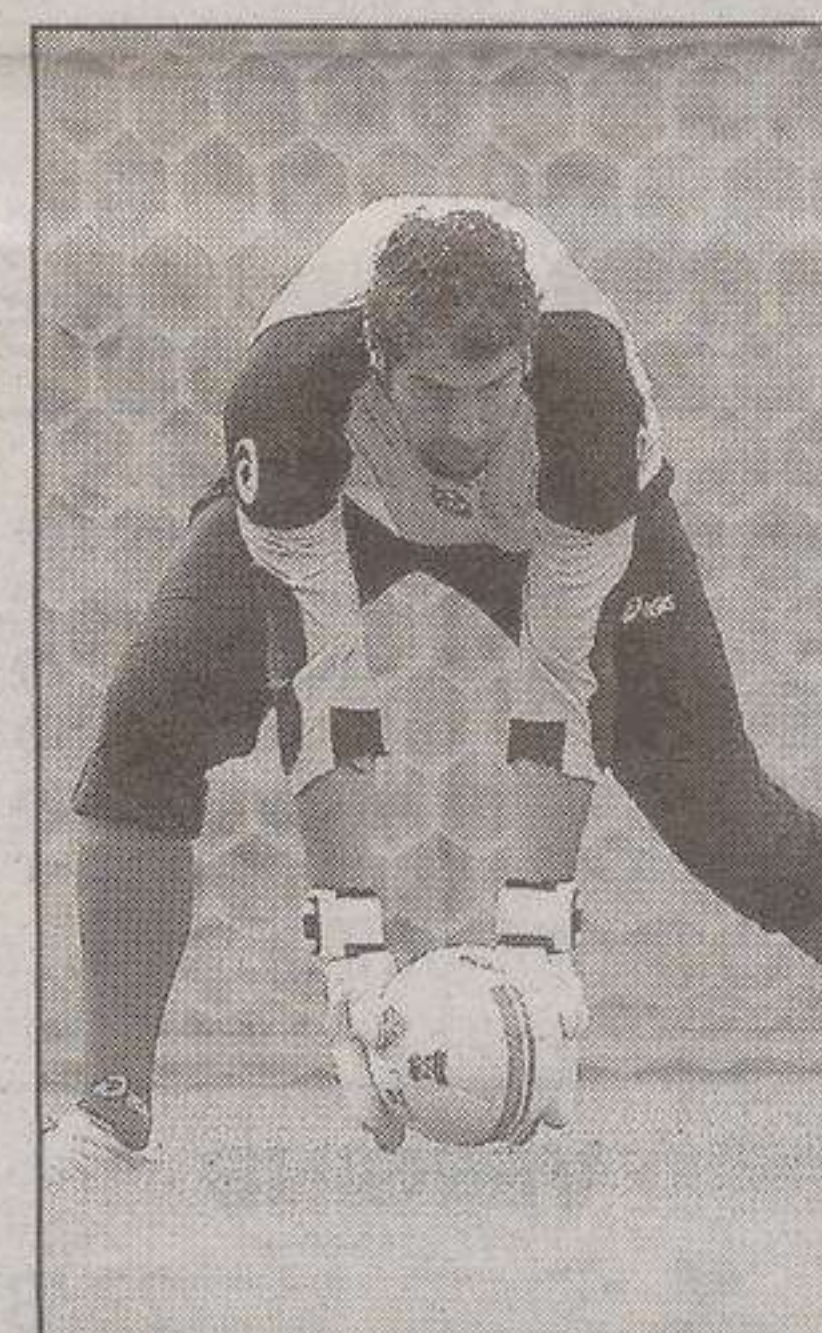
Il portale principale dello stadio Rocco che dovrà essere dotato dei tornelli d'ingresso

scenda per motivi di sicurezza sotto i diecimila spettatori.

La sistemazione dei tornelli, in particolare, richiederà tempi lunghi per l'installazione. Ma entro l'inizio del campionato, vale a dire a fine agosto, tutto dovrà essere al suo posto. Compresa le circa 40 telecamere ad

alta tecnologia per controllare gli spalti e il servizio degli steward per il controllo all'interno dello stadio. Quest'ultima è un'altra direttiva del decreto Pisanu, per la quale la Triestina si è già attivata sottoscrivendo un contratto con la società fornitrice del personale.

E il settore giovanile? Per questa stagione la società alabardata si accontenterà di tre squadre: Primavera, Allievi nazionali e Giovanissimi regionali. Evidentemente i 200 mila euro, stanziati nel periodo più delicato per l'Unione, servono più allo stadio Rocco.



Generoso Rossi

«Con Dei si instaura una sana rivalità ma c'è anche stima come lo era stata l'anno passato con Michael Agazzi»

ché gli altri non l'avevano preso. In tanti mi hanno detto di prenderlo e così ho fatto. È una bella novità, perché non farla? Se è una prima assoluta per un portiere non credo, mi sembra che l'avesse già indossato Lupatelli».

Per Rossi sono anche i primi giorni senza l'amico Agazzi, adesso il suo nuovo collega è David Dei. «Ci conosciamo da quando abbiamo giocato contro parecchie volte. Dei è un buon portiere e con lui ho già un buon rapporto. Quindi ci sarà una giusta rivalità nel massimo rispetto, come deve essere tra professionisti. Sul ragazzo che sta lavorando con noi in questi giorni, l'italo-argentino Bastiani,

dipenderà invece dai programmi della società».

Ma una squadra non è certamente fatta solo dal portiere, e quella che vede crescere attorno a sé, a Rossi piace molto: «Stiamo lavorando molto bene, mi sembra davvero un gruppo valido. L'ho già detto e lo ribadisco, credo che quest'anno ci potremo davvero divertire. Quanto al valore complessivo, lo ha già detto il mister e io lo confermo: questa squadra è nettamente superiore a quella dello scorso anno, senza nulla togliere ovviamente ai ragazzi che erano qui e che hanno portato la Triestina alla salvezza. Adesso c'è parecchia gente di valore che ha già la sua bella esperienza fra i professionisti, ma credo soprattutto che pochissime squadre nella serie cadetta possano vantare tanti giovani interessanti come li ha la Triestina: i Ruopolo, i Piovaccari, i Kalamabay, per citarne solo alcuni, sono tutti nomi che hanno davanti un grande futuro».

Antonello Rodio

TENNIS

Al Croatia Open, fra rinunce ed eliminazioni immediate, il tabellone ha perso già numerosi protagonisti. E due soli italiani restano ancora in lizza

Teste di serie, è un'ecatombe: fuori Ferrero e Coria, Ferrer non arriva

Dei primi quattro nel tabellone principale, l'unico ad andare avanti è il serbo Djokovic. Ma l'attesa degli appassionati è tutta per lo spagnolo Moya

UMAGO Non sembra essere nata sotto una buona stella l'edizione n. 17 del Croatia Open. C'è la Coppa Davis vinta dalla Croazia in bella mostra nel giardino di Stellanmaris, ma non ci sono Ljubicic e Ancic, che l'avevano conquistata sul campo.

Delle teste di serie dell'entry list già avevano rinunciato alla vigilia il francese Monfilis e il russo An-

dreev, quando è arrivata come una bomba da Stoccarda la notizia della clamorosa rinuncia di David Ferrer, testa di serie n. 1 del torneo: lo spagnolo, vittorioso domenica al quinto set sull'argentino Acasuso dopo cinque ore di gioco, ha rinunciato alla trasferta di Umago per problemi fisici, conseguenti alla vittoriosa maratona tennistica.

E come se non bastasse

la prima notte sotto le stelle è stata fatale a Juan Carlos Ferrero, il vincitore di Parigi 2003, n. 2 del tabellone, messo sotto al terzo set dal redivivo Alberto Portas, dopo un'autentica corrida (7-6, 6-7, 7-5). E come se non bastasse ancora, anche l'argentino Guillermo Coria, vincitore dell'edizione 2005, è stato sbattuto fuori al primo impatto dal ceco Vik (6-2, 6-3 per il ceco).

Coria, infortunatosi alla spalla nella semifinale di sabato in Olanda, è apparso in precarie condizioni, ben lontano dal quel «ge-

nio» che l'anno scorso aveva incantato il pubblico di Stellanmaris battendo in finale Carlos Moya. Delle prime quattro teste di serie in tabellone resta in corsa solo il serbo Djokovic. Reduce dal primo titolo Atp conquistato in Olanda, ha domato le velleità del diciottenne di Umago Luca Belic (6-3, 6-3).

Erano addirittura cinque gli italiani entrati nel tabellone principale nonostante il forfait di Starace. A Volandri e Dimaurò, ammessi di diritto, si sono aggiunti i giovanissimi Cipolla e Ian-

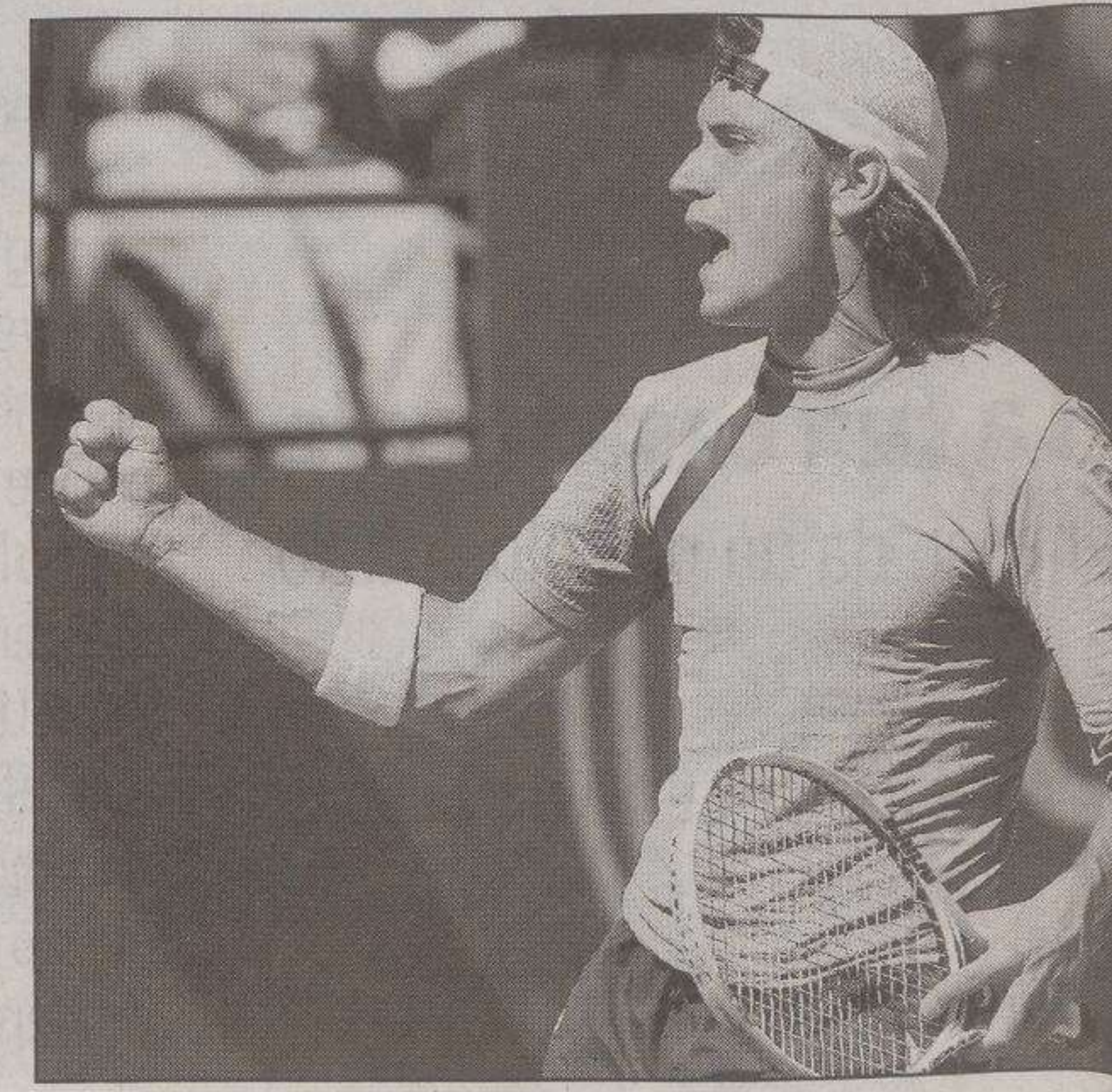
ni, emersi dalle qualificazioni, ed è stato ripescato Stefano Galvani al posto del rinunciataro Ferrer. Ma al secondo turno è arrivato finora soltanto Filippo Volandri, testa di serie n. 8 del torneo, grazie al ritiro anticipato del francese Gisuel, dopo che Volandri aveva vinto il primo set per 6-1.

Fuori Dimaurò (ad opera del tedesco Greul), fuori Cipolla (6-2, 6-1 dal ceco Henrich), fuori Galvani (6-2, 6-2 dall'argentino Berlocu). Resta in corsa incredibilmente il giovane Stefano Ianni. Negli ottavi di finali

Volandri dovrà vedersela contro lo spagnolo Ramirez, uscito vincitore al terzo set nel torrido pomeriggio dalla corrida con il connazionale Vicente. Nella parte bassa del tabellone avanza intanto il giovanissimo croato Marino Cilic.

Ora l'attesa è tutta per Carlos Moya, n. 5 del tabellone, il beniamino di Umago, già vincitore di quattro edizioni nel Croatia Open che, sulla soglia della trentina, ci riprova ad offrire ancora un'emozione al pubblico di Stellanmaris.

Ezio Lipott



Dopo aver vinto a Stoccarda, Ferrer ha rinunciato a Umago

BASKET SERIE B1 Il club biancorosso non nasconde la delusione per il mancato sostegno da parte degli operatori locali

Steffè: «Siamo soli, mancano gli sponsor»

Il tecnico dell'Acegas: «Vogliamo puntare sui giovani, ma se non arriva un'ala forte sarà dura»

JUDO

Atom Cup Under 20, il bronzo alla Pouch

PAKS La triestina Nicole Pouch ha conquistato la medaglia di bronzo a Paks, in Ungheria, alla 21ª edizione dell'International Under 20 Atom Cup. Grazie a questo risultato, l'atleta della Ginnastica Triestina rimane in corsa per il posto di titolare per i campionati d'Europa under 20 in programma a Tallinn, in Estonia, dall'8 al 10 settembre prossimi. A Paks infatti, assieme alla Pouch, l'Italia ha schierato nei 52 kg anche la bresciana Moretti, vincitrice al torneo di Lignano del giugno scorso. Ma nonostante gli scontri diretti vedano la bresciana in vantaggio sulla Pouch, i risultati internazionali a questo punto premerebbero la triestina, che a Paks si è classificata terza, rimontando la sconfitta iniziale con 4 vittorie, mentre la Moretti ha avuto un avvio vincente seguito però da 2 sconfitte che le sono valse il nono posto. Naturalmente tutto è ancora in bilico e potrebbe risultare decisivo il Torneo di Berlino del 12-13 agosto, ultimo test prima degli Europei.



Nicole Pouch

Un buon risultato è stato anche quello dell'altro atleta regionale impegnato a Paks, Pablo Tomasetti, che si è classificato al quinto posto nei 90 kg. Il campione dello Skorpion Pordenone appartiene ancora alla classe d'età inferiore, l'Under 17, nella quale il mese scorso ha conquistato il titolo europeo. Per Tomasetti dunque, è stata una prova di maturità in cui ha superato il primo ostacolo, l'ucraino Romanov, prima di cedere all'ungherese Madarasz. Recuperato, Tomasetti si è imposto ancora sull'israeliano Alhatzir e sul danese Joergensen, guadagnandosi così la finale per il bronzo, persa però contro il rumeno Matei.

Enzo de Donato

TRIESTE Furio Steffè fa il punto della situazione in casa Acegas a un paio di settimane dall'inizio della preparazione. Il tecnico triestino mostra grande voglia di ripartire e parla di mercato, della forza della squadra che sta nascendo e del ruolo che i tifosi potranno avere nella prossima stagione.

Allora, Steffè, soddisfatto della nuova Acegas?

«Soddisfatto della filosofia che abbiamo seguito nella costruzione della squadra che stiamo allestendo. Uomini di esperienza ai quali abbiamo affiancato giovani nei quali crediamo. Al momento non siamo completi: ci mancano un paio di giocatori che arriveranno tra breve».

Resta la perplessità di una panchina che sembra davvero essere un po' troppo corta. E d'accordo?

«Potrebbe essere così se non riuscissimo a trovare le risorse necessarie per coprire il ruolo di ala forte che in questo momento è ancora scoperto. Stiamo lavorando per questo, nella consapevolezza di essere l'unica realtà che in questa città sta facendo qualcosa di concreto per il basket. Attorno a noi, in questi mesi, non si è mosso nulla: speravamo di riuscire a coinvolgere in

questo progetto altre realtà, purtroppo le promesse non si sono trasformate in un aiuto concreto».

Si legge un po' di preoccupazione nelle sue parole. Soltanto un'impressione?

«Più che per la squadra in se stessa, che è ancora in fase di costruzione, la preoccupazione c'è perché constatato con grande amarezza come lo sport triestino non sia capace di reggersi sulle sue gambe. La realtà è che questa società, negli ultimi anni, ha fatto le cose per bene, cancellando l'immagine negativa costruita con il fallimento e risultando affidabile grazie a un'attenta e oculata gestione. Ci sarebbero i presupposti per fare bene, purtroppo non si riesce a fare un salto di qualità».

Attorno a questa Acegas sembra esserci un po' di diffidenza e malumore. Ai tifosi cosa si sente di dire?

«Che devono starci vicini. L'Acegas sta facendo il possibile nel contesto di una città che sembra essersi dimenticata del basket. Criticare è un diritto, ma capire gli sforzi di chi lavora per fare il massimo credo sia un dovere».



Lorenzo Gatto

Il tecnico dell'Acegas, Furio Steffè, aspetta un'ala forte

NUOTO

Il portacolori della Triestina è salito sul podio anche sulla distanza doppia. Due finali anche per Debora Ragaù della Rari Nantes

Codia campione d'Italia Juniores nei 50 metri dorso



Piero Codia

TRIESTE Piero Codia, della Triestina Nuoto, ha concluso col botto la sua avventura ai campionati italiani di categoria, che si concluderanno oggi a Roma. Dopo essere giunto terzo nei 100 dorso e aver mancato per un centesimo l'accesso alla finale nei 200, Codia ha vinto il titolo italiano nei 50 dorso della categoria Juniores.

Si è imposto in 27'91, favorito anche un po' dal fatto che mancavano i due atleti che godevano dei favori del pronostico. In ogni caso è stato autore di una prestazione la gara con grinta e deci-

sione, regalando un altro alloro nazionale alla Triestina a distanza di due anni. L'ultimo fu vinto da Nicola Cassio poco prima di trasferirsi al Circolo Aniene di Roma.

Intanto un'altra atleta giuliana ha raggiunto due finali in un'unica giornata. Nella categoria Ragazze, dopo aver archiviato senza gioie i 400 stile, Debora Ragaù della Rari Nantes Trieste ha centrato l'accesso all'ultimo atto sia nei 200 stile libero sia nei 100 delfino, facendo registrare in entrambi i casi il quarto tempo del-

l'4 e l'06'04. Nella sfida decisiva per il tricolore è giunta sesta sia nei 200 sia nei 100 delfino con i cronometri di 2'12'26 e l'06'01 (l'05'48 per la terza classificata). Per potersi concentrare sulle due finali, la Ragaù ha dovuto rinunciare ai 200 misti, che sono stati disputati pure ieri.

A completare il quadro relativo alle ultime uscite degli alabardati ci sono Andrea Matelich e Andrea Golia della Triestina Nuoto, nonché Elena Castagna e Luca Liscardi della Rari Nantes. Nessuno dei quattro è riuscito a qualificarsi nella categoria

ragazzi: il '91 Matelich e il '90 Golia, che è da poco rientrato all'agonismo, hanno viaggiato sui loro standard rispettivamente nei 100 delfino e nei 100 rana (l'08'58), mentre il '92 Liscardi si è migliorato nei 100 rana, passando da l'13'63 a l'13'.

La Castagna si è espressa sottotono nei 200 stile (2'19'68) ed è rimasta sui valori abituali nei 100 delfino (l'11'3). E oggi i tricolori richiameranno in acqua Golia e la Ragaù, oltre a registrare il debutto di Francesco Padovan della Rari Nantes. m. la.

BEACH VOLLEY

Nella tappa del campionato italiano assoluto 2x2

Cerqueni e Guidolin tredicesimi a Vasto



Alberto Cerqueni, exploit a Vasto

TRIESTE Buona prova del triestino Alberto Cerqueni nella tappa di Vasto del Campionato italiano assoluto di beach volley 2x2. Cerqueni, in coppia con Miro Guidolin (giocatore di pallavolo a Bassano del Grappa in A2), è riuscito dapprima a strappare uno dei 4 pass per il tabellone principale superando una lista d'entrata di 40 coppie e poi, giunto tra i migliori d'Italia, ha chiuso con un soddisfacente tredicesimo posto assoluto.

Nei turni di qualificazione a eliminazione diretta, Cerqueni-Guidolin hanno dapprima goduto di un bye (turno di passaggio senza avversario), poi hanno superato Aleci-Cicerchia per 2-1, risultato replicato anche nel secondo incontro contro i tedeschi Rossi-Bonamici. Il 2-1 (parziali: 20-22, 28-26, 15-13) ha dato quindi a Cerqueni-Guidolin l'accesso al torneo principale a 16 coppie, inaugurato con la sfida alla rotunda coppia Ficoseco-Malavolta classificatasi poi al terzo posto finale. Per questo incontro, il triestino si è quindi trovato di fronte ai campioni d'Italia Under 21 Giontella-De Paola, contro i quali è venuta a galla la stanchezza del giorno prima.

c. p.

CALCIO A CINQUE

La squadra polesano-triestina ha vinto a Lignano il trofeo Lotto Challenge-Il Mercatino

Nino's Friends, vittoria e 5.000 euro

In finale hanno battuto i friulani dell'Autoscuola Zoff per 3-1

TRIESTE Il team Nino's Friends/Nino Frutta e Verdura ha sbancato le finali interregionali dell'edizione 2006 del trofeo Lotto Challenge Il Mercatino, il torneo di calcio a cinque che ha regalato 5.000 euro ai vincitori assoluti. Il Nino Frutta e Verdura ha ottenuto la qualificazione per la poule finale, disputata a Lignano Pineta, avendo vinto la tappa di Trieste. Il titolo assoluto era infatti una questione tra le compagini prime classificate nelle selezioni di Trieste, Grado, Turriaco, Udine, Vicenza, Portogruaro, Padova, Mestre, Marghera, Ferrara e Bologna.

Il Nino Frutta e Verdura, composto per lo più da giocatori di Galesana (Pola) a cui si sono aggiunti all'ultimo tre triestini, ha raggiunto la finalissima in virtù di una sconfitta e tre successi. All'esordio ha ceduto all'Holiday per 0-1, ma si è



I Nino's Friends che hanno vinto il Lotto challenge

riscontato sconfiggendo il Città Giardino per 2-1, il New Team/La Lista Nera per 5-1 e (in semifinale) l'Eredi Rigato per 1-0. Nell'ultimo intenso atto ha infine avuto ragione per 3-1 dell'Autoscuola Zoff, giunta prima nel tabellone

di Udine. Sono passati in vantaggio i friulani grazie a Nunez Iglesias, professionista spagnolo del calcio a cinque che ha saltato in dribbling due difensori e ha battuto il portiere Budic con un preciso rastottiera.

I Nino's Friends hanno

reagito e dopo essersi visti revocati un calcio di rigore che in un primo momento era stato assegnato (decisa la consultazione della moviola in campo), hanno pareggiato con Muamer Gibic. All'inizio dell'equilibrata ripresa hanno ottenuto il raddoppio con una botta su punizione di Omeragic. Hanno poi dovuto fare i conti con la pressione dei loro avversari, ma sono riusciti a chiudere i conti con un pallonetto del solito e bravo Gibic, che così si è laureato capocannoniere della manifestazione.

A Lignano si è presentato pure il Ponziana Point, che era risultato essere una delle migliori seconde delle undici tappe programmate, ma non ha superato la prima fase, in cui dapprima è stato superato dall'Holiday Signals per 2-0 e successivamente ha regolato l'Arena 5 per 3-2.

Massimo Laudani

IPPICA

In attesa del Memorial Giorgio Jegher di domenica, stasera (inizio 20.15) otto corse all'ippodromo di Montebello

Regionale femminile: testa a testa tra Gingerace Atc e Glamour Effe

TRIESTE Una settimana intensa per quanto riguarda l'attività ippica (quella importante) a Montebello. Se il piatto forte verrà servito domenica con il Memorial Giorgio Jegher, già stasera ci sarà da gustare una pietanza come la selezione regionale del Campionato femminile dei 3 anni (sole femmine). Sette le rappresentanti della generazione 2003 al via, precisamente Gait Laksmay, Gucci degli Ulivi, Gingerace Atc, Ginestra Holz, Glamour Effe, Gardena Brazza e Greta Holz, tutte a metà 1660.

Almeno quattro delle sette puledre in gara hanno risposto... bellissimi, le due di Romanelli (Gingerace Atc e Gucci

degli Ulivi), Ginestra Holz, che Gaetano Carro trasferisce dalle amiche piste lombardomontesi, e quella Glamour Effe che delle sei corse finora disputate ne ha vinte cinque, perdendo proprio a Montebello, arrivando terza, l'imbattibilità. L'allieva di Veli Pekka Toivanen non avrà sicuramente digerito il rospo per quella battuta a vuoto e si presenta all'appuntamento smaniosa di riprendere confidenza con il traguardo nella maniera più appropriata.

Sarà protagonista senz'altro Glamour Effe, ma non le saranno da meno quelle che la carta indica quali sue pervicaci antagoniste. Romanelli, a

cui piace fare tabula rasa nel periodo, propone una Gingerace Atc che proprio l'ultima volta a Cesena, affermandosi, si è gratificata del record di velocità, portato a 1.15.8. Anche la figlia di Picardo, come Glamour Effe, ha messo finora in sacoccia cinque vittorie, due di più di quante ne hanno conquistate la sua compagna di allenamento Gucci degli Ulivi, il cui record, ottenuto a San Siro, è di 1.16.4, e Ginestra Holz, il cui primato di velocità è rappresentato da un appena decoroso 1.17.7 ottenuto a Albenga.

La pur scattante Gait Laksmay e Gardena Brazza e Greta Holz possono rivalleggiare

con il quartetto citato in precedenza, quartetto dal quale si può scegliere Gingerace Atc e Glamour Effe quali possibili protagoniste di questo interessante duello fra le pupille di Romanelli e Toivanen dunque? La carta a proposito è esplicita, vedremo quale delle due avrà la meglio.

In un convegno, tutto sommato, apprezzabile e che si inizierà alle 20.15, di valida stesura si presenta il sottoculo Premio Trotatore, un handicap riservato ai 4 anni dove si vedrà Felix del Rio rendere 20 metri a Festaviva e Fedoragal e ben 40 metri a fille du Kras, Fendy e Fedone. Competizione spettacolare che il figlio di

Lemon Dra dovrà sudarsela se vorrà venirne a capo.

Mario Germani
Premio Aste: Invincibile Vollo, Iago Rl, Iubal, Fendy.
Premio Trotatore: Gerby de Gleris, Giona Mel, Gulp.
Premio Corin degli Ulivi: Falstaff de' Mura, Fire Speed Vol, Fobia degli Ulivi.
Campionato femminile dei 3 anni: Gingerace Atc, Glamour Effe, Ginestra Holz.
Premio Erbarosa Brazza: Zabajal, Evelyn, Ciclon Jet.
Premio Fascinating Vita: Esquirit, Enty, Enty Vita, Aladdin.
Premio Destroyer: Giusto Vira, Golerid dei Nando, Gangest.

TRIS

Doppio chilometro a Taranto e miglio a Cesena

Ok Felcenera Rl e Dracma Cc

TRIESTE A tutto trotto la Tris che oggi prende il via a Taranto con un «doppio chilometro» riservato ai 4 anni. Si corre alla pari, con Felcenera Rl (forse più una velocista) diretta dal big locale Marcello Mangiapane, che può far valere il suo incisivo spunto nella compagnia. Pur in seconda fila, Felcenera Rl si fa preferire a Fandango Rab, Fedora Griff e Frankie Ok, mentre Fair De La Roche e Fierjak Du Louvre faranno tesoro delle posizioni di partenza vantaggiose per cercare il colpo a sorpresa.

Pronostico base: 13) Felcenera Rl, 7) Fandango Rab, 15) Fedora Griff. **Aggiunte sistemiche:** 12) Frankie Ok, 2) Fierjak Du Louvre, 1) Fair De La Roche.

Al Savio cesenate, in serata, so-

no di scena i «gentlemen». Si corre, sempre alla pari, sul miglio e per Dracma Cc, con il bravo Leonardo Cecchi in sedilo, l'occasione che le si presenta sembra buona da sfruttare. Gli avversari che la probabile battistrada dovrà di più temere sono Ehi di Casei, Dinan e la scattante Edionda, Corona Pap, Dycho Dra, Erzican Tr e Ely Pan possono benissimo sconvolgere le previsioni.

Pronostico base: 2) Dracma Cc, 13) Dinan, 3) Ehi di Casei. **Aggiunte sistemiche:** 7) Ely Pan, 14) Edionda, 6) Dycho Dra. Ai 368 che hanno indovinato la terna di Montecatini (2-1-14) vanno 1093,73 euro. In 833 hanno indovinato la corsa di Treviso (1-2-5) e intascano 501,87 euro.

IN BREVE

Baseball giovanile a Opicina

Sconfitti i Goti, alla Junior Alpina il «Senza Confini»

TRIESTE La Junior Alpina ha vinto il torneo giovanile internazionale «Trofeo Senza Confini/memorial Marina Stasi 2006». La manifestazione è stata disputata in tre giornate sul diamante Soldiers' Field di Opicina, ed era riservata alla categoria Ragazzi, vale a dire ai giovanissimi dagli 8 ai 12 anni. È stata organizzata dalla stessa Junior Alpina, società nata alla fine del 2005, e questa era la sesta edizione (i precedenti tornei erano stati curati dall'Alpina Tergeste). Vi hanno partecipato quattro compagini: i padroni di casa, i Drag Bears di San Lorenzo Isontino, i Goti di Godo e la formazione croata Vindija di Varazdin. I triestini hanno battuto i Goti per 11-9 nella finalissima, partita rivelatasi molto tirata e conclusa ai supplementari. Hanno poi visto un loro tesserato, Igor Valic, premiato quale miglior giocatore del torneo. I Drag Bears si sono invece piazzati terzi e il Vindija è giunto quarto. La kermesse godeva del patrocinio dell'Unesco di Trieste, in quanto aveva quale scopo il contribuire alla crescita dei giovani, basandosi su uno spirito umano e culturale (il che è un obiettivo dell'Unesco). Era altresì dedicata alla memoria di Marina Stasi, una donna appassionata di sport e del baseball in particolare, un settore sportivo in cui aveva ricoperto l'incarico di dirigente e si era dedicata con entusiasmo e energia ai ragazzi che lo praticavano. Sapeva coinvolgerli, trasmettendo loro la voglia di fare gruppo e di vincere.

Vela, Mascalzone Latino vince 2 test con Shosholooza

VALENCIA Mascalzone Latino-Capitalia Team, al gran completo, ha ripreso l'attività di preparazione per le selezioni per l'America's Cup alla base nautica di Valencia. Dopo una breve uscita effettuata sabato scorso, servita per un check-up completo della barca e delle attrezzature, da ieri il team ha cominciato regate di allenamento con l'ita 90. «Una giornata a Valencia - ha commentato il coach Mauro Pelaschier - La barca era pronta e abbiamo incontrato Shosholooza. Due buone partenze e due buone scelte di Cameron Dunn, al timone. Dopo la linea, come sempre, il timone è passato a Flavio Favini, che ha condotto la barca al meglio. Un buon inizio, quindi...». Nei prossimi giorni, e per tutto il mese di agosto, altre regate di prova attendono la nuova barca.



Mauro Pelaschier

Calcio, la Nuova Servolana settima al «Venezia Giulia»



La Nuova Servolana Calcio-Hellobyte

TRIESTE Dopo essere restata per parecchi anni senza squadra di calcio, il rione di Servola è tornata ad averne una. La Nuova Servolana Calcio-Hellobyte è stata costituita recentemente e ha già disputato il torneo Venezia Giulia, classificandosi al settimo posto nella Prima categoria. Nella foto, da sinistra in piedi Del ben, Avram, Abbattista, Sandrin, Rustia, Mugina, il presidente Maier, Skerlj, Mugia, Maraston, Mauro, Paolino, Cossi.



Alle Cooperative Operaie diventa tradizione regalare
un anno di spesa gratis
ai novelli sposi!

COOP QUALITÀ E RISPARMIO
UNITI PER SEMPRE

COOPERATIVE OPERAIE DI TRIESTE ISTRIA E FRIULI

Seguiteci domani nelle pagine interne

© Gianfranco Angelico Benvenuto